

## DTB\_Marija Tresk

---

**From:** QATM DE <shop@web.qatm.com>  
**Sent:** 25 March 2025 00:23  
**To:** Webshop  
**Subject:** WebShop Order W046053 TechnoFita Adria  
**Attachments:** W046053.txt; W046053.pdf

External message



## New WebShop Order

The following order was placed in the QATM WebShop.

The Navision import file and further information are attached.

**Online Order Number:** W046053  
**Date:** 25.03.2025  
**Order Type:** Standard Order  
**Total Value:** € 1.817,40  
**Delivery:** Complete  
**Shipment Mode:** **Truck - collection by customer**  
**Debtor No.** 1122570  
**AdvancedWeb User:** zoya.naydenova@trokutttest.com  
**E-Mail:** contact@trokutttest.com  
**Your Order Number:** 2025-38  
**End Customer Reference:** Macedonia  
**Comments**

**Dear,**  
**please, give that goods to our colleague Stoyan, who will be at the training this week in Mammelzen.**  
**Thank you!**  
**Zoya**

**Billing Address:**  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia

**Shipping Address:**  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia

**End User Address**  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia

Send message to customer

Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
1. 95013943 cold mounting material KEM 20 liquid	€ 78,00	3 x 1 l	40,00%	€ 140,40
2. 92004516 SIC paper Ø 200mm grit 600, psa back	€ 102,00	3 x 100 pcs.	40,00%	€ 183,60
3. 92004561 SIC paper Ø 200mm grit 2500, psa back	€ 102,00	3 x 100 pcs.	40,00%	€ 183,60
4. 92002762 SIC paper Ø 200mm grit 4000, psa back	€ 294,00	1 x 100 pcs.	40,00%	€ 176,40
5. 92001647 SIC paper Ø 250mm grit 320, psa back	€ 149,00	2 x 100 pcs.	40,00%	€ 178,80
6. 92002769 Corundum cut-off wheel	€ 101,00	1 x 5 pcs.	40,00%	€ 60,60
7. 92001650 SIC paper Ø 250mm grit 800, psa back	€ 149,00	10 x 100 pcs.	40,00%	€ 894,00
			<b>Total</b>	<b>€ 1.817,40</b>

If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.

If you have any problems with this order please contact [webadmin@verder-scientific.com](mailto:webadmin@verder-scientific.com).

part of **VERDER**

## QATM WebShop Order W046053

You have submitted the following order through the WebShop:

Online Order Number **W046053**  
 Date: **25.03.2025**  
 Order Type: **Standard Order**  
 Total Price **€ 1.817,40**  
 Delivery: **Complete**  
 Shipment Mode **Truck - collection by customer**  
 Debtor No. **1122570**  
 AdvancedWeb User **zoya.naydenova@trokutttest.com**  
 E-Mail **contact@trokutttest.com**  
 Your Order Number: **2025-38**  
 End Customer Reference **Macedonia**  
 Comments: **Dear,**  
**please, give that goods to our colleague Stoyan, who will be at**  
**the training this week in Mammelzen.**  
**Thank you!**  
**Zoya**

**Billing Address:**

**TechnoFita Adria**  
**Gornji Bukovac 107 B**  
**10 000 Zagreb**  
**Croatia**

**Shipping Address**

**TechnoFita Adria**  
**Gornji Bukovac 107 B**  
**10 000 Zagreb**  
**Croatia**

**End User Address**

**TechnoFita Adria**  
**Gornji Bukovac 107 B**  
**10 000 Zagreb**  
**Croatia**

	<b>Item No.</b>	<b>Item Price</b>	<b>Quantity</b>	<b>Discount</b>	<b>Net Price</b>
1.	95013943	€ 78,00	3 x 1 l	40,00%	€ 140,40
	cold mounting material KEM 20 liquid				
2.	92004516	€ 102,00	3 x 100 pcs.	40,00%	€ 183,60
	SIC paper Ø 200mm grit 600, psa back				
3.	92004561	€ 102,00	3 x 100 pcs.	40,00%	€ 183,60
	SIC paper Ø 200mm grit 2500, psa back				
4.	92002762	€ 294,00	1 x 100 pcs.	40,00%	€ 176,40
<b>Total</b>					<b>€ 1.817,40</b>

Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price	
SIC paper Ø 200mm grit 4000, psa back					
5.	92001647	€ 149,00	2 x 100 pcs.	40,00%	€ 178,80
SIC paper Ø 250mm grit 320, psa back					
6.	92002769	€ 101,00	1 x 5 pcs.	40,00%	€ 60,60
Corundum cut-off wheel					
7.	92001650	€ 149,00	10 x 100 pcs.	40,00%	€ 894,00
SIC paper Ø 250mm grit 800, psa back					
<b>Total</b>					<b>€ 1.817,40</b>

**If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.**

For any changes please contact the customer service. You will find a "Send additional information" button in the order tracking of this order.



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1

Number 2259522  
Date 25.03.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054

**ORDER CONFIRMATION**

Supplier No.

Responsibility international  
Official in charge Talisa Rzytki  
Phone +49 2681 9539-25  
Email talisa.rzytki@verder.com

Ship-to Address  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Invoice Address  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Your order Macedonia - 2025-38 dated 25.03.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
1	95013943	cold mounting material KEM 20 liquid <i>Customstariffno.: 29161400</i> Week of delivery 13/2025 Specifications / application: » 2-components-system » powder + liquit (2:1 (ratio-%)) » transparent (pressure appliance) » hardening time approx 12 min » Hardness: approx. 84 Shore D	3	à 1 ltr	78,00	40,00 %	140,40
Carry over to page 2							140,40

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADES1AKI

part of **VERDER**

**ATM Qness GmbH**Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · GermanyTel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2

Number 2259522  
Date 25.03.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							Carry over from page 1
							140,40
2	92004516	SIC paper Ø 200mm grit 600, psa back <i>Customstarriffno.: 68052000</i> Week of delivery 13/2025	3	à 100 pcs	102,00	40,00 %	183,60
3	92004561	SIC paper Ø 200mm grit 2500, psa back <i>Customstarriffno.: 68052000</i> Week of delivery 13/2025	3	à 100 pcs	102,00	40,00 %	183,60
4	92002762	SIC paper Ø 200mm grit 4000, psa back <i>Customstarriffno.: 68052000</i> Week of delivery 13/2025	1	à 100 pcs	294,00	40,00 %	176,40
5	92001647	SIC paper Ø 250mm grit 320, psa back <i>Customstarriffno.: 68052000</i> Week of delivery 13/2025	2	à 100 pcs	149,00	40,00 %	178,80
6	92002769	Corundum cut-off wheel <i>Customstarriffno.: 68042250</i> Week of delivery 13/2025 Dimensions: Ø 150x0,45x12,7mm Specifications / Application: fine-grained, for universal applications and high hardness	1	à 5 pcs	101,00	40,00 %	60,60
							Carry over to page 3
							923,40

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKIpart of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 3  
Number 2259522  
Date 25.03.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

## ORDER CONFIRMATION

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							Carry over from page 2	923,40
7	92001650	SIC paper Ø 250mm grit 800, psa back <i>Customstariffno.: 68052000</i> Week of delivery 13/2025	10	à 100 pcs	149,00	40,00 %		894,00
8	GEF	Extra charge for hazardous goods/limited quantit Week of delivery 13/2025	1	pcs	10,00			10,00
<b>Total EUR</b>								<b>1.827,40</b>

The warranty for new QATM-machines is 24 months in single shift.

Payment: 30 days net cash  
Transport mode: by truck  
Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020  
The internal transport to the place of use has to be arranged by customer.

All confirmed delivery dates are subject to material availability.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under [www.qatm.com](http://www.qatm.com) or ordered directly from us.

Please note that we will charge a cancellation fee (10% of the order value) in case the order is cancelled.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolute condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.  
We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AK1

part of **VERDER**

**ATM Qness GmbH**Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · GermanyTel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

Page 1

Number	3284181
Date	26.03.25
Customer-No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	
Delivery week	13 / 2025
Responsibility	international
Official in charge	Talisa Skuplik
Phone	+49 2681 9539-25
Email	talisa.skuplik@verder.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia**DELIVERY NOTE**

Your order Macedonia - 2025-38 dated 25.03.25

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
		CONFIRM. 2259522 dated on 25.03.25				
1	95013943	cold mounting material KEM 20 liquid <i>Customstariffno.: 29161400</i> Specifications / application: » 2-components-system » powder + liquit (2:1 (ratio-%)) » transparent (pressure appliance) » hardening time approx 12 min » Hardness: approx. 84 Shore D	3	3	à 1 ltr	2
2	92004516	SIC paper Ø 200mm grit 600, psa back <i>Customstariffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 210 mm x 220 mm x 40 mm</i>	3	3	à 100 pcs	2
3	92004561	SIC paper Ø 200mm grit 2500, psa back <i>Customstariffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 210 mm x 220 mm x 40 mm</i>	3	3	à 100 pcs	2

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AGWEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2  
Number 3284181  
Date 26.03.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 13 / 2025

## DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
4	92002762	SIC paper Ø 200mm grit 4000, psa back <i>Customstariffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 210 mm x 220 mm x 40 mm</i>	1	1	à 100 pcs	2
5	92001647	SIC paper Ø 250mm grit 320, psa back <i>Customstariffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i>	2	2	à 100 pcs	2
6	92002769	Corundum cut-off wheel <i>Customstariffno.: 68042250</i> <i>Dimensions (D x W x H): 155 mm x 155 mm x 20 mm</i> Dimensions: Ø 150x0,45x12,7mm Specifications / Application: fine-grained, for universal applications and high hardness	1	1	à 5 pcs	2
7	92001650	SIC paper Ø 250mm grit 800, psa back <i>Customstariffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i>	10	10	à 100 pcs	1
8	GEF	Extra charge for hazardous goods/limited quantity <i>Customstariffno.:</i>	1	1	pcs	1

Managing Directors: Dr Jurgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

**ATM Qness GmbH**Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · GermanyTel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

	Page 3
Number	3284181
Date	26.03.25
Customer-No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	
Delivery week	13 / 2025

**DELIVERY NOTE**

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
-----	------	-------------	---------	---------	------	---------

Box 1 - 400 x 400 x 400 mm (QATM) - Gross weight 20,1 kg  
Box 2 - 400 x 400 x 400 mm (QATM) - Gross weight 13,6 kg**Note concerning new legislation:**

Receipt of goods has to be confirmed (entry certificate).

On 26.03.25 you have already received an e-mail regarding this shipment.

We hereby ask for your short-term response.

This shipment is declared as Limited Quantity (LQ) without additional obligation for labelling and documentations.

Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020

Weight (kg): 33,70

Quantity of Boxes: 2

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.  
We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AGWEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

Ovaj prijevod sastoji se od 2 stranice  
/ 3 lista  
Br. OV.: 1883/2025  
Datum: 30. listopada 2025.

**Ovjereni prijevod s engleskog i njemačkog jezika**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 1

Broj 4246649  
Datum 26. 03. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

## FAKTURA

Br. dobavljača

### Adresa za isporuku

Willi Elbe Automotive Bulgaria EOOD  
PDV ID br.: BG203259031  
Kuklen Industrial and Commercial Zone Are  
Assenovgradsko Chausee  
Kuklen, 4101  
Bugarska

Odgovornost međunarodna  
Nadležni službenik Talisa Rzytki  
Telefon +49 2681 9539-25  
e-pošta talisa.rzytki@verder.com

Vaša narudžba - Bugarska - 2025-37 od 24. 03. 2025.

Br.	Stavka	Opis	Količina Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
		Dostavnica 3284139 od 26. 03. 2025. Narudžba 2259519 od 25. 03. 2025.				
95004147	ATM-CoolCut	Tarifni broj u EU-u: 34039900. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 10,48 kg. Dimenzije (D x Š x V): 185 mm x 230 mm x 300 mm. » Rashladna tekućina bez ulja. » Ekološki prihvatljiva, jednostavna za upotrebu. » Ne sadrži bor, nitrite i formaldehid. » Za čelik, lijevano željezo, lake i obojene metale, staklo i keramiku, kompozite. » Dobra antikoroziivna i rezna svojstva. » Omjer miješanja 1:25 (4 %) - 1:12,5 (8 %) / refraktometar: 2,0 %/°Bx.	1 à 10 l	297,00	40,00 %	178,20
Nastavak na stranici 2						178,20

Stranica: 2 od 2  
Br. OV.: 1883/2025  
Datum: 30. listopada 2025.



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0

Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com

Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Broj 4246649  
Datum 26. 03. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

## FAKTURA

Br. dobavljača

Stranica :

4246649

26. 03. 2025.

1122570

HR77670978054

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 1		178,20
2	VERS	Troškovi isporuke	1	kom	22,00		22,00
		400 x 400 x 400 mm (QATM)	1	Kom	0,00		0,00
		Težina: 12,6 kg.					
<b>Ukupno</b>							<b>200,20</b>

Jamstvo za nove uređaje društva ATM iznosi 24 mjeseca u jednosmjenskom režimu rada.

Ovo je porezno izuzeta isporuka robe unutar Zajednice.

Plaćanje: 30 dana neto u gotovini.

Isporuka: Paritet DAP Kuklen, Incoterms 2020.

Težina (kg): 12,60.

vezano uz umanjenje plaćanja, upućujemo na primjenjive sporazume o plaćanju i uvjete.

Izdavanje električne opreme ugovoreno je kao odgovornost vlasnika (Članak 10, st. 2 primjenjivog propisa o električnoj opremi).

Datumom izvršenja smatra se datum isporuke.

Primjenjuju se naši važeći opći uvjeti poslovanja; mogu se pogledati na stranici [www.qatm.com](http://www.qatm.com) ili zatražiti izravno od nas.

Sve ponude i sve naknadne narudžbe i/ili ugovori u svakom trenutku podliježu raskidnom uvjetu odobrenja izvoza (tj. izdavanja dozvole, općeg odobrenja ili drugog) od strane nadležnih tijela, bilo nacionalnih, europskih ili drugih.

Obavještavamo se da pošiljka neće sadržavati nikakve zabranjene predmete u skladu s prilogom Uredbe (EZ) br. 2320/2002. Ambalaža i sadržaj pošiljke mogu se pregledati iz sigurnosnih razloga (npr. u sklopu nasumičnih provjera).

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588

Commerzbank AG

Sparkasse Westerwald-Sieg

OEE reg. br. DE 88322336

IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00

IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768

Porezni br. 02 650 06138

BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX

BIC/SWIFT kod: MALADES1AKI

part of **VERDER**

Ja, Ana Brezovac, stalni sudski tumač za engleski i njemački jezik, imenovana rješenjem ministra pravosuđa i uprave, KLASA: UP/I-710-02/23-01/606, URBROJ: 514-03-03-03/02-23-09 od 9. siječnja 2024., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara dokumentu sastavljenom na engleskom i njemačkom jeziku koji se nalazi u privitku.

Br. OV.: 1883/2025

Zagreb, 30. listopada 2025.

Ana Brezovac





**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Cornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1

Number 4246649  
Date 26.03.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

Ship-to Address  
Willi Elbe Automotive Bulgaria EOOD  
VAT: BG203259031  
Kuklen Industrial and Commercial Zone Are  
Assenovgradsko Chausee  
Kuklen, 4101  
Bulgaria

Responsibility international  
Official in charge Talisa Rzytki  
Phone +49 2681 9539-25  
Email talisa.rzytki@verder.com

Your order Bulgaria - 2025-37 dated 24.03.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
		Delivery note 3284139 dated on 26.03.25 Order 2259519 dated on 25.03.25						
1	95004147	ATM-CoolCut <i>EU customs tariff number: 34039900</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 10,48 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 185 mm x 230 mm x 300 mm</i> » oil-free coolant » environment- and user-friendly » free of boron, nitrite and formaldehyde » for steel, cast iron, light and non-ferrous metals, glass and ceramics, composites » good anti-corrosion and cutting properties » mixing ratio 1:25 (4%) - 1:12.5 (8%) / refractometer: 2.0%/°Bx	1	à 10 ltr	297,00	40,00 %	178,20	
							forward to page 2	178,20

Managing Directors: Dr. Jurgen Panxratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AK1

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Corna Bukovac 107 B  
Zagreb 10 000  
Croatia

Page 2

Number 4246649  
Date 26.03.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 1 178,20
2	VERS	Shipping costs	1	pcs	22,00		22,00
		400 x 400 x 400 mm (QATM)	1	pcs	0,00		0,00
		Weight: 12,6 kg					
<b>Total</b>							<b>200,20</b>

The warranty for new ATM-machines is 24 months in single shift.

This is a tax-exempt intra-community supply of goods.

Payment: 30 days net cash  
Shipment: DAP Kuklen, Incoterms 2020  
Weight (kg): 12,60

Regarding reduction in payment, we refer to current agreements on payment and conditions.

Electrical equipment disposal agreed to be liability of the owner (§10 para. 2 Electr.Equipmnt.)

The date of delivery is date of performance.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under www.qatm.com or ordered directly from us.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

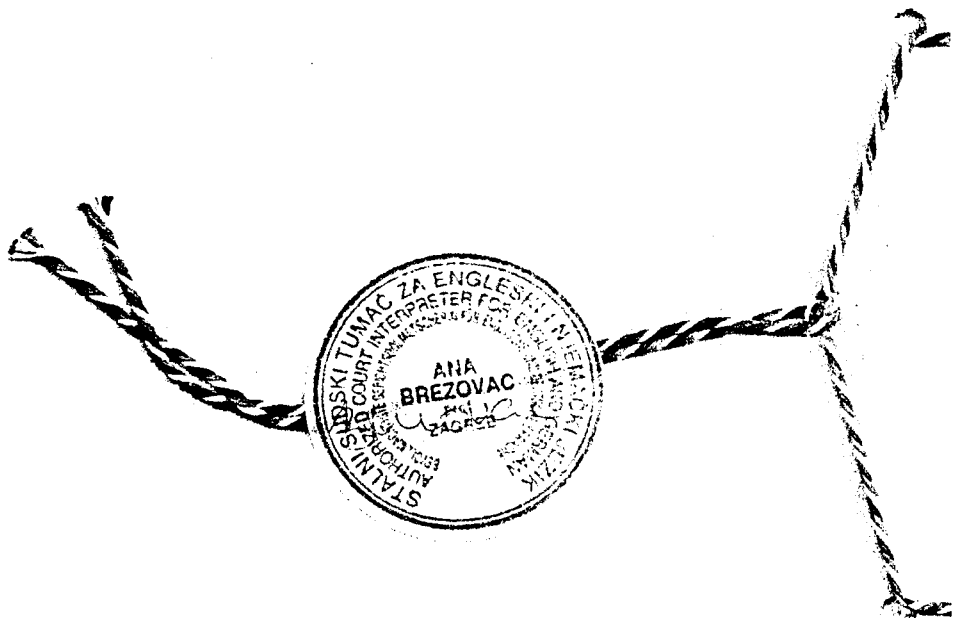
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



## DTB\_Marija Tresk

---

**From:** QATM DE <shop@web.qatm.com>  
**Sent:** 24 March 2025 23:59  
**To:** Webshop  
**Subject:** WebShop Order W046052 TechnoFita Adria  
**Attachments:** W046052.txt; W046052.pdf

External message



## New WebShop Order

The following order was placed in the QATM WebShop.

The Navision import file and further information are attached.

**Online Order Number:** W046052  
**Date:** 24.03.2025  
**Order Type:** Standard Order  
**Total Value:** € 178,20  
**Delivery:** Complete  
**Shipment Mode:** **by UPS-Standard**  
**Debtor No.** 1122570  
**AdvancedWeb User:** zoya.naydenova@trokutttest.com  
**E-Mail:** contact@technofitaadria.com  
**Your Order Number:** 2025-37  
**End Customer Reference:** Bulgaria

**Billing Address:**  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia

**Shipping Address:**  
Willi Elbe Automotive  
Bulgaria EOOD  
VAT: BG203259031  
Kuklen Industrial and  
Commercial Zone Area  
Kapsida  
Assenovgradsko Chausee  
4101 Kuklen  
Bulgaria

**End User Address**  
Willi Elbe Automotive  
Bulgaria EOOD  
VAT: BG203259031  
Kuklen Industrial and  
Commercial Zone Area  
Kapsida  
Assenovgradsko Chausee  
4101 Kuklen  
Bulgaria

[Send message to customer](#)

Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
1. 95004147 ATM-CoolCut	€ 297,00	1 x 10 l	40,00%	€ 178,20
Total				€ 178,20

If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.

If you have any problems with this order please contact [webadmin@verder-scientific.com](mailto:webadmin@verder-scientific.com).

part of **VERDER** 

## QATM WebShop Order W046052

You have submitted the following order through the WebShop:

Online Order Number **W046052**  
Date: **24.03.2025**  
Order Type: **Standard Order**  
Total Price **€ 178,20**  
Delivery: **Complete**  
Shipment Mode **by UPS-Standard**  
Debtor No. **1122570**  
AdvancedWeb User **zoya.naydenova@trokutttest.com**  
E-Mail **contact@technofitaadria.com**  
Your Order Number: **2025-37**  
End Customer Reference **Bulgaria**

**Billing Address:**

**TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia**

**Shipping Address**

**Willi Elbe Automotive Bulgaria  
EOD  
VAT: BG203259031  
Kuklen Industrial and  
Commercial Zone Area  
Kapsida  
Assenovgradsko Chausee  
4101 Kuklen  
Bulgaria**

**End User Address**

**Willi Elbe Automotive Bulgaria  
EOD  
VAT: BG203259031  
Kuklen Industrial and  
Commercial Zone Area Kapsida  
Assenovgradsko Chausee  
4101 Kuklen  
Bulgaria**

	<b>Item No.</b>	<b>Item Price</b>	<b>Quantity</b>	<b>Discount</b>	<b>Net Price</b>
1.	95004147	€ 297,00	1 x 10 l	40,00%	€ 178,20
	ATM-CoolCut				
<b>Total</b>					<b>€ 178,20</b>

**If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.**  
For any changes please contact the customer service. You will find a "Send additional information" button in the order tracking of this order.

**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1  
Number 2259519  
Date 25.03.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Responsibility international  
Official in charge Talisa Rzytki  
Phone +49 2681 9539-25  
Email talisa.rzytki@verder.com

**ORDER CONFIRMATION**

Ship-to Address

Willi Elbe Automotive Bulgaria EOOD  
VAT: BG203259031  
Kuklen Industrial and Commercial Zone A  
Assenovgradsko Chausee  
Kuklen, 4101  
Bulgaria

Invoice Address

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Your order Bulgaria - 2025-37 dated 24.03.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
1	95004147	ATM-CoolCut Customstarriffo.: 34039900 Week of delivery 13/2025 » oil-free coolant » environment- and user-friendly » free of boron, nitrite and formaldehyde » for steel, cast iron, light and non-ferrous metals, glass and ceramics, composites » good anti-corrosion and cutting properties » mixing ratio 1:25 (4%) - 1:12.5 (8%) / refractometer: 2.0%/°Bx	1	à 10 ltr	297,00	40,00 %	178,20	
							Carry over to page 2	178,20

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2  
Number 2259519  
Date 25.03.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

ORDER CONFIRMATION

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
					Carry over from page 1		178,20	
2	VERS	Shipping costs <i>Customstariffno.:</i> Week of delivery 13/2025	1	pcs	22,00		22,00	
<b>Total EUR</b>							<b>200,20</b>	

The warranty for new QATM-machines is 24 months in single shift.

Payment: 30 days net cash  
Transport mode: by truck  
Shipment: DAP Kuklen, Incoterms 2020  
The internal transport to the place of use has to be arranged by customer.

All confirmed delivery dates are subject to material availability.  
Our current conditions of business apply, they can be viewed under [www.qatm.com](http://www.qatm.com) or ordered directly from us.

Please note that we will charge a cancellation fee (10% of the order value) in case the order is cancelled.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.  
We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADES1AKI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com



ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Germany

Willi Elbe Automotive Bulgaria EOOD  
VAT: BG203259031  
Kuklen Industrial and Commercial Zone Are  
Assenovgradsko Chausee  
Kuklen, 4101  
Bulgaria

Page 1  
Number 3284139  
Date 26.03.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 13 / 2025  
Responsibility international  
Official in charge Talisa Skuplik  
Phone +49 2681 9539-25  
Email talisa.skuplik@verder.com

**DELIVERY NOTE**

Your order Bulgaria - 2025-37 dated 24.03.25

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
		CONFIRM. 2259519 dated on 25.03.25				
1	95004147	ATM-CoolCut Customstariffno.: 34039900 Dimensions (D x W x H): 185 mm x 230 mm x 300 mm » oil-free coolant » environment- and user-friendly » free of boron, nitrite and formaldehyde » for steel, cast iron, light and non-ferrous metals, glass and ceramics, composites » good anti-corrosion and cutting properties » mixing ratio 1:25 (4%) - 1:12.5 (8%) / refractometer: 2.0%/°Bx  Box 1 - 400 x 400 x 400 mm (QATM) - Gross weight 12,6 kg	1	1	à 10 ltr	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

Willi Elbe Automotive Bulgaria EOOD  
VAT: BG203259031  
Kuklen Industrial and Commercial Zone Are  
Assenovgradsko Chausee  
Kuklen, 4101  
Bulgaria

## DELIVERY NOTE

Number	3284139	Page 2
Date	26.03.25	
Customer-No.	1122570	
VAT-Reg. No.	HR77670978054	
Supplier No.		
Delivery week		13 / 2025

### Note concerning new legislation:

Receipt of goods has to be confirmed (entry certificate).  
On 26.03.25 you have already received an e-mail regarding this shipment.  
We hereby ask for your short-term response.

Shipment: DAP Kuklen, Incoterms 2020  
Weight (kg): 12,60  
Quantity of Boxes: 1

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.  
We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

Ovaj prijevod sastoji se od 3 stranice  
/ 4 lista  
Br. OV.: 1905/2025  
Datum: 30. listopada 2025.

**Ovjereni prijevod s engleskog i njemačkog jezika**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 1

Broj 8048889  
Datum 10. 04. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

## FAKTURA

Br. dobavljača

Adresa za isporuku  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Hrvatska

Odgovornost međunarodna  
Nadležni službenik Luis Rüßler  
Telefon +49 2681 9539-870  
e-pošta luis.ruessler@verder.com

Vaša narudžba – više lokacija - 2025-43 od 10. 04. 2025.

Br.	Stavka	Opis	Količina Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
1	R5810200	Dostavnica 3285040 od 10. 04. 2025. Narudžba 2260406 od 10. 04. 2025.  Komplet za održavanje Saphir 375.3 <i>Tarifni broj u EU-u: 84669340.</i> <i>Zemlja porijekla: države i područja koja nisu navedena.</i> <i>Težina: 0,098 kg.</i>  (Od serijskog br. 17955 / za uređaje proizvedene od 12./2012.) sastoji se od: 1 x 95016599 profil od pjenaste gume Ø 5 - 1,4 m 1 x 92001053 klinasti rebrasti remen 220 J 4 1 x 92004678 klinasti rebrasti remen 140 J 4 1 x 92004330 brtveni V-prsten 1 x 92000472 plastični pritisni jastučić 1 x 95009145 kvadratni prsten 1 x 91069049 kvadratni prsten 1 x 91070063 O-prsten od NBR-a, 70 po Shoreu, Ø 45 x 2 1 x 92000189 kuglični ležaj sa žlijebom 6001-2ZR 1 x 92000191 kuglični ležaj sa žlijebom 607-2Z	1 kom	85,15	25,00 %	63,86

Nastavak na stranici 2

63,86



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 2  
8048889  
10. 04. 2025.  
1122570  
HR77670978054  
Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 1		63,86
		1 x 90003170 uskočnik prednje osovine 1 x 91060007 O-prsten 1 x 95012422 naljepnica za održavanje 40 x 100 mm. Litijske baterije mijenjaju se svake dvije godine. Potrebno ih je naručiti zasebno. 1 x 82001212 litijska baterija od 3 V.					
2	05610226	Stezni prsten Saphir Ø 250 mm Tarifni broj u EU-u: 39269097. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,2 kg.	4	kom	39,00	30,00 %	109,20
3	92001588	Papir od silicijevog karbida Ø 250 mm, granulacija 600 Tarifni broj u EU-u: 68052000. Zemlja porijekla: Austrija. Težina: 1,23 kg. Dimenzije (D x Š x V): 260 mm x 280 mm x 40 mm.	1	à 100 kom	81,00	40,00 %	48,60
					Nastavak na stranici 3		221,66



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 3  
8048889  
Datum 10. 04. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

## FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 2		221,66
4	VERS	Troškovi isporuke	1 kom		22,00		22,00
		300 x 300 x 230 mm (QATM)	1 kom		0,00		0,00
		Težina: 2,2 kg.					
<b>Ukupno</b>							<b>243,66</b>

Ovo je porezno izuzeta isporuka robe unutar Zajednice.

Plaćanje: 30 dana neto u gotovini.  
Isporuka: Paritet DAP Zagreb, Incoterms 2020.  
Težina (kg): 2,20.

Vezano uz umanjenje plaćanja, upućujemo na primjenjive sporazume o plaćanju i uvjete.

Zbrinjavanje električne opreme ugovoreno je kao odgovornost vlasnika (Članak 10, st. 2 primjenjivog propisa o električnoj opremi).

Datumom izvršenja smatra se datum isporuke.

Primjenjuju se naši važeći opći uvjeti poslovanja; mogu se pogledati na stranici [www.qatm.com](http://www.qatm.com) ili zatražiti izravno od nas.

Sve ponude i sve naknadne narudžbe i/ili ugovori u svakom trenutku podliježu raskidnom uvjetu odobrenja izvoza (tj. izdavanja dozvole, općeg odobrenja ili drugog) od strane nadležnih tijela, bilo nacionalnih, europskih ili drugih.

Čovezujemo se da pošiljka neće sadržavati nikakve zabranjene predmete u skladu s prilogom Uredbe (EZ) br. 2320/2002. Ambalaža i sadržaj pošiljke mogu se pregledati iz sigurnosnih razloga (npr. u sklopu nasumičnih provjera).

Ja, Ana Brezovac, stalni sudski tumač za engleski i njemački jezik, imenovana rješenjem ministra pravosuđa i uprave, KI  
UP/I-710-02/23-01/606, URBROJ: 514-03-03-03/02-23-09 od 9. siječnja 2024., potvrđujem da gornji prijevod pot  
odgovara dokumentu sastavljenom na engleskom i njemačkom jeziku koji se nalazi u prilogu.  
Br. OV.: 1905/2025  
Zagreb, 30. listopada 2025.





**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Cornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1

Number 8048889  
Date 10.04.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

Ship-to Address  
TechnoFita Adria  
Cornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Responsibility international  
Official in charge Luis Rüßler  
Phone +49 2681 9539-870  
Email luis.ruessler@verder.com

Your order mix - 2025-43 dated 10.04.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
		Delivery note 3285040 dated on 10.04.25 Order 2260406 dated on 10.04.25						
1	R5810200	maintenance kit Saphir 375.3 <i>EU customs tariff number: 84669340</i> <i>Country of origin: Countries and territories not specified</i> <i>Weight: 0,098 kg</i> (from SN 17955 / from year of construction 12/2012) consists of: 1x 95016599 foam rubber profile Ø 5 - 1,4m 1x 92001053 v-ribbed belt 220 J 4 1x 92004678 v-ribbed belt 140 J 4 1x 92004330 V-Seal-ring 1x 92000472 plastic pressure pad 1x 95009145 square ring 1x 91069049 square ring 1x 91070063 O-ring NBR 70 Shore Ø 45 x 2 1x 92000189 grooved ball bearing 6001-2ZR 1x 92000191 grooved ball bearing 607-2Z	1	pcs	85,15	25,00 %	63,86	
							forward to page 2	63,86

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2  
Number 8045859  
Date 10.04.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

Pos Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
						over from page 1 63,86
	1x 90003170 retaining ring f. shaft					
	1x 91060007 O-ring					
	1x 95012422 maintenance sticker 40 x 100mm					
	Lithium batteries are changed every two years. Please order these separately.					
	1x 82001212 Lithium Batterie 3 V					
2	05570225 Clamping ring Saphir Ø250 mm EU customs tariff number: 39269097 Country of origin: Germany Weight: 0,2 kg	4	pcs	39,00	30,00 %	109,20
3	90001533 SiC paper Ø 250mm grit 600 EU customs tariff number: 68052000 Country of origin: Austria Weight: 1,23 kg Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm	1	à 100 pcs	81,00	40,00 %	48,60
						forward to page 3 221,66

Managing Director: Wolfgang Perinatz, Rafael Sussani

Amstgericht Wien 10588

Sparkasse

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

B/C/SW: FT Code COBADEFFXXX  
B/C/SW: FT Code MALADESIAKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 3

Number 8048889  
Date 10.04.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 2 221,66
4	VERS	Shipping costs	1	pcs	22,00		22,00
		300 x 300 x 230 mm (QATM)	1	pcs	0,00		0,00
		Weight: 2,2 kg					
<b>Total</b>							<b>243,66</b>

This is a tax-exempt intra-community supply of goods.

Payment: 30 days net cash  
Shipment: DAP Zagreb, Incoterms 2020  
Weight (kg): 2,20

Regarding reduction in payment, we refer to current agreements on payment and conditions.

Electrical equipment disposal agreed to be liability of the owner (§10 para. 2 Electr.Equipmnt.)

The date of delivery is date of performance.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under www.qatm.com or ordered directly from us.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

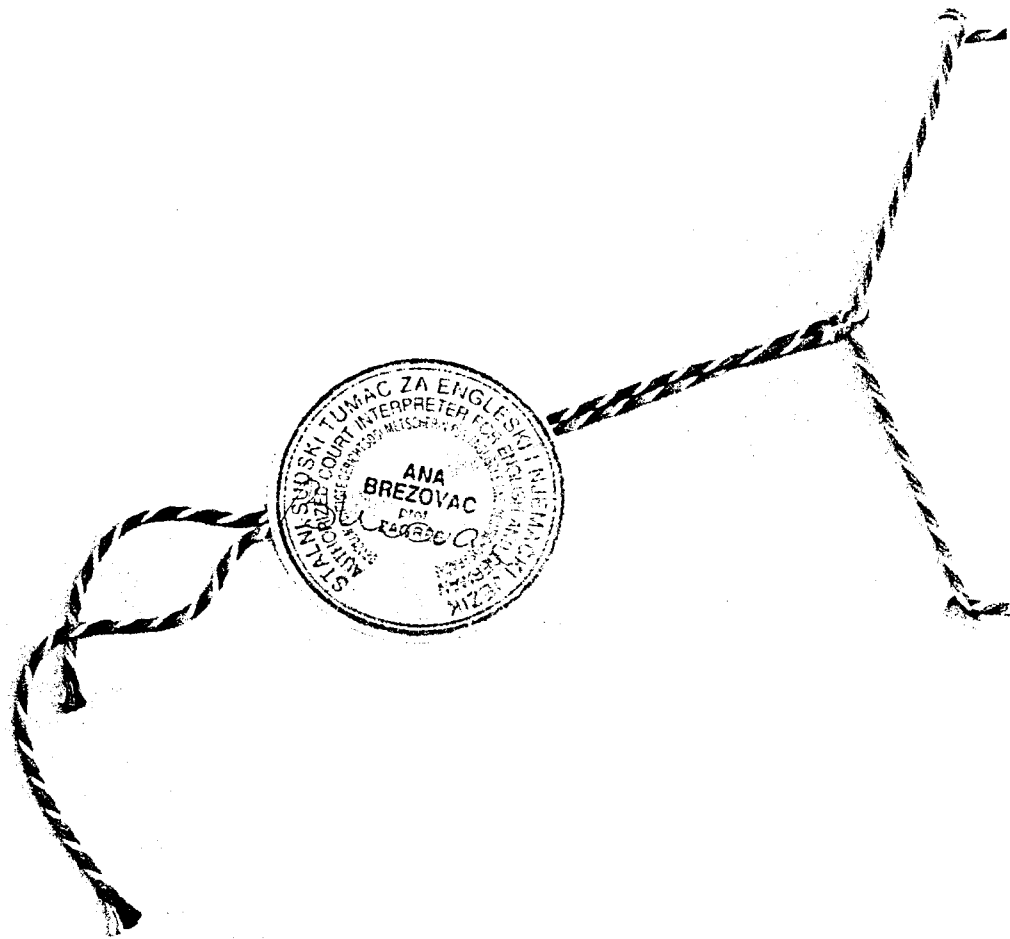
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



## DTB\_Marija Tresk

---

**From:** Katja Engels  
**Sent:** 10 April 2025 08:20  
**To:** Luis Rübler  
**Subject:** WG: WebShop Order W046509 TechnoFita Adria  
**Attachments:** W046509.txt; W046509.pdf

---

**Von:** QATM DE <shop@web.qatm.com>  
**Gesendet:** Donnerstag, 10. April 2025 08:10  
**An:** Webshop <webshop@qatm.com>  
**Betreff:** WebShop Order W046509 TechnoFita Adria

**External message**



## New WebShop Order

The following order was placed in the QATM WebShop.

The Navision import file and further information are attached.

<b>Online Order Number:</b>	W046509	
<b>Date:</b>	10.04.2025	
<b>Order Type:</b>	Standard Order	
<b>Total Value:</b>	€ 221,66	
<b>Delivery:</b>	Complete	
<b>Shipment Mode:</b>	<b>by UPS-Standard</b>	
<b>Debtor No.</b>	1122570	
<b>AdvancedWeb User:</b>	<a href="mailto:zoya.naydenova@trokutttest.com">zoya.naydenova@trokutttest.com</a>	
<b>E-Mail:</b>	<a href="mailto:contact@technofitaadria.com">contact@technofitaadria.com</a>	
<b>Your Order Number:</b>	2025-43	
<b>End Customer Reference:</b>	mix	
<b>Billing Address:</b>	<b>Shipping Address:</b>	<b>End User Address</b>
TechnoFita Adria Gornji Bukovac 107 B 10 000 Zagreb Croatia	TechnoFita Adria Gornji Bukovac 107 B 10 000 Zagreb Croatia	TechnoFita Adria Gornji Bukovac 107 B 10 000 Zagreb Croatia

Send message to customer

Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
1. R5810200 maintenance kit Saphir 375.3	€ 85,15	1 x 1 pc.	25,00%	€ 63,86
2. 05610226 Clamping ring Saphir Ø250 mm	€ 39,00	4 x 1 pc.	30,00%	€ 109,20
3. 92001588 SIC paper Ø 250mm grit 600	€ 81,00	1 x 100 pcs.	40,00%	€ 48,60
Total				€ 221,66

If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.

If you have any problems with this order please contact [webadmin@verder-scientific.com](mailto:webadmin@verder-scientific.com).

part of **VERDER**

## QATM WebShop Order W046509

You have submitted the following order through the WebShop:

Online Order Number **W046509**  
Date: **10.04.2025**  
Order Type: **Standard Order**  
Total Price **€ 221,66**  
Delivery: **Complete**  
Shipment Mode **by UPS-Standard**  
Debtor No. **1122570**  
AdvancedWeb User **zoya.naydenova@trokutttest.com**  
E-Mail **contact@technofitaadria.com**  
Your Order Number: **2025-43**  
End Customer Reference **mix**

Billing Address:

**TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia**

Shipping Address

**TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia**

End User Address

**TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia**

	<b>Item No.</b>	<b>Item Price</b>	<b>Quantity</b>	<b>Discount</b>	<b>Net Price</b>
1.	R5810200 maintenance kit Saphir 375.3	€ 85,15	1 x 1 pc.	25,00%	€ 63,86
2.	05610226 Clamping ring Saphir Ø250 mm	€ 39,00	4 x 1 pc.	30,00%	€ 109,20
3.	92001588 SIC paper Ø 250mm grit 600	€ 81,00	1 x 100 pcs.	40,00%	€ 48,60
<b>Total</b>					<b>€ 221,66</b>

**If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.**  
For any changes please contact the customer service. You will find a "Send additional information" button in the order tracking of this order.

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1

Number 2260406  
Date 10.04.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054

ORDER CONFIRMATION

Supplier No.

Responsibility international  
Official in charge Luis Rüßler  
Phone +49 2681 9539-870  
Email luis.ruessler@verder.com

Ship-to Address

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Invoice Address

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Your order mix - 2025-43 dated 10.04.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
1	R5810200	maintenance kit Saphir 375.3 <i>Customstarriffrno.: 84669340</i> Week of delivery 16/2025 (from SN 17955 / from year of construction 12/2012) consists of: 1x 95016599 foam rubber profile Ø 5 - 1,4m 1x 92001053 v-ribbed belt 220 J 4 1x 92004678 v-ribbed belt 140 J 4 1x 92004330 V-Seal-ring 1x 92000472 plastic pressure pad 1x 95009145 square ring 1x 91069049 square ring 1x 91070063 O-ring NBR 70 Shore Ø 45 x 2 1x 92000189 grooved ball bearing 6001-2ZR 1x 92000191 grooved ball bearing 607-2Z 1x 90003170 retaining ring f. shaft 1x 91060007 O-ring 1x 95012422 maintenance sticker 40 x 100mm  Lithium batteries are changed every two years. Please order these separately. 1x 82001212 Lithium Batterie 3 V	1	pcs	85,15	25,00 %	63,86

Carry over to page 2

63,86

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**

**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2  
Number 2260406  
Date 10.04.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							Carry over from page 1 63,86
2	05610226	Clamping ring Saphir Ø250 mm <i>Customstariffno.: 39269097</i> Week of delivery 16/2025	4	pcs	39,00	30,00 %	109,20
3	92001588	SIC paper Ø 250mm grit 600 <i>Customstariffno.: 68052000</i> Week of delivery 16/2025	1	à 100 pcs	81,00	40,00 %	48,60
4	VERS	Shipping costs <i>Customstariffno.:</i> Week of delivery 16/2025	1	pcs	22,00		22,00
<b>Total EUR</b>							<b>243,66</b>

Payment: 30 days net cash

Transport mode: by truck

Shipment: DAP Zagreb, Incoterms 2020

The internal transport to the place of use has to be arranged by customer.

All confirmed delivery dates are subject to material availability.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under [www.qatm.com](http://www.qatm.com) or ordered directly from us.

Please note that we will charge a cancellation fee (10% of the order value) in case the order is cancelled.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed. We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Email-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com



ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Cornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1

Number 3285040  
Date 10.04.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054

Supplier No.  
Delivery week 15 / 2025

Responsibility international  
Official in charge Luis Rüßler  
Phone +49 2681 9539-870  
Email luis.ruessler@verder.com

DELIVERY NOTE

Your order mix - 2025-43 dated 10.04.25

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
CONFIRM. 2260406 dated on 10.04.25						
1	R5810200	maintenance kit Saphir 375.3 <i>Customstariffno.: 84669340</i> (from SN 17955 / from year of construction 12/2012) consists of: 1x 95016599 foam rubber profile Ø 5 - 1,4m 1x 92001053 v-ribbed belt 220 J 4 1x 92004678 v-ribbed belt 140 J 4 1x 92004330 V-Seal-ring 1x 92000472 plastic pressure pad 1x 95009145 square ring 1x 91069049 square ring 1x 91070063 O-ring NBR 70 Shore Ø 45 x 2 1x 92000189 grooved ball bearing 6001-2ZR 1x 92000191 grooved ball bearing 607-2Z 1x 90003170 retaining ring f. shaft 1x 91060007 O-ring 1x 95012422 maintenance sticker 40 x 100mm  Lithium batteries are changed every two years. Please order these separately. 1x 82001212 Lithium Batterie 3 V	1	1	pcs	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2  
Number 3285040  
Date 10.04.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 15 / 2025

## DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
2	05610226	Clamping ring Saphir Ø250 mm <i>Customstariffno.: 39269097</i>	4	4	pcs	1
3	92001588	SIC paper Ø 250mm grit 600 <i>Customstariffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i>	1	1	à 100 pcs	1

Box 1 - 300 x 300 x 230 mm (QATM) - Gross weight 2,2 kg

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
B/C/SWIFT Code COBADEFFXXX



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

**ATM Qness GmbH** · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

## DELIVERY NOTE

	Page 3
Number	3285040
Date	10.04.25
Customer-No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	
Delivery week	15 / 2025

### Note concerning new legislation:

Receipt of goods has to be confirmed (entry certificate).  
On 10.04.25 you have already received an e-mail regarding this shipment.  
We hereby ask for your short-term response.

Shipment: DAP Zagreb, Incoterms 2020

Weight (kg): 2,20

Quantity of Boxes: 1

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.  
We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

**Managing Directors:** Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
**Amtsgericht Montabaur HRB 12588**  
**Commerzbank AG**

**WEEE Reg.-Nr.** DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

**Ust-Id.-Nr.** DE 148 004 768  
**Steuer-Nr.** 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

Ovaj prijevod sastoji se od 20 stranica /  
21 lista  
Br. OV.: 1908/2025  
Datum: 30. listopada 2025.

**Ovjereni prijevod s engleskog i njemačkog jezika**

Stranica: 1 od 20  
Br. OV.: 1908/2025  
Datum: 30. listopada 2025.



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 1

4249901

Broj 11. 04. 2025.

Datum 1122570

Br. kupca HR77670978054

PDV ID br.

Br. dobavljača

Odgovornost međunarodna

Nadležni službenik Markus Trepper

Telefon + 49 2681 9539-18

e-pošta markus.trepper@qatm.com

FAKTURA

Adresa za isporuku

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Hrvatska

Vaša narudžba br. 2025-34

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
-----	--------	------	----------	----------	-----------------	--------	-------------

Dostavnica 3285055 od 11. 04. 2025.  
Narudžba 2258921 od 12. 03. 2025.

OPREMA ZA DEMONSTRACIJU

1	M1891000	<u>Automatski stroj za rezanje</u> Qcut 200 A osnovni stroj Serijski br. 35714. <i>Tarifni broj u EU-u: 84615090.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 74,948 kg.</i>	1	kom	21.960,00	50,00 %	10.980,00
---	----------	---	---	-----	-----------	---------	-----------

200–240 V 50/60 Hz (1 faza/nula/zaštitno uzemljenje).

- » Prostrana rezna komora s velikim stolom (nehrđajući čelik).
- » Klizna vrata i bočna vrata za optimalan pristup reznoj komori.
- » Bočni otvor desno za kontinuirani prolaz dugačkih dijelova.
- » Elektroničko upravljanje s dodirnim zaslonom od 7".
- » Automatsko kretanje po X i Y osi s preciznim vodilicama.
- » Elektronički enkoder pomaka.
- » Regulacija posmaka ovisno o sili rezanja.

Nastavak na stranici 2

10.980,00

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEQ reg. br. DE 88322336

IBAN DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768

Porezni br. 02 650 06138

BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 2  
Broj 4247376  
Datum 11. 04. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
-----	--------	------	----------	----------	-----------------	--------	-------------

Nastavak sa stranice 1 10.980,00

- » Razni načini rezanja, npr. automatski impulsni, u koracima i dijagonalni rez.
- » Memorijska funkcija za pohranu programa.
- » Ručno upravljanje svim automatskim osima putem upravljačke palice (*joystick*).
- » LED osvjetljenje komore.
- » Kućište od robusne aluminijske konstrukcije, s praškastim premazom.
- » Laserska linija za vizualizaciju linije reza (razred lasera 1).
- » Priprema na stroju za priključak jedinice za recirkulaciju rashladne tekućine.
- » Uključeno crijevo za ispiranje.

Tehnički podaci:

- » promjer rezne ploče: maks.  $\varnothing$  203 mm / 8"
- » maks. kapacitet rezanja:  $\varnothing$  75 mm
- » nosač rezne ploče:  $\varnothing$  12,7 mm
- » X-os (uzdužni hod): 210 mm
- » Y-os (poprečni hod): 80 mm
- » Z-os (paralelni hod) – opcija –: 80 mm
- » točnost pozicioniranja na Z-osi: 0,005 mm
- » maks. brzina posmaka: 20 mm/s
- » dimenzije stola Š x D (bez Z-osi): 300 x 210 mm
- » dimenzije stola Š x D (sa Z-osi): 280 x 210 mm
- » širina utora: 8 mm
- » promjenjiva brzina: podesivo 300 – 5.000 o/min
- » motor rezne ploče: 0,75 kW, S1 režim rada
- » priključna snaga: 2,2 kVA

Nastavak na stranici 3 10.980,00

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEE0 reg. br. DE 88322336  
IBAN DE 55 4608 CC10 0372 CC68 CC  
IBAN DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768  
Porezni br. CZ 650 06138  
BIC/SWIFT kod COBADEFXXX  
BIC/SWIFT kod MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 3

Broj 4247376  
Datum 11. 04. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 2		10.980,00
2	A1891001	» dimenzije Š x V x D: » rezna komora (Š x D): » težina (ovisno o opremi): Qcut 200 A automatski, osi X, Y, Z Serijski br. 35714 Tarifni broj u EU-u: 84615090. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 17,3428 kg.	725 x 535 x 675 mm 405 x 500 mm približno 82 kg	1 kom	5.450,00	50,00 %	2.725,00
		» Duljina hoda po X-osi: 210 mm (automatski). » Duljina hoda po Y-osi: 80 mm (automatski). » Duljina hoda po Z-osi: 80 mm (automatski).					
3	Z2236030	Brzostezno postolje S (malo) Tarifni broj u EU-u: 84669360. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 1,45 kg.		1 kom	364,00	50,00 %	182,00
		» Postolje za brzo i jednostavno pričvršćivanje i podešavanje steznih alata na stolu stroja. » Za stolove s dodatnim utorima.					
		» Za T-utore:	8 mm, opseg 60 mm (Qcut 200 A) 12 mm, opseg 75 mm (Qcut 250 A / Qcut 350 A)				
		» Dimenzije V x Š x D:	20 mm x 70 mm x 136 mm				
					Nastavak na stranici 4		13.887,00



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-0

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 4  
Broj 4247376  
Datum 11. 04. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
-----	--------	------	----------	----------	-----------------	--------	-------------

Nastavak sa stranice 3

13.887,00

Za pričvršćivanje:

- » Qtool 40 S
- » Qtool 40
- » Qtool 60
- » funkcija Easy Adaption (vodoravno)
- » funkcija Easy Adaption (okomito).

Dodatni pribor:

- » odvijač s kuglastim vrhom:

Širina 4 mm

4	Z2270200	Qtool 40		1 kom	728,00	50,00 %	364,00
---	----------	----------	--	-------	--------	---------	--------

Tarifni broj u EU-u: 84669360.

Zemlja porijekla: Njemačka.

Težina: 0,88 kg.

- » Brzostezna stega s funkcijom memoriranja sile.
- » Stega s vretenom.
- » Može se kombinirati s Easy Plate S, M (brzostezni sustav).
- » Ergonomska ručka (može se produžiti priloženim alatom).
- » Raspon 60 mm; s podesivom čeljusti na 30 mm.
- » Može se izravno montirati na Qcut 200 A.
- » Širina čeljusti: 40 mm.
- » Visina čeljusti (standardna): 25 mm.
- » Raspon stezanja: 60 mm.
- » Dimenzije V × D: 45 × 130 mm
- » Težina: približno 1,6 kg.

Dodatni pribor:

Nastavak na stranici 5

14.251,00



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 5  
Broj 4247376  
Datum 11. 04. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

FAKTURA

Br. Stavka	Opis	Količina Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
			Nastavak sa stranice 4		14.251,00
5	A1891008 » šesterokutni ključ s T-ručkom: širina 3 mm Qcut 200 A – centrifugalni separator pripreavka Serijski br. 35714. Tarifni broj u EU-u: 84615090. Zemlja porijekla: Njemačka.	1 kom	427,00	50,00 %	213,50
6	A1891004 Qcut 200 A za nadzor protoka Serijski br. 35714. Tarifni broj u EU-u: 84615090. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,5145 kg	1 kom	515,00	50,00 %	257,50
7	A1891003 » Funkcija automatskog zaustavljanja u slučaju nedostatnog hlađenja. Qcut 200 A sustav za čišćenje rezne komore Serijski br. 35714. Tarifni broj u EU-u: 84615090. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,7364 kg. » Automatsko čišćenje rezne komore preko dviju spiralnih mlaznica. » Potrebna jedinica za recirkulaciju rashladne tekućine 45 L; potreban modul za crpku (Z5800015). <u>Ormar, dvodijelni 800</u>	1 kom	268,00	50,00 %	134,00
			Nastavak na stranici 6		14.856,00

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Parkratz, Rafael Sussani  
Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEE0 reg. br. DE 88322336  
IBAN DE 55 4608 0010 0372 0069 00  
IBAN DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768  
Porezni br. 02 650 06138  
BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**

Stranica: 6 od 20  
Br. OV.: 1908/2025  
Datum: 30. listopada 2025.



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 6  
Broj 4247376  
Datum 11. 04. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

FAKTURA

Br. Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
Nastavak sa stranice 5						
8	A5810001 System Lab polica, dvodijelna Tarifni broj u EU-u: 94032080. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 25,49 kg. ► Dimenzije (Š × V × D): 880 × 800 × 800 mm.	1	kom	1.370,00	45,00 %	753,50
9	A5810268 Podloga s dva ulaza za medije, s podloškom Tarifni broj u EU-u: 94032080. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,55 kg	1	kom	102,00	45,00 %	56,10
10	A5810037 Radna površina, dvodijelna Tarifni broj u EU-u: 94032080. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 14,23 kg.	1	kom	102,00	45,00 %	56,10
11	A5810023 Božna stranica 800, lijeva Tarifni broj u EU-u: 94032080. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,75 kg.	1	kom	38,00	45,00 %	20,90
Nastavak na stranici 7						15.742,60

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEO reg. br. DE 89322336  
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768  
Porezni br. 02 650 06138  
BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 7  
Broj 4247376  
Datum 11. 04. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Br. Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
Nastavak sa stranice 6						15.742,60
12	A5810022 Bočna stranica 800, desna Tarifni broj u EU-u: 94032080. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,75 kg. <u>Linija 1</u>	1	kom	38,00	45,00 %	20,90
13	A5810027 Pregrada 800 Tarifni broj u EU-u: 94032080. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 3,24 kg.	1	kom	151,00	45,00 %	83,05
14	A5810019 Prednji rebrasti element, jednodijelni Tarifni broj u EU-u: 94032080. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,13 kg.	1	kom	22,00	45,00 %	12,10
15	A5810030 Ladica 4 HT od HPL-a (laminat proizveden pod visokim pritiskom) Tarifni broj u EU-u: 94032080. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 5,72 kg.	1	kom	146,00	45,00 %	80,30
Nastavak na stranici 8						15.938,95

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEE0 reg. br. DE 88322336  
IBAN DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768  
Porezni br. 02 650 06138  
BIC/SWIFT kod COBADE33XXX  
BIC/SWIFT kod: MALADES1AKI

part of **VERDER**

Stranica: 8 od 20  
Br. OV.: 1908/2025  
Datum: 30. listopada 2025.



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 8  
Broj 4247376  
Datum 11. 04. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 7		15.938,95
16	AS810030	Ladica 4 HT od HPL-a <i>Tarifni broj u EU-u: 94032080.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 5,72 kg.</i>	1	kom	146,00	45,00 %	80,30
17	AS810030	Ladica 4 HT od HPL-a <i>Tarifni broj u EU-u: 94032080.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 5,72 kg.</i>	1	kom	146,00	45,00 %	80,30
18	AS810317	Ladica 9 HT od HPL-a <i>Tarifni broj u EU-u: 94032080.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 7,75 kg.</i>	1	kom	204,00	45,00 %	112,20
19	AS810019	<u>Linija 2</u> Prednji rebrasti element, jednodijelni <i>Tarifni broj u EU-u: 94032080.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 0,13 kg.</i>	1	kom	22,00	45,00 %	12,10
					Nastavak na stranici 9		16.223,85

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEO reg. br. DE 88322336  
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768  
Porezni br. 02 650 06138  
BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADES1AK1

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 9  
Broj 4247376  
Datum 11. 04. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 8		16.223,85
20	A5810082	Polica, jednodijelna Tarifni broj u EU-u: 94032080. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 1,06 kg.	1	kom	56,00	45,00 %	30,80
21	A5810049	Vrata 21 HT, desna Tarifni broj u EU-u: 94032080. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 6,5 kg.	1	kom	79,00	45,00 %	43,45
22	Z5800013	Spremnik za recirkulaciju rashladne tekućine 45 L, za umetanje Tarifni broj u EU-u: 84798997. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 16,221 kg. » PVC spremnik s uklonjivom kliznom pregradom. » Ulazno sito s filter vrećicom i odvodom za zaštitu od prelijevanja. » Mobilni, s uvlačivim mehanizmom za System Lab ormar. » Uklj. pokazivač razine. » Zapremina spremnika: 45 litara. » Dimenzije (Š + V + D): 366 x 540 (640) x 610 mm. » Moduli crpke naručuju se zasebno: - modul crpke za recirkulaciju rashladne tekućine (Z5800014) - modul crpke za čišćenje komore (Z5800015)	1	kom	1.620,00	50,00 %	810,00
					Nastavak na stranici 10		17.108,10

Izvršni direktori: Dr Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEO reg. br. DE 88322336  
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768  
Porezni br. 02 650 06138  
BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADES1AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 10  
Broj 4247376  
Datum 11. 04. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 9		17.108,10
23	Z5800014	Modul crpke za recirkulaciju rashladne tekućine <i>Tarifni broj u EU-u: 84137021.</i> <i>Zemlja porijekla: Turskiye.</i> <i>Težina: 5,05 kg.</i> » Protok crpke	15 l/min	1 kom	446,00	50,00 %	223,00
24	Z5800015	Modul crpke za čišćenje komore <i>Tarifni broj u EU-u: 84137021.</i> <i>Zemlja porijekla: Turskiye.</i> <i>Težina: 5,05 kg.</i> » Protok crpke:	15 l/min	1 kom	446,00	50,00 %	223,00
25	95017307	Filtar vreća. <i>Tarifni broj u EU-u: 56031290.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 0,06 kg.</i> Dimenzije: 250 x 200 x 155 mm, 60 µm. Materijal: filtar i flis. Primjena: sustav za recirkulaciju rashladne tekućine od 45 litara (od 2013.)		1 à 5 kom	100,00	40,00 %	60,00
					Nastavak na stranici 11		17.614,10

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEO reg. br. DE 88322336  
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768

Porezni br. C2 650 06138  
BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADE51AK1

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 11  
Broj 4247376  
Datum 11. 04. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 10		17.614,10
26	Z5800008	Filtar košara od nehrdajućeg čelika za... Tarifni broj u EU-u: 84669360. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,67 kg. Za predfiltriranje rashladnog medija ili medija za ispiranje: » može se objesiti u sustavu za recirkulaciju rashladne tekućine i u taložniku od 45 L » dimenzije: Š x V x D: 200 x 80 x 30 mm.	1	kom	144,00	50,00 %	72,00
27	M5631101	Qpol 300 A1-ECO+ Serijski br. 35441. Tarifni broj u EU-u: 84798997. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 70 kg. (Osnovni stroj 200 – 240 V, 50/60 Hz). » Stroj za brušenje i poliranje s jednom reznom pločom, uklj. polirnu glavu ECO+. » Pojedinačni i središnji pritisak. » Promjenjiva brzina radne rezne ploče i polirne glave. » Radna rezna ploča i polirna glava: vrtnja u smjeru i suprotno od kazaljke na satu. » 4,3" dodirni zaslon s korisničkim softverom QATM koji se intuitivno koristi. » Mogućnost pohrane 200 prilagođenih programa. » Podesiv zaustavni položaj zakretanja polirne glave. » Štedljiva LED rasvjeta. » Ručni dovod vode. » Automatski dovod vode na polirnoj glavi. » Crijevo za ispiranje posude.	1	kom	17.730,00	50,00 %	8.865,00
					Nastavak na stranici 12		26.551,10

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEE0 reg. br. DE 88322336  
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 C04 768  
Porezni br. 02 650 06138  
BIC/SWIFT kod: CCBADFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 12  
Broj 4247376  
Datum 11. 04. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

FAKTURA

Br. Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
------------	------	----------	----------	-----------------	--------	-------------

Nastavak sa stranice 11 26.551,10

- » Aluminijsko kućište s praškastim premazom.
- » Plastična posuda otporna na udarce.
- » Uključen prsten protiv prskanja i poklopac.
- » USB priključak za razmjenu podataka i nadogradnje softvera.
- » Ethernet priključak za *online* dijagnostiku i korisničku podršku.
- » Jednostavna i brza izmjena radne rezne ploče, bez upotrebe alata.
- » Jednostavno čišćenje/ispiranje posude podizanjem nosača ploče (dizajn s jednim diskom).
- » Funkcija centrifugiranja (Cleaning Boost).
- » Može se kombinirati s dozirnim jedinicama Qdoser ECO i Qdoser ECO+.

Specifikacije:

- » rezna ploča (Ø): Ø 250 / 300 mm
- » brzina (brusilica): 30 – 600 o/min
- » dovod vode: 1/2" navojna spojka  
(maks. tlak vode: 6 bar)
- » odvod vode: crijevo Ø 40 mm
- » pogonska snaga (brusilica): 0,75 kW (S1), 1,1 kW (S3/40 %)
- » priključna snaga: 2,8 kVA
- » dimenzije Š × V × D: 511 × 530 – 610 × 710 mm
- » masa: 64 kg
- » broj uzoraka: – pojedinačni pritisak:  
1 – 6, maks. Ø 50 mm / 2"  
– središnji pritisak:  
ovisno o držaču.

Nastavak na stranici 13 26.551,10

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEQ reg. br. DE 88322336  
IBAN DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768  
Porezni br. 02 650 06138  
BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 13  
Broj 4247376  
Datum 11. 04. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Br. Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
Nastavak sa stranice 12						26.551,10
28	Z5446025 Držač uzoraka za pojedinačni pritisak <i>Tarifni broj u EU-u: 84799070.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 1,05 kg.</i> <ul style="list-style-type: none"><li>» veličina držača uzoraka: držač za uzorke, veličina L, maks. Ø 185 mm</li><li>» pogonska snaga (glava): 180 W (S1)</li><li>» brzina glave: 30 – 160 o/min</li><li>» pritisna sila uzorka: pojedinačni pritisak: 5 - 80 N središnji pritisak: 20 - 350 N.</li></ul>	1	kom	924,00	50,00 %	462,00
29	95017485 Galaxy Quick-Tap Ø 300 mm <i>Tarifni broj u EU-u: 39203000.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 0,4 kg.</i> Sustav za višekratnu fiksaciju. <ul style="list-style-type: none"><li>» Za fiksaciju običnog podložnog papira.</li><li>» Brza i jednostavna izmjena brusnog papira.</li><li>» Na metalnom nosaču Galaxy za pričvršćenje na magnetnu foliju, s dobrom otpornošću radi boljeg zadržavanja stabilnosti rubova.</li></ul>	1	kom	115,00	40,00 %	69,00
Nastavak na stranici 14						27.082,10

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEQ reg. br. DE 88322336  
IBAN DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768  
Porezni br. 02 650 06138  
BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADE51AK1

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Broj 4247376  
Datum 11. 04. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

Stranica 14

FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 13		27.082,10
30	M6300070	Jedinica Qdoser ECO+ Serijski br. 35442. <i>Tarifni broj u EU-u: 84248970.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 10,35 kg.</i> <ul style="list-style-type: none"><li>» Automatska dozirna jedinica za 3 × dijamantne suspenzije/lubrikanta i 1 × završnu suspenziju za poliranje (na bazi vode i alkohola).</li><li>» Upravljanje putem upravljačkog softvera stroja Qpol.</li><li>» Funkcija povratnog ispiranja.</li><li>» Podesivi intervali doziranja.</li><li>» Boce za skladištenje – prikladne za ponovno punjenje i odvojive.</li></ul>	1	kom	4.190,00	50,00 %	2.095,00
31	A6300070	Priključak Qdoser ECO+/Qpol ECO+ Serijski br. 35442. <i>Tarifni broj u EU-u: 84248970.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 0,051 kg.</i> <ul style="list-style-type: none"><li>» Dozirna crijeva i priključni kabeli za spajanje uređaja Qdoser ECO+ na uređaje Qpol 300 A ECO+.</li></ul>	1	kom	75,00	50,00 %	37,50
					Nastavak na stranici 15		29.214,60



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 15  
4247376  
Datum 11. 04. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 14		29.214,60
32	A6300052	Magnetna miješalica Qdoser ECO Serijski br. 35442 Tarifni broj u EU-u: 84248970. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,825 kg. » Izvrsno vrtložno miješanje suspenzije. » Moguće podešavanje trajanja ciklusa.	1	kom	876,00	50,00 %	438,00
33	Z5631007	Radna rezna ploča Ø 300 mm Tarifni broj u EU-u: 84799070. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 3,3 kg.	1	kom	465,00	50,00 %	232,50
34	Z5631023	Qpol 300 zaštitni prsten Ø 300 mm Tarifni broj u EU-u: 39269097. Zemlja porijekla: Europska unija. Težina: 0,15 kg.	1	kom	58,00	50,00 %	29,00
35	95012161	Magnetna folija, anizotropna Ø 300 x 1,0 mm Tarifni broj u EU-u: 85051990. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,3 kg. Jako prljanjanje. Za lijepljenje na radnu reznju ploču. Za uporabu s QATM Galaxy proizvodima.	1	kom	49,00	40,00 %	29,40
					Nastavak na stranici 16		29.943,50

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEE reg. br. DE 89322336  
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768  
Porezni br. 02 650 06138  
BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 16  
Broj 4247376  
Datum 11. 04. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Br. Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
				Nastavak sa stranice 15		29.943,50
36 Z5600009	Komplet za priključenje Tarifni broj u EU-u: 40092200. Zemlja porijekla: Države i područja koja nisu navedena. Težina: 1,72 kg. » 1 odvodno crijevo Ø 40 mm, duljine 1,5 m. » 1 tlačno crijevo R1/2", duljine 2 m. » 1 tlačno crijevo, duljine 3 m s navojnom spojnicom R3/8".	1	kom	176,00	50,00 %	88,00
37 95013883	Solution Box 250 mm, legure aluminija. Tarifni broj u EU-u: 59119091. Zemlja porijekla: Države i područja koja nisu navedena. Težina: 2,2 kg. Dimenzije (D x Š x V): 320 mm x 370 mm x 105 mm. Sadržaj: Vodič za pripremu sa savjetima za pripremu. Svi potrebni mediji za brušenje i poliranje uz Ø 250 mm. » Papir od silicijevog karbida ili dijamantni. » Tkanine za poliranje. » Dijamantna suspenzija.	1	kom	155,00	40,00 %	93,00
				Nastavak na stranici 17		30.124,50

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEQ reg. br. DE 89322336  
IBAN DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768  
Porezni br. C2 650 06138  
BIC/SWIFT kod COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod MALADE51AK1

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 17  
Broj 4247376  
Datum 11. 04. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 16		30.124,50
38	05446010	Odstojni prsten 50-40 <i>Tarifni broj u EU-u: 84799070.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 2,4 kg.</i>	1	à 6 kom	180,00	50,00 %	90,00
39	05446011	Odstojni prsten 50-30 <i>Tarifni broj u EU-u: 84799070.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 4,344 kg.</i>	1	à 6 kom	180,00	50,00 %	90,00
40	05446012	Odstojni prsten 50-25 <i>Tarifni broj u EU-u: 84799070.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 0,822 kg.</i>	1	à 6 kom	180,00	50,00 %	90,00
41	ZS44S025	Držač za uzorke za primjenu pritiska na pojedinačni uzorak <i>Tarifni broj u EU-u: 84799070.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 0,5 kg.</i> » Ø 130 mm » Fiksiranje: M. » Uzorci: 6 x Ø 40 mm. » Izrađen od nehrđajućeg čelika. » Uklj. adapter.	1	kom	857,00	50,00 %	428,50
					Nastavak na stranici 18		30.823,00

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEE0 reg. br. DE 88322336  
IBAN DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768  
Porezni br. 02 650 06138  
BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 18  
Broj 4247376  
Datum 11. 04. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

FAKTURA

Br. Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
Nastavak sa stranice 17						30.823,00
42 25631002	Radna rezna ploča Ø 250 mm <i>Tarifni broj u EU-u: 84799070.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 2,38 kg.</i>	1	kom	347,00	50,00 %	173,50
43 95017484	Galaxy Quick-Tap Ø 250 mm <i>Tarifni broj u EU-u: 39203000.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 0,38 kg.</i> Sustav za višekratno pričvršćivanje » Za pričvršćivanje običnog podložnog papira. » Brza i jednostavna izmjena brusnog papira. » Na metalnom nosaču Galaxy za pričvršćenje na magnetnu foliju, s dobrom otpornošću radi boljeg zadržavanja stabilnosti rubova.	1	kom	100,00	40,00 %	60,00
44 95016346	Magnetna folija, anizotropna Ø 250 x 1,0 mm <i>Tarifni broj u EU-u: 85051990.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 0,4 kg.</i> Jako prljanjanje. Za lijepljenje na radnu reznu ploču. Za uporabu s QATM Galaxy proizvodima.	1	kom	45,00	40,00 %	27,00
Nastavak na stranici 19						31.083,50

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEQ reg. br. DE 88322336  
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768  
Porezni br. 02 650 06138  
BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADE51AK1

part of **VERDER**

Stranica: 19 od 20  
Br. OV.: 1908/2025  
Datum: 30. listopada 2025.



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 19  
Broj 4247376  
Datum 11. 04. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 18		31.083,50
		1120 x 800 x 770 mm Težina: 131 kg.	1	kom	0,00		0,00
		1020 x 920 x 1080 mm Težina: 118 kg.	1	kom	0,00		0,00
		1120 x 800 x 770 mm Težina: 126 kg.	1	kom	0,00		0,00
					<b>Ukupno</b>		<b>31.083,50</b>

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEE0 reg. br. DE 89322336  
IBAN DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768  
Porezni br. 02 650 06138  
BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADE51AK1

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil Reinert-Str 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil Reinert-Str 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1  
Number 4247376  
Date 11.04.25  
Customer No 1122570  
VAT-Reg No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Ship-to Address  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Responsibility international  
Official in charge Markus Trepper  
Phone +49 2681 9539-18  
Email markus.trepper@qatm.com

Ihre Bestellung Nr 2025-34

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Un:	Discount	Amount EUR
Delivery note 3285055 dated on 11.04.25 Order 2258921 dated on 12.03.25							
<b>DEMO EQUIPMENT</b>							
<b>Automatic cutting machine</b>							
1	M1891000	Qcut 200 A base machine Serial No. 35714 EU customs tariff number: 84615090 Country of origin: Germany Weight: 74,948 kg 200-240V 50/60Hz (1Ph/N/PE) ▪ Generous cutting chamber with large table (stainless steel) ▪ Sliding door and side door for optimum access to the cutting chamber ▪ Side opening right for continuous long parts ▪ Electronic control with 7" Touch-Screen display ▪ Automatic X- & Y-axis with precision guides ▪ Electronic displacement encoder ▪ Cutting force dependent feed regulation	1	pcs	21960,00	50,00 %	10 980,00
forward to page 2							10 980,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Gubbler  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE-FRT22336  
EAN No. DE 85 4709 0010 0372 0066 00  
EAN No. DE 73 5735 1030 0000 0096 47

Ust-ID.-Nr. DE148004768  
Steuer-Nr. 0245006138  
BIC/SWIFT Code COBADE33XXX  
BIC/SWIFT Code MALADEF33XXX

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2

Number 4247376  
Date 11.04.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg No. HR77670978054  
Supplier No

**INVOICE**

Pos Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
----------	-------------	----------	------	------------	----------	------------

over from page 1 10980,00

- Various cutting modes e.g. automatic, pulsed, step and diagonal cut
- Memory function for saving programs
- Manual operation of all automatic axis via joystick
- LED chamber illumination
- Housing in robust aluminium construction, powder-coated
- Laser line to visualize the cutting line (Laser class 1)
- Machine-side preparation for recirculation cooling unit
- Rinsing hose included

technical data

- diameter cutting wheel max. Ø 203 mm / 8"
- max. cutting capacity Ø 75 mm
- cutting wheel holder Ø 12,7 mm
- X-axis (travel cut) 210 mm
- Y-axis (cross-cut) 80 mm
- Z-axis (parallel cut) - option - 80 mm
- positioning accuracy Z-axis 0,005 mm
- max. feed rate 20 mm/sek
- table size WxD (without Z-axis) 300 x 210 mm
- table size WxD (with Z-axis) 280 x 210 mm
- slot width 8 mm
- variable speed regelbar 300 - 5.000 U/min
- motor cut-off wheel 0,75 kW, S1 Betrieb
- connected load 2,2 kVA

forward to page 3 10.980,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Ralf Seifert

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE PR323376

IRAN No. DE 55 40 08 0010 0372 0006 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 0613H

B./C./SV/FT Code CCBADFFXXY  
B./C./SV/FT Code MA\_ADE51A

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen - Germany

Tel +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 3  
Number 4247376  
Date 11.04.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 2 10980,00
2	A1891001	<ul style="list-style-type: none"> <li>• dimension WxHxD 725 x 535 x 675 mm</li> <li>• cutting chamber (WxD) 405 x 500 mm</li> <li>• weight (depending on equipment) ca 82 kg</li> </ul> Qcut 200 A automatic X, Y, Z axis Serial No. 35714 EU customs tariff number: 84615090 Country of origin: Germany Weight: 17,3428 kg	1	pcs	5450,00	50,00 %	2725,00
3	Z2236030	Easy-clamping base S (Small) EU customs tariff number: 84669360 Country of origin: Germany Weight: 1,45 kg <ul style="list-style-type: none"> <li>• Travel distance X-axis 210 mm (automatic)</li> <li>• Travel distance Y-axis 80 mm (automatic)</li> <li>• Travel distance Z-axis 80 mm (automatic)</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• base for quick &amp; easy fixing / adjusting of clamping tools on machine table</li> <li>• for tables with additional slots</li> <li>• for T-slots:               <ul style="list-style-type: none"> <li>8 mm, range 60 mm (Qcut 200 A)</li> <li>12 mm, range 75 mm (Qcut 250 A / Qcut 350 A)</li> </ul> </li> <li>• Dimensions H x B x T: 20 mm x 70 mm x 136 mm</li> </ul>	1	pcs	364,00	50,00 %	182,00
							forward to page 4 13887,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rainer Süssan

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 84720336

BAN No. DE 55 47 08 070 0370 0008 00  
IBAN No. DE 72 5735 1630 0000 0008 47

Ust-Id.-Nr. DE148004768

Steuer-Nr. 07 650 0678

BIC/SWIFT Code COBADE33XXX  
BIC/SWIFT Code MAW1ADE51XXX

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 4  
Number 4247376  
Date 11.04.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							over from page 3	13 887,00
4	Z2270200	Qtool 40 For fixing of • Qtool 40 S • Qtool 40 • Qtool 60 • Easy Adaption horizontal • Easy Adaption vertical Accessories: • screwdriver with ball head. Width 4mm EU customs tariff number: 84669360 Country of origin: Germany Weight: 0,88 kg • Fast lock vice with force memory function • Vice with spindle • Can be combined with Easy Plate S, M (quick clamping system) • Ergonomic handle (can be extended with tool supplied) • Span 60mm with adjustable jaw to span 30mm • Directly mountable on Qcut 200 A • Jaw width: 40 mm • Jaw height (standard): 25 mm • Clamping range: 60 mm • Dimensions H x D: 45x130 mm • Weight: ca. 1,6 kg Accessories:	1	pcs	728,00	50,00 %	364,00	
							forward to page 5	14.251,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Patkraz, Rafael Susant  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE R6322376  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0712 0066 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 07 650 0836  
BIC/SWIFT Code COBADE33XXX  
BIC/SWIFT Code MALADE33XXX

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 5  
Number 4247376  
Date 11.04.25  
Customer No 1122570  
VAT-Reg No HR77670978054  
Supplier No

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 4 14.251,00
5	A1891008	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hexagon key wrench with T-handle: Width 3 mm</li> </ul> Qcut 200 A Preparation centrifugal separator Serial No. 35714 <i>EU customs tariff number: 84615090</i> <i>Country of origin: Germany</i>	1	pcs	427,00	50,00 %	213,50
6	A1891004	Qcut 200 A flow monitoring Serial No. 35714 <i>EU customs tariff number: 84615090</i> <i>Country of origin: Germany</i> Weight: 0,5145 kg	1	pcs	515,00	50,00 %	257,50
7	A1891003	<ul style="list-style-type: none"> <li>auto. stop function in case of insufficient cooling</li> </ul> Qcut 200 A cutting chamber cleaning Serial No. 35714 <i>EU customs tariff number: 84615090</i> <i>Country of origin: Germany</i> Weight: 0,7364 kg <ul style="list-style-type: none"> <li>auto. cleaning of the cutting chamber via 2 spiral nozzles</li> <li>Recirculating cooling unit with 45L required</li> <li>Pump module (Z5800015) required</li> </ul> <u>Cabinet 2-lines 800</u>	1	pcs	268,00	50,00 %	134,00
							forward to page 6 14.856,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Panikoff, Herta Süssner  
 Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
 Commerzbank AG  
 Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE R312316  
 IBAN No. DE 55 4608 0010 0370 0008 00  
 IBAN No. DE 71 5735 1030 0000 0098 47

Ust-Id.-Nr. DE 148004768  
 Steuer-Nr. 02165006138  
 BIC/SWIFT Code COBADE33XXX  
 BIC/SWIFT Code WALS2133

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen - Germany

Tel +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 6  
Number 4247376  
Date 11.04.25  
Customer No 1122570  
VAT-Reg No. HR77670978054  
Supplier No

**INVOICE**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
					over from page 5		14.856,00
8	A5810001	System Lab rack 2-lines <i>EU customs tariff number: 94032080</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 25,49 kg</i> • dimensions (WxHxD): 830 x 800 x 800 mm	1	pcs	1.370,00	45,00 %	753,50
9	A5810268	Two-part media lead-in with brush <i>EU customs tariff number: 94032080</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,55 kg</i>	1	pcs	102,00	45,00 %	56,10
10	A5810037	Table top 2-lines <i>EU customs tariff number: 94032080</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 14,23 kg</i>	1	pcs	102,00	45,00 %	56,10
11	A5810023	Side panel 800 left <i>EU customs tariff number: 94032080</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,75 kg</i>	1	pcs	38,00	45,00 %	20,90
					forward to page 7		15.742,60

Managing Directors: Dr. Jürgen Frank (12), Rainer Sussang

Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 8872336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 79 5735 1070 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 49 009 768

Steuer-Nr. 02 650 0638  
BIC/SW FT C033 CORA33333333  
BIC/SW FT C033 MA 42551AR

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen - Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 7

Number 4247376  
Date 11.04.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg No HR77670978054  
Supplier No

**INVOICE**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
					over from page 6		15,742,60
12	A5810022	Side panel 800 right <i>EU customs tariff number: 94032080</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,75 kg</i> <u>line 1</u>	1	pcs	38,00	45,00 %	20,90
13	A5810027	Partition wall 800 <i>EU customs tariff number: 94032080</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 3,24 kg</i>	1	pcs	151,00	45,00 %	83,05
14	A5810019	Front rib 1-line <i>EU customs tariff number: 94032080</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,13 kg</i>	1	pcs	22,00	45,00 %	12,10
15	A5810030	Drawer 4 HT HPL <i>EU customs tariff number: 94032080</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 5,72 kg</i>	1	pcs	146,00	45,00 %	80,30
					forward to page 8		15,938,95

Managing Directors: Dr. Jürgen Bankwitz, Rafael Suckow  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 68322336  
IPAN No. DE 55 4008 000 0372 0008 00  
IBAN No. DE 72 5735 1070 0000 0006 47

Ust-Id.-Nr. DE 48004768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADE33XXX  
BIC/SWIFT Code MALADE33XXX

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel +49 2681 9539 0  
Fax +49 2681 9539 20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 8  
Number 4247376  
Date 11.04.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

Pos Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
over from page 7						15.938,95
16	A5810030 Drawer 4 HT HPL <i>EU customs tariff number: 94032080</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 5,72 kg</i>	1	pcs	146,00	45,00 %	80,30
17	A5810030 Drawer 4 HT HPL <i>EU customs tariff number: 94032080</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 5,72 kg</i>	1	pcs	146,00	45,00 %	80,30
18	A5810317 Drawer 9 HT HPL <i>EU customs tariff number: 94032080</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 7,75 kg</i> <b>line 2</b>	1	pcs	204,00	45,00 %	112,20
19	A5810019 Front rib 1-line <i>EU customs tariff number: 94032080</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,13 kg</i>	1	pcs	22,00	45,00 %	12,10
forward to page 9						16.223,85

Managing Directors: Dr. Jurgin Domeratz, Rafael Sukany

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 68322339

IBAN No. DE 55 4608 0000 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-ID.-Nr. DE 148 004 764

Steuer-Nr. 02 650 0638

BIC/SWIFT Code COBADE33XXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AXX

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 9  
Number 4247376  
Date 11.04.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
					over from page 8		16.223,85
20	A5810082	Shelf 1-line <i>EU customs tariff number: 94032080</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 1,06 kg</i>	1	pcs	56,00	45,00 %	30,80
21	A5810049	Door 21 HT right <i>EU customs tariff number: 94032080</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 6,5 kg</i>	1	pcs	79,00	45,00 %	43,45
22	Z5800013	Recirculation cooling container 45 L insertable <i>EU customs tariff number: 84798997</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 16,221 kg</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>• PVC container with removable separating slider</li> <li>• Inlet sieve with filter bag and overflow drain</li> <li>• Mobile with retractable mechanism for system laboratory cabinet</li> <li>• incl. level indicator</li> <li>• Tank capacity 45 litre</li> <li>• Dimensions (WxHxD) 366 x 540 (640) x 610 mm</li> <li>• Pump modules can be ordered separately:               <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pump module recirculation cooling (Z5800014)</li> <li>- Pump module chamber cleaning (Z5800015)</li> </ul> </li> </ul>	1	pcs	1.620,00	50,00 %	810,00
					forward to page 10		17.108,10

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Süssan

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE B752336

IBAN No. DE 55 4708 0070 0171 0068 00  
IBAN No. DE 71 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 76 9

Steuer-Nr. 02 650 0638

BIC/SWIFT Code COBADE33XXX  
BIC/SWIFT Code MA\_ADE51AA

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen Germany

Tel +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 10  
Number 4247376  
Date 11.04.25  
Customer No 1122570  
VAT-Reg No HR77670978054  
Supplier No

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 9 17.108,10
23	Z5800014	Pump module recirculation cooling EU customs tariff number: 84137021 Country of origin: Turkiye Weight: 5,05 kg ▪ Flow rate (pump)	1	pcs	446,00	50,00 %	223,00
				15 ltr /min			
24	Z5800015	Pump module chamber cleaning EU customs tariff number: 84137021 Country of origin: Turkiye Weight: 5,05 kg ▪ Flow rate (pump)	1	pcs	446,00	50,00 %	223,00
				15 ltr /min			
25	95017307	filter bag EU customs tariff number: 56031290 Country of origin: Germany Weight: 0,06 kg size: 250 x 200 x 155 mm, 60µm material: filter and fleece application: recirculation cooling system 45 ltr (as of 2013)	1 à 5	pcs	100,00	40,00 %	60,00
							forward to page 11 17.614,10

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankrat, Rastel Süßim

Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 8972236  
BAN No. DE 55 40 08 00 00 0370 0008 00  
BAN No. DE 72 5735 1030 0000 0098 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 70 8

Steuer-Nr. 01 650 00738  
BIC/WIFT Code COBADE33\*\*\*  
BIC/SWIFT Code MALA2055\*\*\*

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 11  
Number 4247376  
Date 11.04.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg No HR77670978054  
Supplier No

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 10 17.614,10
26	Z5800008	Filter basket made of stainless steel for EU customs tariff number: 84669350 Country of origin: Germany Weight: 0,67 kg pre-filtering the cooling or rinsing medium ▪ can be suspended in recirculation system and settling tank 45l ▪ dimensions: WxHxD 200x80x30mm	1	pcs	144,00	50,00 %	72,00
27	M5631101	Qpol 300 AI-ECO+ Serial No. 35441 EU customs tariff number: 84798997 Country of origin: Germany Weight: 70 kg (base 200 - 240V 50/60Hz) ▪ Single wheel grinding- and polishing machine incl. polishing head ECO+ ▪ Single and central pressure ▪ Variable speed of working wheel and polishing head ▪ Working wheel and polishing head: clockwise / counter-clockwise rotation ▪ 4.3" Touch-Screen with intuitive QATM user software ▪ 200 customized programs storable ▪ Adjustable swiveling stop position of polishing head ▪ Economic LED illumination ▪ Manual water inlet ▪ Automatic water supply on the polishing head ▪ Basin rinsing tube	1	pcs	17.730,00	50,00 %	8.865,00
							forward to page 12 26.551,10

Managing Directors: Dr. Jürgen Reinartz, Rafael Gussner  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
RAN No. DE 55 4008 0170 0372 0008 00  
IBAN No. DE 71 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 708  
Steuer-Nr. 02 650 06 18  
BIC/SWIFT Code COBADE33XXX  
BIC/SWIFT Code MALADE33AK

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 12  
Number 4247376  
Date 11.04.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg No HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
-----	------	-------------	----------	------	------------	----------	------------

over from page 11 26.551,10

- Aluminium case, powder coated
- Impact-proof plastic bowl
- Incl. splashing ring and cover
- USB plug for data exchange and software updates
- Ethernet plug for online-diagnostics and user support
- Easy, fast and tool-free change of working wheel
- Easy cleaning/rinsing of bowl by lifting the platen (single-disc design)
- Spin cycle feature (Cleaning Boost)
- Combinable with dosing unit Qdoser ECO and Qdoser ECO+

**Specifications**

- Wheel-Ø Ø250 / 300 mm
- Speed (grinder): 30 - 600 rpm
- Water inlet: 1/2" threaded coupling (max. water pressure: 6 bar)
- Water drain Tube Ø40 mm
- Drive power (grinder) 0.75 kW (S1) 1,1kW (S3/40%)
- Connection power: 2,8 kVA
- Dimensions WxHxD 511 x 530 - 610 x 710 mm
- weight: 64 kg
- Amount of samples: Single pressure 1 - 6 max. Ø 50 mm/2" Central pressure depending on holder

forward to page 13 26.551,10

Managing Directors: Dr. Jürgen Bankrotz, Rafael Süßner

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 89321336

IRAN No. DE 55460800700372008800  
IRAN No. DE 71573510701000009247

Ust-Id.-Nr. DE 448004768

Steuer-Nr. 02 650 06136  
BIC/SWIFT Code COBADE33XXX  
BIC/SWIFT Code MA-AD51AK1

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 13  
Number 4247376  
Date 11.04.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg No HR77670978054  
Supplier No

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 12 26 551,10
28	Z5446025	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sample holder size.</li> <li>• Drive power (head)</li> <li>• Speed head</li> <li>• Sample downforce</li> </ul> Sample holder for single pressure <i>EU customs tariff number: 84799070</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 1,05 kg</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ø 160 mm</li> <li>• Fixture L</li> <li>• Samples: 6x Ø40 mm</li> <li>• Made of stainless steel</li> <li>• Incl. Adaption</li> </ul>	1	pcs	924,00	50,00 %	462,00
29	95017485	Galaxy Quick-Tap Ø300mm <i>EU customs tariff number: 39203000</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,4 kg</i> Reusable fixation system <ul style="list-style-type: none"> <li>• for fixing plain backing paper</li> <li>• quick and easy changing of the grinding paper</li> <li>• on Galaxy metal carrier for fixation to magnetic foil, for low resilience for better edge retention</li> </ul>	1	pcs	115,00	40,00 %	69,00
							forward to page 14 27 082,10

Managing Directors: Dr. Jürgen Pinkratz, Rafael Sussart

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 89121376

BAN No. DE 55 46 08 0010 0770 0000 00  
BAN No. DE 72 52 75 1030 0000 0000 07

Ust-Id.-Nr. DE 148004708

Steuer-Nr. 02 650 06378

BIC/SWIFT Code COPADEF333  
BIC/SWIFT Code MALADEF33A

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen - Germany

Tel +49 2681 9539 0  
Fax +49 2681 9539 20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen - Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 14  
Number 4247376  
Date 11.04.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
					over from page 13		27.082,10
30	M6300070	Qdoser ECO+ Serial No. 35442 EU customs tariff number: 84248970 Country of origin: Germany Weight: 10,35 kg <ul style="list-style-type: none"> <li>Automatic dosing unit for 3x diamond suspensions/lubricant and 1x final polish suspension (water and alcohol base)</li> <li>Controlled by the control software of the Qpol machine</li> <li>Backflushing function</li> <li>Adjustable dosing intervals</li> <li>Storage bottles suitable refillable and removeable</li> </ul>	1	pcs	4.190,00	50,00 %	2.095,00
31	A6300070	Connection Qdoser ECO+ / Qpol ECO+ Serial No. 35442 EU customs tariff number: 84248970 Country of origin: Germany Weight: 0,051 kg <ul style="list-style-type: none"> <li>Dosing hoses and connection cables for connecting Qdoser ECO+ to Qpol 300 A ECO+ machines</li> </ul>	1	pcs	75,00	50,00 %	37,50
					forward to page 15		29.214,60

Managing Directors: Dr. Jürgen P. Jurek, Rafael Süssner  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 8932336  
IBAN Nr. DE 55 4606 0010 0770 0008 00  
IBAN Nr. DE 72 5735 1030 0000 0000 47

Ust-Id.-Nr. DE 743004718  
Steuer-Nr. 026500838  
BIC/SWIFT Code: COBADE33XXX  
BIC/SWIFT Code: WSLA3333XXX

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen - Germany

Tel: +49 2681 9539-0  
Fax: +49 2681 9539-20

E-Mail: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen - Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 15

Number 4247376  
Date 11.04.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 14 29.214,60
32	A6300052	Qdoser ECO magnetic stirrer Serial No. 35442 EU customs tariff number: 84248970 Country of origin: Germany Weight: 0,825 kg • Excellent swirling of suspension • Adjustment of cycle time possible	1	pcs	876,00	50,00 %	438,00
33	Z5631007	Working wheel Ø300 mm EU customs tariff number: 84799070 Country of origin: Germany Weight: 3,3 kg	1	pcs	465,00	50,00 %	232,50
34	Z5631023	Qpol 300 protection ring Ø300mm EU customs tariff number: 39269097 Country of origin: European Union Weight: 0,15 kg	1	pcs	58,00	50,00 %	29,00
35	95012161	Magnetic Foil anisotropic Ø300 x 1,0mm EU customs tariff number: 85051990 Country of origin: Germany Weight: 0,3 kg high adhesion for sticking on the working wheel Use with QATM Galaxy products	1	pcs	49,00	40,00 %	29,40
							forward to page 16 29.943,50

Managing Directors: Dr. Jürgen Danneberg, Rafael Gustin

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 8732376

IBAN No. DE 55 4609 0710 0721 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1070 0000 0090 47

Ust-Id.-Nr. DE 245004768

Steuer-Nr. 02 650 06138

B. C./S.W. FT Code: COBATEFFXXX  
B. C./S.W. FT Code: MALADESAA

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen - Germany

Tel +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 16  
Number 4247376  
Date 11.04.25  
Customer No 1122570  
VAT-Reg No HR77670978054  
Supplier No

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
					over from page 15		29.943,50	
36	Z5600009	Connection-Set <i>EU customs tariff number: 40092200</i> <i>Country of origin: Countries and territories not specified</i> <i>Weight: 1,72 kg</i> ▪ 1 drain tube Ø 40 mm, 1,5 m long ▪ 1 pressure tube R1/2", 2 m long ▪ 1 pressure tube, 3 m long with coupling and screw thread R3/8"	1	pcs	176,00	50,00 %	88,00	
37	95013883	Solution Box 250mm Al alloys <i>EU customs tariff number: 59119091</i> <i>Country of origin: Countries and territories not specified</i> <i>Weight: 2,2 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 320 mm x 370 mm x 105 mm</i> Content: Preparation guide with tips and tricks for preparation All required media for grinding and polishing in Ø250mm ▪ SiC paper or Diamant ▪ Polishing cloths ▪ Diamond suspensions	1	pcs	155,00	40,00 %	93,00	
					forward to page 17		30124,50	

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankrat, Rafael Süssan

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88302336

IBAN No. DE 55 41 06 00 0 0270 0018 00

IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0026 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 708

Steuer-Nr. 02 650 0638

BIC/SWIFT Code: COFAD333

BIC/SWIFT Code: MAW1 3331

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen - Germany

Tel +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 17

Number 4247376  
Date 11.04.25  
Customer No 1122570  
VAT-Reg No. HR77670978054  
Supplier No

**INVOICE**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 16 30124,50
38	05446010	distance ring-50-40 <i>EU customs tariff number: 84799070</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 2,4 kg</i>	1	à 6 pcs	180,00	50,00 %	90,00
39	05446011	distance ring-50-30 <i>EU customs tariff number: 84799070</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 4,344 kg</i>	1	à 6 pcs	180,00	50,00 %	90,00
40	05446012	distance ring-50-25 <i>EU customs tariff number: 84799070</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,822 kg</i>	1	à 6 pcs	180,00	50,00 %	90,00
41	Z5445025	Sampleholder for Singlepressure <i>EU customs tariff number: 84799070</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,5 kg</i> ▪ Ø 130 mm ▪ Fixture M ▪ Samples: 6x Ø40 mm ▪ Made of stainless steel ▪ Incl. Adaption	1	pcs	857,00	50,00 %	428,50
							forward to page 18 30823,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Panzeritz, Ralfes Sudorn

Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 94312336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0370 0089 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0000 47

Ust.-Id.-Nr. DE 140 004 701

Steuer-Nr. 03 650 0078

BIC/SWIFT Code COPADE33XXX  
BIC/SWIFT Code MALADE33XXX

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen - Germany

Tel +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen - Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 18  
Number 4247376  
Date 11.04.25  
Customer No 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
					over from page 17		30.823,00
42	Z5631002	Working wheel Ø250mm EU customs tariff number: 84799070 Country of origin: Germany Weight: 2,38 kg	1	pcs	347,00	50,00 %	173,50
43	95017484	Galaxy Quick-Tap Ø250mm EU customs tariff number: 39203000 Country of origin: Germany Weight: 0,38 kg Reusable fixation system ▪ for fixing plain backing paper ▪ quick and easy changing of the grinding paper ▪ on Galaxy metal carrier for fixation to magnetic foil, for low resilience for better edge retention	1	pcs	100,00	40,00 %	60,00
44	95016346	Magnetic Foil anisotropic Ø250 x 1,0mm EU customs tariff number: 85051990 Country of origin: Germany Weight: 0,4 kg high adhesion for sticking on the working wheel Use with QATM Galaxy products	1	pcs	45,00	40,00 %	27,00
					forward to page 19		31.083,50

Managing Directors: Dr. Jürgen Demnitz, Rainer Süssert

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 89302336

IBAN No. DE 55 4608 0070 0370 0068 00  
IFAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 348 004 768

Steuer-Nr. 02 450 06138

BIC/SWIFT Code COBADE33XXX  
BIC/SWIFT Code MAW12312XXX

part of **VERDER**

Stranica: 20 od 20  
Br. OV.: 1908/2025  
Datum: 30. listopada 2025.



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0

Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com

Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 20  
Broj 4247376  
Datum 11. 04. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Jamstvo za nove uređaje društva ATM iznosi 24 mjeseca u jednosmjenskom režimu rada.  
Ovo je porezno izuzeta isporuka robe unutar Zajednice.

Plaćanje: 30 dana neto u gotovini.  
Isporuka: Paritet FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020.  
Težina (kg): 375,00.

Vezano uz umanjenje plaćanja, upućujemo na primjenjive sporazume o plaćanju i uvjete.

Zbrinjavanje električne opreme ugovoreno je kao odgovornost vlasnika (Članak 10, st. 2 primjenjivog propisa o električnoj opremi).

Datumom izvršenja smatra se datum isporuke.

Primjenjuju se naši važeći opći uvjeti poslovanja; mogu se pogledati na stranici [www.qatm.com](http://www.qatm.com) ili zatražiti izravno od nas.

Sve ponude i sve naknadne narudžbe i/ili ugovori u svakom trenutku podliježu raskidnom uvjetu odobrenja izvoza (tj. izdavanja dozvole, općeg odobrenja ili drugog) od strane nadležnih tijela, bilo nacionalnih, europskih ili drugih.

Gore navedene stavke standardna su oprema naše serijske proizvodnje. Uređaji su izrađeni u skladu s EU smjernicama i nose oznaku CE.  
Posebne smjernice društva kupca ili drugi strani propisi ne uzimaju se u obzir.

Obvezujemo se da pošiljka neće sadržavati nikakve zabranjene predmete u skladu s prilogom Uredbe (EZ) br. 2320/2002. Ambalaža i sadržaj pošiljke mogu se pregledati iz sigurnosnih razloga (npr. u sklopu nasumičnih provjera).

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEO reg. br. DE 88322336  
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768

Porezni br. 02 650 06138

BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADE51AK1

part of **VERDER**

Ja, Ana Brezovac, stalni sudski tumač za engleski i njemački jezik, imenovana rješenjem ministra pravosuđa i uprave, KLASA: UP/I-710-02/23-01/606, URBROJ: 514-03-03-03/02-23-09 od 9. siječnja 2024., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara dokumentu sastavljenom na engleskom i njemačkom jeziku koji se nalazi u prilogu.

Br. OV.: 1908/2025

Zagreb, 30. listopada 2025.

Ana Brezovac





**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen - Germany

Tel +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

	Page 19
Number	4247376
Date	11.04.25
Customer No	1122570
VAT-Reg No	HR77670978054
Supplier No	

**INVOICE**

Pos Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
						over from page 19 31.083,50
	1120 x 800 x 770 mm Weight: 131 kg	1	pcs	0,00		0,00
	1020 x 920 x 1080 mm Weight: 118 kg	1	pcs	0,00		0,00
	1120 x 800 x 770 mm Weight: 126 kg	1	pcs	0,00		0,00
<b>Total</b>						<b>31.083,50</b>

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Süssan

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 68322336

BAN No. FF 55 4608 0070 0772 00 88 00  
IBAN No. DE 22 5725 1030 0000 0098 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06 138

B/C/SWIFT Code COBADE33XXX  
B/C/SWIFT Code NAJADE53AAJ

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 20  
Number 4247376  
Date 11.04.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg No. HR77670978054  
Supplier No

**INVOICE**

The warranty for new ATM-machines is 24 months in single shift.

This is a tax-exempt intra-community supply of goods.

Payment: 30 days net cash  
Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020  
Weight (kg) 375,00

Regarding reduction in payment, we refer to current agreements on payment and conditions.

Electrical equipment is subject to liability of the owner (§10 para. 2 Electr. Equipment)

The date of delivery is date of performance.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under [www.qatm.com](http://www.qatm.com) or ordered directly from us.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i.e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

The above mentioned items are standard equipment of our serial production. The devices are built in conformity with the EU guidelines and have the CE mark. Special guidelines from the buyer's company or other foreign regulations are not taken into consideration.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Managing Directors: Dr. Jürgen Ranzkat, Rafael Süssan

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 8792376

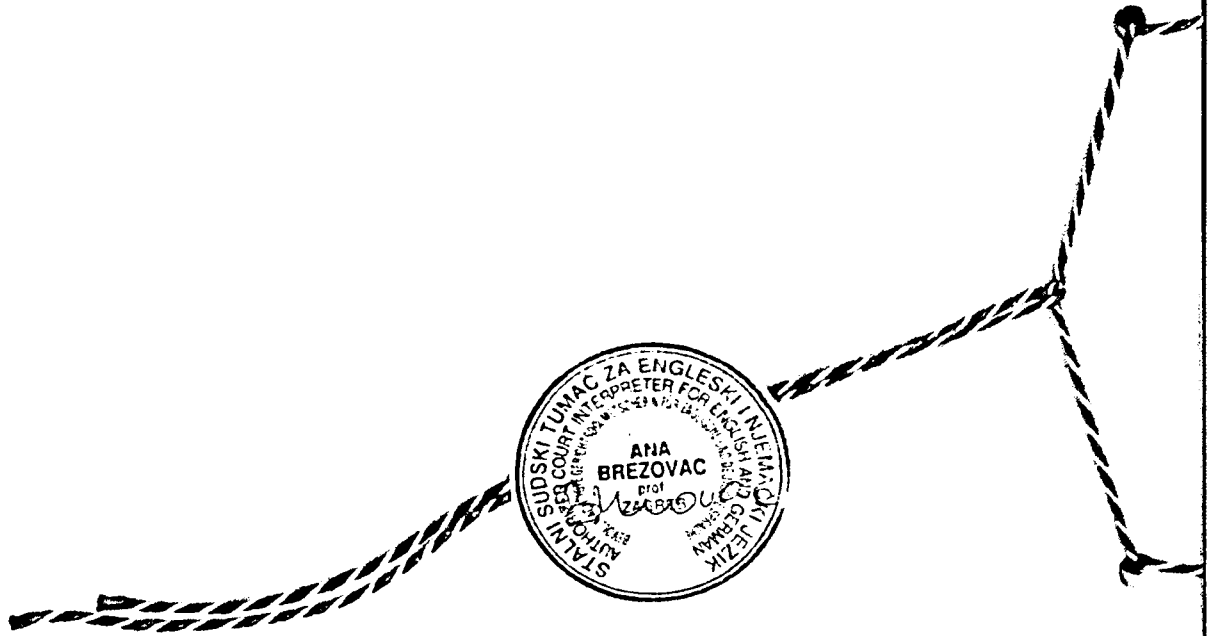
BAN No. DE 55460310 00370 0068 00  
BAN No. DE 72 5735 1030 0000 0066 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 150 0038

BIC/SWIFT Code: COBADE33XXX  
BIC/SWIFT Code: MALA2333XXX

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1  
Number 1105012/0  
Date 03.02.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Responsibility international  
Official in charge Markus Trepper  
Phone +49 2681 9539-18  
Email [markus.trepper@qatm.com](mailto:markus.trepper@qatm.com)

**OFFER**

Ship-to Address  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Thank you for your inquiry

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
<b><u>DEMO EQUIPMENT</u></b>							
<b><u>Automatic cutting machine</u></b>							
1	M1891000	Qcut 200 A base machine 200-240V 50/60Hz (IPh/N/PE) » Generous cutting chamber with large table (stainless steel) » Sliding door and side door for optimum access to the cutting chamber » Side opening right for continuous long parts » Electronic control with 7" Touch-Screen display » Automatic X- & Y-axis with precision guides » Electronic displacement encoder » Cutting force dependent feed regulation » Various cutting modes e.g. automatic pulsed, step and diagonal cut » Memory function for saving programs » Manual operation of all automatic axis via joystick » LED chamber illumination » Housing in robust aluminium construction, powder-coated » Laser line to visualize the cutting line (Laser class 1) » Machine-side preparation for recirculation cooling unit » Rinsing hose included	1	pcs	21.960,00	50,00 %	10.980,00
Carry over to page 2							10.980,00

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AK1

part of **VERDER**

**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2  
Number 1105012/0  
Date 03.02.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054

**OFFER**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							10.980,00
							Carry over from page 1
		technical data					
		» diameter cutting wheel		max. Ø 203 mm / 8"			
		» max. cutting capacity		Ø 75 mm			
		» cutting wheel holder		Ø 12,7 mm			
		» X-axis (travel cut)		210 mm			
		» Y-axis (cross-cut)		80 mm			
		» Z-axis (parallel cut) - option -		80 mm			
		» positioning accuracy Z-axis		0,005 mm			
		» max. feed rate		20 mm/sek			
		» table size WxD (without Z-axis)		300 x 210 mm			
		» table size WxD (with Z-axis)		280 x 210 mm			
		» slot width		8 mm			
		» variable speed		regelbar 300 - 5.000 U/min			
		» motor cut-off wheel		0,75 kW, S1 Betrieb			
		» connected load		2,2 kVA			
		» dimension WxHxD		725 x 535 x 675 mm			
		» cutting chamber (WxD)		405 x 500 mm			
		» weight (depending on equipm ca. 82 kg					
2	A1891001	Qcut 200 A automatic X, Y, Z axis	1	pcs	5.450,00	50,00 %	2.725,00
		» Travel distance X-axis 210 mm (automatic)					
		» Travel distance Y-axis 80 mm (automatic)					
		» Travel distance Z-axis 80 mm (automatic)					
							13.705,00
							Carry over to page 3

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADES1AKI

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 3  
Number 1105012/0  
Date 03.02.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054

OFFER

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							Carry over from page 2 13.705,00
3	Z2236030	Easy-clamping base S (Small) » base for quick & easy fixing / adjusting of clamping tools on machine table » for tables with additional slots » for T-slots: 8 mm, range 60 mm (Qcut 200 A) 12 mm, range 75 mm (Qcut 250 A / Qcut 350 A)  » Dimensions H x B x T: 20 mm x 70 mm x 136 mm  For fixing of: » Qtool 40 S » Qtool 40 » Qtool 60 » Easy Adaption horizontal » Easy Adaption vertical  Accessories: » screwdriver with ball head: Width 4mm	1	pcs	364,00	50,00 %	182,00
4	Z2270200	Qtool 40 » Fast lock vice with force memory function» Vice with spindle » Can be combined with Easy Plate S, M (quick clamping system) » Ergonomic handle (can be extended with tool supplied) » Span 60mm with adjustable jaw to span 30mm » Directly mountable on Qcut 200 A » Jaw width: 40 mm » Jaw height (standard): 25 mm » Clamping range: 60 mm » Dimensions H x D: 45x130 mm » Weight: ca. 1,6 kg	1	pcs	728,00	50,00 %	364,00
							Carry over to page 4 14.251,00

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**

**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 4  
Number 1105012/0  
Date 03.02.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054

**OFFER**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							Carry over from page 3 14.251,00
		Accessories:					
		» Hexagon key wrench with T-ha Width 3 mm					
5	A1891008	Qcut 200 A Preparation centrifugal separator	1	pcs	427,00	50,00 %	213,50
6	Z1891006	Qcut 200 A Centrifugal separator	1	pcs	4.020,00	50,00 %	2.010,00
		» Drive power: 0,18 kW S1					
		» Extraction capacity: 180 m <sup>3</sup> /h					
		» For separating oil mist					
		» Cleans the air and increases visibility					
7	A1891004	Qcut 200 A flow monitoring	1	pcs	515,00	50,00 %	257,50
		» auto. stop function in case of insufficient cooling					
8	Z5800012	Recirculation cooling container 45 L mobile	1	pcs	1.210,00	50,00 %	605,00
		» PVC container with removable separating slider					
		» Inlet sieve with filter bag and overflow drain					
		» Mobile, without folding wheels					
		» incl. level indicator					
		» incl. hose holder					
		» Tank capacity 45 litre					
		» Dimensions (WxHxD) 336 x 550 x 600 mm					
		» Pump modules can be ordered separately:					
		- Pump module recirculation cooling (Z5800014)					
		- Pump module chamber cleaning (Z5800015)					
							Carry over to page 5 17.337,00

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**

**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 5  
Number 1105012/0  
Date 03.02.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054

**OFFER**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
					Carry over from page 4		17.337,00
9	Z5800014	Pump module recirculation cooling » Flow rate (pump) 15 ltr./min	1	pcs	446,00	50,00 %	223,00
10	95017307	filter bag size: 250 x 200 x 155 mm, 60µm material: filter and fleece application: recirculation cooling system 45 ltr (as of 2013)	1	à 5 pcs	100,00	40,00 %	60,00
11	Z5800015	Pump module chamber cleaning » Flow rate (pump) 15 ltr./min	1	pcs	446,00	50,00 %	223,00
12	A1891003	Qcut 200 A cutting chamber cleaning » auto. cleaning of the cutting chamber via 2 spiral nozzles » Recirculating cooling unit with 45L required Pump module (Z5800015) required	1	pcs	268,00	50,00 %	134,00
13	Z5800008	Filter basket made of stainless steel for prefiltering the cooling or rinsing medium » can be suspended in recirculation system and settling tank 45l » dimensions: WxHxD: 200x80x30mm	1	pcs	144,00	50,00 %	72,00
		<b><u>Semi-automatic grinder / polisher</u></b>					
14	M5631101	Qpol 300 A1-ECO+ (base 200 - 240V 50/60Hz) » Single wheel grinding- and polishing machine incl. polishing head ECO+ » Single and central pressure » Variable speed of working wheel and polishing head » Working wheel and polishing head: clockwise / counter-clockwise rotation » 4.3" Touch-Screen with intuitive QATM user software » 200 customized programs storable » Adjustable swiveling stop position of polishing head » Economic LED illumination » Manual water inlet	1	pcs	17.730,00	50,00 %	8.865,00
					Carry over to page 6		26.914,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADES1AX1

part of **VERDER**

**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 6  
Number 1105012/0  
Date 03.02.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054

**OFFER**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							Carry over from page 5 26.914,00
		<ul style="list-style-type: none"> <li>» Automatic water supply on the polishing head</li> <li>» Basin rinsing tube</li> <li>» Aluminium case, powder coated</li> <li>» Impact-proof plastic bowl</li> <li>» Incl. splashing ring and cover</li> <li>» USB plug for data exchange and software updates</li> <li>» Ethernet plug for online-diagnostics and user support</li> <li>» Easy, fast and tool-free change of working wheel</li> <li>» Easy cleaning/rinsing of bowl by lifting the platen (single-disc design)</li> <li>» Spin cycle feature (Cleaning Boost)</li> <li>» Combinable with dosing unit Qdoser ECO and Qdoser ECO+</li> </ul>					
		<p>Specifications</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» Wheel-Ø: Ø250 / 300 mm</li> <li>» Speed (grinder): 30 - 600 rpm</li> <li>» Water inlet: 1/2" threaded coupling (max. water pressure: 6 bar)</li> <li>» Water drain: Tube Ø40 mm</li> <li>» Drive power (grinder): 0,75 kW (S1) 1,1kW (S3/40%)</li> <li>» Connection power: 2,8 kVA</li> <li>» Dimensions WxHxD: 511 x 530 - 610 x 710 mm</li> <li>» weight: 64 kg</li> <li>» Amount of samples: Single pressure: 1 - 6 max. Ø 50 mm/2" Central pressure: depending on holder</li> <li>» Sample holder size: sample holder size L, max. Ø 185 mm</li> <li>» Drive power (head): 180 W (S1)</li> <li>» Speed head: 30 - 160U/min</li> </ul>					
							Carry over to page 7 26.914,00

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 8  
Number 1105012/0  
Date 03.02.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054

**OFFER**

Pos Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
						Carry over from page 7 29.540,00
18	A6300070 Connection Qdoser ECO+/Qpol ECO+ » Dosing hoses and connection cables for connecting Qdoser ECO+ to Qpol 300 A ECO+ machines	1	pcs	75,00	50,00 %	37,50
19	A6300052 Qdoser ECO magnetic stirrer » Excellent swirling of suspension » Adjustment of cycle time possible	1	pcs	876,00	50,00 %	438,00
20	Z5631007 Working wheel Ø300 mm	1	pcs	465,00	50,00 %	232,50
21	Z5631023 Qpol 300 protection ring Ø300mm	1	pcs	58,00	50,00 %	29,00
22	95012161 Magnetic Foil anisotropic Ø300 x 1,0mm high adhesion for sticking on the working wheel Use with QATM Galaxy products	1	pcs	49,00	40,00 %	29,40
23	Z5600009 Connection-Set » 1 drain tube Ø 40 mm, 1,5 m long » 1 pressure tube R1/2", 2 m long » 1 pressure tube, 3 m long with coupling and screw thread R3/8"	1	pcs	176,00	50,00 %	88,00

The warranty for new QATM-machines is 24 months in single shift.

This offer is valid for 4 weeks

Delivery: 10-12 weeks in case of order.

Goods remain our property until payment is completed.

For further question please contact our QATM-Team.

Best regards

Carry over to page 9 30.394,40

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 9  
Number 1105012/0  
Date 03.02.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054

**OFFER**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							Carry over from page 8 30.394,40
		QATM-Team					
<b>Total EUR</b>							<b>30.394,40</b>

Payment: 30 days net cash  
Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020

Our current conditions of business apply, they can be viewed under [www.qatm.com](http://www.qatm.com) or ordered directly from us.  
All mentioned delivery times are subject to material availability.  
Offered prices are only valid upon placing the total order as quoted.  
Please note that we will charge a cancellation fee (10% of the order value) in case the order is cancelled.  
All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolute condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

The above mentioned items are standard equipment of our serial production. The devices are built in conformity with the EU guidelines and have the CE mark. Special guidelines from the buyer's company or other foreign regulations are not taken into consideration.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AK1

part of **VERDER**

## DTB\_Marija Tresk

---

**From:** QATM DE <shop@web.qatm.com>  
**Sent:** 12 March 2025 09:46  
**To:** Webshop  
**Subject:** WebShop Order W045745 TechnoFita Adria  
**Attachments:** W045745.txt; W045745.pdf

**Categories:** Dringend

External message



## New WebShop Order

The following order was placed in the QATM WebShop.

The Navision import file and further information are attached.

**Online Order Number:** W045745  
**Date:** 12.03.2025  
**Order Type:** Standard Order  
**Total Value:** € 42.542,60  
**Delivery:** Complete  
**Shipment Mode:** Truck - collection by customer  
**Debtor No.** 1122570  
**AdvancedWeb User:** zoya.naydenova@trokutttest.com  
**E-Mail:** contact@trokutttest.com  
**Your Order Number:** 2025-34  
**End Customer Reference:** TTF Demo  
**Comments** Dear Markus,  
We did a mix between offers 1105012/0 and 1105012/1.  
We are ordering:  
- QCut200A  
- 2 lines cabinet  
- Qpol 300A1.

We dont order centrifugal separator. As we will not use machine for a lot of cuts i am afraid that article will not be able to be demonstrate to our customers, but if you think we need it for demonstrations, please, add it.  
We have added pumps for cleaning chambers.

We have decided to order Qpol 300A1 , which will give us possibility to prepare customers samples d50mm. With 2 wheels - 250mm and 300mm. Normally we will use d250mm, but i would like to have d300mm as option. Do i need M sample holder for working wheel d250mm? Or L sample holder can be used with wheels d250mm and d300mm!? If will be good to add some set mix consumables.

Please, apply additional special discount from the offers 1105012/0 and 1105012/1.

Thank you!  
Zoya

**Billing Address:**

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia

**Shipping Address:**

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia

**End User Address**

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia

Send message to customer

	Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
1.	M1891000 Qcut 200 A base machine	€ 21.960,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 15.372,00
2.	A1891001 Qcut 200 A automatic X, Y, Z axis	€ 5.450,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 3.815,00
3.	Z2236030 Easy-clamping base S (Small)	€ 364,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 254,80
4.	Z2270200 Qtool 40	€ 728,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 509,60
5.	A1891008 Qcut 200 A Preparation centrifugal separator	€ 427,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 298,90
6.	A1891004 Qcut 200 A flow monitoring	€ 515,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 360,50
7.	Z5800014 Pump module recirculation cooling	€ 446,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 312,20
8.	Z5800015 Pump module chamber cleaning	€ 446,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 312,20
9.	A1891003 Qcut 200 A cutting chamber cleaning	€ 268,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 187,60
10.	Z5800008 Filter basket made of stainless steel for	€ 144,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 100,80
11.	A5810001 System Lab rack 2-lines	€ 1.370,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 959,00
12.	A5810268 Two-part media lead-in with brush	€ 102,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 71,40
13.	A5810037 Table top 2-lines	€ 102,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 71,40

14.	A5810023 Side panel 800 left	€ 38,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 26,60
15.	A5810022 Side panel 800 right	€ 38,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 26,60
16.	A5810027 Partition wall 800	€ 151,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 105,70
17.	A5810019 Front rib 1-line	€ 22,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 15,40
18.	A5810030 Drawer 4 HT HPL	€ 146,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 102,20
19.	A5810030 Drawer 4 HT HPL	€ 146,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 102,20
20.	A5810030 Drawer 4 HT HPL	€ 146,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 102,20
21.	A5810317 Drawer 9 HT HPL	€ 204,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 142,80
22.	A5810019 Front rib 1-line	€ 22,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 15,40
23.	A5810082 Shelf 1-line	€ 56,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 39,20
24.	A5810049 Door 21 HT right	€ 79,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 55,30
25.	A5800490 Recirculation cooling system 45 L	€ 2.010,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 1.407,00
26.	95017307 filter bag	€ 100,00	1 x 5 pcs.	40,00%	€ 60,00
27.	M5631101 Qpol 300 A1-ECO+	€ 17.730,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 12.411,00
28.	Z5446026 Sample holder for single pressure	€ 924,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 646,80
29.	05446010 distance ring-50-40	€ 180,00	1 x 6 pcs.	30,00%	€ 126,00
30.	05446011 distance ring-50-30	€ 180,00	1 x 6 pcs.	30,00%	€ 126,00
31.	05446012 distance ring-50-25	€ 180,00	1 x 6 pcs.	30,00%	€ 126,00
32.	95017485 Galaxy Quick-Tap Ø300mm	€ 115,00	1 x 1 pc.	40,00%	€ 69,00
33.	Z5631002 Working wheel Ø250mm	€ 347,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 242,90
34.	95017484 Galaxy Quick-Tap Ø250mm	€ 100,00	1 x 1 pc.	40,00%	€ 60,00
35.	M6300070 Qdoser ECO+	€ 4.190,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 2.933,00
36.	A6300070	€ 75,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 52,50

	Connection Qdoser ECO+/Qpol ECO+				
37.	A6300052	€ 876,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 613,20
	Qdoser ECO magnetic stirrer				
38.	Z5631023	€ 58,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 40,60
	Qpol 300 protection ring Ø300mm				
39.	95012161	€ 49,00	1 x 1 pc.	40,00%	€ 29,40
	Magnetic Foil anisotropic Ø300 x 1,0mm				
40.	92005820	€ 40,00	1 x 1 pc.	40,00%	€ 24,00
	magnetic foil Ø 250mm x 1,0				
41.	Z5600009	€ 176,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 123,20
	Connection-Set				
42.	95013883	€ 155,00	1 x 1 pc.	40,00%	€ 93,00
	Solution Box 250mm Al alloys				
<b>Total</b>					<b>€ 42.542,60</b>

If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.

If you have any problems with this order please contact [webadmin@verder-scientific.com](mailto:webadmin@verder-scientific.com).

part of **VERDER**

## QATM WebShop Order W045745

You have submitted the following order through the WebShop:

Online Order Number **W045745**  
Date: **12.03.2025**  
Order Type: **Standard Order**  
Total Price **€ 42.542,60**  
Delivery: **Complete**  
Shipment Mode **Truck - collection by customer**  
Debtor No. **1122570**  
AdvancedWeb User **zoya.naydenova@trokuttest.com**  
E-Mail **contact@trokuttest.com**  
Your Order Number: **2025-34**  
End Customer Reference **TTF Demo**  
Comments: **Dear Markus,**  
**We did a mix between offers 1105012/0 and 1105012/1.**  
**We are ordering:**  
**- QCut200A**  
**- 2 lines cabinet**  
**- Qpol 300A1.**

**We dont order centrifugal separator. As we will not use machine for a lot of cuts i am afraid that article will not be able to be demonstrate to our customers, but if you think we need it for demonstrations, please, add it.**

**We have added pumps for cleaning chambers.**

**We have decided to order Qpol 300A1 , which will give us possibility to prepare customers samples d50mm. With 2 wheels - 250mm and 300mm. Normally we will use d250mm, but i would like to have d300mm as option. Do i need M sample holder for working wheel d250mm? Or L sample holder can be used with wheels d250mm and d300mm!?**

**If will be good to add some set mix consumables.**

**Please, apply additional special discount from the offers 1105012/0 and 1105012/1.**

**Thank you!**

**Zoya**

Billing Address:

**TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia**

Shipping Address

**TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia**

End User Address

**TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia**

	<b>Item No.</b>	<b>Item Price</b>	<b>Quantity</b>	<b>Discount</b>	<b>Net Price</b>
1.	M1891000 Qcut 200 A base machine	€ 21.960,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 15.372,00
2.	A1891001 Qcut 200 A automatic X, Y, Z axis	€ 5.450,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 3.815,00
3.	Z2236030 Easy-clamping base S (Small)	€ 364,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 254,80
4.	Z2270200 Qtool 40	€ 728,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 509,60
5.	A1891008 Qcut 200 A Preparation centrifugal separator	€ 427,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 298,90
6.	A1891004 Qcut 200 A flow monitoring	€ 515,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 360,50
7.	Z5800014 Pump module recirculation cooling	€ 446,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 312,20
8.	Z5800015 Pump module chamber cleaning	€ 446,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 312,20
9.	A1891003 Qcut 200 A cutting chamber cleaning	€ 268,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 187,60
10.	Z5800008 Filter basket made of stainless steel for	€ 144,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 100,80
11.	A5810001 System Lab rack 2-lines	€ 1.370,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 959,00
12.	A5810268 Two-part media lead-in with brush	€ 102,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 71,40
13.	A5810037	€ 102,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 71,40
<b>Total</b>					<b>€ 42.542,60</b>

	<b>Item No.</b>	<b>Item Price</b>	<b>Quantity</b>	<b>Discount</b>	<b>Net Price</b>
	Table top 2-lines				
14.	A5810023	€ 38,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 26,60
	Side panel 800 left				
15.	A5810022	€ 38,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 26,60
	Side panel 800 right				
16.	A5810027	€ 151,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 105,70
	Partition wall 800				
17.	A5810019	€ 22,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 15,40
	Front rib 1-line				
18.	A5810030	€ 146,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 102,20
	Drawer 4 HT HPL				
19.	A5810030	€ 146,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 102,20
	Drawer 4 HT HPL				
20.	A5810030	€ 146,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 102,20
	Drawer 4 HT HPL				
21.	A5810317	€ 204,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 142,80
	Drawer 9 HT HPL				
22.	A5810019	€ 22,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 15,40
	Front rib 1-line				
23.	A5810082	€ 56,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 39,20
	Shelf 1-line				
24.	A5810049	€ 79,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 55,30
	Door 21 HT right				
25.	A5800490	€ 2.010,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 1.407,00
	Recirculation cooling system 45 L				
26.	95017307	€ 100,00	1 x 5 pcs.	40,00%	€ 60,00
	filter bag				
27.	M5631101	€ 17.730,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 12.411,00
	Qpol 300 AI-ECO+				
28.	Z5446026	€ 924,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 646,80
<b>Total</b>					<b>€ 42.542,60</b>

	<b>Item No.</b>	<b>Item Price</b>	<b>Quantity</b>	<b>Discount</b>	<b>Net Price</b>
					Sample holder for single pressure
29.	05446010	€ 180,00	1 x 6 pcs.	30,00%	€ 126,00
					distance ring-50-40
30.	05446011	€ 180,00	1 x 6 pcs.	30,00%	€ 126,00
					distance ring-50-30
31.	05446012	€ 180,00	1 x 6 pcs.	30,00%	€ 126,00
					distance ring-50-25
32.	95017485	€ 115,00	1 x 1 pc.	40,00%	€ 69,00
					Galaxy Quick-Tap Ø300mm
33.	Z5631002	€ 347,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 242,90
					Working wheel Ø250mm
34.	95017484	€ 100,00	1 x 1 pc.	40,00%	€ 60,00
					Galaxy Quick-Tap Ø250mm
35.	M6300070	€ 4.190,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 2.933,00
					Qdoser ECO+
36.	A6300070	€ 75,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 52,50
					Connection Qdoser ECO+/Qpol ECO+
37.	A6300052	€ 876,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 613,20
					Qdoser ECO magnetic stirrer
38.	Z5631023	€ 58,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 40,60
					Qpol 300 protection ring Ø300mm
39.	95012161	€ 49,00	1 x 1 pc.	40,00%	€ 29,40
					Magnetic Foil anisotropic Ø300 x 1,0mm
40.	92005820	€ 40,00	1 x 1 pc.	40,00%	€ 24,00
					magnetic foil Ø 250mm x 1,0
41.	Z5600009	€ 176,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 123,20
					Connection-Set
42.	95013883	€ 155,00	1 x 1 pc.	40,00%	€ 93,00
					Solution Box 250mm Al alloys

Total

**€ 42.542,60**

**If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.**  
For any changes please contact the customer service. You will find a "Send additional information"

button in the order tracking of this order.

**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str.2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1  
Number 2258921  
Date 12.03.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054

**ORDER CONFIRMATION**

Supplier No.  
Responsibility international  
Official in charge Markus Trepper  
Phone +49 2681 9539-18  
Email [markus.trepper@qatm.com](mailto:markus.trepper@qatm.com)

Ship-to Address  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Invoice Address  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Ihre Bestellung Nr. 2025-34

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
		Offer 1105012					
		<b><u>DEMO EQUIPMENT</u></b>					
		<b><u>Automatic cutting machine</u></b>					
1	M1891000	Qcut 200 A base machine Customstariffno.: 84615090 Week of delivery 16/2025 200-240V 50/60Hz (1Ph/N/PE) » Generous cutting chamber with large table (stainless steel) » Sliding door and side door for optimum access to the cutting chamber » Side opening right for continuous long parts » Electronic control with 7" Touch-Screen display » Automatic X- & Y-axis with precision guides » Electronic displacement encoder » Cutting force dependent feed regulation » Various cutting modes e.g. automatic pulsed, step and diagonal cut » Memory function for saving programs » Manual operation of all automatic axis via joystick » LED chamber illumination » Housing in robust aluminium construction, powder-coated	1	pcs	21.960,00	50,00 %	10.980,00
						Carry over to page 2	10.980,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2  
Number 2258921  
Date 12.03.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

ORDER CONFIRMATION

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							Carry over from page 1 10.980,00

- » Laser line to visualize the cutting line (Laser class 1)
- » Machine-side preparation for recirculation cooling unit
- » Rinsing hose included

technical data

- » diameter cutting wheel max. Ø 203 mm / 8"
- » max. cutting capacity Ø 75 mm
- » cutting wheel holder Ø 12,7 mm
- » X-axis (travel cut) 210 mm
- » Y-axis (cross-cut) 80 mm
- » Z-axis (parallel cut) - option - 80 mm
- » positioning accuracy Z-axis 0,005 mm
- » max. feed rate 20 mm/sek
- » table size WxD (without Z-axis) 300 x 210 mm
- » table size WxD (with Z-axis) 280 x 210 mm
- » slot width 8 mm
- » variable speed regelbar 300 - 5.000 U/min
- » motor cut-off wheel 0,75 kW, S1 Betrieb
- » connected load 2,2 kVA
- » dimension WxHxD 725 x 535 x 675 mm
- » cutting chamber (WxD) 405 x 500 mm
- » weight (depending on equipm ca. 82 kg

Carry over to page 3 10.980,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AK1

part of **VERDER**

**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 3  
Number 2258921  
Date 12.03.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							Carry over from page 2	10.980,00
2	A1891001	Qcut 200 A automatic X, Y, Z axis <i>Customstariffno.: 84615090</i> Week of delivery 16/2025 » Travel distance X-axis 210 mm (automatic) » Travel distance Y-axis 80 mm (automatic) » Travel distance Z-axis 80 mm (automatic)	1	pcs	5.450,00	50,00 %	2.725,00	
3	Z2236030	Easy-clamping base S (Small) <i>Customstariffno.: 84669360</i> Week of delivery 16/2025 » base for quick & easy fixing / adjusting of clamping tools on machine table » for tables with additional slots » for T-slots: 8 mm, range 60 mm (Qcut 200 A) 12 mm, range 75 mm (Qcut 250 A / Qcut 350 A)  » Dimensions H x B x T: 20 mm x 70 mm x 136 mm  For fixing of: » Qtool 40 S » Qtool 40 » Qtool 60 » Easy Adaption horizontal » Easy Adaption vertical  Accessories: » screwdriver with ball head: Width 4mm	1	pcs	364,00	50,00 %	182,00	
							Carry over to page 4	13.887,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AK1

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 4  
Number 2258921  
Date 12.03.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

ORDER CONFIRMATION

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							Carry over from page 3	13.887,00
4	Z2270200	Qtool 40 <i>Customstariffno.: 84669360</i> Week of delivery 16/2025 » Fast lock vice with force memory function» Vice with spindle » Can be combined with Easy Plate S, M (quick clamping system) » Ergonomic handle (can be extended with tool supplied) » Span 60mm with adjustable jaw to span 30mm » Directly mountable on Qcut 200 A » Jaw width: 40 mm » Jaw height (standard): 25 mm » Clamping range: 60 mm » Dimensions H x D: 45x130 mm » Weight: ca. 1,6 kg Accessories: » Hexagon key wrench with T-ha Width 3 mm	1	pcs	728,00	50,00 %	364,00	
5	A1891008	Qcut 200 A Preparation centrifugal separator <i>Customstariffno.: 84615090</i> Week of delivery 16/2025	1	pcs	427,00	50,00 %	213,50	
							Carry over to page 5	14.464,50

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

BIC/SWIFT Code MALADE51AK1

part of **VERDER**

**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 5  
Number 2258921  
Date 12.03.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							Carry over from page 4	14.464,50
6	A1891004	Qcut 200 A flow monitoring <i>Customstariffno.: 84615090</i> Week of delivery 16/2025 » auto. stop function in case of insufficient cooling	1	pcs	515,00	50,00 %	257,50	
7	A1891003	Qcut 200 A cutting chamber cleaning <i>Customstariffno.: 84615090</i> Week of delivery 16/2025 » auto. cleaning of the cutting chamber via 2 spiral nozzles » Recirculating cooling unit with 45L required Pump module (Z5800015) required <u>Cabinet 2-lines 800</u>	1	pcs	268,00	50,00 %	134,00	
8	A5810001	System Lab rack 2-lines <i>Customstariffno.: 94032080</i> Week of delivery 16/2025 » dimensions (WxHxD): 880 x 800 x 800 mm	1	pcs	1.370,00	45,00 %	753,50	
9	A5810268	Two-part media lead-in with brush <i>Customstariffno.: 94032080</i> Week of delivery 16/2025	1	pcs	102,00	45,00 %	56,10	
							Carry over to page 6	15.665,60

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 6

Number 2258921  
Date 12.03.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							Carry over from page 5	15.665,60
10	A5810037	Table top 2-lines <i>Customstariffno.: 94032080</i> Week of delivery 16/2025	1	pcs	102,00	45,00 %	56,10	
11	A5810023	Side panel 800 left <i>Customstariffno.: 94032080</i> Week of delivery 16/2025	1	pcs	38,00	45,00 %	20,90	
12	A5810022	Side panel 800 right <i>Customstariffno.: 94032080</i> Week of delivery 16/2025 <u>line 1</u>	1	pcs	38,00	45,00 %	20,90	
13	A5810027	Partition wall 800 <i>Customstariffno.: 94032080</i> Week of delivery 16/2025	1	pcs	151,00	45,00 %	83,05	
14	A5810019	Front rib 1-line <i>Customstariffno.: 94032080</i> Week of delivery 16/2025	1	pcs	22,00	45,00 %	12,10	
							Carry over to page 7	15.858,65

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADE33XXX  
BIC/SWIFT Code MALADE31AKI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str.2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 7  
Number 2258921  
Date 12.03.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							Carry over from page 6	15.858,65
15	A5810030	Drawer 4 HT HPL <i>Customstariffno.: 94032080</i> Week of delivery 16/2025	1	pcs	146,00	45,00 %	80,30	
16	A5810030	Drawer 4 HT HPL <i>Customstariffno.: 94032080</i> Week of delivery 16/2025	1	pcs	146,00	45,00 %	80,30	
17	A5810030	Drawer 4 HT HPL <i>Customstariffno.: 94032080</i> Week of delivery 16/2025	1	pcs	146,00	45,00 %	80,30	
18	A5810317	Drawer 9 HT HPL <i>Customstariffno.: 94032080</i> Week of delivery 16/2025 <u>line 2</u>	1	pcs	204,00	45,00 %	112,20	
19	A5810019	Front rib 1-line <i>Customstariffno.: 94032080</i> Week of delivery 16/2025	1	pcs	22,00	45,00 %	12,10	
							Carry over to page 8	16.223,85

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**

**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str.2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 8  
Number 2258921  
Date 12.03.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							Carry over from page 7 16.223,85
20	A5810082	Shelf 1-line <i>Customstariffno.: 94032080</i> Week of delivery 16/2025	1	pcs	56,00	45,00 %	30,80
21	A5810049	Door 21 HT right <i>Customstariffno.: 94032080</i> Week of delivery 16/2025	1	pcs	79,00	45,00 %	43,45
22	Z5800013	Recirculation cooling container 45 L insertable <i>Customstariffno.: 84798997</i> Week of delivery 16/2025 » PVC container with removable separating slider » Inlet sieve with filter bag and overflow drain » Mobile with retractable mechanism for system laboratory cabinet » incl. level indicator » Tank capacity 45 litre » Dimensions (WxHxD) 366 x 540 (640) x 610 mm » Pump modules can be ordered separately: - Pump module recirculation cooling (Z5800014) - Pump module chamber cleaning (Z5800015)	1	pcs	1.620,00	50,00 %	810,00
							Carry over to page 9 17.108,10

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**

**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 9  
Number 2258921  
Date 12.03.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							Carry over from page 8 17.108,10
23	Z5800014	Pump module recirculation cooling <i>Customstariffno.: 84137021</i> Week of delivery 16/2025 » Flow rate (pump) 15 ltr./min	1	pcs	446,00	50,00 %	223,00
24	Z5800015	Pump module chamber cleaning <i>Customstariffno.: 84137021</i> Week of delivery 16/2025 » Flow rate (pump) 15 ltr./min	1	pcs	446,00	50,00 %	223,00
25	95017307	filter bag <i>Customstariffno.: 56031290</i> Week of delivery 16/2025 size: 250 x 200 x 155 mm, 60µm material: filter and fleece application: recirculation cooling system 45 ltr (as of 2013)	1	à 5 pcs	100,00	40,00 %	60,00
26	Z5800008	Filter basket made of stainless steel for <i>Customstariffno.: 84669360</i> Week of delivery 16/2025 prefiltering the cooling or rinsing medium » can be suspended in recirculation system and settling tank 45l » dimensions: WxHxD: 200x80x30mm	1	pcs	144,00	50,00 %	72,00
							Carry over to page 10 17.686,10

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str.2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 10  
Number 2258921  
Date 12.03.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							17.686,10
						Carry over from page 9	17.686,10
27	M5631101	Qpol 300 AI-ECO+ <i>Customstariffno.: 84798997</i> Week of delivery 16/2025 (base 200 - 240V 50/60Hz) » Single wheel grinding- and polishing machine incl. polishing head ECO+ » Single and central pressure » Variable speed of working wheel and polishing head » Working wheel and polishing head: clockwise / counter-clockwise rotation » 4.3" Touch-Screen with intuitive QATM user software » 200 customized programs storable » Adjustable swiveling stop position of polishing head » Economic LED illumination » Manual water inlet » Automatic water supply on the polishing head » Basin rinsing tube » Aluminium case, powder coated » Impact-proof plastic bowl » Incl. splashing ring and cover » USB plug for data exchange and software updates » Ethernet plug for online-diagnostics and user support » Easy, fast and tool-free change of working wheel » Easy cleaning/rinsing of bowl by lifting the platen (single-disc design) » Spin cycle feature (Cleaning Boost) » Combinable with dosing unit Qdoser ECO and Qdoser ECO+  Specifications » Wheel-Ø: Ø250 / 300 mm » Speed (grinder): 30 - 600 rpm » Water inlet: 1/2" threaded coupling	1	pcs	17.730,00	50,00 %	8.865,00
						Carry over to page 11	26.551,10

**Managing Directors:** Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani  
**Amtsgericht Montabaur HRB 12588**  
**Commerzbank AG**  
**Sparkasse Westerwald-Sieg**

**WEEE Reg.-Nr.** DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

**Ust.-Id.-Nr.** DE 148 004 768  
**Steuer-Nr.** 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

	Page 11
Number	2258921
Date	12.03.25
Customer-No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	

**ORDER CONFIRMATION**

Pos Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
						Carry over from page 10 26.551,10
	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Water drain (max. water pressure: 6 bar)</li> <li>» Drive power (grinder): Tube Ø40 mm</li> <li>» Connection power: 0.75 kW (S1) 1,1kW (S3/40%)</li> <li>» Dimensions WxHxD: 2,8 kVA</li> <li>» weight: 511 x 530 - 610 x 710 mm</li> <li>» Amount of samples: 64 kg</li> <li>» Sample holder size: Single pressure: 1 - 6 max. Ø 50 mm/2"</li> <li>» Drive power (head): Central pressure: depending on holder</li> <li>» Speed head: sample holder size L, max. Ø 185 mm</li> <li>» Sample downforce: 180 W (S1)</li> <li>» Sample downforce: 30 - 160U/min</li> <li>» Sample downforce: Single pressure: 5 - 80 N</li> <li>» Sample downforce: Central pressure: 20 - 350 N</li> </ul>					Carry over to page 12 26.551,10

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AK1

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str.2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 12  
Number 2258921  
Date 12.03.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

ORDER CONFIRMATION

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							Carry over from page 11 26.551,10
28	Z5446025	Sample holder for single pressure <i>Customstariffno.: 84799070</i> Week of delivery 16/2025 » Ø 160 mm » Fixture: L » Samples: 6x Ø40 mm » Made of stainless steel » Incl. Adaption	1	pcs	924,00	50,00 %	462,00
29	95017485	Galaxy Quick-Tap Ø300mm <i>Customstariffno.: 39203000</i> Week of delivery 16/2025 Reusable fixation system » for fixing plain backing paper » quick and easy changing of the grinding paper » on Galaxy metal carrier for fixation to magnetic foil, for low resilience for better edge retention	1	pcs	115,00	40,00 %	69,00
							Carry over to page 13 27.082,10

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADESIAKI

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 13  
Number 2258921  
Date 12.03.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

ORDER CONFIRMATION

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							Carry over from page 12	27.082,10
30	M6300070	Qdoser ECO+ <i>Customstariffno.: 84248970</i> Week of delivery 16/2025 » Automatic dosing unit for 3x diamond suspensions/lubricant and 1x final polish suspension (water and alcohol base) » Controlled by the control software of the Qpol machine » Backflushing function » Adjustable dosing intervals » Storage bottles suitable refillable and removeable	1	pcs	4.190,00	50,00 %	2.095,00	
31	A6300070	Connection Qdoser ECO+/Qpol ECO+ <i>Customstariffno.: 84248970</i> Week of delivery 16/2025 » Dosing hoses and connection cables for connecting Qdoser ECO+ to Qpol 300 A ECO+ machines	1	pcs	75,00	50,00 %	37,50	
32	A6300052	Qdoser ECO magnetic stirrer <i>Customstariffno.: 84248970</i> Week of delivery 16/2025 » Excellent swirling of suspension » Adjustment of cycle time possible	1	pcs	876,00	50,00 %	438,00	
							Carry over to page 14	29.652,60

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 14  
Number 2258921  
Date 12.03.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							29.652,60
							Carry over from page 13
33	Z5631007	Working wheel Ø300 mm <i>Customstariffno.: 84799070</i> Week of delivery 16/2025	1	pcs	465,00	50,00 %	232,50
34	Z5631023	Qpol 300 protection ring Ø300mm <i>Customstariffno.: 39269097</i> Week of delivery 16/2025	1	pcs	58,00	50,00 %	29,00
35	95012161	Magnetic Foil anisotropic Ø300 x 1,0mm <i>Customstariffno.: 85051990</i> Week of delivery 16/2025 high adhesion for sticking on the working wheel Use with QATM Galaxy products	1	pcs	49,00	40,00 %	29,40
36	Z5600009	Connection-Set <i>Customstariffno.: 40092200</i> Week of delivery 16/2025 » 1 drain tube Ø 40 mm, 1,5 m long » 1 pressure tube R1/2", 2 m long » 1 pressure tube, 3 m long with coupling and screw thread R3/8"	1	pcs	176,00	50,00 %	88,00
							30.031,50
							Carry over to page 15

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138  
B:/C/SWIFT Code COBADEFFXXX  
B:/C/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 15  
Number 2258921  
Date 12.03.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

### ORDER CONFIRMATION

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							Carry over from page 14	30.031,50
37	95013883	Solution Box 250mm Al alloys <i>Customstarriffrno.: 59119091</i> Week of delivery 16/2025 Content: Preparation guide with tips and tricks for preparation All required media for grinding and polishing in Ø250mm » SiC paper or Diamant » Polishing cloths » Diamond suspensions	1	pcs	155,00	40,00 %	93,00	
							Carry over to page 16	30.124,50

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AK1

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 16  
Number 2258921  
Date 12.03.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
Carry over from page 15							30.124,50
38	05446010	distance ring-50-40 <i>Customstarriffo.: 84799070</i> Week of delivery 16/2025	1	à 6 pcs	180,00	50,00 %	90,00
39	05446011	distance ring-50-30 <i>Customstarriffo.: 84799070</i> Week of delivery 16/2025	1	à 6 pcs	180,00	50,00 %	90,00
40	05446012	distance ring-50-25 <i>Customstarriffo.: 84799070</i> Week of delivery 16/2025	1	à 6 pcs	180,00	50,00 %	90,00
41	Z5445025	Sampleholder for Singlepressure <i>Customstarriffo.: 84799070</i> Week of delivery 16/2025 » Ø 130 mm » Fixture: M » Samples: 6x Ø40 mm » Made of stainless steel » Incl. Adaption	1	pcs	857,00	50,00 %	428,50
Carry over to page 17							30.823,00

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE31AKI

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 17  
Number 2258921  
Date 12.03.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

ORDER CONFIRMATION

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							Carry over from page 16	30.823,00
42	Z5631002	Working wheel Ø250mm <i>Customstariffno.: 84799070</i> Week of delivery 16/2025	1	pcs	347,00	50,00 %	173,50	
43	95017484	Galaxy Quick-Tap Ø250mm <i>Customstariffno.: 39203000</i> Week of delivery 16/2025 Reusable fixation system » for fixing plain backing paper » quick and easy changing of the grinding paper » on Galaxy metal carrier for fixation to magnetic foil, for low resilience for better edge retention	1	pcs	100,00	40,00 %	60,00	
44	95016346	Magnetic Foil anisotropic Ø250 x 1,0mm <i>Customstariffno.: 85051990</i> Week of delivery 16/2025 high adhesion for sticking on the working wheel Use with QATM Galaxy products	1	pcs	45,00	40,00 %	27,00	

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**

**ATM Qness GmbH**Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · GermanyTel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 18  
Number 2258921  
Date 12.03.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							<b>Total EUR</b>	<b>31.083,50</b>

The warranty for new QATM-machines is 24 months in single shift.

Payment: 30 days net cash  
Transport mode: by truck  
Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020  
The internal transport to the place of use has to be arranged by customer.

All confirmed delivery dates are subject to material availability.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under [www.qatm.com](http://www.qatm.com) or ordered directly from us.

Please note that we will charge a cancellation fee (10% of the order value) in case the order is cancelled.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

The above items are standard machines from series production. The machines conform to the EU directives and have a CE mark. Any equipment regulations to be complied with by the buyer as well as other foreign regulations are not included taken into account unless expressly confirmed.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.  
We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKIpart of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com



ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1

Number	3285055
Date	11.04.25
Customer-No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	
Delivery week	15 / 2025
Responsibility	international
Official in charge	Markus Trepper
Phone	+49 2681 9539-18
Email	markus.trepper@qatm.com

**DELIVERY NOTE**

Ihre Bestellung Nr. 2025-34

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
-----	------	-------------	---------	---------	------	---------

CONFIRM. 2258921 dated on 12.03.25

1	M1891000	<p><u>Automatic cutting machine</u></p> <p>Qcut 200 A base machine  <i>Customstariffno.: 84615090</i>            200-240V 50/60Hz (1Ph/N/PE)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» Generous cutting chamber with large table (stainless steel)</li> <li>» Sliding door and side door for optimum access to the cutting chamber</li> <li>» Side opening right for continuous long parts</li> <li>» Electronic control with 7" Touch-Screen display</li> <li>» Automatic X- &amp; Y-axis with precision guides</li> <li>» Electronic displacement encoder</li> <li>» Cutting force dependent feed regulation</li> <li>» Various cutting modes e.g. automatic pulsed, step and diagonal cut</li> <li>» Memory function for saving programs</li> <li>» Manual operation of all automatic axis via joystick</li> <li>» LED chamber illumination</li> <li>» Housing in robust aluminium construction, powder-coated</li> <li>» Laser line to visualize the cutting line (Laser class 1)</li> <li>» Machine-side preparation for recirculation cooling unit</li> <li>» Rinsing hose included</li> </ul>	1	1	pcs	1
---	----------	---	---	---	-----	---

technical data

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2  
Number 3285055  
Date 11.04.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 15 / 2025

**DELIVERY NOTE**

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
		» diameter cutting wheel				
		» max. cutting capacity				
		» cutting wheel holder				
		» X-axis (travel cut)				
		» Y-axis (cross-cut)				
		» Z-axis (parallel cut) - option -				
		» positioning accuracy Z-axis				
		» max. feed rate				
		» table size WxD (without Z-axis)				
		» table size WxD (with Z-axis)				
		» slot width				
		» variable speed				
		» motor cut-off wheel				
		» connected load				
		» dimension WxHxD				
		» cutting chamber (WxD)				
		» weight (depending on equipment)				
2	A1891001	Qcut 200 A automatic X, Y, Z axis Customstariffno.: 84615090	1		1 pcs	1
		» Travel distance X-axis 210 mm (automatic)				
		» Travel distance Y-axis 80 mm (automatic)				
		» Travel distance Z-axis 80 mm (automatic)				

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEF3333



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 3  
Number 3285055  
Date 11.04.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 15 / 2025

**DELIVERY NOTE**

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
3	Z2236030	Easy-clamping base S (Small) <i>Customstariffno.: 84669360</i> » base for quick & easy fixing / adjusting of clamping tools on machine table » for tables with additional slots » for T-slots:  8 mm, range 60 mm (Qcut 200 A) 12 mm, range 75 mm (Qcut 250 A / Qcut 350 A)  » Dimensions H x B x T: 20 mm x 70 mm x 136 mm  For fixing of: » Qtool 40 S » Qtool 40 » Qtool 60 » Easy Adaption horizontal » Easy Adaption vertical  Accessories: » screwdriver with ball head: Width 4mm	1	1	pcs	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 4  
Number 3285055  
Date 11.04.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 15 / 2025

## DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
4	Z2270200	Qtool 40 <i>Customstariffno.: 84669360</i> » Fast lock vice with force memory function» Vice with spindle » Can be combined with Easy Plate S, M (quick clamping system) » Ergonomic handle (can be extended with tool supplied) » Span 60mm with adjustable jaw to span 30mm » Directly mountable on Qcut 200 A » Jaw width: 40 mm » Jaw height (standard): 25 mm » Clamping range: 60 mm » Dimensions H x D: 45x130 mm » Weight: ca. 1,6 kg Accessories: » Hexagon key wrench with T-handle: Width 3 mm	1	1	pcs	1
5	A1891008	Qcut 200 A Preparation centrifugal separator <i>Customstariffno.: 84615090</i>	1	1	pcs	1
6	A1891004	Qcut 200 A flow monitoring <i>Customstariffno.: 84615090</i> » auto. stop function in case of insufficient cooling	1	1	pcs	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

**ATM Qness GmbH** · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 5  
Number 3285055  
Date 11.04.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 15 / 2025

**DELIVERY NOTE**

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
7	A1891003	Qcut 200 A cutting chamber cleaning <i>Customstariffno.: 84615090</i> » auto. cleaning of the cutting chamber via 2 spiral nozzles » Recirculating cooling unit with 45L required Pump module (Z5800015) required <u>Cabinet 2-lines 800</u>	1	1	pcs	1
8	A5810001	System Lab rack 2-lines <i>Customstariffno.: 94032080</i> » dimensions (WxHxD): 880 x 800 x 800 mm	1	1	pcs	2
9	A5810268	Two-part media lead-in with brush <i>Customstariffno.: 94032080</i>	1	1	pcs	2
10	A5810037	Table top 2-lines <i>Customstariffno.: 94032080</i>	1	1	pcs	2
11	A5810023	Side panel 800 left <i>Customstariffno.: 94032080</i>	1	1	pcs	2
12	A5810022	Side panel 800 right <i>Customstariffno.: 94032080</i> <u>line 1</u>	1	1	pcs	2

**Managing Directors:** Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
**Amtsgericht Montabaur HRB 12588**  
**Commerzbank AG**

**WEEE Reg.-Nr.** DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

**Ust.-Id.-Nr.** DE 148 004 768  
**Steuer-Nr.** 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 6  
Number 3285055  
Date 11.04.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 15 / 2025

**DELIVERY NOTE**

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
13	A5810027	Partition wall 800 <i>Customstariffno.: 94032080</i>	1	1	pcs	2
14	A5810019	Front rib 1-line <i>Customstariffno.: 94032080</i>	1	1	pcs	2
15	A5810030	Drawer 4 HT HPL <i>Customstariffno.: 94032080</i>	1	1	pcs	2
16	A5810030	Drawer 4 HT HPL <i>Customstariffno.: 94032080</i>	1	1	pcs	2
17	A5810030	Drawer 4 HT HPL <i>Customstariffno.: 94032080</i>	1	1	pcs	2
18	A5810317	Drawer 9 HT HPL <i>Customstariffno.: 94032080</i> <b>line 2</b>	1	1	pcs	2
19	A5810019	Front rib 1-line <i>Customstariffno.: 94032080</i>	1	1	pcs	2
20	A5810082	Shelf 1-line <i>Customstariffno.: 94032080</i>	1	1	pcs	2
21	A5810049	Door 21 HT right <i>Customstariffno.: 94032080</i>	1	1	pcs	2

**Managing Directors:** Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
**Amtsgericht Montabaur HRB 12588**  
**Commerzbank AG**

**WEEE Reg.-Nr.** DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

**Ust.-Id.-Nr.** DE 148 004 768  
**Steuer-Nr.** 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Cornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 7  
Number 3285055  
Date 11.04.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 15 / 2025

**DELIVERY NOTE**

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
22	Z5800013	Recirculation cooling container 45 L insertable <i>Customstariffno.: 84798997</i> » PVC container with removable separating slider » Inlet sieve with filter bag and overflow drain » Mobile with retractable mechanism for system laboratory cabinet » incl. level indicator » Tank capacity 45 litre » Dimensions (WxHxD) 366 x 540 (640) x 610 mm » Pump modules can be ordered separately: - Pump module recirculation cooling (Z5800014) - Pump module chamber cleaning (Z5800015)	1	1	pcs	2
23	Z5800014	Pump module recirculation cooling <i>Customstariffno.: 84137021</i> » Flow rate (pump) 15 ltr./min	1	1	pcs	1
24	Z5800015	Pump module chamber cleaning <i>Customstariffno.: 84137021</i> » Flow rate (pump) 15 ltr./min	1	1	pcs	1
25	95017307	filter bag <i>Customstariffno.: 56031290</i> size: 250 x 200 x 155 mm, 60µm material: filter and fleece application: recirculation cooling system 45 ltr (as of 2013)	1	1	à 5 pcs	2

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Cornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 8  
Number 3285055  
Date 11.04.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 15 / 2025

## DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
26	Z5800008	Filter basket made of stainless steel for <i>Customstariffno.: 84669360</i> prefiltering the cooling or rinsing medium » can be suspended in recirculation system and settling tank 45l » dimensions: WxHxD: 200x80x30mm	1	1	pcs	2
27	M5631101	Qpol 300 A1-ECO+ <i>Customstariffno.: 84798997</i> (base 200 - 240V 50/60Hz) » Single wheel grinding- and polishing machine incl. polishing head ECO+ » Single and central pressure » Variable speed of working wheel and polishing head » Working wheel and polishing head: clockwise / counter-clockwise rotation » 4.3" Touch-Screen with intuitive QATM user software » 200 customized programs storable » Adjustable swiveling stop position of polishing head » Economic LED illumination » Manual water inlet » Automatic water supply on the polishing head » Basin rinsing tube » Aluminium case, powder coated » Impact-proof plastic bowl » Incl. splashing ring and cover » USB plug for data exchange and software updates » Ethernet plug for online-diagnostics and user support » Easy, fast and tool-free change of working wheel » Easy cleaning/rinsing of bowl by lifting the platen (single-disc design) » Spin cycle feature (Cleaning Boost) » Combinable with dosing unit Qdoser ECO and Qdoser ECO+	1	1	pcs	3

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str.2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 9

Number 3285055  
Date 11.04.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054

### DELIVERY NOTE

Supplier No.  
Delivery week 15 / 2025

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
		Specifications				
		» Wheel-Ø:			Ø250 / 300 mm	
		» Speed (grinder):			30 - 600 rpm	
		» Water inlet:			1/2" threaded coupling (max. water pressure: 6 bar)	
		» Water drain			Tube Ø40 mm	
		» Drive power (grinder):			0.75 kW (S1) 1,1kW (S3/40%)	
		» Connection power:			2,8 kVA	
		» Dimensions WxHxD:			511 x 530 - 610 x 710 mm	
		» weight:			64 kg	
		» Amount of samples:			Single pressure: 1 - 6 max. Ø 50 mm/2" Central pressure: depending on holder	
		» Sample holder size:			sample holder size L, max. Ø 185 mm	
		» Drive power (head):			180 W (S1)	
		» Speed head:			30 - 160U/min	
		» Sample downforce:			Single pressure: 5 - 80 N Central pressure: 20 - 350 N	

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADE33XXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 10  
Number 3285055  
Date 11.04.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 15 / 2025

### DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
28	Z5446025	Sample holder for single pressure <i>Customstariffno.: 84799070</i> » Ø 160 mm » Fixture: L » Samples: 6x Ø40 mm » Made of stainless steel » Incl. Adaption	1	1	pcs	3
29	95017485	Galaxy Quick-Tap Ø300mm <i>Customstariffno.: 39203000</i> Reusable fixation system » for fixing plain backing paper » quick and easy changing of the grinding paper » on Galaxy metal carrier for fixation to magnetic foil, for low resilience for better edge retention	1	1	pcs	3
30	M6300070	Qdoser ECO+ <i>Customstariffno.: 84248970</i> » Automatic dosing unit for 3x diamond suspensions/lubricant and 1x final polish suspension (water and alcohol base) » Controlled by the control software of the Qpol machine » Backflushing function » Adjustable dosing intervals » Storage bottles suitable refillable and removeable	1	1	pcs	3

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 11  
Number 3285055  
Date 11.04.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 15 / 2025

**DELIVERY NOTE**

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
31	A6300070	Connection Qdoser ECO+/Qpol ECO+ <i>Customstariffno.: 84248970</i> » Dosing hoses and connection cables for connecting Qdoser ECO+ to Qpol 300 A ECO+ machines	1	1	pcs	3
32	A6300052	Qdoser ECO magnetic stirrer <i>Customstariffno.: 84248970</i> » Excellent swirling of suspension » Adjustment of cycle time possible	1	1	pcs	3
33	Z5631007	Working wheel Ø300 mm <i>Customstariffno.: 84799070</i>	1	1	pcs	3
34	Z5631023	Qpol 300 protection ring Ø300mm <i>Customstariffno.: 39269097</i>	1	1	pcs	3
35	95012161	Magnetic Foil anisotropic Ø300 x 1,0mm <i>Customstariffno.: 85051990</i> high adhesion for sticking on the working wheel Use with QATM Galaxy products	1	1	pcs	3
36	Z5600009	Connection-Set <i>Customstariffno.: 40092200</i> » 1 drain tube Ø 40 mm, 1,5 m long » 1 pressure tube R1/2", 2 m long » 1 pressure tube, 3 m long with coupling and screw thread R3/8"	1	1	pcs	3

**Managing Directors:** Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
**Amtsgericht Montabaur HRB 12588**  
**Commerzbank AG**

**WEEE Reg.-Nr.** DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

**Ust-Id.-Nr.** DE 148 004 768  
**Steuer-Nr.** 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 12  
Number 3285055  
Date 11.04.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 15 / 2025

**DELIVERY NOTE**

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
37	95013883	Solution Box 250mm Al alloys <i>Customstariffno.: 59119091</i> <i>Dimensions (D x W x H): 320 mm x 370 mm x 105 mm</i> Content: Preparation guide with tips and tricks for preparation All required media for grinding and polishing in Ø250mm » SiC paper or Diamant » Polishing cloths » Diamond suspensions	1	1	pcs	3
38	05446010	distance ring-50-40 <i>Customstariffno.: 84799070</i>	1	1	à 6 pcs	3
39	05446011	distance ring-50-30 <i>Customstariffno.: 84799070</i>	1	1	à 6 pcs	3
40	05446012	distance ring-50-25 <i>Customstariffno.: 84799070</i>	1	1	à 6 pcs	3
41	Z5445025	Sampleholder for Singlepressure <i>Customstariffno.: 84799070</i> » Ø 130 mm » Fixture: M » Samples: 6x Ø40 mm » Made of stainless steel » Incl. Adaption	1	1	pcs	3

**Managing Directors:** Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
**Amtsgericht Montabaur HRB 12588**  
**Commerzbank AG**

**WEEE Reg.-Nr.** DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

**Ust-Id.-Nr.** DE 148 004 768  
**Steuer-Nr.** 02 650 06138  
**BIC/SWIFT Code** COBADEFXXX



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 13  
Number 3285055  
Date 11.04.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 15 / 2025

**DELIVERY NOTE**

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
42	Z5631002	Working wheel Ø250mm <i>Customstariffno.: 84799070</i>	1	1	pcs	3
43	95017484	Galaxy Quick-Tap Ø250mm <i>Customstariffno.: 39203000</i> Reusable fixation system » for fixing plain backing paper » quick and easy changing of the grinding paper » on Galaxy metal carrier for fixation to magnetic foil, for low resilience for better edge retention	1	1	pcs	3
44	95016346	Magnetic Foil anisotropic Ø250 x 1,0mm <i>Customstariffno.: 85051990</i> high adhesion for sticking on the working wheel Use with QATM Galaxy products	1	1	pcs	3

Box 1 - 1120 x 800 x 770 mm - Gross weight 131 kg  
Box 2 - 1020 x 920 x 1080 mm - Gross weight 118 kg  
Box 3 - 1120 x 800 x 770 mm - Gross weight 126 kg

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

## DELIVERY NOTE

	Page 14
Number	3285055
Date	11.04.25
Customer-No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	
Delivery week	15 / 2025

### Note concerning new legislation:

Receipt of goods has to be confirmed (entry certificate).  
On 11.04.25 you have already received an e-mail regarding this shipment.  
We hereby ask for your short-term response.

Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020  
Weight (kg): 375,00  
Quantity of Boxes: 3

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.  
We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

Ovaj prijevod sastoji se od 3 stranica /  
4 listova  
Br. OV.: 1906/2025  
Datum: 30. listopada 2025.

**Ovjereni prijevod s engleskog i njemačkog jezika**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

## FAKTURA

Adresa za isporuku  
Trokutttest Group Bulgaria LTD.  
467 Ring road, Logistic Park STAD  
Sofia, 1532  
Bugarska

Stranica 1  
Broj 8048954  
Datum 16. 04. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

Odgovornost međunarodna  
Nadležni službenik Katja Engels  
Telefon +49 2681 9539-41  
e-pošta katja.engels@qatm.com

Vaša narudžba - Stomana Industry / Sidenor - 2025-45 od 15. 04. 2025.

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
		Dostavnica 3285353 od 16. 04. 2025. Narudžba 2260688 od 16. 04. 2025.					
1	82002541	Senzor temperature <i>Tarifni broj u EU-u: 90251180.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 0,005 kg.</i> <u>Zamjena za 82001870.</u>	1	kom	30,10	25,00 %	22,57
2	00800537	RFID pretvarač, programirani <i>Tarifni broj u EU-u: 85423190.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 0,05 kg.</i>	1	kom	71,28	25,00 %	53,46
Nastavak na stranici 2							76,03



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 2  
8048954  
Datum 16. 04. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 1		76,03
3	95014554	Prah za toplo zalijevanje BAKELITE, crni Tarifni broj u EU-u: 39094000. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,3 kg. Dimenzije (D x Š x V): 80 mm x 80 mm x 110 mm. Specifikacije / primjena: srednje tvrdoće, sadrži čestice drvenog praha, fenolna smola za opće namjene.	1	kom	19,00	100,00 %	0,00
4	95014553	Prah za toplo zalijevanje BAKELIT, crveni Tarifni broj u EU-u: 39094000. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,3 kg. Dimenzije (D x Š x V): 80 mm x 80 mm x 110 mm. Specifikacije: srednje tvrdoće, sadrži čestice drvenog praha. Primjena: fenolna smola za opće namjene.	1	kom	20,00	100,00 %	0,00
5	95014549	Prah za toplo zalijevanje EPO, crni Tarifni broj u EU-u: 39073000. Zemlja porijekla: Nizozemska. Težina: 0,3 kg. Dimenzije (D x Š x V): 80 mm x 80 mm x 110 mm. Specifikacije / primjena: visoke tvrdoće, velike količine dodanog stakla i minerala, epoksi smola s visokom razinom stabilnosti rubova.	1	kom	18,00	100,00 %	0,00
					Nastavak na stranici 3		76,03



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 3  
8048954  
Datum 16. 04. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 2		76,03
6	VERS	Troškovi isporuke	1 kom		22,00		22,00
		270 x 230 x 160 mm (QATM)	1 kom		0,00		0,00
		Težina: 1,5 kg.					
					<b>Ukupno</b>		<b>98,03</b>

Ovo je porezno izuzeta isporuka robe unutar Zajednice.

Plaćanje: 30 dana neto u gotovini.  
Isporuka: Paritet DAP Sofia, Incoterms 2020.  
Težina (kg): 1,50.

Vezano uz umanjenje plaćanja, upućujemo na primjenjive sporazume o plaćanju i uvjete.

Zbrinjavanje električne opreme ugovoreno je kao odgovornost vlasnika (Članak 10, st. 2 primjenjivog propisa o električnoj opremi).

Datumom izvršenja smatra se datum isporuke.

Primjenjuju se naši važeći opći uvjeti poslovanja; mogu se pogledati na stranici www.qatm.com ili zatražiti izravno od nas.

Sve ponude i sve naknadne narudžbe i/ili ugovori u svakom trenutku podliježu raskidnom uvjetu odobrenja izvoza (tj. izdavanja dozvole, općeg odobrenja ili drugog) od strane nadležnih tijela, bilo nacionalnih, europskih ili drugih.

Obvezujemo se da pošiljka neće sadržavati nikakve zabranjene predmete u skladu s prilogom Uredbe (EZ) br. 2320/2002. Ambalaža i sadržaj pošiljke mogu se pregledati iz sigurnosnih razloga (npr. u sklopu nasumičnih provjera).

Ja, Ana Brezovac, stalni sudski tumač za engleski i njemački jezik, imenovana rješenjem ministra pravosuđa i uprave, KLASA: UP/I-710-02/23-01/606, URBROJ: 514-03-03-03/02-23-09 od 9. siječnja 2024., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara dokumentu sastavljenom na engleskom i njemačkom jeziku koji se nalazi u prilogu.

Br. OV.: 1906/2025

Zagreb, 30. listopada 2025.



Ana Brezovac

*Brezovac*

rave,  
evod



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1  
Number 8048954  
Date 16.04.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

Ship-to Address  
Trokutttest Group Bulgaria LTD.  
467 Ring road, Logistic Park STAD  
Sofia, 1532  
Bulgaria

Responsibility international  
Official in charge Katja Engels  
Phone +49 2681 9539-41  
Email katja.engels@qatm.com

Your order Stomana Industry / Sidenor - 2025-45 dated 15.04.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
		Delivery note 3285353 dated on 16.04.25 Order 2260688 dated on 16.04.25						
1	82002541	temperature sensor <i>EU customs tariff number: 90251180</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,005 kg</i> <u>Replacement for 82001870</u>	1	pcs	30,10	25,00 %	22,57	
2	00800537	RFID converter programmed <i>EU customs tariff number: 85423190</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,05 kg</i>	1	pcs	71,28	25,00 %	53,46	
forward to page 2								76,03

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

Technische Adresse  
Compu-BU-Box 107 B  
D-57636 Mammelzen  
Germany

Page 2  
Number 8048954  
Date 16.04.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
					over from page 1		76,03
3	95014554	Hot mounting powder BAKELITE black <i>EU customs tariff number: 39094000</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,3 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 80 mm x 80 mm x 110 mm</i> Specification / Application: Medium hardness, Contains wood powder particles, Phenol resin for general applications	1	pcs	19,00	100,00 %	0,00
4	95014553	Hot mounting powder BAKELIT red <i>EU customs tariff number: 39094000</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,3 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 80 mm x 80 mm x 110 mm</i> Specifications: medium hardness, contains wood powder Application: phenol resin for general purpose	1	pcs	20,00	100,00 %	0,00
5	95014549	Hot mounting powder EPO black <i>EU customs tariff number: 39073000</i> <i>Country of origin: Netherlands</i> <i>Weight: 0,3 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 80 mm x 80 mm x 110 mm</i> Specifications / Application: high hardness, high amount of added glas and minerals, epoxy resin with high edge retention	1	pcs	18,00	100,00 %	0,00
					forward to page 3		76,03

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADES1AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Acria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 3  
Number 8048954  
Date 16.04.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

## INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR	
					over from page 2		76,03		
6	VERS	Shipping costs	1	pcs	22,00		22,00		
		270 x 230 x 160 mm (QATM)	1	pcs	0,00		0,00		
		Weight: 1,5 kg							
<b>Total</b>								<b>98,03</b>	

This is a tax-exempt intra-community supply of goods.

Payment: 30 days net cash  
Shipment: DAP Sofia, Incoterms 2020  
Weight (kg): 1,50

Regarding reduction in payment, we refer to current agreements on payment and conditions.

Electrical equipment disposal agreed to be liability of the owner (§10 para. 2 Electr. Equipmnt.)

The date of delivery is date of performance.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under [www.qatm.com](http://www.qatm.com) or ordered directly from us.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolute condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

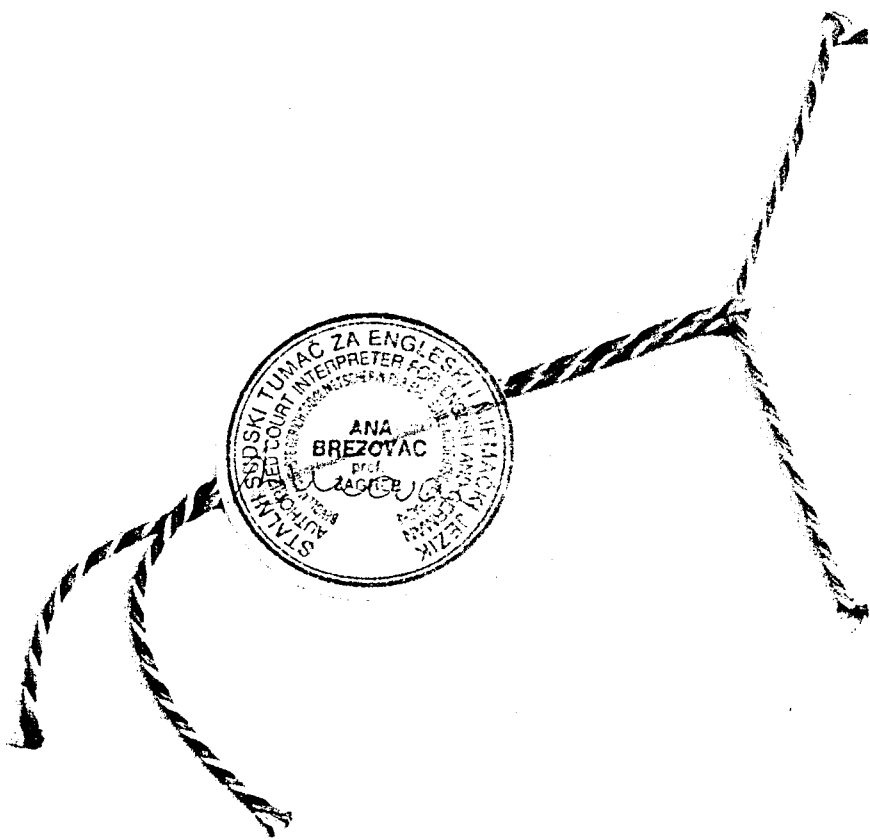
WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



STANISLAVSKI TUMAČ ZA ENGLEŠKI JEZIK  
COURT INTERPRETER FOR ENGLISH LANGUAGE  
ANA BREZOVAČ  
prof. dr. sc.  
ZAGREB

**From:** QATM DE <shop@web.qatm.com>  
**Sent:** 15 April 2025 11:21  
**To:** Webshop  
**Subject:** WebShop Order W046625 TechnoFita Adria  
**Attachments:** Screenshot 2025-04-15 at 11.16.10.png; W046625.txt; W046625.pdf

External message



## New WebShop Order

The following order was placed in the QATM WebShop.

The Navision import file and further information are attached.

**Online Order Number:** W046625  
**Date:** 15.04.2025  
**Order Type:** Standard Order  
**Total Value:** € 76,03  
**Delivery:** Complete  
**Shipment Mode:** by **UPS-Standard**  
**Debtor No.** 1122570  
**AdvancedWeb User:** zoya.naydenova@trokutttest.com  
**E-Mail:** contact@technofitaadria.com  
**Your Order Number:** 2025-45  
**End Customer Reference:** Stomana Industry / Sidenor  
**Comments**

Dear,  
colleagues form service department has advised to order82001870, but it system informed us that there is replacement, so we are ordering replacement

**Billing Address:**  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia

**Shipping Address:**  
Trokutttest Group Bulgaria  
LTD.  
467 Ring road, Logistic Park  
STAD  
1532 Sofia  
Bulgaria

**End User Address**  
Trokutttest Group Bulgaria  
LTD.  
467 Ring road, Logistic Park  
STAD  
1532 Sofia  
Bulgaria

[Send message to customer](#)

Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
1. 82002541	€ 30,10	1 x 1 pc.	25,00%	€ 22,57
2. 00800537	€ 71,28	1 x 1 pc.	25,00%	€ 53,46
Total				€ 76,03

If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.

If you have any problems with this order please contact [webadmin@verder-scientific.com](mailto:webadmin@verder-scientific.com).

part of **VERDER**

## QATM WebShop Order W046625

You have submitted the following order through the WebShop:

Online Order Number **W046625**  
 Date: **15.04.2025**  
 Order Type: **Standard Order**  
 Total Price **€ 76,03**  
 Delivery: **Complete**  
 Shipment Mode **by UPS-Standard**  
 Debtor No. **1122570**  
 AdvancedWeb User **zoya.naydenova@trokutttest.com**  
 E-Mail **contact@technofitaadria.com**  
 Your Order Number: **2025-45**  
 End Customer Reference **Stomana Industry / Sidenor**  
 Comments: **Dear,**  
**colleagues form service department has advised to**  
**order82001870, but it system informed us that there is**  
**replacement, so we are ordering replacement**

Billing Address:

**TechnoFita Adria**  
**Gornji Bukovac 107 B**  
**10 000 Zagreb**  
**Croatia**

Shipping Address

**Trokutttest Group Bulgaria**  
**LTD.**  
**467 Ring road, Logistic Park**  
**STAD**  
**1532 Sofia**  
**Bulgaria**

End User Address

**Trokutttest Group Bulgaria LTD.**  
**467 Ring road, Logistic Park**  
**STAD**  
**1532 Sofia**  
**Bulgaria**

	Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
1.	82002541	€ 30,10	1 x 1 pc.	25,00%	€ 22,57
2.	00800537	€ 71,28	1 x 1 pc.	25,00%	€ 53,46
Total					<b>€ 76,03</b>

**If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.**  
 For any changes please contact the customer service. You will find a "Send additional information" button in the order tracking of this order.

Nr. .... 82002541 ✓

Beschreibung ..... Kabeltemperaturfühler

Beschreibung 2 ..... KBTF-Pt100/B-2L-GLS-0.25m-4x30mm | >= Char

Beschreibung engl. .... temperature sensor

Beschreibung 2 engl. . . . KBTF-Pt100/B-2L-GLS-0.25m-4x30mm

Nr. .... 82001870 ✓

Beschreibung ..... RFID CONVERTER RTD -4...20MA RTD version

Beschreibung 2 ..... 2000.35.010

Beschreibung engl. .... RFID CONVERTER RTD -4...20MA RTD ver...

**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen - Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1  
Number 2260688  
Date 16.04.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054

**ORDER CONFIRMATION**

Ship-to Address  
Trokutttest Group Bulgaria LTD.  
467 Ring road, Logistic Park STAD  
Sofia, 1532  
Bulgaria

Invoice Address  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Supplier No.  
Responsibility international  
Official in charge Katja Engels  
Phone +49 2681 9539-41  
Email katja.engels@qatm.com

Your order Stomana Industry / Sidenor - 2025-45 dated 15.04.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
1	82002541	temperature sensor <i>Customstariffno.: 90251180</i> Week of delivery 16/2025 <u>Replacement for 82001870</u>	1	pcs	30,10	25,00 %	22,57
2	00800537	RFID converter programmed <i>Customstariffno.: 85423190</i> Week of delivery 16/2025	1	pcs	71,28	25,00 %	53,46
3	95014554	Hot mounting powder BAKELITE black <i>Customstariffno.: 39094000</i> Week of delivery 16/2025 Specification / Application: Medium hardness, Contains wood powder particles, Phenol resin for general applications	1	pcs	19,00	100,00 %	0,00
Carry over to page 2							76,03

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**

**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2  
Number 2260688  
Date 16.04.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							Carry over from page 1 76,03
4	95014553	Hot mounting powder BAKELIT red <i>Customstariffno.: 39094000</i> Week of delivery 16/2025 Specifications: medium hardness, contains woodpowder Application: phenol resin for general purpose	1	pcs	20,00	100,00 %	0,00
5	95014549	Hot mounting powder EPO black <i>Customstariffno.: 39073000</i> Week of delivery 16/2025 Specifications / Application: high hardness, high amount of added glas and minerals, epoxy resin with high edge retention	1	pcs	18,00	100,00 %	0,00
6	VERS	Shipping costs <i>Customstariffno.:</i> Week of delivery 16/2025	1	pcs	22,00		22,00

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFXXX

BIC/SWIFT Code MALADE31AKI

part of **VERDER**

**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 3  
Number 2260688  
Date 16.04.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**ORDER CONFIRMATION**

Pos Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
<b>Total EUR</b>						<b>98,03</b>

Payment: 30 days net cash  
Transport mode: by truck  
Shipment: DAP Sofia, Incoterms 2020  
The internal transport to the place of use has to be arranged by customer.

All confirmed delivery dates are subject to material availability.  
Our current conditions of business apply, they can be viewed under [www.qatm.com](http://www.qatm.com) or ordered directly from us.  
Please note that we will charge a cancellation fee (10% of the order value) in case the order is cancelled.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.  
We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADES1AKI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com



ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

Trokutttest Group Bulgaria LTD.  
467 Ring road, Logistic Park STAD  
Sofia, 1532  
Bulgaria

Page 1  
Number 3285353  
Date 16.04.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 16 / 2025  
Responsibility international  
Official in charge Katja Engels  
Phone +49 2681 9539-41  
Email katja.engels@verder.com

**DELIVERY NOTE**

Your order Stomana Industry / Sidenor - 2025-45 dated 15.04.25

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
CONFIRM. 2260688 dated on 16.04.25						
1	82002541	temperature sensor <i>Customstariffno.: 90251180</i> <u>Replacement for 82001870.</u>	1	1	pcs	1
2	00800537	RFID converter programmed <i>Customstariffno.: 85044095</i>	1	1	pcs	1
3	95014554	Hot mounting powder BAKELITE black <i>Customstariffno.: 39094000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 80 mm x 80 mm x 110 mm</i> Specification / Application: Medium hardness, Contains wood powder particles, Phenol resin for general applications	1	1	pcs	1
4	95014553	Hot mounting powder BAKELIT red <i>Customstariffno.: 39094000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 80 mm x 80 mm x 110 mm</i> Specifications: medium hardness, contains woodpowder Application: phenol resin for general purpose	1	1	pcs	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Germany

Trokutttest Group Bulgaria LTD.  
467 Ring road, Logistic Park STAD  
Sofia, 1532  
Bulgaria

Page 2

Number 3285353

Date 16.04.25

Customer-No. 1122570

VAT-Reg. No. HR77670978054

Supplier No.

Delivery week 16 / 2025

### DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
5	95014549	Hot mounting powder EPO black <i>Customstarriffo.: 39073000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 80 mm x 80 mm x 110 mm</i> Specifications / Application: high hardness, high amount of added glas and minerals, epoxy resin with high edge retention  Box 1 - 270 x 230 x 160 mm (QATM) - Gross weight 1,5 kg	1	1	pcs	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
B/C/SWIFT Code COBADEFFXXX



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

Trokutttest Group Bulgaria LTD.  
467 Ring road, Logistic Park STAD  
Sofia, 1532  
Bulgaria

	Page 3
Number	3285353
Date	16.04.25
Customer-No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	
Delivery week	16 / 2025

## DELIVERY NOTE

### Note concerning new legislation:

Receipt of goods has to be confirmed (entry certificate).

On 16.04.25 you have already received an e-mail regarding this shipment.

We hereby ask for your short-term response.

This shipment is declared as Limited Quantity (LQ) without additional obligation for labelling and documentations.

Shipment: DAP Sofia, Incoterms 2020

Weight (kg): 1,50

Quantity of Boxes: 1

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.  
We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

Ovaj prijevod sastoji se od 2 stranice  
/ 3 lista  
Br. OV.: 1907/2025  
Datum: 30. listopada 2025.

**Ovjereni prijevod s engleskog i njemačkog jezika**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 1

Broj 8048973  
Datum 22. 04. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

## FAKTURA

### Adresa za isporuku

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Hrvatska

Odgovornost međunarodna  
Nadležni službenik Katja Engels  
Telefon +49 2681 9539-41  
e-pošta katja.engels@qatm.com

Vaša narudžba - Nidek - 2025-47 od 18. 04. 2025.

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
1	V0000091	Dostavnica 3285503 od 22. 04. 2025. Narudžba 2260872 od 22. 04. 2025. Produžni kabel za reciklacijsku jedinicu Tarifni broj u EU-u: 85444290. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,16 kg.	1	kom	89,61	25,00 %	67,21
2	92001559	Korundna rezna ploča, tip D 300 Tarifni broj u EU-u: 68042212. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 12,68 kg. Dimenzije (D x Š x V): 310 mm x 310 mm x 50 mm. Dimenzije: Ø 300 x 2,0 x 32,0 mm. Specifikacije / primjena: za univerzalne primjene sa srednje-tvrdim materijalima, ugljičnim čelicima.	4 à 10	kom	315,00	40,00 %	756,00
Nastavak na stranici 2							823,21

Stranica: 2 od 2  
Br. OV.: 1907/2025  
Datum: 30. listopada 2025.



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 2  
Broj 8048973  
Datum 22. 04. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

## FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 1		823,21
3	VERS	Troškovi isporuke	1	kom	22,00		22,00
		400 x 400 x 350 mm (QATM)	1	kom	0,00		0,00
		Težina: 15 kg.					
					<b>Ukupno</b>		<b>845,21</b>

Ovo je porezno izuzeta isporuka robe unutar Zajednice.

Plaćanje: 30 dana neto u gotovini.  
Isporuka: Paritet DAP Zagreb, Incoterms 2020.  
Težina (kg): 15,00.

Većano uz umanjenje plaćanja, upućujemo na primjenjive sporazume o plaćanju i uvjete.

Zbunjavanje električne opreme ugovoreno je kao odgovornost vlasnika (Članak 10, st. 2 primjenjivog propisa o električnoj opremi).

Datumom izvršenja smatra se datum isporuke.

Primjenjuju se naši važeći opći uvjeti poslovanja; mogu se pogledati na stranici www.qatm.com ili zatražiti izravno od nas.

Sve ponude i sve naknadne narudžbe i/ili ugovori u svakom trenutku podliježu raskidnom uvjetu odobrenja izvoza (tj. izdavanja dozvole, općeg odobrenja ili drugog) od strane nadležnih tijela, bilo nacionalnih, europskih ili drugih.

Obezpečujemo se da pošiljka neće sadržavati nikakve zabranjene predmete u skladu s prilogom Uredbe (EZ) br. 2320/2002. Ambalaža i sadržaj pošiljke mogu se pregledati iz sigurnosnih razloga (npr. u sklopu nasumičnih provjera).

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEE0 reg. br. DE 88322336

IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768

Porezni br. 02 650 06138

BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**

Ja, Ana Brezovac, stalni sudski tumač za engleski i njemački jezik, imenovana rješenjem ministra pravosuđa i uprave  
UP/I-710-02/23-01/606, URBROJ: 514-03-03-03/02-23-09 od 9. siječnja 2024. potvrđujem da gornji prijevod  
odgovara dokumentu sastavljenom na engleskom i njemačkom jeziku koji se nalazi u prilogu.  
Br. OV.: 1907/2025  
Zagreb, 30. listopada 2025.



Ana Brezova

*Brezova*



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Cornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1  
Number 8048973  
Date 22.04.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

Ship-to Address  
TechnoFita Adria  
Cornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Responsibility international  
Official in charge Katja Engels  
Phone +49 2681 9539-41  
Email katja.engels@qatm.com

Your order Nidek - 2025-47 dated 18.04.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
		Delivery note 3285503 dated on 22.04.25 Order 2260872 dated on 22.04.25					
1	V0000091	Extension cable recirculation unit <i>EU customs tariff number: 85444290</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,16 kg</i>	1	pcs	89,61	25,00 %	67,21
2	92001559	corundum cut-off wheel, type D 300 <i>EU customs tariff number: 68042212</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 12,68 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 310 mm x 310 mm x 50 mm</i> <i>Dimensions: Ø 300 x 2,0 x 32,0 mm</i> <i>Specifications / application: universal for medium hard materials, carbonized steels</i>	4	à 10 pcs	315,00	40,00 %	756,00
forward to page 2							823,21

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2  
Number 8048973  
Date 22.04.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 1 823,21
3	VERS	Shipping costs	1	pcs	22,00		22,00
		400 x 400 x 350 mm (QATM)	1	pcs	0,00		0,00
		Weight: 15 kg					
<b>Total</b>							<b>845,21</b>

This is a tax-exempt intra-community supply of goods.

Payment: 30 days net cash  
Shipment: DAP Zagreb, Incoterms 2020  
Weight (kg): 15,00

Regarding reduction in payment, we refer to current agreements on payment and conditions.

Electrical equipment disposal agreed to be liability of the owner (§10 para. 2 Electr. Equipmnt.)

The date of delivery is date of performance.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under [www.qatm.com](http://www.qatm.com) or ordered directly from us.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

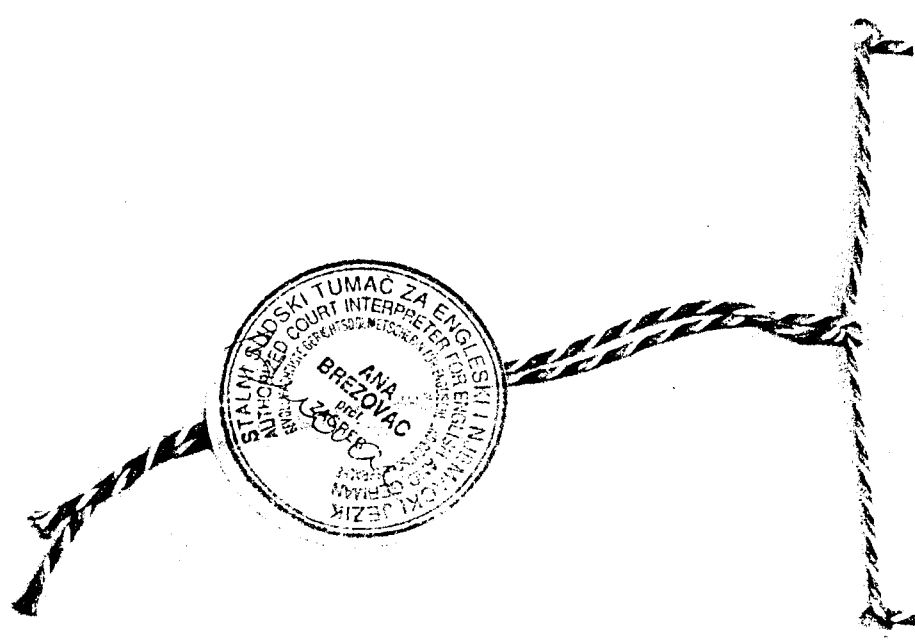
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



## DTB\_Marija Tresk

**From:** QATM DE <shop@web.qatm.com>  
**Sent:** 18 April 2025 09:06  
**To:** Webshop  
**Subject:** WebShop Order W046723 TechnoFita Adria  
**Attachments:** W046723.txt; W046723.pdf

External message



## New WebShop Order

The following order was placed in the QATM WebShop.

The Navision import file and further information are attached.

**Online Order Number:** W046723  
**Date:** 18.04.2025  
**Order Type:** Standard Order  
**Total Value:** € 67,21  
**Delivery:** Complete  
**Shipment Mode:** by UPS-Standard  
**Debtor No.** 1122570  
**AdvancedWeb User:** zoya.naydenova@trokutttest.com  
**E-Mail:** contact@trokutttest.com  
**Your Order Number:** 2025-47  
**End Customer Reference:** Nidek

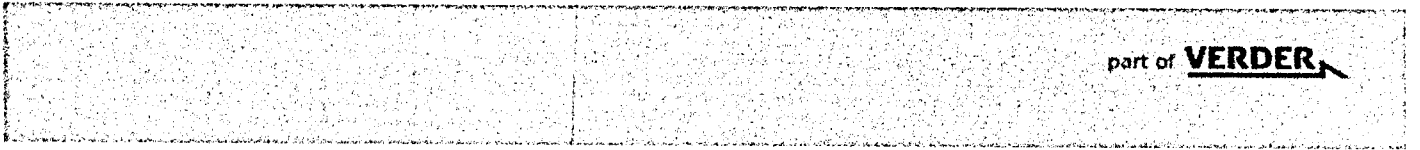
<b>Billing Address:</b>	<b>Shipping Address:</b>	<b>End User Address</b>
TechnoFita Adria Gornji Bukovac 107 B 10 000 Zagreb Croatia	TechnoFita Adria Gornji Bukovac 107 B 10 000 Zagreb Croatia	TechnoFita Adria Gornji Bukovac 107 B 10 000 Zagreb Croatia

Send message to customer

Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
1. V0000091 Extension cable recirculation unit	€ 89,61	1 x 1 pc.	25,00%	€ 67,21
			<b>Total</b>	<b>€ 67,21</b>

If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.

If you have any problems with this order please contact [webadmin@verder-scientific.com](mailto:webadmin@verder-scientific.com).



## QATM WebShop Order W046723

You have submitted the following order through the WebShop:

Online Order Number **W046723**  
Date: **18.04.2025**  
Order Type: **Standard Order**  
Total Price **€ 67,21**  
Delivery: **Complete**  
Shipment Mode **by UPS-Standard**  
Debtor No. **1122570**  
AdvancedWeb User **zoya.naydenova@trokuttest.com**  
E-Mail **contact@trokuttest.com**  
Your Order Number: **2025-47**  
End Customer Reference **Nidek**

Billing Address:

**TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia**

Shipping Address

**TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia**

End User Address

**TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia**

	<b>Item No.</b>	<b>Item Price</b>	<b>Quantity</b>	<b>Discount</b>	<b>Net Price</b>
	1. V0000091	€ 89,61	1 x 1 pc.	25,00%	€ 67,21
	Extension cable recirculation unit				
<b>Total</b>					<b>€ 67,21</b>

**If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.**  
For any changes please contact the customer service. You will find a "Send additional information" button in the order tracking of this order.



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1

Number 2260872  
Date 22.04.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054

### ORDER CONFIRMATION

Supplier No.

Responsibility international  
Official in charge Katja Engels  
Phone +49 2681 9539-41  
Email katja.engels@qatm.com

Ship-to Address

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Invoice Address

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Your order Nidek - 2025-47 dated 18.04.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
1	V0000091	Extension cable recirculation unit <i>Customstariffno.: 85444290</i> Week of delivery 17/2025	1	pcs	89,61	25,00 %	67,21
2	92001559	corundum cut-off wheel, type D 300 <i>Customstariffno.: 68042212</i> Week of delivery 17/2025 Dimensions: Ø 300 x 2,0 x 32,0 mm Specifications / application: universal for medium hard materials, carbonized steels	4	à 10 pcs	315,00	40,00 %	756,00
Carry over to page 2							823,21

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADESIAX1

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2  
Number 2260872  
Date 22.04.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

### ORDER CONFIRMATION

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							Carry over from page 1
							823,21
3	VERS	Shipping costs Customstariffno.: Week of delivery 17/2025	1	pcs	22,00		22,00
<b>Total EUR</b>							<b>845,21</b>

Payment: 30 days net cash  
Transport mode: by truck  
Shipment: DAP Zagreb, Incoterms 2020

The internal transport to the place of use has to be arranged by customer.

All confirmed delivery dates are subject to material availability.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under [www.qatm.com](http://www.qatm.com) or ordered directly from us.

Please note that we will charge a cancellation fee (10% of the order value) in case the order is cancelled.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.  
We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com



Page 1

Number 3285503  
Date 22.04.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 17 / 2025  
Responsibility international  
Official in charge Katja Engels  
Phone +49 2681 9539-41  
Email katja.engels@verder.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

**DELIVERY NOTE**

Your order Nidek - 2025-47 dated 18.04.25

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
CONFIRM. 2260872 dated on 22.04.25						
1	V0000091	Extension cable recirculation unit <i>Customstariffno.: 85444290</i>	1	1	pcs	1
2	92001559	corundum cut-off wheel, type D 300 <i>Customstariffno.: 68042212</i> <i>Dimensions (D x W x H): 310 mm x 310 mm x 50 mm</i> <i>Dimensions: Ø 300 x 2,0 x 32,0 mm</i> <i>Specifications / application: universal for medium hard materials, carbonized steels</i>	4	4	à 10 pcs	1
Box 1 - 400 x 400 x 350 mm (QATM) - Gross weight 15 kg						

**Managing Directors:** Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
**Amtsgericht Montabaur HRB 12588**  
**Commerzbank AG**

**WEEE Reg.-Nr.** DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

**Ust-Id.-Nr.** DE 148 004 768  
**Steuer-Nr.** 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Cornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2

Number 3285503  
Date 22.04.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 17 / 2025

**DELIVERY NOTE**

Note concerning new legislation:

Receipt of goods has to be confirmed (entry certificate).  
On 22.04.25 you have already received an e-mail regarding this shipment.  
We hereby ask for your short-term response.

Shipment: DAP Zagreb, Incoterms 2020

Weight (kg): 15,00

Quantity of Boxes: 1

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.  
We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

**Managing Directors:** Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
**Amtsgericht Montabaur HRB 12588**  
**Commerzbank AG**

**WEEE Reg.-Nr.** DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

**Ust-Id.-Nr.** DE 148 004 768  
**Steuer-Nr.** 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

Ovaj prijevod sastoji se od 6 stranica /  
7 listova  
Br. OV.: 1885/2025  
Datum: 30. listopada 2025.

**Ovjereni prijevod s engleskog i njemačkog jezika**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

## FAKTURA

Adresa za isporuku  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Hrvatska

Stranica 1  
4248167  
06. 05. 2025.  
1122570  
HR77670978054

Br. dobavljača.

Odgovornost međunarodna  
Nadležni službenik Talisa Rzytki  
Telefon +49 2681 9539-25  
e-pošta talisa.rzytki@verder.com

Vaša narudžba – Srbija - 2025-53 od 02. 05. 2025.

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
		Dostavnica 3286050 od 06. 05. 2025. Narudžba 2261327 od 02. 05. 2025.					
1	95004317	Brusni disk Galaxy Ø 300 mm Tarifni broj u EU-u: 82079010. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 1,65 kg. Dimenzije (D x Š x V): 325 mm x 325 mm x 20 mm. » Granulacija: 800 - 1000. » Boja: žuta. » Uključen kamen za ravnanje (artikl br.: 95006603).	3	kom	115,00	40,00 %	207,00
Nastavak na stranici 2							207,00

Stranica: 2 od 6  
Br. OV.: 1885/2025  
Datum: 30. listopada 2025.



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 2  
4248167  
Datum 06. 05. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

## FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
				Nastavak sa stranice 1		207,00
2	95013942	Materijal za hladno zalijevanje KEM 20, tekući Tarifni broj u EU-u: 29161400. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,8 kg. Dimenzije (D x Š x V): 110 mm x 110 mm x 235 mm. Specifikacije / primjena: » dvokomponentni sustav » prah + tekućina (2:1 (omjer u %)) » proziran (uz primjenu pritiska) » vrijeme stvrdnjavanja: približno 12 min » tvrdoća: približno 84 po Shoreu D.	1 VE = 500 ml	48,00	40,00 %	28,80
3	95013939	Materijal za hladno zalijevanje KEM 20, praškasti Tarifni broj u EU-u: 39069090. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 1,2 kg. Dimenzije (D x Š x V): 110 mm x 110 mm x 215 mm. Specifikacije / primjena: » dvokomponentni sustav » prah + tekućina (2:1 (omjer u %)) » proziran (uz primjenu pritiska) » vrijeme stvrdnjavanja: približno 12 min » tvrdoća: približno 84 po Shoreu D.	1 à 1 kg	81,00	40,00 %	48,60
				Nastavak na stranici 3		284,40



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Broj Stranica 3  
4248167  
Datum 06. 05. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

## FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
				Nastavak sa stranice 2		284,40
4	95006393	Barkerov reagens <i>Tarifni broj u EU-u: 28100090.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 1,06 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 85 mm x 85 mm x 225 mm.</i>	1 à 1 l	126,00	40,00 %	75,60
5	95011843	Dia-COMplete Poly 1000 ml <i>Tarifni broj u EU-u: 34059010.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 1,05 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 85 mm x 85 mm x 220 mm.</i> Veličina čestica: 9 µm Značajke: polikristalična, ekološki prihvatljiva, visokoučinkovita „sve-u-jednom“ dijamantna suspenzija (suspenzija + lubrikant), na bazi vode.	1 à 1 l	150,00	40,00 %	90,00
6	92004222	CU2 tekuće jetkalo <i>Tarifni broj u EU-u: 28342980.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 1,06 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 85 mm x 85 mm x 225 mm.</i>	1 à 1 kg	66,00	40,00 %	39,60
		Primjena: bakar, sa sulfidnim i oksidnim inkluzijama.				
				Nastavak na stranici 4		489,60



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0

Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com

Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Broj 4248167  
Datum 06. 05. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

Stranica 4

## FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 3		489,60
7	95015026	VEGA dijamantni brusni disk Ø 250 mm <i>Tarifni broj u EU-u: 82079010.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 0,94 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 265 mm x 275 mm x 25 mm.</i> <i>Zrnatost: 125 µm.</i> » Za magnetni sustav. » S protukliznom poledinom. » Nikalno vezivo.	2	kom	246,00	30,00 %	344,40
3	95011936	Brusni papir od silicijevog karbida <i>Tarifni broj u EU-u: 68052000.</i> <i>Zemlja porijekla: Austrija.</i> <i>Težina: 1,54 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 260 mm x 280 mm x 40 mm.</i> Ø 250 mm, granulacija 800. » S film podlogom.	1	à 100 kom	130,00	40,00 %	78,00
					Nastavak na stranici 5		912,00

Stranica: 5 od 6  
Br. OV.: 1885/2025  
Datum: 30. listopada 2025.



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Sornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 5  
4248167  
Datum 06. 05. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

## FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 4		912,00
9	92004492	Tekuće jetkalo po Krollu <i>Tarifni broj u EU-u: 28080000.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 1,06 kg.</i>  <i>Dimenzije (D x Š x V): 85 mm x 85 mm x 225 mm.</i> <i>Specifikacije / primjena: legura aluminija.</i>	1	à 1 kg	47,00	40,00 %	28,20
10	95011932	Brusni papir od silicijevog karbida <i>Tarifni broj u EU-u: 68052000.</i> <i>Zemlja porijekla: Austrija.</i> <i>Težina: 3,598 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 260 mm x 280 mm x 40 mm.</i> <i>Ø 250 mm, granulacija 320.</i> <i>» S film podlogom.</i>	2	à 100 kom	130,00	40,00 %	156,00
11	GEF	Dodatna naknada za opasnu robu/ograničene količine. 400 x 400 x 400 mm (QATM) <i>Težina: 15,8 kg.</i>	1 kom		10,00		10,00
			1 kom		0,00		0,00
<b>Ukupno</b>							<b>1.106,20</b>



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Borini Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Broj	Stranica 6 4248167
Datum	06. 05. 2025.
Br. kupca	1122570
PDV ID br.	HR77670978054
Br. dobavljača	

## FAKTURA

Jamstvo za nove uređaje društva ATM iznosi 24 mjeseca u jednosmjenskom režimu rada.

Ovo je porezno izuzeta isporuka robe unutar Zajednice.

Plaćanje: 30 dana neto u gotovini.  
Isporučka: Paritet FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020.  
Težina (kg): 15,80.

Većano uz umanjenje plaćanja, upućujemo na primjenjive sporazume o plaćanju i uvjete.

Zbrinjavanje električne opreme ugovoreno je kao odgovornost vlasnika (Članak 10, st. 2 primjenjivog propisa o električnoj opremi).

Datumom izvršenja smatra se datum isporuke.

Primjenjuju se naši važeći opći uvjeti poslovanja; mogu se pogledati na stranici [www.qatm.com](http://www.qatm.com) ili zatražiti izravno od nas.

Sve ponude i sve naknadne narudžbe i/ili ugovori u svakom trenutku podliježu raskidnom uvjetu odobrenja izvoza (tj. izdavanja dozvole, općeg odobrenja ili drugog) od strane nadležnih tijela, bilo nacionalnih, europskih ili drugih.

Obvezujemo se da pošiljka neće sadržavati nikakve zabranjene predmete u skladu s prilogom Uredbe (EZ) br. 2320/2002. Ambalaža i sadržaj pošiljke mogu se pregledati iz sigurnosnih razloga (npr. u sklopu nasumičnih provjera).

Ja, Ana Brezovac, stalni sudski tumač za engleski i njemački jezik, imenovana rješenjem ministra pravosuđa i uprave, KLASA: UP/I-710-02/23-01/606, URBROJ: 514-03-03-03/02-23-09 od 9. siječnja 2024., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara dokumentu sastavljenom na engleskom i njemačkom jeziku koji se nalazi u privitku.  
Br. OV.: 1885/2025  
Zagreb, 30. listopada 2025.

Ana Brezovac



*Ana Brezovac*

**ATM Qness GmbH**Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · GermanyTel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1

Number 4248167  
Date 06.05.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054**INVOICE**

Supplier No.

Ship-to Address  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
CroatiaResponsibility international  
Official in charge Talisa Rzytki  
Phone +49 2681 9539-25  
Email talisa.rzytki@verder.com

Your order Serbia - 2025-53 dated 02.05.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
		Delivery note 3286050 dated on 06.05.25 Order 2261327 dated on 02.05.25					
1	95004317	Galaxy grinding disc Ø 300 mm <i>EU customs tariff number: 82079010</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 1,65 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 325 mm x 325 mm x 20 mm</i> » Grit: 800-1000 » Colour: yellow » inclusive dressing stone (Article No.: 95006603)	3	pcs	115,00	40,00 %	207,00
forward to page 2							207,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-SiegWEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47Ust.-Id.-Nr. DE148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKIpart of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoRita Adria  
Gospi Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2

Number 4248167  
Date 06.05.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
					over from page 1		207,00
2	95013942	cold mounting material KEM 20 liquid <i>EU customs tariff number: 29161400</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,8 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 110 mm x 110 mm x 235 mm</i> Specifications / application: » 2-components-system » powder + liquid (2:1 (ratio-%)) » transparent (pressure appliance) » hardening time approx 12 min » Hardness: approx. 84 Shore D	1	VE=500 ml	48,00	40,00 %	28,80
3	95013939	cold mounting material KEM 20 powder <i>EU customs tariff number: 39069090</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 1,2 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 110 mm x 110 mm x 215 mm</i> Specifications / application: » 2-components-system » powder + liquid (2:1 (ratio-%)) » transparent (pressure appliance) » hardening time: approx 12 min » Hardness: approx. 84 Shore D	1	à 1 kg	81,00	40,00 %	48,60
					forward to page 3		284,40

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussan

Arbeitsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH, Emil-Reinert-Str. 2, 57636 Mammelzen, Germany

Technofits AG  
Gornj Buzinskih 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 3  
Number 4248167  
Date 06.05.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 2 284,40
4	95006393	Barker Etchant <i>EU customs tariff number: 28100090</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 1,06 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 85 mm x 85 mm x 225 mm</i>	1	à 1 ltr	126,00	40,00 %	75,60
5	95011843	Dia-COMPLETE Poly 1000ml <i>EU customs tariff number: 34059010</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 1,05 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 85 mm x 85 mm x 220 mm</i> Particle size: 9 µm Characteristics: Polycrystalline, environmentally friendly, highly efficient All-in-One Diamond suspension (suspension + lubricant), water-based	1	à 1 ltr	150,00	40,00 %	90,00
6	92004222	CU2 etching fluid <i>EU customs tariff number: 28342980</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 1,06 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 85 mm x 85 mm x 225 mm</i> Application: Copper, Copper with sulfide and oxide inclusions	1	à 1 kg	66,00	40,00 %	39,60
							forward to page 4 489,60

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amisgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 4  
Number 4245167  
Date 06.05.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 3 489,60
7	95015026	VEGA Diamond Grinding Disc Ø250 mm <i>EU customs tariff number: 82079010</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,94 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 265 mm x 275 mm x 25 mm</i> grain size: 125 µm » for magnetic system » with slip-resistant backside » nickel bond	2	pcs	246,00	30,00 %	344,40
8	95011936	SiC Grinding Paper <i>EU customs tariff number: 68052000</i> <i>Country of origin: Austria</i> <i>Weight: 1,54 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i> Ø250mm, grit 800 » foil-backed	1	à 100 pcs	130,00	40,00 %	78,00
							forward to page 5 912,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 5  
Number 4248167  
Date 06.05.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 4 912,00
9	92004492	etching fluid according to Kroll <i>EU customs tariff number: 28080000</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 1,06 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 85 mm x 85 mm x 225 mm</i> Specifications / Application: aluminium alloy	1	à 1 kg	47,00	40,00 %	28,20
10	95011932	SiC Grinding Paper <i>EU customs tariff number: 68052000</i> <i>Country of origin: Austria</i> <i>Weight: 3,598 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i> Ø250mm, grit 320 » foil-backed	2	à 100 pcs	130,00	40,00 %	156,00
11	GEF	Extra charge for hazardous goods/limited quantit 400 x 400 x 400 mm (QATM) <i>Weight: 15,8 kg</i>	1	pcs	10,00		10,00
			1	pcs	0,00		0,00
<b>Total</b>							<b>1.106,20</b>

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoPuls Acis B  
Görz, Bundesweg 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

	Page 6
Number	4248167
Date	06.05.25
Customer No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	

## INVOICE

The warranty for new ATM-machines is 24 months in single shift.

This is a tax-exempt intra-community supply of goods.

Payment: 30 days net cash  
Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020  
Weight (kg): 15,80

Regarding reduction in payment, we refer to current agreements on payment and conditions.

Electrical equipment disposal agreed to be liability of the owner (§10 para. 2 Electr.Equipmnt.)

The date of delivery is date of performance.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under [www.qatm.com](http://www.qatm.com) or ordered directly from us.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



## DTB\_Marija Tresk

**From:** QATM DE <shop@web.qatm.com>  
**Sent:** 02 May 2025 13:36  
**To:** Webshop  
**Subject:** WebShop Order W046987 TechnoFita Adria  
**Attachments:** W046987.txt; W046987.pdf

External message



## New WebShop Order

The following order was placed in the QATM WebShop.

The Navision import file and further information are attached.

**Online Order Number:** W046987  
**Date:** 02.05.2025  
**Order Type:** Standard Order  
**Total Value:** € 1.096,20  
**Delivery:** Complete  
**Shipment Mode:** Truck - collection by customer  
**Debtor No.** 1122570  
**AdvancedWeb User:** zoya.naydenova@trokutttest.com  
**E-Mail:** contact@technofitaadria.com  
**Your Order Number:** 2025-53

**End Customer Reference:** Serbia

**Billing Address:**  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia

**Shipping Address:**  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia

**End User Address**  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia

Send message to customer

	Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
1.	95004317 Galaxy grinding disc Ø 300 mm	€ 115,00	3 x 1 pc.	40,00%	€ 207,00
2.	95013942 cold mounting material KEM 20 liquid	€ 48,00	1 x 500 ml	40,00%	€ 28,80

3.	95013939 cold mounting material KEM 20 powder	€ 81,00	1 x 1 kg	40,00%	€ 48,60
4.	95006393 Barker Etchant	€ 126,00	1 x 1 l	40,00%	€ 75,60
5.	95011843 Dia-COMplete Poly 1000ml	€ 150,00	1 x 1 l	40,00%	€ 90,00
6.	92004222 CU2 etching fluid	€ 66,00	1 x 1 kg	40,00%	€ 39,60
7.	95015026 VEGA Diamond Grinding Disc Ø250 mm	€ 246,00	2 x 1 pc.	30,00%	€ 344,40
8.	95011936 SiC Grinding Paper	€ 130,00	1 x 100 pcs.	40,00%	€ 78,00
9.	92004492 etching fluid according to Kroll	€ 47,00	1 x 1 kg	40,00%	€ 28,20
10.	95011932 SiC Grinding Paper	€ 130,00	2 x 100 pcs.	40,00%	€ 156,00
				<b>Total</b>	<b>€ 1.096,20</b>

If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.

If you have any problems with this order please contact [webadmin@verder-scientific.com](mailto:webadmin@verder-scientific.com).

part of **VERDER**

## QATM WebShop Order W046987

You have submitted the following order through the WebShop:

Online Order Number **W046987**  
 Date: **02.05.2025**  
 Order Type: **Standard Order**  
 Total Price **€ 1.096,20**  
 Delivery: **Complete**  
 Shipment Mode **Truck - collection by customer**  
 Debtor No. **1122570**  
 AdvancedWeb User **zoya.naydenova@trokutttest.com**  
 E-Mail **contact@technofitaadria.com**  
 Your Order Number: **2025-53**  
 End Customer Reference **Serbia**

Billing Address:	Shipping Address	End User Address
<b>TechnoFita Adria Gornji Bukovac 107 B 10 000 Zagreb Croatia</b>	<b>TechnoFita Adria Gornji Bukovac 107 B 10 000 Zagreb Croatia</b>	<b>TechnoFita Adria Gornji Bukovac 107 B 10 000 Zagreb Croatia</b>

	<b>Item No.</b>	<b>Item Price</b>	<b>Quantity</b>	<b>Discount</b>	<b>Net Price</b>
1.	95004317 Galaxy grinding disc Ø 300 mm	€ 115,00	3 x 1 pc.	40,00%	€ 207,00
2.	95013942 cold mounting material KEM 20 liquid	€ 48,00	1 x 500 ml	40,00%	€ 28,80
3.	95013939 cold mounting material KEM 20 powder	€ 81,00	1 x 1 kg	40,00%	€ 48,60
4.	95006393 Barker Etchant	€ 126,00	1 x 1 l	40,00%	€ 75,60
5.	95011843 Dia-COMPLETE Poly 1000ml	€ 150,00	1 x 1 l	40,00%	€ 90,00
6.	92004222	€ 66,00	1 x 1 kg	40,00%	€ 39,60
<b>Total</b>					<b>€ 1.096,20</b>



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1  
Number 2261327  
Date 02.05.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054

**ORDER CONFIRMATION**

Supplier No.  
Responsibility international  
Official in charge Talisa Rzytki  
Phone +49 2681 9539-25  
Email talisa.rzytki@verder.com

Ship-to Address  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Invoice Address  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Your order Serbia - 2025-53 dated 02.05.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
1	95004317	Galaxy grinding disc Ø 300 mm <i>Customstariffno.: 82079010</i> Week of delivery 19/2025 » Grit: 800-1000 » Colour: yellow » inclusive dressing stone (Article No.: 95006603)	3	pcs	115,00	40,00 %	207,00
2	95013942	cold mounting material KEM 20 liquid <i>Customstariffno.: 29161400</i> Week of delivery 19/2025 Specifications / application: » 2-components-system » powder + liquit (2:1 (ratio-%)) » transparent (pressure appliance) » hardening time approx 12 min » Hardness: approx. 84 Shore D	1	VE=500 ml	48,00	40,00 %	28,80
Carry over to page 2							235,80

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

BIC/SWIFT Code MALADESIAXI

part of **VERDER**

**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2  
Number 2261327  
Date 02.05.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							Carry over from page 1	235,80
3	95013939	cold mounting material KEM 20 powder <i>Customstariffno.: 39069090</i> Week of delivery 19/2025 Specifications / application: » 2-components-system » powder + liquit (2:1 (ratio-%)) » transparent (pressure appliance) » hardening time: approx 12 min » Hardness: approx. 84 Shore D	1	à 1 kg	81,00	40,00 %	48,60	
4	95006393	Barker Etchant <i>Customstariffno.: 28100090</i> Week of delivery 19/2025	1	à 1 ltr	126,00	40,00 %	75,60	
5	95011843	Dia-COMplete Poly 1000ml <i>Customstariffno.: 34059010</i> Week of delivery 19/2025 Particle size: 9 µm Characteristics: Polycrystalline, environmentally friendly, highly efficient All-in-One Diamond suspension (suspension + lubricant), water-based	1	à 1 ltr	150,00	40,00 %	90,00	
							Carry over to page 3	450,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AXI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 3  
Number 2261327  
Date 02.05.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

ORDER CONFIRMATION

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							Carry over from page 2 450,00
6	92004222	CU2 etching fluid <i>Customstariffno.: 28342980</i> Week of delivery 19/2025 Application: Copper, Copper with sulfide and oxide inclusions	1	à 1 kg	66,00	40,00 %	39,60
7	95015026	VEGA Diamond Grinding Disc Ø250 mm <i>Customstariffno.: 82079010</i> Week of delivery 19/2025 grain size: 125 µm » for magnetic system » with slip-resistant backside » nickel bond	2	pcs	246,00	30,00 %	344,40
8	95011936	SiC Grinding Paper <i>Customstariffno.: 68052000</i> Week of delivery 19/2025 Ø250mm, grit 800 » foil-backed	1	à 100 pcs	130,00	40,00 %	78,00
							Carry over to page 4 912,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AK1

part of **VERDER**

**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 4  
Number 2261327  
Date 02.05.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							Carry over from page 3	912,00
9	92004492	etching fluid according to Kroll <i>Customstarriffo.: 28080000</i> Week of delivery 19/2025 Specifications / Application: aluminium alloy	1	à 1 kg	47,00	40,00 %	28,20	
10	95011932	SiC Grinding Paper <i>Customstarriffo.: 68052000</i> Week of delivery 19/2025 Ø250mm, grit 320 » foil-backed	2	à 100 pcs	130,00	40,00 %	156,00	
11	GEF	Extra charge for hazardous goods/limited quantit Week of delivery 19/2025	1	pcs	10,00		10,00	
							<b>Total EUR</b>	<b>1.106,20</b>

The warranty for new QATM-machines is 24 months in single shift.

Payment: 30 days net cash  
Transport mode: by truck  
Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020  
The internal transport to the place of use has to be arranged by customer.

All confirmed delivery dates are subject to material availability.  
Our current conditions of business apply, they can be viewed under [www.qatm.com](http://www.qatm.com) or ordered directly from us.

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

**ATM Qness GmbH** · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

	Page 5
Number	2261327
Date	02.05.25
Customer-No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	

## ORDER CONFIRMATION

Please note that we will charge a cancellation fee (10% of the order value) in case the order is cancelled.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed. We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

**Managing Directors:** Dr. Jürgen Pankratz, Rafaeli Sussani

**Amtsgericht Montabaur HRB 12588**

**Commerzbank AG**

**Sparkasse Westerwald-Sieg**

**WEEE Reg.-Nr.** DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

**Ust.-Id.-Nr.** DE 148 004 768

**Steuer-Nr.** 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

BIC/SWIFT Code MALADES1AKI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com



ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1

Number 3286050  
Date 06.05.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054

Supplier No.  
Delivery week 19 / 2025

Responsibility international  
Official in charge Talisa Skuplik  
Phone +49 2681 9539-25  
Email talisa.skuplik@verder.com

**DELIVERY NOTE**

Your order Serbia - 2025-53 dated 02.05.25

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
CONFIRM. 2261327 dated on 02.05.25						
1	95004317	Galaxy grinding disc Ø 300 mm Customstariffno.: 82079010 Dimensions (D x W x H): 325 mm x 325 mm x 20 mm » Grit: 800-1000 » Colour: yellow » inclusive dressing stone (Article No.: 95006603)	3	3	pcs	1
2	95013942	cold mounting material KEM 20 liquid Customstariffno.: 29161400 Dimensions (D x W x H): 110 mm x 110 mm x 235 mm Specifications / application: » 2-components-system » powder + liquid (2:1 (ratio-%)) » transparent (pressure appliance) » hardening time approx 12 min » Hardness: approx. 84 Shore D	1	1	VE=500 ml	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2  
Number 3286050  
Date 06.05.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 19 / 2025

DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
3	95013939	cold mounting material KEM 20 powder <i>Customstariffno.: 39069090</i> <i>Dimensions (D x W x H): 110 mm x 110 mm x 215 mm</i> Specifications / application: » 2-components-system » powder + liquid (2:1 (ratio-%)) » transparent (pressure appliance) » hardening time: approx 12 min » Hardness: approx. 84 Shore D	1	1	à 1 kg	1
4	95006393	Barker Etchant <i>Customstariffno.: 28100090</i> <i>Dimensions (D x W x H): 85 mm x 85 mm x 225 mm</i>	1	1	à 1 ltr	1
5	95011843	Dia-COMplete Poly 1000ml <i>Customstariffno.: 34059010</i> <i>Dimensions (D x W x H): 85 mm x 85 mm x 220 mm</i> Particle size: 9 µm Characteristics: Polycrystalline, environmentally friendly, highly efficient All-in-One Diamond suspension (suspension + lubricant), water-based	1	1	à 1 ltr	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussan  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

**ATM Qness GmbH** · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 3  
Number 3286050  
Date 06.05.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 19 / 2025

**DELIVERY NOTE**

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
6	92004222	CU2 etching fluid <i>Customstariffno.: 28342980</i> <i>Dimensions (D x W x H): 85 mm x 85 mm x 225 mm</i> Application: Copper, Copper with sulfide and oxide inclusions	1	1	à 1 kg	1
7	95015026	VEGA Diamond Grinding Disc Ø250 mm <i>Customstariffno.: 82079010</i> <i>Dimensions (D x W x H): 265 mm x 275 mm x 25 mm</i> grain size: 125 µm » for magnetic system » with slip-resistant backside » nickel bond	2	2	pcs	1
8	95011936	SiC Grinding Paper <i>Customstariffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i> Ø250mm, grit 800 » foil-backed	1	1	à 100 pcs	1
9	92004492	etching fluid according to Kroll <i>Customstariffno.: 28080000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 85 mm x 85 mm x 225 mm</i> Specifications / Application: aluminium alloy	1	1	à 1 kg	1

**Managing Directors:** Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
**Amtsgericht Montabaur HRB 12588**  
**Commerzbank AG**

**WEEE Reg.-Nr.** DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

**Ust-Id.-Nr.** DE 148 004 768  
**Steuer-Nr.** 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 4  
Number 3286050  
Date 06.05.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 19 / 2025

**DELIVERY NOTE**

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
10	95011932	SiC Grinding Paper <i>Customstariffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i> Ø250mm, grit 320 » foil-backed	2	2	à 100 pcs	1
11	GEF	Extra charge for hazardous goods/limited quantity <i>Customstariffno.:</i>	1	1	pcs	1

Box 1 - 400 x 400 x 400 mm (QATM) - Gross weight 15,8 kg

**Managing Directors:** Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
**Amtsgericht Montabaur HRB 12588**  
**Commerzbank AG**

**WEEE Reg.-Nr.** DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

**Ust-Id.-Nr.** DE 148 004 768  
**Steuer-Nr.** 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str.2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

	Page 5
Number	3286050
Date	06.05.25
Customer-No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	
Delivery week	19 / 2025

**DELIVERY NOTE**

Note concerning new legislation:

Receipt of goods has to be confirmed (entry certificate).

On 06.05.25 you have already received an e-mail regarding this shipment.

We hereby ask for your short-term response.

This shipment is declared as Limited Quantity (LQ) without additional obligation for labelling and documentations.

Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020

Weight (kg): 15,80

Quantity of Boxes: 1

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.  
We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

**Managing Directors:** Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
**Amtsgericht Montabaur HRB 12588**  
**Commerzbank AG**

**WEEE Reg.-Nr.** DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

**Ust-Id.-Nr.** DE 148 004 768  
**Steuer-Nr.** 02 650 06138  
**BIC/SWIFT Code** COBADEFFXXX

Ovaj prijevod sastoji se od 8 stranica /  
9 listova  
Br. OV.: 1886/2025  
Datum: 30. listopada 2025.

**Ovjereni prijevod s engleskog i njemačkog jezika**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 1

Broj 4248232  
Datum 07. 05. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

## FAKTURA

### Adresa za isporuku

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Hrvatska

Odgovornost međunarodna  
Nadležni službenik Talisa Rzytki  
Telefon +49 2681 9539-25  
e-pošta talisa.rzytki@verder.com

Vaša narudžba - Brose - 2025-67 od 16. 04. 2025.

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
		Dostavnica 3286157 od 07. 05. 2025. Narudžba 2260770 od 17. 04. 2025.					
1	95013939	Materijal za hladno zalijevanje KEM 20, prah Tarifni broj u EU-u: 39069090. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 7,2 kg. Dimenzije (D x Š x V): 110 mm x 110 mm x 215 mm. Specifikacije / primjena: » dvokomponentni sustav » prah + tekućina (2:1 (omjer u %)) » proziran (uz primjenu pritiska) » vrijeme stvrdnjavanja: približno 12 min » tvrdoća: približno 84 po Shoreu D.	6 à 1 kg		81,00	40,00 %	291,60

Nastavak na stranici 2 291,60



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 2  
4248232  
Datum 07. 05. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 1		291,60
2	95013942	Materijal za hladno zalijevanje KEM 20, tekući Tarifni broj u EU-u: 29161400. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 4,8 kg. Dimenzije (D x Š x V): 110 mm x 110 mm x 235 mm. Specifikacija / primjena: » dvokomponentni sustav » prah + tekućina (2:1 (omjer u %)) » proziran (uz primjenu pritiska) » vrijeme stvrdnjavanja: približno 12 min » tvrdoća: približno 84 po Shoreu D.	6	VE = 500 ml	48,00	40,00 %	172,80
3	92001595	Papir od silicijevog karbida Ø 300 mm, granulacija 120 Tarifni broj u EU-u: 68052000. Zemlja porijekla: Austrija. Težina: 9,93 kg. Dimenzije (D x Š x V): 310 mm x 330 mm x 80 mm.	3	à 100 kom	137,00	40,00 %	246,60
					Nastavak na stranici 3		711,00



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

Stranica 3  
4248232  
Datum 07. 05. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 2		711,00
4	92001598	Papir od silicijevog karbida Ø 300 mm, granulacija 320 <i>Tarifni broj u EU-u: 68052000.</i> <i>Zemlja porijekla: Austrija.</i> <i>Težina: 6,09 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 310 mm x 330 mm x 40 mm.</i>	3	à 100 kom	117,00	40,00 %	210,60
5	92001601	Papir od silicijevog karbida Ø 300 mm, granulacija 600 <i>Tarifni broj u EU-u: 68052000.</i> <i>Zemlja porijekla: Austrija.</i> <i>Težina: 5,04 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 310 mm x 330 mm x 40 mm.</i>	3	à 100 kom	117,00	40,00 %	210,60
6	92001604	Papir od silicijevog karbida Ø 300 mm, granulacija 1200 <i>Tarifni broj u EU-u: 68052000.</i> <i>Zemlja porijekla: Austrija.</i> <i>Težina: 4,83 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 310 mm x 330 mm x 40 mm.</i>	3	à 100 kom	117,00	40,00 %	210,60
7	92004799	Dijamantna suspenzija, polikristalična 3 µ <i>Tarifni broj u EU-u: 34059010.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 3,18 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 85 mm x 85 mm x 225 mm.</i> Na bazi vode.	3	à 1 l	244,00	40,00 %	439,20
					Nastavak na stranici 4		1.782,00



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 4  
4248232  
Datum 07. 05. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 3		1.782,00
8	92004798	Dijamantna suspenzija, polikristalična 1 μ <i>Tarifni broj u EU-u: 34059010.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 3,21 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 85 mm x 85 mm x 225 mm.</i> Na bazi vode.	3	à 1 l	244,00	40,00 %	439,20
9	92004801	Dijamantna suspenzija, polikristalična 9 μ <i>Tarifni broj u EU-u: 34059010.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 3,21 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 85 mm x 85 mm x 225 mm.</i> Na bazi vode.	3	à 1 l	244,00	40,00 %	439,20
10	92005510	Dijamantni lubrikant – na bazi vode – žut <i>Tarifni broj u EU-u: 34059010.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 15,63 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 140 mm x 185 mm x 250 mm.</i>	3	à 5 l	98,00	40,00 %	176,40
					Nastavak na stranici 5		2.836,80



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 5  
4248232  
Datum 07. 05. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 4		2.836,80
11	95005778	GALAXY tkanina za poliranje Zeta $\emptyset$ 300 mm Tarifni broj u EU-u: 59111000. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 8,81 kg. Dimenzije (D x Š x V): 320 mm x 320 mm x 15 mm. Značajke / primjena: » meka, sintetička tkanina s kratkim vlaknima » za završno poliranje raznih materijala pomoću dijamantne suspenzije od 3 i 1 $\mu$ m te aluminijske suspenzije » magnetna poledina.	5	à 5 kom	156,00	40,00 %	468,00
12	95001418	GALAXY tkanina za poliranje Sigma $\emptyset$ 300 mm Tarifni broj u EU-u: 59111000. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 9,045 kg. Dimenzije (D x Š x V): 320 mm x 320 mm x 15 mm. Značajke / primjena: » meka vunena tkanina » za prethodno i završno poliranje raznih materijala pomoću dijamantne suspenzije od 6, 3 i 1 $\mu$ m » magnetna poledina.	5	à 5 kom	165,00	40,00 %	495,00
					Nastavak na stranici 6		3.799,80

Stranica: 6 od 8  
Br. OV.: 1886/2025  
Datum: 30. listopada 2025.



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 6  
4248232  
Datum 07. 05. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

## FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 5		3.799,80
13	95013196	GALAXY CONTERO, meka, Ø 300 mm <i>Tarifni broj u EU-u: 82079091.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 3,5 kg.</i>	5	kom	88,00	40,00 %	264,00
14	95017037	Kalup za zalijevanje uzoraka Ø 25 mm <i>Tarifni broj u EU-u: 39269097.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 0,18 kg.</i>	3	à 5 kom	44,00	40,00 %	79,20
15	95017579	Qmould kalup za zalijevanje uzoraka, bijeli, Ø 40 mm / H25 <i>Tarifni broj u EU-u: 39269097.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 0,3 kg.</i>  Značajke: višekratan, dvodijelan. Primjena: preporučen za smole za hladno zalijevanje na bazi poliestera i metakrilata; prikladan za stvrdnjavanje zagrijavanjem; nije prikladan za UV stvrdnjavanje.	3	à 5 kom	49,00	40,00 %	88,20
					Nastavak na stranici 7		4.231,20

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEE0 reg. br. DE 88322336

IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768

Porezni br. 02 650 06138

BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 7  
4248232  
Datum 07. 05. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 6		4.231,20
16	95017030	Kalup za hladno zalijevanje uzoraka <i>Tarifni broj u EU-u: 39269097.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 0,2 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 50 mm x 50 mm x 38 mm.</i> Silikonska guma, okrugao. Dimenzije: Ø 40 mm / V 30 mm. Specifikacije: višekratan. Primjena: nije prikladan za UV stvrdnjavanje.	1 à 5	kom	76,00	40,00 %	45,60
17	95017039	Kalup za zalijevanje uzoraka Ø 40 mm <i>Tarifni broj u EU-u: 39269097.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 0,2 kg.</i>	1 à 5	kom	55,00	40,00 %	33,00
18	GEF	Dodatna naknada za opasnu robu/ograničene količine. 800 x 600 x 710 mm <i>Težina: 96 kg.</i>	1 kom		10,00		10,00
			1 kom		0,00		0,00
<b>Ukupno</b>							<b>4.319,80</b>



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Broj	Stranica 8 4248232
Datum	07. 05. 2025.
Br. kupca	1122570
PDV ID br.	HR77670978054
Br. dobavljača	

## FAKTURA

Jamstvo za nove uređaje društva ATM iznosi 24 mjeseca u jednosmjenskom režimu rada.

Ovo je porezno izuzeta isporuka robe unutar Zajednice.

Plaćanje: 30 dana neto u gotovini.  
Isporuka: Paritet FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020.  
Težina (kg): 96,00.

Vezano uz umanjenje plaćanja, upućujemo na primjenjive sporazume o plaćanju i uvjete.

Zbrinjavanje električne opreme ugovoreno je kao odgovornost vlasnika (Članak 10, st. 2 primjenjivog propisa o električnoj opremi).

Datumom izvršenja smatra se datum isporuke.

Primjenjuju se naši važeći opći uvjeti poslovanja; mogu se pogledati na stranici [www.qatm.com](http://www.qatm.com) ili zatražiti izravno od nas.

Sve ponude i sve naknadne narudžbe i/ili ugovori u svakom trenutku podliježu raskidnom uvjetu odobrenja izvoza (tj. izdavanja dozvole, općeg odobrenja ili drugog) od strane nacionalnih tijela, bilo nacionalnih, europskih ili drugih.

Obvezujemo se da pošiljka neće sadržavati nikakve zabranjene predmete u skladu s prilogom Uredbe (EZ) br. 2320/2002. Ambalaža i sadržaj pošiljke mogu se pregledati iz sigurnosnih razloga (npr. u sklopu nasumičnih provjera).

Ja, Ana Brezovac, stalni sudski tumač za engleski i njemački jezik, imenovana rješenjem ministra pravosuđa i uprave, KLAS UP/I-710-02/23-01/606, URBROJ: 514-03-03-03/02-23-09 od 9. siječnja 2024., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara dokumentu sastavljenom na engleskom i njemačkom jeziku koji se nalazi u prilogu.

Br. OV.: 1886/2025

Zagreb, 30. listopada 2025.

Ana Brezovac





**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1

Number 4248232  
Date 07.05.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

Ship-to Address  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Responsibility international  
Official in charge Talisa Rzytki  
Phone +49 2681 9539-25  
Email talisa.rzytki@verder.com

Your order Brose - 2025-67 dated 16.04.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
		Delivery note 3286157 dated on 07.05.25 Order 2260770 dated on 17.04.25						
1	95013939	cold mounting material KEM 20 powder <i>EU customs tariff number: 39069090</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 7,2 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 110 mm x 110 mm x 215 mm</i> Specifications / application: » 2-components-system » powder + liquit (2:1 (ratio-%)) » transparent (pressure appliance) » hardening time: approx 12 min » Hardness: approx. 84 Shore D	6	à 1 kg	81,00	40,00 %	291,60	
forward to page 2							291,60	

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AK1

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen - Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen - Germany

TechnoRita ASRIA  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2  
Number 4248232  
Date 07.05.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 1 291,60
2	95013942	cold mounting material KEM 20 liquid EU customs tariff number: 29161400 Country of origin: Germany Weight: 4,8 kg Dimensions (D x W x H): 110 mm x 110 mm x 235 mm Specifications / application: » 2-components-system » powder + liquid (2:1 (ratio-%)) » transparent (pressure appliance) » hardening time approx 12 min » Hardness: approx. 84 Shore D	6	VE=500 ml	48,00	40,00 %	172,80
3	92001595	SIC paper Ø 300mm grit 120 EU customs tariff number: 68052000 Country of origin: Austria Weight: 9,93 kg Dimensions (D x W x H): 310 mm x 330 mm x 80 mm	3	à 100 pcs	137,00	40,00 %	246,60
							forward to page 3 711,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita d.o.o.  
Corny, Bukovska 107 B  
Zagreb 10 000  
Croatia

Page 3

Number 4248232  
Date 07.05.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
						over from page 2 711,00
4	92001598 SIC paper Ø 300mm grit 320 EU customs tariff number: 68052000 Country of origin: Austria Weight: 6,09 kg Dimensions (D x W x H): 310 mm x 330 mm x 40 mm	3	à 100 pcs	117,00	40,00 %	210,60
5	92001601 SIC paper Ø 300mm grit 600 EU customs tariff number: 68052000 Country of origin: Austria Weight: 5,04 kg Dimensions (D x W x H): 310 mm x 330 mm x 40 mm	3	à 100 pcs	117,00	40,00 %	210,60
6	92001604 SIC paper Ø 300mm grit 1200 EU customs tariff number: 68052000 Country of origin: Austria Weight: 4,83 kg Dimensions (D x W x H): 310 mm x 330 mm x 40 mm	3	à 100 pcs	117,00	40,00 %	210,60
7	92004799 diamond suspension polycrystalline 3µ EU customs tariff number: 34059010 Country of origin: Germany Weight: 3,18 kg Dimensions (D x W x H): 85 mm x 85 mm x 225 mm waterbased	3	à 1 ltr	244,00	40,00 %	439,20
						forward to page 4 1.782,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH, Emil-Reinert-Str. 2, 57636 Mammelzen, Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovica 10175  
Zagreb, 10000  
Croatia

Page 4

Number 4248232  
Date 07.05.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
						over from page 3 1782,00
8	92004798 diamond suspension polycrystalline 1µ EU customs tariff number: 34059010 Country of origin: Germany Weight: 3,21 kg Dimensions (D x W x H): 85 mm x 85 mm x 225 mm waterbased	3	à 1 ltr	244,00	40,00 %	439,20
9	92004801 diamond suspension polycrystalline 9µ EU customs tariff number: 34059010 Country of origin: Germany Weight: 3,21 kg Dimensions (D x W x H): 85 mm x 85 mm x 225 mm waterbased	3	à 1 ltr	244,00	40,00 %	439,20
10	92005510 Diamond Lubricant - Waterbase - yellow EU customs tariff number: 34059010 Country of origin: Germany Weight: 15,63 kg Dimensions (D x W x H): 140 mm x 185 mm x 250 mm	3	à 5 ltr	98,00	40,00 %	176,40
						forward to page 5 2.836,80

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Cornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 5  
Number 4248232  
Date 07.05.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
					over from page 4		2.835,80
11	95005778	GALAXY Polishing Cloth Zeta Ø300mm EU customs tariff number: 59111000 Country of origin: Germany Weight: 8,81 kg Dimensions (D x W x H): 320 mm x 320 mm x 15 mm Characteristics / Application: » soft, short-nap synthetic cloth » for final polishing of various materials with Diamond Suspension 3 and 1 µm and Alumina Suspension » backside magnetic	5	à 5 pcs	156,00	40,00 %	468,00
12	95004418	GALAXY Polishing Cloth Sigma Ø300mm EU customs tariff number: 59111000 Country of origin: Germany Weight: 9,045 kg Dimensions (D x W x H): 320 mm x 320 mm x 15 mm Characteristics / Application: » soft wool cloth » for pre- and final polishing of various materials with Diamond Suspension 6, 3 und 1 µm » backside magnetic	5	à 5 pcs	165,00	40,00 %	495,00
					forward to page 6		3.799,80

Managing Director: ...  
Authorized Signatory: ...  
Commercial: ...  
Sales: ...

WEEE Reg.-Nr. DE 63322336  
TAX ID: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
VAT ID: DE 72 5735 1000 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

Technofita d.o.o.  
Gorjupova ulica 107 B  
Zagreb, 10000  
Croatia

Page 6  
Number 4248232  
Date 07.05.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

Pos Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
						over from page 5 3.799,80
13	95013196 GALAXY CONTERO soft Ø300mm EU customs tariff number: 82079091 Country of origin: Germany Weight: 3,5 kg	5	pcs	88,00	40,00 %	264,00
14	95017037 mounting cup Ø 25mm EU customs tariff number: 39269097 Country of origin: Germany Weight: 0,18 kg	3	à 5 pcs	44,00	40,00 %	79,20
15	95017579 Qmould White Mounting mould Ø40mm / H25 EU customs tariff number: 39269097 Country of origin: Germany Weight: 0,3 kg Features: Reusable, 2-piece Application: Recommended for polyester and methacrylate based cold mounting resins, for heat curing, not suitable for UV curing	3	à 5 pcs	49,00	40,00 %	88,20
						forward to page 7 4.231,20

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str.2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 7  
Number 4248232  
Date 07.05.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
					over from page 6		4.231,20
16	95017030	Cold mounting cup <i>EU customs tariff number: 39269097</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,2 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 50 mm x 50 mm x 38 mm</i> silicone rubber, round Dimensions: Ø 40 mm / H 30 mm Specification: reusable Application: not suitable for light hardening	1	à 5 pcs	76,00	40,00 %	45,60
17	95017039	mounting cup Ø 40mm <i>EU customs tariff number: 39269097</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,2 kg</i>	1	à 5 pcs	55,00	40,00 %	33,00
18	CEP	Extra charge for hazardous goods/limited quantit 300 x 600 x 710 mm <i>Weight: 96 kg</i>	1	pcs	10,00		10,00
			1	pcs	0,00		0,00
<b>Total</b>							<b>4.319,80</b>

Managing Directors: Dr. Jürgen Panxratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE148 004768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Number	4248
Date	07.03.2020
Customer No.	1122
VAT-Reg. No.	HR77670978
Supplier No.	

### INVOICE

The warranty for new ATM-machines is 24 months in single shift.

This is a tax-exempt intra-community supply of goods.

Payment: 30 days net cash  
 Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020  
 Weight (kg): 96,00

Regarding reduction in payment, we refer to current agreements on payment and conditions.

Electrical equipment disposal agreed to be liability of the owner (§10 para. 2 Electr. Equipmnt.)

The date of delivery is date of performance.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under [www.qatm.com](http://www.qatm.com) or ordered directly from us.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



**From:** QATM DE <shop@web.qatm.com>  
**Sent:** 16 April 2025 15:52  
**To:** Webshop  
**Subject:** WebShop Order W046682 TechnoFita Adria  
**Attachments:** W046682.txt; W046682.pdf

External message



## New WebShop Order

The following order was placed in the QATM WebShop.

The Navision import file and further information are attached.

**Online Order Number:** W046682  
**Date:** 16.04.2025  
**Order Type:** Standard Order  
**Total Value:** € 4.309,80  
**Delivery:** Complete  
**Shipment Mode:** Truck - collection by customer  
**Debtor No.** 1122570  
**AdvancedWeb User:** zoya.naydenova@trokutttest.com  
**E-Mail:** contact@technofitaadria.com  
**Your Order Number:** 2025-67

**End Customer Reference:** Brose

**Billing Address:**

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia

**Shipping Address:**

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia

**End User Address**

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia

[Send message to customer](#)

	Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
1.	95013939 cold mounting material KEM 20 powder	€ 81,00	6 x 1 kg	40,00%	€ 291,60
2.	95013942 cold mounting material KEM 20 liquid	€ 48,00	6 x 500 ml	40,00%	€ 172,80

3.	92001595 SIC paper Ø 300mm grit 120	€ 137,00	3 x 100 pcs.	40,00%	€ 246,60
4.	92001598 SIC paper Ø 300mm grit 320	€ 117,00	3 x 100 pcs.	40,00%	€ 210,60
5.	92001601 SIC paper Ø 300mm grit 600	€ 117,00	3 x 100 pcs.	40,00%	€ 210,60
6.	92001604 SIC paper Ø 300mm grit 1200	€ 117,00	3 x 100 pcs.	40,00%	€ 210,60
7.	92004799 diamond suspension polycrystalline 3µ	€ 244,00	3 x 1 l	40,00%	€ 439,20
8.	92004798 diamond suspension polycrystalline 1µ	€ 244,00	3 x 1 l	40,00%	€ 439,20
9.	92004801 diamond suspension polycrystalline 9µ	€ 244,00	3 x 1 l	40,00%	€ 439,20
10.	92005510 Diamond Lubricant - Waterbase - yellow	€ 98,00	3 x 5 l	40,00%	€ 176,40
11.	95005778 GALAXY Polishing Cloth Zeta Ø300mm	€ 156,00	5 x 5 pcs.	40,00%	€ 468,00
12.	95001418 GALAXY Polishing Cloth Sigma Ø300mm	€ 165,00	5 x 5 pcs.	40,00%	€ 495,00
13.	95013196 GALAXY CONTERO soft Ø300mm	€ 88,00	5 x 1 pc.	40,00%	€ 264,00
14.	95017037 mounting cup Ø 25mm	€ 44,00	3 x 5 pcs.	40,00%	€ 79,20
15.	95017579 Qmould White Mounting mould Ø40mm / H25mm	€ 49,00	3 x 5 pcs.	40,00%	€ 88,20
16.	95017030 Cold mounting cup	€ 76,00	1 x 5 pcs.	40,00%	€ 45,60
17.	95017039 mounting cup Ø 40mm	€ 55,00	1 x 5 pcs.	40,00%	€ 33,00
				<b>Total</b>	<b>€ 4.309,80</b>

If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.

If you have any problems with this order please contact [webadmin@verder-scientific.com](mailto:webadmin@verder-scientific.com).

part of **VERDER**

## QATM WebShop Order W046682

You have submitted the following order through the WebShop:

Online Order Number **W046682**  
 Date: **16.04.2025**  
 Order Type: **Standard Order**  
 Total Price **€ 4.309,80**  
 Delivery: **Complete**  
 Shipment Mode **Truck - collection by customer**  
 Debtor No. **1122570**  
 AdvancedWeb User **zoya.naydenova@trokutttest.com**  
 E-Mail **contact@technofitaadria.com**  
 Your Order Number: **2025-67**  
 End Customer Reference **Brose**

Billing Address:	Shipping Address	End User Address
<b>TechnoFita Adria Gornji Bukovac 107 B 10 000 Zagreb Croatia</b>	<b>TechnoFita Adria Gornji Bukovac 107 B 10 000 Zagreb Croatia</b>	<b>TechnoFita Adria Gornji Bukovac 107 B 10 000 Zagreb Croatia</b>

	<b>Item No.</b>	<b>Item Price</b>	<b>Quantity</b>	<b>Discount</b>	<b>Net Price</b>
1.	95013939	€ 81,00	6 x 1 kg	40,00%	€ 291,60
	cold mounting material KEM 20 powder				
2.	95013942	€ 48,00	6 x 500 ml	40,00%	€ 172,80
	cold mounting material KEM 20 liquid				
3.	92001595	€ 137,00	3 x 100 pcs.	40,00%	€ 246,60
	SIC paper Ø 300mm grit 120				
4.	92001598	€ 117,00	3 x 100 pcs.	40,00%	€ 210,60
	SIC paper Ø 300mm grit 320				
5.	92001601	€ 117,00	3 x 100 pcs.	40,00%	€ 210,60
	SIC paper Ø 300mm grit 600				
6.	92001604	€ 117,00	3 x 100 pcs.	40,00%	€ 210,60
<b>Total</b>					<b>€ 4.309,80</b>

Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
SIC paper Ø 300mm grit 1200				
7.	92004799 € 244,00	3 x 1 l	40,00%	€ 439,20
diamond suspension polycrystalline 3µ				
8.	92004798 € 244,00	3 x 1 l	40,00%	€ 439,20
diamond suspension polycrystalline 1µ				
9.	92004801 € 244,00	3 x 1 l	40,00%	€ 439,20
diamond suspension polycrystalline 9µ				
10.	92005510 € 98,00	3 x 5 l	40,00%	€ 176,40
Diamond Lubricant - Waterbase - yellow				
11.	95005778 € 156,00	5 x 5 pcs.	40,00%	€ 468,00
GALAXY Polishing Cloth Zeta Ø300mm				
12.	95001418 € 165,00	5 x 5 pcs.	40,00%	€ 495,00
GALAXY Polishing Cloth Sigma Ø300mm				
13.	95013196 € 88,00	5 x 1 pc.	40,00%	€ 264,00
GALAXY CONTERO soft Ø300mm				
14.	95017037 € 44,00	3 x 5 pcs.	40,00%	€ 79,20
mounting cup Ø 25mm				
15.	95017579 € 49,00	3 x 5 pcs.	40,00%	€ 88,20
Qmould White Mounting mould Ø40mm / H25mm				
16.	95017030 € 76,00	1 x 5 pcs.	40,00%	€ 45,60
Cold mounting cup				
17.	95017039 € 55,00	1 x 5 pcs.	40,00%	€ 33,00
mounting cup Ø 40mm				
<b>Total</b>				<b>€ 4.309,80</b>

**If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.**  
For any changes please contact the customer service. You will find a "Send additional information" button in the order tracking of this order.



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen - Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1

Number 2260770  
Date 17.04.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054

**ORDER CONFIRMATION**

Supplier No.

Responsibility international  
Official in charge Talisa Rzytki  
Phone +49 2681 9539-25  
Email talisa.rzytki@verder.com

Ship-to Address

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Invoice Address

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Your order Brose - 2025-67 dated 16.04.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
1	95013939	cold mounting material KEM 20 powder <i>Customstariffno.: 39069090</i> Week of delivery 19/2025 Specifications / application: » 2-components-system » powder + liquit (2:1 (ratio-%)) » transparent (pressure appliance) » hardening time: approx 12 min » Hardness: approx. 84 Shore D	6	à 1 kg	81,00	40,00 %	291,60	
							Carry over to page 2	291,60

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

BIC/SWIFT Code MALADE51AK1

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2  
Number 2260770  
Date 17.04.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

ORDER CONFIRMATION

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							Carry over from page 1	291,60
2	95013942	cold mounting material KEM 20 liquid <i>Customstariffno.: 29161400</i> Week of delivery 19/2025 Specifications / application: » 2-components-system » powder + liquit (2:1 (ratio-%)) » transparent (pressure appliance) » hardening time approx 12 min » Hardness: approx. 84 Shore D	6	VE=500 ml	48,00	40,00 %	172,80	
3	92001595	SIC paper Ø 300mm grit 120 <i>Customstariffno.: 68052000</i> Week of delivery 19/2025	3	à 100 pcs	137,00	40,00 %	246,60	
4	92001598	SIC paper Ø 300mm grit 320 <i>Customstariffno.: 68052000</i> Week of delivery 19/2025	3	à 100 pcs	117,00	40,00 %	210,60	
5	92001601	SIC paper Ø 300mm grit 600 <i>Customstariffno.: 68052000</i> Week of delivery 19/2025	3	à 100 pcs	117,00	40,00 %	210,60	
							Carry over to page 3	1.132,20

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADE33XXX  
BIC/SWIFT Code MALADE33XXX

part of **VERDER**

**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen - Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 3  
Number 2260770  
Date 17.04.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							Carry over from page 2 1.132,20
6	92001604	SIC paper Ø 300mm grit 1200 <i>Customstariffno.: 68052000</i> Week of delivery 19/2025	3	à 100 pcs	117,00	40,00 %	210,60
7	92004799	diamond suspension polycrystalline 3µ <i>Customstariffno.: 34059010</i> Week of delivery 19/2025 waterbased	3	à 1 ltr	244,00	40,00 %	439,20
8	92004798	diamond suspension polycrystalline 1µ <i>Customstariffno.: 34059010</i> Week of delivery 19/2025 waterbased	3	à 1 ltr	244,00	40,00 %	439,20
9	92004801	diamond suspension polycrystalline 9µ <i>Customstariffno.: 34059010</i> Week of delivery 19/2025 waterbased	3	à 1 ltr	244,00	40,00 %	439,20
10	92005510	Diamond Lubricant - Waterbase - yellow <i>Customstariffno.: 34059010</i> Week of delivery 19/2025	3	à 5 ltr	98,00	40,00 %	176,40
							Carry over to page 4 2.836,80

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

BIC/SWIFT Code MALADES1AKI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 4  
Number 2260770  
Date 17.04.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							Carry over from page 3	2.836,80
11	95005778	GALAXY Polishing Cloth Zeta Ø300mm <i>Customstariffno.: 59111000</i> Week of delivery 19/2025 Characteristics / Application: » soft, short-nap synthetic cloth » for final polishing of various materials with Diamond Suspension 3 and 1 µm and Alumina Suspension » backside magnetic	5	à 5 pcs	156,00	40,00 %	468,00	
12	95001418	GALAXY Polishing Cloth Sigma Ø300mm <i>Customstariffno.: 59111000</i> Week of delivery 19/2025 Characteristics / Application: » soft wool cloth » for pre- and final polishing of various materials with Diamond Suspension 6, 3 und 1 µm » backside magnetic	5	à 5 pcs	165,00	40,00 %	495,00	
							Carry over to page 5	3.799,80

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADE33XXX

BIC/SWIFT Code MALADE31AKI

part of **VERDER**

**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 5  
Number 2260770  
Date 17.04.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							Carry over from page 4 3.799,80
13	95013196	GALAXY CONTERO soft Ø300mm <i>Customstariffno.: 82079091</i> Week of delivery 19/2025	5	pcs	88,00	40,00 %	264,00
14	95017037	mounting cup Ø 25mm <i>Customstariffno.: 39269097</i> Week of delivery 19/2025	3	à 5 pcs	44,00	40,00 %	79,20
15	95017579	Qmould White Mounting mould Ø40mm / H25 <i>Customstariffno.: 39269097</i> Week of delivery 19/2025 Features: Reusable, 2-piece Application: Recommended for polyester and methacrylate based cold mounting resins, for heat curing, not suitable for UV curing	3	à 5 pcs	49,00	40,00 %	88,20
16	95017030	Cold mounting cup <i>Customstariffno.: 39269097</i> Week of delivery 19/2025 silicone rubber, round Dimensions: Ø 40 mm / H 30 mm Specification: reusable Application: not suitable for light hardening	1	à 5 pcs	76,00	40,00 %	45,60
							Carry over to page 6 4.276,80

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

	Page 6
Number	2260770
Date	17.04.25
Customer-No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							Carry over from page 5	4.276,80
17	95017039	mounting cup Ø 40mm <i>Customstariffno.: 39269097</i> Week of delivery 19/2025	1	à 5 pcs	55,00	40,00 %		33,00
18	GEF	Extra charge for hazardous goods/limited quantit Week of delivery 19/2025	1	pcs	10,00			10,00
							<b>Total EUR</b>	<b>4.319,80</b>

The warranty for new QATM-machines is 24 months in single shift.

Payment: 30 days net cash  
Transport mode: by truck  
Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020  
The internal transport to the place of use has to be arranged by customer.

All confirmed delivery dates are subject to material availability.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under [www.qatm.com](http://www.qatm.com) or ordered directly from us.

Please note that we will charge a cancellation fee (10% of the order value) in case the order is cancelled.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.  
We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADE33XXX

BIC/SWIFT Code MALADE31AKI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)



Page 1

Number 3286157  
Date 07.05.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054

Supplier No.  
Delivery week 18 / 2025

Responsibility international  
Official in charge Talisa Skuplik  
Phone +49 2681 9539-25  
Email [talisa.skuplik@verder.com](mailto:talisa.skuplik@verder.com)

Your order Brose - 2025-67 dated 16.04.25

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

**DELIVERY NOTE**

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
		CONFIRM. 2260770 dated on 17.04.25				
1	95013939	cold mounting material KEM 20 powder <i>Customstariffno.: 39069090</i> <i>Dimensions (D x W x H): 110 mm x 110 mm x 215 mm</i> Specifications / application: » 2-components-system » powder + liquit (2:1 (ratio-%)) » transparent (pressure appliance) » hardening time: approx 12 min » Hardness: approx. 84 Shore D	6	6	à 1 kg	1
2	95013942	cold mounting material KEM 20 liquid <i>Customstariffno.: 29161400</i> <i>Dimensions (D x W x H): 110 mm x 110 mm x 235 mm</i> Specifications / application: » 2-components-system » powder + liquit (2:1 (ratio-%)) » transparent (pressure appliance) » hardening time approx 12 min » Hardness: approx. 84 Shore D	6	6	VE=500 ml	1

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

**ATM Qness GmbH**Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · GermanyTel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2

Number 3286157  
Date 07.05.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 18 / 2025

## DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
3	92001595	SIC paper Ø 300mm grit 120 <i>Customstariffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 310 mm x 330 mm x 80 mm</i>	3	3	à 100 pcs	1
4	92001598	SIC paper Ø 300mm grit 320 <i>Customstariffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 310 mm x 330 mm x 40 mm</i>	3	3	à 100 pcs	1
5	92001601	SIC paper Ø 300mm grit 600 <i>Customstariffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 310 mm x 330 mm x 40 mm</i>	3	3	à 100 pcs	1
6	92001604	SIC paper Ø 300mm grit 1200 <i>Customstariffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 310 mm x 330 mm x 40 mm</i>	3	3	à 100 pcs	1
7	92004799	diamond suspension polycrystalline 3µ <i>Customstariffno.: 34059010</i> <i>Dimensions (D x W x H): 85 mm x 85 mm x 225 mm</i> waterbased	3	3	à 1 ltr	1
8	92004798	diamond suspension polycrystalline 1µ <i>Customstariffno.: 34059010</i> <i>Dimensions (D x W x H): 85 mm x 85 mm x 225 mm</i> waterbased	3	3	à 1 ltr	1

Managing Directors: Dr Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AGWEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen - Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Cornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 3  
Number 3286157  
Date 07.05.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 18 / 2025

**DELIVERY NOTE**

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
9	92004801	diamond suspension polycrystalline 9µ <i>Customstariffno.: 34059010</i> <i>Dimensions (D x W x H): 85 mm x 85 mm x 225 mm</i> waterbased	3	3	à 1 ltr	1
10	92005510	Diamond Lubricant - Waterbase - yellow <i>Customstariffno.: 34059010</i> <i>Dimensions (D x W x H): 140 mm x 185 mm x 250 mm</i>	3	3	à 5 ltr	1
11	95005778	GALAXY Polishing Cloth Zeta Ø300mm <i>Customstariffno.: 59111000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 320 mm x 320 mm x 15 mm</i> Characteristics / Application: » soft, short-nap synthetic cloth » for final polishing of various materials with Diamond Suspension 3 and 1 µm and Alumina Suspension » backside magnetic	5	5	à 5 pcs	1
12	95001418	GALAXY Polishing Cloth Sigma Ø300mm <i>Customstariffno.: 59111000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 320 mm x 320 mm x 15 mm</i> Characteristics / Application: » soft wool cloth » for pre- and final polishing of various materials with Diamond Suspension 6, 3 und 1 µm » backside magnetic	5	5	à 5 pcs	1



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 4  
Number 3286157  
Date 07.05.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 18 / 2025

### DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
13	95013196	GALAXY CONTERO soft Ø300mm <i>Customstariffno.: 82079091</i>	5	5	pcs	1
14	95017037	mounting cup Ø 25mm <i>Customstariffno.: 39269097</i>	3	3	à 5 pcs	1
15	95017579	Qmould White Mounting mould Ø40mm / H25mm <i>Customstariffno.: 39269097</i> Features: Reusable, 2-piece Application: Recommended for polyester and methacrylate based cold mounting resins, for heat curing, not suitable for UV curing	3	3	à 5 pcs	1
16	95017030	Cold mounting cup <i>Customstariffno.: 39269097</i> <i>Dimensions (D x W x H): 50 mm x 50 mm x 38 mm</i> silicone rubber, round Dimensions: Ø 40 mm / H 30 mm Specification: reusable Application: not suitable for light hardening	1	1	à 5 pcs	1
17	95017039	mounting cup Ø 40mm <i>Customstariffno.: 39269097</i>	1	1	à 5 pcs	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 5  
Number 3286157  
Date 07.05.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 18 / 2025

## DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
18	GEF	Extra charge for hazardous goods/limited quantity <i>Customstariffno.:</i>  Box 1 - 800 x 600 x 710 mm - Gross weight 96 kg	1	1	pcs	1

### Note concerning new legislation:

Receipt of goods has to be confirmed (entry certificate).

On 07.05.25 you have already received an e-mail regarding this shipment.

We hereby ask for your short-term response.

This shipment is declared as Limited Quantity (LQ) without additional obligation for labelling and documentations.

Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020

Weight (kg): 96,00

Quantity of Boxes: 1

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.

We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

Ovaj prijevod sastoji se od 4 stranice  
/ 5 listova  
Br. OV.: 1887/2025  
Datum: 30. listopada 2025.

**Ovjereni prijevod s engleskog i njemačkog jezika**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 1

Broj 4248261  
Datum 08. 05. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

## FAKTURA

Br. dobavljača

### Adresa za isporuku

TechnoFita Adria  
Nika Cošabac  
Gornji Bukovac 107 B  
0994508244  
Zagreb, 10 000  
Hrvatska

Odgovornost međunarodna  
Nadležni službenik Talisa Rzytki  
Telefon +49 2681 9539-25  
e-pošta talisa.rzytki@verder.com

Vaša narudžba - Srbija - 2025-55 od 07. 05. 2025.

Br. Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
1	Dostavnica 3286197 od 08. 05. 2025. Narudžba 2261484 od 07. 05. 2025. Materijal za UV stvrdnjavanje Qprep UV 50 Tarifni broj u EU-u: 29161400. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 3,364 kg. Materijal za UV stvrdnjavanje. Specifikacije / primjena: jednokomponentni sustav, za izlivanje rutinskih uzoraka uz UV stvrdnjavanje. Vrijeme stvrdnjavanja pod UV lampom: 60 s - 5 min (ovisno o primjeni). Skladištiti na hladnom mjestu zaštićenom od svjetlosti.	2	à 1 l	170,00	40,00 %	204,00
Nastavak na stranici 2						204,00



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0

Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com

Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 2  
4248261  
08. 05. 2025.  
1122570  
HR77670978054  
Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 1		204,00
2	95011841	Dia-COMplete Poly 1000 ml Tarifni broj u EU-u: 34059010. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 1,05 kg. Dimenzije (D x Š x V): 90 mm x 90 mm x 225 mm. Veličina čestica: 3 µm. Značajke: polikristalična, ekološki prihvatljiva, visokoučinkovita „sve-u-jednom“ dijamantna suspenzija (suspenzija + lubrikant), na bazi vode.	1	à 1 l	150,00	40,00 %	90,00
3	95011840	Dia-COMplete Poly 1000 ml Tarifni broj u EU-u: 34059010. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 1,05 kg. Dimenzije (D x Š x V): 85 mm x 85 mm x 220 mm. Veličina čestica: 1 µm. Značajke: polikristalična, ekološki prihvatljiva, visokoučinkovita „sve-u-jednom“ dijamantna suspenzija (suspenzija + lubrikant), na bazi vode.	1	à 1 l	150,00	40,00 %	90,00
					Nastavak na stranici 3		384,00

Stranica: 3 od 4  
Br. OV.: 1887/2025  
Datum: 30. listopada 2025.



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 3  
4248261  
08. 05. 2025.  
1122570  
HR77670978054  
Br. dobavljača

## FAKTURA

Br. Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
				Nastavak sa stranice 2		384,00
4	95011843 Dia-COMPLETE Poly 1000 ml <i>Tarifni broj u EU-u: 34059010.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 1,05 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 85 mm x 85 mm x 220 mm.</i> <i>Veličina čestica: 9 µm.</i> <i>Značajke:</i> <i>polikristalična, ekološki prihvatljiva, visokoučinkovita „sve-u-jednom“ dijamantna suspenzija (suspenzija + lubrikant), na bazi vode.</i>	1 à 1 l		150,00	40,00 %	90,00
5	VERS Troškovi isporuke 300 x 300 x 350 mm (QATM) <i>Težina: 7,6 kg.</i>	1 kom		22,00		22,00
		1 kom		0,00		0,00
<b>Ukupno</b>						<b>496,00</b>

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEE0 reg. br. DE 88922336

IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768

Porezni br. 02 650 06138

BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Broj	Stranica 4 4248261
Datum	08. 05. 2025.
Br. kupca	1122570
PDV ID br.	HR77670978054
Br. dobavljača	

## FAKTURA

Jamstvo za nove uređaje društva ATM iznosi 24 mjeseca u jednosmjenskom režimu rada.

Ovo je porezno izuzeta isporuka robe unutar Zajednice.

Plaćanje: 30 dana neto u gotovini.  
Isporuka: Paritet DAP Zagreb, Incoterms 2020.  
Težina (kg): 7,60.

Vežano uz umanjenje plaćanja, upućujemo na primjenjive sporazume o plaćanju i uvjete.

Zbrinjavanje električne opreme ugovoreno je kao odgovornost vlasnika (Članak 10, st. 2 primjenjivog propisa o električnoj opremi).

Datumom izvršenja smatra se datum isporuke.

Primjenjuju se naši važeći opći uvjeti poslovanja; mogu se pogledati na stranici [www.qatm.com](http://www.qatm.com) ili zatražiti izravno od nas.

Sve ponude i sve naknadne narudžbe i/ili ugovori u svakom trenutku podliježu raskidnom uvjetu odobrenja izvoza (tj. izdavanja dozvole, općeg odobrenja ili drugog) od strane nadležnih tijela, bilo nacionalnih, europskih ili drugih.

Obvezujemo se da pošiljka neće sadržavati nikakve zabranjene predmete u skladu s prilogom Uredbe (EZ) br. 2320/2002. Ambalaža i sadržaj pošiljke mogu se pregledati iz sigurnosnih razloga (npr. u sklopu nasumičnih provjera).

Ja, Ana Brežovac, stalni sudski tumač za engleski i njemački jezik, imenovana rješenjem ministra pravosuđa i uprave, UP/I-710-02/23-01/606, URBROJ: 514-03-03-03/02-23-09 od 9. siječnja 2024., potvrđujem da gornji prijevod potpuno od dokumentu sastavljenom na engleskom i njemačkom jeziku koji se nalazi u privitku.

Br. OV.: 1887/2025

Zagreb, 30. listopada 2025.

Ana Brezovac



grave, l  
ino od



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1  
Number 4248261  
Date 08.05.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

Ship-to Address  
TechnoFita Adria  
Nika Cošabic  
Gornji Bukovac 107 B  
0994508244  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Responsibility international  
Official in charge Talisa Rzytki  
Phone +49 2681 9539-25  
Email talisa.rzytki@verder.com

Your order Serbia - 2025-55 dated 07.05.25

Pos Item	Description	Quantity Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
1	95016840 UV curing mounting material Qprep UV 50 EU customs tariff number: 29161400 Country of origin: Germany Weight: 3,364 kg UV curing mounting material Specifications / application: 1-component-system, for UV mounting of routine samples Curing time under UV-light: 60s - 5 min (depending on the application) store in a cool place protected from light	2 à 1ltr	170,00	40,00 %	204,00
forward to page 2					204,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2  
Number 4248261  
Date 08.05.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							204,00
							over from page 1
2	95011841	Dia-COMPLETE Poly 1000ml <i>EU customs tariff number: 34059010</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 1,05 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 90 mm x 90 mm x 225 mm</i> Particle size: 3 µm Characteristics: Polycrystalline, environmentally friendly, highly efficient All-in-One Diamond suspension (suspension + lubricant), water-based	1	à 1ltr	150,00	40,00 %	90,00
3	95011840	Dia-COMPLETE Poly 1000ml <i>EU customs tariff number: 34059010</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 1,05 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 85 mm x 85 mm x 220 mm</i> Particle size: 1 µm Characteristics: Polycrystalline, environmentally friendly, highly efficient All-in-One Diamond suspension (suspension + lubricant), water-based	1	à 1ltr	150,00	40,00 %	90,00
							forward to page 3
							384,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 3  
Number 4248261  
Date 08.05.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 2 384,00
4	95011843	Dia-COMplete Poly 1000ml <i>EU customs tariff number: 34059010</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 1,05 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 85 mm x 85 mm x 220 mm</i> Particle size: 9 µm Characteristics: Polycrystalline, environmentally friendly, highly efficient All-in-One Diamond suspension (suspension + lubricant), water-based	1	à 1 ltr	150,00	40,00 %	90,00
5	VERS	Shipping costs 300 x 300 x 350 mm (QATM) <i>Weight: 7,6 kg</i>	1	pcs	22,00		22,00
			1	pcs	0,00		0,00
<b>Total</b>							<b>496,00</b>

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

	Page 4
Number	4248261
Date	08.05.25
Customer No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	

**INVOICE**

The warranty for new ATM-machines is 24 months in single shift.

This is a tax-exempt intra-community supply of goods.

Payment: 30 days net cash  
Shipment: DAP Zagreb, Incoterms 2020  
Weight (kg): 7,60

Regarding reduction in payment, we refer to current agreements on payment and conditions.

Electrical equipment disposal agreed to be liability of the owner (§10 para. 2 Electr.Equipmnt.)

The date of delivery is date of performance.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under [www.qatm.com](http://www.qatm.com) or ordered directly from us.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolute condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

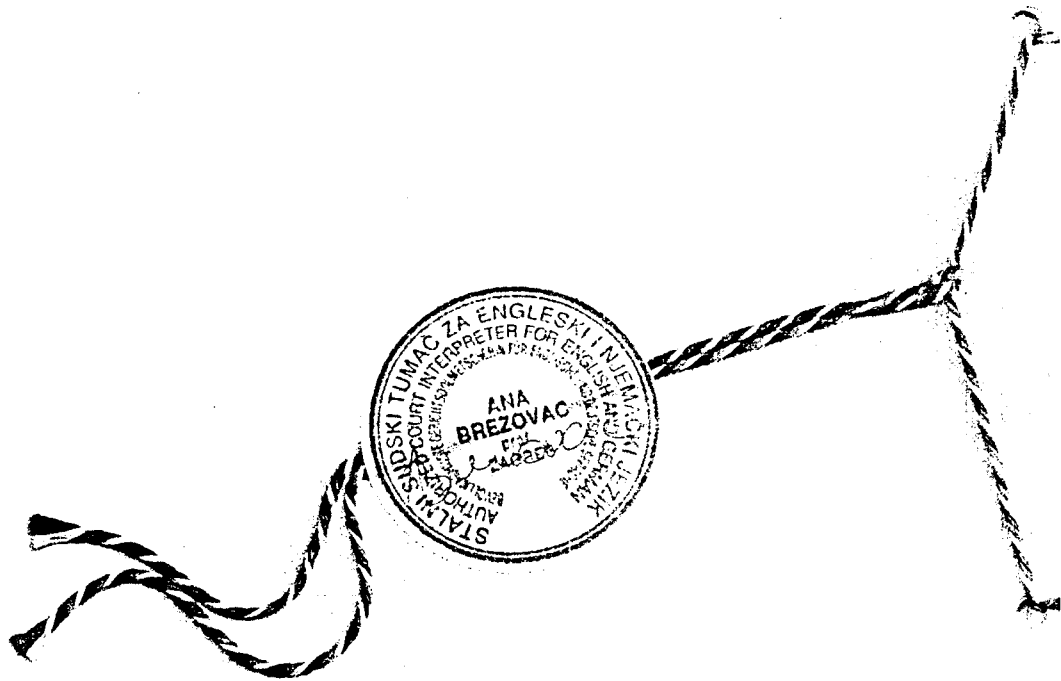
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



**From:** QATM DE <shop@web.qatm.com>  
**Sent:** 07 May 2025 08:39  
**To:** Webshop  
**Subject:** WebShop Order W047064 TechnoFita Adria  
**Attachments:** W047064.txt; W047064.pdf

**External message**



## New WebShop Order

The following order was placed in the QATM WebShop.

The Navision import file and further information are attached.

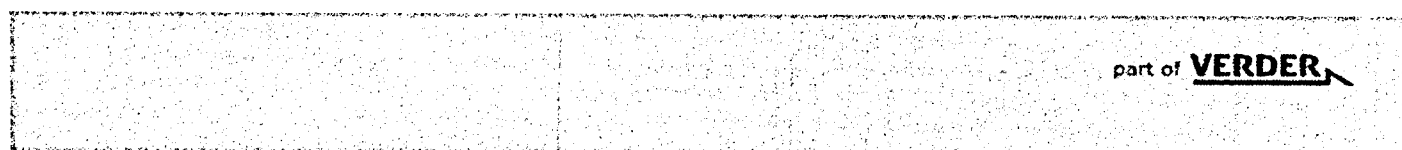
<b>Online Order Number:</b>	W047064	
<b>Date:</b>	07.05.2025	
<b>Order Type:</b>	Standard Order	
<b>Total Value:</b>	€ 474,00	
<b>Delivery:</b>	Complete	
<b>Shipment Mode:</b>	<b>by UPS-Standard</b>	
<b>FOR THE ATTENTION OF</b>	Nika Čošabić	
<b>CONSIGNEE EMAIL</b>	contact@technofitaadria.com	
<b>ADDRESS</b>		
<b>CONSIGNEE PHONE</b>	0994508244	
<b>NUMBER</b>		
<b>Debtor No.</b>	1122570	
<b>AdvancedWeb User:</b>	zoya.naydenova@trokutttest.com	
<b>E-Mail:</b>	zoya.naydenova@trokutttest.com	
<b>Your Order Number:</b>	2025-55	
<b>End Customer Reference:</b>	Serbia	
<b>Billing Address:</b>	<b>Shipping Address:</b>	<b>End User Address</b>
TechnoFita Adria	TechnoFita Adria	TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B	Gornji Bukovac 107 B	Gornji Bukovac 107 B
10 000 Zagreb	10 000 Zagreb	10 000 Zagreb
Croatia	Croatia	Croatia

[Send message to customer](#)

Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
1. 95016840 UV curing mounting material Qprep UV 50	€ 170,00	2 x 1 l	40,00%	€ 204,00
2. 95011841 Dia-COMPLETE Poly 1000ml	€ 150,00	1 x 1 l	40,00%	€ 90,00
3. 95011840 Dia-COMPLETE Poly 1000ml	€ 150,00	1 x 1 l	40,00%	€ 90,00
4. 95011843 Dia-COMPLETE Poly 1000ml	€ 150,00	1 x 1 l	40,00%	€ 90,00
<b>Total</b>				<b>€ 474,00</b>

If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.

If you have any problems with this order please contact [webadmin@verder-scientific.com](mailto:webadmin@verder-scientific.com).



## QATM WebShop Order W047064

You have submitted the following order through the WebShop:

Online Order Number **W047064**

Date: **07.05.2025**

Order Type: **Standard Order**

Total Price **€ 474,00**

Delivery: **Complete**

Shipment Mode **by UPS-Standard**

**FOR THE ATTENTION OF Nika Čošabić**

**CONSIGNEE EMAIL ADDRESS contact@technofitaadria.com**

**CONSIGNEE PHONE NUMBER 0994508244**

Debtor No. **1122570**

AdvancedWeb User **zoya.naydenova@trokuttest.com**

E-Mail **zoya.naydenova@trokuttest.com**

Your Order Number: **2025-55**

End Customer Reference **Serbia**

Billing Address:

**TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia**

Shipping Address

**TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia**

End User Address

**TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia**

	<b>Item No.</b>	<b>Item Price</b>	<b>Quantity</b>	<b>Discount</b>	<b>Net Price</b>
1.	95016840	€ 170,00	2 x 11	40,00%	€ 204,00
	UV curing mounting material Qprep UV 50				
2.	95011841	€ 150,00	1 x 11	40,00%	€ 90,00
	Dia-COMplete Poly 1000ml				
3.	95011840	€ 150,00	1 x 11	40,00%	€ 90,00
	Dia-COMplete Poly 1000ml				
4.	95011843	€ 150,00	1 x 11	40,00%	€ 90,00
	Dia-COMplete Poly 1000ml				
<b>Total</b>					<b>€ 474,00</b>

**If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.**  
For any changes please contact the customer service. You will find a "Send additional information" button in the order tracking of this order.



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1

Number 2261484  
Date 07.05.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054

ORDER CONFIRMATION

Supplier No.  
Responsibility international  
Official in charge Talisa Rzytki  
Phone +49 2681 9539-25  
Email talisa.rzytki@verder.com

Ship-to Address  
TechnoFita Adria  
Nika Cošabic  
Gornji Bukovac 107 B  
0994508244  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Invoice Address  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Your order Serbia - 2025-55 dated 07.05.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
1	95016840	UV curing mounting material Qprep UV 50 <i>Customstariffno.: 29161400</i> Week of delivery 19/2025 UV curing mounting material Specifications / application: 1-component-system, for UV mounting of routine samples Curing time under UV-light: 60s - 5 min (depending on the application) store in a cool place protected from light	2	à 1 ltr	170,00	40,00 %	204,00	
							Carry over to page 2	204,00

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

**ATM Qness GmbH** · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2

Number 2261484  
Date 07.05.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							Carry over from page 1	204,00
2	95011841	Dia-COMplete Poly 1000ml <i>Customstariffno.: 34059010</i> Week of delivery 19/2025 Particle size: 3 µm Characteristics: Polycrystalline, environmentally friendly, highly efficient All-in-One Diamond suspension (suspension + lubricant), water-based	1	à 1 ltr	150,00	40,00 %	90,00	
3	95011840	Dia-COMplete Poly 1000ml <i>Customstariffno.: 34059010</i> Week of delivery 19/2025 Particle size: 1 µm Characteristics: Polycrystalline, environmentally friendly, highly efficient All-in-One Diamond suspension (suspension + lubricant), water-based	1	à 1 ltr	150,00	40,00 %	90,00	
							Carry over to page 3	384,00

**Managing Directors:** Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

**Amtsgericht Montabaur HRB 12588**

**Commerzbank AG**  
**Sparkasse Westerwald-Sieg**

**WEEE Reg.-Nr.** DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

**Ust.-Id.-Nr.** DE 148 004 768

**Steuer-Nr.** 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AK1

part of **VERDER**

**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 3  
Number 2261484  
Date 07.05.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							Carry over from page 2	384,00
4	95011843	Dia-COMplete Poly 1000ml <i>Customstariffno.: 34059010</i> Week of delivery 19/2025 Particle size: 9 µm Characteristics: Polycrystalline, environmentally friendly, highly efficient All-in-One Diamond suspension (suspension + lubricant), water-based	1	à 1 ltr	150,00	40,00 %	90,00	
5	VERS	Shipping costs <i>Customstariffno.:</i> Week of delivery 19/2025	1	pcs	22,00		22,00	
							<b>Total EUR</b>	<b>496,00</b>

The warranty for new QATM-machines is 24 months in single shift.

Payment: 30 days net cash  
Transport mode: by truck  
Shipment: DAP Zagreb, Incoterms 2020  
The internal transport to the place of use has to be arranged by customer.

All confirmed delivery dates are subject to material availability.  
Our current conditions of business apply, they can be viewed under [www.qatm.com](http://www.qatm.com) or ordered directly from us.

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADE51AK1

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen - Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

**ATM Qness GmbH** · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

	Page 4
Number	2261484
Date	07.05.25
Customer-No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	

## ORDER CONFIRMATION

Please note that we will charge a cancellation fee (10% of the order value) in case the order is cancelled.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.  
We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

**Managing Directors:** Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

**Amtsgericht Montabaur HRB 12588**

**Commerzbank AG**  
**Sparkasse Westerwald-Sieg**

**WEEE Reg.-Nr.** DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

**Ust.-Id.-Nr.** DE 148 004 768

**Steuer-Nr.** 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT Code MALADESIAXI

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com



ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Nika Cošabic  
Gornji Bukovac 107 B  
0994508244  
Zagreb, 10 000  
Croatia

	Page 1
Number	3286197
Date	08.05.25
Customer-No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	
Delivery week	19 / 2025
Responsibility	international
Official in charge	Talisa Skuplik
Phone	+49 2681 9539-25
Email	talisa.skuplik@verder.com

**DELIVERY NOTE**

Your order Serbia - 2025-55 dated 07.05.25

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
CONFIRM. 2261484 dated on 07.05.25						
1	95016840	UV curing mounting material Qprep UV 50 <i>Customstariffno.: 29161400</i> UV curing mounting material Specifications / application: 1-component-system, for UV mounting of routine samples Curing time under UV-light: 60s - 5 min (depending on the application) store in a cool place protected from light	2	2	à 1ltr	1
2	95011841	Dia-COMplete Poly 1000ml <i>Customstariffno.: 34059010</i> <i>Dimensions (D x W x H): 90 mm x 90 mm x 225 mm</i> Particle size: 3 µm Characteristics: Polycrystalline, environmentally friendly, highly efficient All-in-One Diamond suspension (suspension + lubricant), water-based	1	1	à 1ltr	1

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Germany

TechnoFita Adria  
Nika Cošabic  
Gornji Bukovac 107 B  
0994508244  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2  
Number 3286197  
Date 08.05.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 19 / 2025

### DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
3	95011840	Dia-COMplete Poly 1000ml <i>Customstariffno.: 34059010</i> <i>Dimensions (D x W x H): 85 mm x 85 mm x 220 mm</i> Particle size: 1 µm Characteristics: Polycrystalline, environmentally friendly, highly efficient All-in-One Diamond suspension (suspension + lubricant), water-based	1	1	à 1ltr	1
4	95011843	Dia-COMplete Poly 1000ml <i>Customstariffno.: 34059010</i> <i>Dimensions (D x W x H): 85 mm x 85 mm x 220 mm</i> Particle size: 9 µm Characteristics: Polycrystalline, environmentally friendly, highly efficient All-in-One Diamond suspension (suspension + lubricant), water-based	1	1	à 1ltr	1

Box 1 - 300 x 300 x 350 mm (QATM) - Gross weight 7,6 kg

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

**ATM Qness GmbH** Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Germany

TechnoFita Adria  
Nika Cošabic  
Gornji Bukovac 107 B  
0994508244  
Zagreb, 10 000  
Croatia

**DELIVERY NOTE**

	Page 3
Number	3286197
Date	08.05.25
Customer-No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	
Delivery week	19 / 2025

Note concerning new legislation:

Receipt of goods has to be confirmed (entry certificate).  
On 08.05.25 you have already received an e-mail regarding this shipment.  
We hereby ask for your short-term response.  
This shipment is declared as Limited Quantity (LQ) without additional obligation for labelling and documentations.

Shipment: DAP Zagreb, Incoterms 2020

Weight (kg): 7,60

Quantity of Boxes: 1

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.  
We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

**Managing Directors:** Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
**Amtsgericht Montabaur HRB 12588**  
**Commerzbank AG**

**WEEE Reg.-Nr.** DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

**Ust-Id.-Nr.** DE 148 004 768  
**Steuer-Nr.** 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

Ovaj prijevod sastoji se od 23 stranice /  
24 lista  
Br. OV.: 1914/2025  
Datum: 31. listopada 2025.

**Ovjereni prijevod s engleskog i njemačkog jezika**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 1

Broj 4249308  
Datum 02. 06. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

Br. dobavljača

## FAKTURA

### Adresa za isporuku

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Hrvatska

Odgovornost međunarodna  
Nadležni službenik Markus Trepper  
Telefon +49 2681 9539-18  
e-pošta markus.trepper@qatm.com

Vaša narudžba - Srbija - 2025-25 od 19. 02. 2025.

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
		Dostavnica 3287514 od 02. 06. 2025. Narudžba 2257841 od 19. 02. 2025.					
1	M5631051	<u>Qpol 250 A2-ECO</u> Qpol 250 A2-ECO Serijski br. 35808. Tarifni broj u EU-u: 84798997. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 82 kg. (osnovni stroj: 200 – 240 V, 50/60 Hz, 1 faza/nula/zaštitno uzemljenje) » Stroj za brušenje i poliranje s dvjema reznim pločama, uključujući polirnu glavu ECO. » Pojedinačni i središnji pritisak. » Promjenjiva brzina radne rezne ploče i polirne glave. » Radna rezna ploča i polirna glava: vrtnja u smjeru i suprotno od kazaljke na satu. » Dodirni zaslon od 4,3" s korisničkim softverom QATM koji se intuitivno koristi. » Mogućnost pohrane 200 prilagođenih programa. » Podesiv zaustavni položaj zakretanja polirne glave. » Štedljiva LED rasvjeta. » Ručni dovod vode.	1	kom	16.420,00	30,00 %	11.494,00
Nastavak na stranici 2							11.494,00



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 2  
Broj 4249308  
Datum 02. 06. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
-----	--------	------	----------	----------	-----------------	--------	-------------

Nastavak sa stranice 1 11.494,00

- » Automatski dovod vode na polirnoj glavi.
- » Crijevo za ispiranje posude.
- » Aluminijsko kućište s praškastim premazom.
- » Plastična posuda otporna na udarce.
- » Uklj. prsten protiv prskanja i poklopac.
- » USB priključak za razmjenu podataka i nadogradnje softvera.
- » Ethernet priključak za *online* dijagnostiku i korisničku podršku.
- » Jednostavna i brza izmjena radne rezne ploče, bez upotrebe alata.
- » Jednostavno čišćenje/ ispiranje posude podizanjem radne rezne ploče.
- » Funkcija centrifugiranja (Cleaning Boost).
- » Može se kombinirati s dozirnom jedinicom Qdoser ECO.
- » 4 x dozirna jedinica Qdoser ECO, ugrađiva.

Specifikacije:

- » promjer rezne ploče: Ø 200 / 250 mm
- » brzina (brusilica): 30 - 600 o/min
- » dovod vode: 1/2" navojna spojka  
(maks. tlak vode: 6 bar)
- » odvod vode: crijevo Ø 40 mm
- » pogonska snaga (brusilica): 0,55 kW (S1), 0,75 kW (S3/40 %)
- » priključna snaga: 2,3 kVA
- » dimenzije Š x V x D: 901 x 265 x 710 mm
- » težina: 85 kg

Nastavak na stranici 3 11.494,00



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 3  
4249308  
Datum 02. 06. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
				Nastavak sa stranice 2		11.494,00
		» količina uzoraka:		pojedinačni pritisak: 1 - 6 maks. Ø 40 mm središnji pritisak: ovisno o držaču 180 W (S1) 30 - 160 o/min pojedinačni pritisak: 5 - 80 N središnji pritisak: 20 - 350 N.		
2	95017484	Galaxy Quick-Tap Ø 250 mm Tarifni broj u EU-u: 39203000. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,76 kg. Za fiksaciju običnog podložnog papira. » Brza i jednostavna izmjena brusnog papira » Na metalnom nosaču Galaxy za pričvršćenje na magnetnu foliju, s dobrom otpornošću radi boljeg zadržavanja stabilnosti rubova.	2 kom	100,00	40,00 %	120,00
				Nastavak na stranici 4		11.614,00



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0

Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com

Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 4  
Broj 4249308  
Datum 02. 06. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

## FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 3		11.614,00
3	Z5445025	Držać za uzorke za primjenu pritiska na pojedinačni uzorak  <i>Tarifni broj u EU-u: 84799070. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,5 kg. » Ø 130 mm. » Fiksiranje: M. » Uzorci: 6 x Ø 40 mm. » Izrađen od nehrđajućeg čelika. » Uklj. adapter.</i>	1	kom	857,00	30,00 %	599,90
4	Z5631002	Radna rezna ploča Ø 250 mm <i>Tarifni broj u EU-u: 84799070. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 4,76 kg.</i>	2	kom	347,00	30,00 %	485,80
5	Z5631021	Qpol 250 zaštitni prsten Ø 250 mm <i>Tarifni broj u EU-u: 39269097. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,17 kg.</i>	1	kom	58,00	30,00 %	40,60
					Nastavak na stranici 5		12.740,30



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 5  
4249308  
Datum 02. 06. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

## FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
				Nastavak sa stranice 4		12.740,30
6	95016346	Magnetna folija, anizotropna Ø 250 x 1,0 mm Tarifni broj u EU-u: 85051990. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,8 kg. Jako prljanjanje. Za lijepljenje na radnu reznu ploču. Za uporabu s QATM Galaxy proizvodima.	2 kom	45,00	40,00 %	54,00
7	M6300060	<u>Qdoser ECO</u> Jedinica Qdoser ECO Serijski br. 35809. Tarifni broj u EU-u: 84248970. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 10,3 kg. (Topas ECO) (osnovni stroj) » Automatska dozirna jedinica za 3 x dijamantne suspenzije/lubrikanta i 1 x završnu suspenziju za poliranje (na bazi vode i alkohola). » Upravljanje putem upravljačkog softvera stroja Saphir. » Funkcija povratnog ispiranja. » Podesivi intervali doziranja. » Boce za skladištenje – prikladne za ponovno punjenje i odvojive.  » Količina boca za skladištenje: 4. » Maks. zapremina: 500 ml.	1 kom	3.240,00	30,00 %	2.268,00
				Nastavak na stranici 6		15.062,30

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEO reg. br. DE 88322336

IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768

Porezni br. 02 650 06138

BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0

Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com

Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 6  
4249308  
Datum 02. 06. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

Br. dobavljača

## FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 5		15.062,30
		» Dimenzije približno Š x V x D:	157 x 223 x 686 mm.				
		» Težina:	9 kg.				
8	A6300050	Držač za dozirne mlaznice (polirna glava: ECO) Serijski br. 35809 Tarifni broj u EU-u: 84248970. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,11 kg.	1	kom	80,00	30,00 %	56,00
		» Broj brizgalica:	4.				
9	A6300052	Magnetna miješalica Qdoser ECO Serijski br. 35809 Tarifni broj u EU-u: 84248970. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,825 kg.	1	kom	876,00	30,00 %	613,20
		» Izvrsno vrtložno miješanje suspenzije. » Moguće podešavanje trajanja ciklusa.					
10	Z5600009	Komplet za priključenje Tarifni broj u EU-u: 40092200. Zemlja porijekla: Države i područja koja nisu navedena. Težina: 1,72 kg.	1	kom	176,00	30,00 %	123,20
		» 1 odvodno crijevo Ø 40 mm, duljine 1,5 m » 1 tlačno crijevo R1/2", duljine 2 m » 1 tlačno crijevo, duljine 3 m s navojnom spojnicom R3/8" <u>Qpol 250 M2</u>					
					Nastavak na stranici 7		15.854,70



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 7

Broj 4249308  
Datum 02. 06. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
				Nastavak sa stranice 6		15.854,70
11	M5631010	Qpol 250 M2 Serijski br. 35810 Tarifni broj u EU-u: 84798997. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 49 kg. (Osnovni stroj 200 - 240 V, 50/60 Hz) » Stroj za brušenje i poliranje s dvije rezne ploče. » Promjenjiva brzina. » Vrtanja u smjeru kazaljke na satu / suprotno od smjera kazaljke na satu. » Funkcija centrifugiranja (Cleaning Boost). » Jednostavna i brza izmjena radne rezne ploče, bez upotrebe alata. » Jednostavno čišćenje/ ispiranje posude podizanjem nosača ploče. » Aluminijsko kućište s praškastim premazom. » Plastična posuda otporna na udarce. » Ručni solenoidni ventil za vodu. » Crijevo za ispiranje posude. » Uklj. prsten protiv prskanja i poklopac. » Start-Stop funkcija s indikatorom statusa. » Može se kombinirati s ručnim dozirnim jedinicama Topas M.  Specifikacije: » promjer rezne ploče: Ø 200 / 250 mm » brzina (brusilice): 30 - 600 o/min » dovod vode 1/2" navojna spojka	1 kom	6.020,00	30,00 %	4.214,00
				Nastavak na stranici 8		20.068,70



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 8  
4249308  
Datum 02. 06. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 7		20.068,70
					(maks. tlak vode: 6 bar) crijevo $\varnothing$ 40 mm 0,55 kW (S1) 0,75 kW (S3/40 %) 1 kVA 901 x 265 x 710 mm približno 45-49 kg.		
12	95017484	Galaxy Quick-Tap $\varnothing$ 250 mm Tarifni broj u EU-u: 39203000. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,76 kg. Sustav za višekratno pričvršćivanje » Za fiksaciju običnog podložnog papira. » Brza i jednostavna izmjena brusnog papira. » Na metalnom nosaču Galaxy za pričvršćenje na magnetnu foliju, s dobrom otpornošću radi boljeg zadržavanja stabilnosti rubova.	2	kom	100,00	40,00 %	120,00
13	Z5631021	Qpol 250 zaštitni prsten $\varnothing$ 250 mm Tarifni broj u EU-u: 39269097. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,34 kg.	2	kom	58,00	30,00 %	81,20
					Nastavak na stranici 9		20.269,90



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 9  
4249308  
Datum 02. 06. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 8		20.269,90
14	A5631002	Pripravak Qpol GO za Qpol 250 M2 Serijski br. 35810 Tarifni broj u EU-u: 84798997. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 1,877 kg.	1	kom	349,00	30,00 %	244,30
15	Z5631002	Rezna ploča Ø 250 mm Tarifni broj u EU-u: 84799070. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 4,76 kg.	2	kom	347,00	30,00 %	485,80
16	95016346	Magnetna folija, anizotropna Ø 250 x 1,0 mm Tarifni broj u EU-u: 85051990. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,8 kg. Jako prijanjanje. Za lijepljenje na radnu reznu ploču. Za uporabu s QATM Galaxy proizvodima.	2	kom	45,00	40,00 %	54,00
					Nastavak na stranici 10		21.054,00



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 10  
Broj 4249308  
Datum 02. 06. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

Br. dobavljača

## FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
				Nastavak sa stranice 9		21.054,00
17	Z5600008	Komplet za priključenje <i>Tarifni broj u EU-u: 40092200.</i> <i>Zemlja porijekla: Države i područja koja nisu navedena.</i> <i>Težina: 1 kg.</i> » 1 odvodno crijevo Ø 40 mm, 1,5 m. » 1 tlačno crijevo R1/2", 2,0 m.	1 kom	176,00	30,00 %	123,20
18	A5810355	<u>Stolni uređaj za sušenje uzoraka 230 V</u> Uređaj za sušenje uzoraka <i>Tarifni broj u EU-u: 85163300.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 14,3 kg.</i> » Napajanje: 230 V, 50 Hz (1 faza/nula/zaštitno uzemljenje). » Maks. snaga grijanja 2200 W. » Ventilator za zagrijani zrak s pritisnom tipkom. » Posuda od nehrđajućeg čelika 300 x 40 x 150 mm za postavljanje uzoraka. » Podloga za zaštitu od vode. » Okvir izrađen od laminata proizvedenog pod visokim pritiskom (HPL). » Dimenzije (Š x V x D) 360 x 550 x 408 mm. <u>Ultrazvučna kupelj</u>	1 kom	886,00	30,00 %	620,20
				Nastavak na stranici 11		21.797,40



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 11  
4249308  
Datum 02. 06. 2025.  
1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
				Nastavak sa stranice 10		21.797,40
19	92002613 Ultrazvučna kupelj US 100 Tarifni broj u EU-u: 84798997. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 3 kg. » Unutarnje dimenzije 240 x 140 x 100 mm. » Zapremina 3 litre. » Visokofrekventna snaga 80 W. » Vrijeme prebacivanja načina rada 1 – 15 min.		1 kom	834,00	30,00 %	583,80
20	92002609 Košara K3 Tarifni broj u EU-u: 84798997. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 1 kg. Dimenzije (D x Š x V): 205 mm x 125 mm x 40 mm.		1 kom	82,00	30,00 %	57,40
21	95017798 Poklopac Sonorex D 100 Tarifni broj u EU-u: 84798997. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,28 kg.  <u>Oprep Pressure jedinica</u>		1 kom	57,00	30,00 %	39,90
				Nastavak na stranici 12		22.478,50

zvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEO reg. br. DE 88322336  
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768  
Porezni br. 02 650 06138  
BIC/SWIFT kod: COBADEFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 12  
Broj 4249308  
Datum 02. 06. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
				Nastavak sa stranice 11		22.478,50
22	95016569	Qprep Pressure tlačna jedinica <i>Tarifni broj u EU-u: 84198998.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 10,46 kg.</i> Značajke / primjena: » tlačna jedinica za stvrdnjavanje akrilatnih materijala, za hladno zalijevanje uz minimalnu prisutnost mjehurića zraka » tlak do 2,0 bara (potreban priključak na zračni kompresor) » pogodan za korištenje s KEM 15, 30, 35, 60, uz mogućnost zalijevanja KEM 20 kristalno čistim materijalom.	1 kom	1.300,00	30,00 %	910,00
23	95017319	Kalup za hladno zalijevanje uzoraka <i>Tarifni broj u EU-u: 39269097.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 0,08 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 55 mm x 55 mm x 32 mm.</i> Polipropilen, okrugao. Dimenzije: Ø 40 mm / V 27 mm. Specifikacija: višekratan. Primjena: sa zamjenjivim dnom	1 à 5 kom	55,00	40,00 %	33,00
				Nastavak na stranici 13		23.421,50



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 13  
Broj 4249308  
Datum 02. 06. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 12		23.421,50
24	M1320002	Uređaj za poravnavanje <i>Tarifni broj u EU-u: 84799070.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 10,4 kg.</i> » Pomagalo za planparalelnu fiksaciju uzoraka. » Brzo, pneumatsko fiksiranje na ujednačenoj razini. » Podesivo za različite veličine uzoraka. » Univerzalna upotreba za držače uzoraka Ø 130, 160, 180 i 204 mm. » Varijabilna udaljenost uzoraka od Ø 1 - 6 mm. » Pomagala za vađenje uzoraka radi zaštite osjetljivih površina uzoraka. » Potreban komprimirani zrak (6 bara). » Držač za dva šesterokutna ključa. » Uključujući ploču za poravnavanje.	1	kom	2.040,00	30,00 %	1.428,00
25	Z1320000	Set za priključenje za komprimirani zrak. <i>Tarifni broj u EU-u: 84799070.</i> <i>Zemlja porijekla: Države i područja koja nisu navedena.</i>	1	kom	93,00	30,00 %	65,10
Nastavak na stranici 14							24.914,60



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 14  
4249308  
Datum 02. 06. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 13		24.914,60
26	05400356	Ploča za poravnavanje Ø 130 mm Tarifni broj u EU-u: 84799070. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,3 kg. » Izbočenost uzoraka: 2 mm	1	kom	164,00	30,00 %	114,80
27	95012025	Eksikator 310 x 525 x 375 mm Tarifni broj u EU-u: 39269097. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 4,9 kg.	1	kom	1.150,00	40,00 %	690,00
28	A7500415	Stolna stega Tarifni broj u EU-u: 84799070. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 3 kg.	1	kom	405,00	30,00 %	283,50
		<u>System Lab polica, trodijelna 800</u>	1	kom	1.530,00	30,00 %	1.071,00
29	A5810002	System Lab polica, trodijelna Tarifni broj u EU-u: 94032080. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 29,5 kg. » Dimenzije (Š x V x D): 1320 x 800 x 800 mm.					
					Nastavak na stranici 15		27.073,90



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 15  
4249308  
Datum 02. 06. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

Br. dobavljača

## FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
				Nastavak sa stranice 14		27.073,90
30	A5810268	Podloga s dva ulaza za medije, s podloškom <i>Tarifni broj u EU-u: 94032080.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 0,55 kg.</i>	1 kom	102,00	30,00 %	71,40
31	A5810269	Poklopac za podlogu s jednim ulazom za medije <i>Tarifni broj u EU-u: 94032080.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 0,92 kg.</i>	1 kom	69,00	30,00 %	48,30
32	A5810041	Radna površina, trodijelna <i>Tarifni broj u EU-u: 94032080.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 21,01 kg.</i>	1 kom	145,00	30,00 %	101,50
33	A5810023	Bočna stranica 800, lijeva <i>Tarifni broj u EU-u: 94032080.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 0,75 kg.</i>	1 kom	38,00	30,00 %	26,60
				Nastavak na stranici 16		27.321,70

TechnoFita Adria, ul. Gornji Bukovac, 107B, Zagreb, Hrvatska, Rafael Sussani

IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00

IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

OEE reg. br. DE 88322336

IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00

IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768

Porezni br. 02 650 06138

BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX

BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 16  
4249308  
Datum 02. 06. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 15		27.321,70
34	A5810022	Bočna stranica 800, desna Tarifni broj u EU-u: 94032080. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,75 kg.	1	kom	38,00	30,00 %	26,60
35	A5810027	<u>Linija 1</u> Pregrada 800 Tarifni broj u EU-u: 94032080. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 3,24 kg.	1	kom	151,00	30,00 %	105,70
36	A5810019	Prednji rebrasti element, jednodijelni Tarifni broj u EU-u: 94032080. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,13 kg.	1	kom	22,00	30,00 %	15,40
37	A5810045	Vrata 21 HT, lijeva Tarifni broj u EU-u: 94032080. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 6,505 kg. <u>Komora ormara za kiseline/lužine</u>	1	kom	78,00	30,00 %	54,60
					Nastavak na stranici 17		27.524,00

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEO reg. br. DE 88322336  
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768  
Porezni br. 02 650 06138  
BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 17  
Broj 4249308  
Datum 02. 06. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 16		27.524,00
38	A5810060	Ormar za kiseline/lužine, jednokomorni, 800 Serijski br. 35852 Tarifni broj u EU-u: 94032080. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 15 kg. » Priprema, bez pladnja za umetanje. » Bočna vrata, s mogućnošću zaključavanja. » Za osnovni ormar System Lab 800, dvodijelni ili trodijelni.  Priključak na vlastiti ispušni sustav kupca, izvodi kupac.	1	kom	1.150,00	30,00 %	805,00
39	A5810354	Ormar za kiseline/lužine, jednokomorni Tarifni broj u EU-u: 94032080. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 46,5 kg. » S pladnjem za umetanje, uklj. pripremu. » Za pohranu kiselina i lužina na radnom mjestu. » Vrata s mogućnošću zaključavanja. » 2 ladice s posudama od PVC-a. » Unutarnje dimenzije svake posude (50 x 450 mm (9 litara)). » Ispušni izlaz putem priključka (75 mm) na stražnjoj stranici. » Minimalni potrebni protok zraka (30x/h): 4,2 m <sup>3</sup> /h.	1	kom	2.290,00	30,00 %	1.603,00
					Nastavak na stranici 18		29.932,00



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 18  
Broj 4249308  
Datum 02. 06. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

## FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
				Nastavak sa stranice 17		29.932,00
40	A5800342	System Lab Ispušna jedinica Serijski br. 35852 Tarifni broj u EU-u: 94032080. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 5,32 kg.	1 kom	1.130,00	30,00 %	791,00
41	Z7510001	Materijal za ispušni sustav Tarifni broj u EU-u: 94032080. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 4,42 kg.	1 kom	340,00	30,00 %	238,00
42	95009711	<u>Digestor</u> Digestor za ljekarne Tarifni broj u EU-u: 94032080. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 84 kg. Sukladan normi DIN 12924-4:2012 » Sigurno rukovanje kemikalijama, zaštita od štetnih para ili eksplozivne atmosfere. » Jednostavna montaža na stol. » Robusna konstrukcija od kemijski otpornih, plastificiranih čeličnih limova, radna površina od plastike. » Aerodinamičko ispitivanje funkcionalnosti od strane priznatog ispitnog laboratorija. Standardna oprema: » elektronički sustav za praćenje rada » akrilna ploča s bezstupanskim podešavanjem	1 kom	3.350,00		3.350,00
				Nastavak na stranici 19		34.311,00

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEE0 reg. br. DE 88322336  
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768  
Porezni br. 02 650 06138  
BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADES1AKI

part of **VERDER**

Datum: 31. listopada 2025.



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-0

e-pošta: info@qatm.com

Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 19  
4249308

02. 06. 2025.  
1122570  
HR77670978054

Broj  
Datum  
Br. kupca  
PDV ID br.

Br. dobavljača

## FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
							34.311,00

Nastavak sa stranice 18

- » ventilator za ispušni zrak
- » vanjske dimenzije:
  - visina: 1460 mm
  - širina: 900 mm
  - dubina: 600 mm
- » unutarnji prostor:
  - visina: 924 mm
  - širina: 890 mm
  - dubina: 440 mm
- » mediji i napajanje:
  - 1 x voda, hladna (WNC)
  - 1 izlaz za otpadnu vodu
  - 2 utičnice, 230 V.
- » Stolni digestor za priključenje na vlastiti ispušni sustav kupca.
- » Priključak za otpadnu vodu: 1,5 inča.
- » Ispušni priključak: DN100 / DN125.
- » Protok zraka: 330 m<sup>3</sup>/h.
- » Gubitak tlaka: 315 Pa.
- Dostupno samo za: 230 V/50 Hz.

Nastavak na stranici 20

34.31

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEG reg. br. DE 88322336  
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768  
Porezni br. 02 650 06138  
BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDI**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 20  
4249308  
Datum 02. 06. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

Br. dobavljača

## FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 19		34.311,00
43	Z7510000	Materijal za zračni ispust Tarifni broj u EU-u: 94032080. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 7,94 kg. Dodatni pribor	1	kom	352,00	30,00 %	246,40
44	92002431	Hvataljka za jetkanje 200 mm, nehrđajuća Tarifni broj u EU-u: 82032000. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,07 kg. Dimenzije (D x Š x V): 77 mm x 205 mm x 25 mm.	1	kom	21,00	40,00 %	12,60
45	92002629	Zdjela za jetkanje Ø 60 mm Tarifni broj u EU-u: 70172000. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,07 kg. Dimenzije (D x Š x V): 90 mm x 90 mm x 80 mm.	1	kom	72,00	40,00 %	43,20
46	95012081	Polipropilenska posuda Tarifni broj u EU-u: 39241000. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,04 kg. Dimenzije (D x Š x V): 75 mm x 75 mm x 85 mm. Ø 60 mm / V 60 mm » Otporna na kemikalije. » Uklj. poklopac.	1	kom	11,00	40,00 %	6,60
					Nastavak na stranici 21		34.619,80

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEO reg. br. DE 88322336  
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768

Porezni br. 02 650 06138

BIC/SWIFT kod: COBADEFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADE51AK1

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 21  
Broj 4249308  
Datum 02. 06. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 20		34.619,80
47	A5810421	Bočne stranice za digestor za ljekarne <i>Tarifni broj u EU-u: 73089059.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 4,625 kg.</i>	1	kom	158,00	30,00 %	110,60
48	SB000821	Radni stol <i>Tarifni broj u EU-u: 94032080.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> » Dimenzije (Š x V x D) 1760 x 900 x 800 mm. » Iznimno čvrsta aluminijska konstrukcija (s praškastim premazom). » Maks. opterećenje: 400 kg. » Radna površina od multiplex ploče, bukva, debljine 40 mm.	1	kom	2.660,00	30,00 %	1.862,00
		1120 x 800 x 770 mm <i>Težina: 133 kg.</i>	1	kom	0,00		0,00
		1120 x 780 x 550 mm <i>Težina: 86 kg.</i>	1	kom	0,00		0,00
					Nastavak na stranici 22		36.592,40

Glavni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Sjedište: sud u Montabauru, broj u registru  
Njemačkih društava, odjel B 12588  
Kommersbank AG  
Westerwald-Sieg

OEE reg. br. DE 88322336  
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768  
Porezni br. 02 650 06138  
BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADE31AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

Technofita Adria  
Gornji Bukovac 107B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Broj 4249308  
Datum 02. 06. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

Stranica 22

FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
				Nastavak sa stranice 21		36.592,40
		1420 x 920 x 1080 mm Težina: 176 kg.	1 kom	0,00		0,00
		1920 x 920 x 1100 mm Težina: 216 kg.	1 kom	0,00		0,00
		1270 x 780 x 1600 mm Težina: 166 kg.	1 kom	0,00		0,00
				<b>Ukupno</b>		<b>36.592,40</b>

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEÖ reg. br. DE 88322336

IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768

Porezni br. 02 650 06138

BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 23

Broj 4249308

Datum 02. 06. 2025.

Br. kupca 1122570

PDV ID br. HR77670978054

## FAKTURA

Br. dobavljača

Jamstvo za nove uređaje društva ATM iznosi 24 mjeseca u jednosmjenskom režimu rada.

Ovo je porezno izuzeta isporuka robe unutar Zajednice.

Plaćanje: 30 dana neto u gotovini.  
Isporuka: Paritet FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020.  
Težina (kg): 777,00.

Vezano uz umanjenje plaćanja, upućujemo na primjenjive sporazume o plaćanju i uvjete.

Zbrinjavanje električne opreme ugovoreno je kao odgovornost vlasnika (Članak 10, st. 2 primjenjivog propisa o električnoj opremi).

Datumom izvršenja smatra se datum isporuke.

Primjenjuju se naši važeći opći uvjeti poslovanja; mogu se pogledati na stranici [www.qatm.com](http://www.qatm.com) ili zatražiti izravno od nas.

Sve ponude i sve naknadne narudžbe i/ili ugovori u svakom trenutku podliježu raskidnom uvjetu odobrenja izvoza (tj. izdavanja dozvole, općeg odobrenja ili drugog) od strane nadležnih tijela, bilo nacionalnih, europskih ili drugih.

Gore navedene stavke standardna su oprema naše serijske proizvodnje. Uređaji su izrađeni u skladu s EU smjernicama i nose oznaku CE. Posebne smjernice društva kupca ili drugi strani propisi ne uzimaju se u obzir.

Obvezujemo se da pošiljka neće sadržavati nikakve zabranjene predmete u skladu s prilogom Uredbe (EZ) br. 2320/2002. Ambalaža i sadržaj pošiljke mogu se pregledati iz sigurnosnih razloga (npr. u sklopu nasumičnih provjera).

Ja, Ana Brezovac, stalni sudski tumač za engleski i njemački jezik, imenovana rješenjem ministra pravosuđa i uprave, KLASA: UP/I-710-02/23-01/606, URBROJ: 514-03-03-03/02-23-09 od 9. siječnja 2024., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara dokumentu sastavljenom na engleskom i njemačkom jeziku koji se nalazi u privitku.

Br. OV.: 1914/2025

Zagreb, 31. listopada 2025.

Ana Brezovac



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1  
Number 4249308  
Date 02.06.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

Ship-to Address  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Responsibility international  
Official in charge Markus Trepper  
Phone +49 2681 9539-18  
Email markus.trepper@qatm.com

Your order Serbia - 2025-25 dated 19.02.25

Pos Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
1	M5631051 Delivery note 3287514 dated on 02.06.25 Order 2257841 dated on 19.02.25 <b>Qpol 250 A2-ECO</b> Qpol 250 A2-ECO Serial No. 35808 EU customs tariff number: 84798997 Country of origin: Germany Weight: 82 kg (base 200 - 240V 50/60Hz, 1Ph/N/PE) » Double wheel grinding- and polishing machine including polishing head ECO » Single and central pressure » Variable speed of working wheel and polishing head » Working wheel and polishing head: clockwise / counter-clockwise rotation » 4.3" Touch-Screen with intuitive QATM user software » 200 customized programs storable » Adjustable swiveling stop position of polishing head » Economic LED illumination » Manual water inlet	1	pcs	16.420,00	30,00 %	11.494,00

forward to page 2

11.494,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Number	4249308	Page 2
Date	02.06.25	
Customer No.	1122570	
VAT-Reg. No.	HR77670978054	
Supplier No.		

### INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 1
							11.494,00

- » Automatic water supply on the polishing head
- » Basin rinsing tube
- » Aluminium case, powder coated
- » Impact-proof plastic bowl
- » Incl. splashing ring and cover
- » USB plug for data exchange and software updates
- » Ethernet plug for online-diagnostics and user support
- » Easy, fast and tool-free change of working wheel
- » Easy cleaning/rinsing of bowl by lifting the working wheel
- » Spin cycle feature (Cleaning Boost)
- » Combinable with dosing unit Qdoser ECO
- » 4-times dosing unit Qdoser ECO integrable

Specifications

- » Wheel-Ø: Ø200 / 250 mm
- » Speed (grinder): 30 - 600 rpm
- » Water inlet: 1/2" threaded coupling (max. water pressure: 6 bar)
- » Water drain: Tube Ø40 mm
- » Drive power (grinder): 0.55 kW (S1) 0.75 kW (S3/40%)
- » Connection power: 2,3 kVA
- » Dimensions WxHxD: 901 x 265 x 710 mm
- » Weight: 85 kg

forward to page 3 11.494,00

Managing Directors: Dr. Džurgenj, Ranković, Džafar Sussani  
Amtsgericht Montebelluna HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
EAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Number 4249308  
Date 02.06.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

Page 3

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							11.494,00
					over from page 2		
2	95017484	Galaxy Quick-Tap Ø250mm EU customs tariff number: 39203000 Country of origin: Germany Weight: 0,76 kg Reusable fixation system » for fixing plain backing paper » quick and easy changing of the grinding paper » on Galaxy metal carrier for fixation to magnetic foil, for low resilience for better edge retention	2	pcs	100,00	40,00 %	120,00
					forward to page 4		11.614,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AC

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 4  
Number 4249308  
Date 02.06.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

## INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
					over from page 3		11.614,00
3	Z5445025	Sampleholder for Singlepressure <i>EU customs tariff number: 84799070</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,5 kg</i> » Ø 130 mm » Fixture: M » Samples: 6x Ø40 mm » Made of stainless steel » Incl. Adaption	1	pcs	857,00	30,00 %	599,90
4	Z5631002	Working wheel Ø250mm <i>EU customs tariff number: 84799070</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 4,76 kg</i>	2	pcs	347,00	30,00 %	485,80
5	Z5631021	Qpol 250 protection ring Ø250mm <i>EU customs tariff number: 39269097</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,17 kg</i>	1	pcs	58,00	30,00 %	40,60
					forward to page 5		12.740,30

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BiC/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 5  
Number 4249308  
Date 02.06.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							over from page 4	12.740,30
6	95016346	Magnetic Foil anisotropic Ø250 x 1,0mm <i>EU customs tariff number: 85051990</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,8 kg</i> high adhesion for sticking on the working wheel Use with QATM Galaxy products <b>Qdoser ECO</b>	2	pcs	45,00	40,00 %	54,00	
7	M6300060	Qdoser ECO Serial No. 35809 <i>EU customs tariff number: 84248970</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 10,3 kg</i> (Topas ECO) (Base) » Automatic dosing unit for 3x diamond suspensions and 1x lubricant (water and alcohol base) » Controlled by the control software of the Saphir machine » Backflushing function » Adjustable dosing intervals » Storage bottles suitable refillable and removeable  » Amount of storage bottles: 4 » Max. volume: 500ml	1	pcs	3.240,00	30,00 %	2.268,00	
							forward to page 6	15.062,30

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust.-Id.-Nr. DE 146 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**

**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen - Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 6  
Number 4249308  
Date 02.06.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 5 15.062,30
		» Dimensions approx. WxHxD:	157 x 223x 686 mm				
		» Weight:	9 kg				
8	A6300050	Holder for dosing nozzles (pol. head: ECO) Serial No. 35809 EU customs tariff number: 84248970 Country of origin: Germany Weight: 0,11 kg	1	pcs	80,00	30,00 %	56,00
		» Number of injectors:	4				
9	A6300052	Qdoser ECO magnetic stirrer Serial No. 35809 EU customs tariff number: 84248970 Country of origin: Germany Weight: 0,825 kg » Excellent swirling of suspension » Adjustment of cycle time possible	1	pcs	876,00	30,00 %	613,20
10	Z5600009	Connection-Set EU customs tariff number: 40092200 Country of origin: Countries and territories not specified Weight: 1,72 kg » 1 drain tube Ø 40 mm, 1,5 m long » 1 pressure tube R1/2", 2 m long » 1 pressure tube, 3 m long with coupling and screw thread R3/8" <u>Qpol 250 M2</u>	1	pcs	176,00	30,00 %	123,20
							forward to page 7 15.854,70

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 7  
Number 4249308  
Date 02.06.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
					over from page 6		15.854,70
11	M5631010	Qpol 250 M2 Serial No. 35810 EU customs tariff number: 84798997 Country of origin: Germany Weight: 49 kg (base 200 - 240 V 50/60 Hz) » Twin wheel grinding- and polishing machine » Variable speed » Clockwise and counter-clockwise rotation » Spin cycle feature (Cleaning Boost) » Easy, fast and tool-free change of working wheel » Easy cleaning/rinsing of bowl by lifting the working wheel » Aluminium case, powder coated » Impact-proof plastic bowl » Manual water solenoid » Basin rinsing tube » Incl. splashing ring and cover » Start-Stop function with status indication » Combinable with manual dosing unit Topas M  Specifications » Wheel-Ø » Speed (grinder): » Water inlet	1	pcs	6.020,00	30,00 %	4.214,00
					forward to page 8		20.068,70

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
EAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 8  
Number 4249308  
Date 02.06.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 7 20.068,70
		<ul style="list-style-type: none"> <li>» Water drain (max. water pressure: 6 bar)</li> <li>» Drive power (grinder): Tube Ø 40 mm</li> <li>» Connection power: 0.55 kW (S1) 0.75 kW (S3/40%)</li> <li>» Dimensions WxHxD 1 kVA</li> <li>» Weight: 901x265x710 mm</li> <li>ca. 45-49 kg</li> </ul>					
12	95017484	Galaxy Quick-Tap Ø250mm <i>EU customs tariff number: 39203000</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,76 kg</i> Reusable fixation system <ul style="list-style-type: none"> <li>» for fixing plain backing paper</li> <li>» quick and easy changing of the grinding paper</li> <li>» on Galaxy metal carrier for fixation to magnetic foil,</li> <li>for low resilience for better edge retention</li> </ul>	2	pcs	100,00	40,00 %	120,00
13	Z5631021	Qpol 250 protection ring Ø250mm <i>EU customs tariff number: 39269097</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,34 kg</i>	2	pcs	58,00	30,00 %	81,20
							forward to page 9 20.269,90

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**

**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 9  
Number 4249308  
Date 02.06.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
					over from page 8		20.269,90	
14	A5631002	Preparation Qpol GO for Qpol 250 M2 Serial No. 35810 EU customs tariff number: 84798997 Country of origin: Germany Weight: 1,877 kg	1	pcs	349,00	30,00 %	244,30	
15	Z5631002	Working wheel Ø250mm EU customs tariff number: 84799070 Country of origin: Germany Weight: 4,76 kg	2	pcs	347,00	30,00 %	485,80	
16	95016346	Magnetic Foil anisotropic Ø250 x 1,0mm EU customs tariff number: 85051990 Country of origin: Germany Weight: 0,8 kg high adhesion for sticking on the working wheel Use with QATM Galaxy products	2	pcs	45,00	40,00 %	54,00	
					forward to page 10		21.054,00	

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IEAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 10  
Number 4249308  
Date 02.06.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
					over from page 9		21.054,00
17	Z5600008	connection set <i>EU customs tariff number: 40092200</i> <i>Country of origin: Countries and territories not specified</i> <i>Weight: 1 kg</i> » 1 drain tube Ø 40 mm, 1,5 m » 1 pressure tube R1/2", 2,0 m <u>Sample dryer 230V desktop device</u>	1	pcs	176,00	30,00 %	123,20
18	A5810355	Sample dryer <i>EU customs tariff number: 85163300</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 14,3 kg</i> » Power variation in 230V 50Hz (1Ph/N/PE) » Heating power max.2200W » hot-air fan with press button » bowl made of stainless steel 300 x 40 x 150 mm to place samples on » mat for water protection » framework made of HPL material » dimensions (WxHxD) 360 x 550 x 408 mm <u>Ultrasonic device</u>	1	pcs	886,00	30,00 %	620,20
					forward to page 11		21.797,40

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

Page 11  
Number 4249308  
Date 02.06.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
					over from page 10		21.797,40	
19	92002613	ultrasonic cleaner US 100 <i>EU customs tariff number: 84798997</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 3 kg</i> » inside dimensions 240x140x100mm » capacity 3 Ltr. » HF-power 80W » switching time 1 - 15min	1	pcs	834,00	30,00 %	583,80	
20	92002609	basket K3 <i>EU customs tariff number: 84798997</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 1 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 205 mm x 125 mm x 40 mm</i>	1	pcs	82,00	30,00 %	57,40	
21	95017798	Lid Sonorex D 100 <i>EU customs tariff number: 84798997</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,28 kg</i> <u>Oprep Pressure</u>	1	pcs	57,00	30,00 %	39,90	
					forward to page 12		22.478,50	

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 13  
Number 4249308  
Date 02.06.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
				over from page 12		23.421,50
24	M1320002 Levelling device EU customs tariff number: 84799070 Country of origin: Germany Weight: 10,4 kg » Aid for plan-parallel sample fixation » Quick, pneumatic fixation on a unified level » Adjustable for various sample sizes » Universal usability for sample holders Ø130, 160, 180 and 204 mm » Variable sample distance from Ø1 - 6 mm » Unloading aid to protect sensitive sample surfaces » Compressed air required (6 bar) » Holder for two hexagon keys » including levelling plate	1	pcs	2.040,00	30,00 %	1.428,00
25	Z1320000 Connection-Set for air pressure EU customs tariff number: 84799070 Country of origin: Countries and territories not specified Weight: 0,6 kg » 1 pressure tube, 3 m with coupling and connection thread R3/8"	1	pcs	93,00	30,00 %	65,10
				forward to page 14		24.914,60

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADE33XXX

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 14  
Number 4249303  
Date 02.06.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
					over from page 13		24.914,60
26	05400356	Levelling plate Ø 130 mm EU customs tariff number: 84799070 Country of origin: Germany Weight: 0,3 kg » Sample protruding: 2 mm	1	pcs	164,00	30,00 %	114,80
27	95012025	Desiccator cabinet 310 x 525 x 375mm EU customs tariff number: 39269097 Country of origin: Germany Weight: 4,9 kg	1	pcs	1.150,00	40,00 %	690,00
28	A7500415	bench vice EU customs tariff number: 84799070 Country of origin: Germany Weight: 3 kg <u>System Lab rack 3-lines 800</u>	1	pcs	405,00	30,00 %	283,50
29	A5810002	System Lab rack 3-lines EU customs tariff number: 94032080 Country of origin: Germany Weight: 29,5 kg » dimensions (WxHxD): 1320 x 800 x 800 mm	1	pcs	1.530,00	30,00 %	1.071,00
					forward to page 15		27.073,90

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Number 4249308  
Date 02.06.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
				over from page 14		27.073,90
30	A5810268 Two-part media lead-in with brush EU customs tariff number: 94032080 Country of origin: Germany Weight: 0,55 kg	1	pcs	102,00	30,00 %	71,40
31	A5810269 One-part media lead-in cover EU customs tariff number: 94032080 Country of origin: Germany Weight: 0,92 kg	1	pcs	69,00	30,00 %	48,30
32	A5810041 Table top 3-lines EU customs tariff number: 94032080 Country of origin: Germany Weight: 21,01 kg	1	pcs	145,00	30,00 %	101,50
33	A5810023 Side panel 800 left EU customs tariff number: 94032080 Country of origin: Germany Weight: 0,75 kg	1	pcs	38,00	30,00 %	26,60
				forward to page 16		27.321,70

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**

**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 16  
Number 4249308  
Date 02.06.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
					over from page 15		27.321,70
34	A5810022	Side panel 800 right EU customs tariff number: 94032080 Country of origin: Germany Weight: 0,75 kg	1	pcs	38,00	30,00 %	26,60
		<u>Line 1</u>					
35	A5810027	Partition wall 800 EU customs tariff number: 94032080 Country of origin: Germany Weight: 3,24 kg	1	pcs	151,00	30,00 %	105,70
36	A5810019	Front rib 1-line EU customs tariff number: 94032080 Country of origin: Germany Weight: 0,13 kg	1	pcs	22,00	30,00 %	15,40
37	A5810045	Door 21 HT left EU customs tariff number: 94032080 Country of origin: Germany Weight: 6,505 kg <u>Acid-/ base cabinet chamber</u>	1	pcs	78,00	30,00 %	54,60
					forward to page 17		27.524,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust.-Id.-Nr. DE148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 17  
Number 4249308  
Date 02.06.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 16 27.524,00
38	A5810060	Acid-/ base cabinet 1 chamber 800 Serial No. 35852 EU customs tariff number: 94032080 Country of origin: Germany Weight: 15 kg » preparation, excl. inset » side door lockable » for System Lab base cabinet 800, 2- or 3-fold  Connection on customers own exhaust system by themself.	1	pcs	1.150,00	30,00 %	805,00
39	A5810354	Acid-/ base cabinet 1 chambers EU customs tariff number: 94032080 Country of origin: Germany Weight: 46,5 kg » inset, excl. preparation » for storage of acid and base on the working place » door lockable » 2 drawers with trough made of PVC » inside dimensions each trough (WxHxD) 400 x 50 x 450 mm (9 Ltr.) » exhaust by connection (75 mm) on the back wall » minimum required air flow (30x/h): 4,2 m <sup>3</sup> /h	1	pcs	2.290,00	30,00 %	1.603,00
							forward to page 18 29.932,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Penneritz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HR 12586

Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 18  
Number 4249308  
Date 02.06.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

Pos Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
				over from page 17		29.932,00
40 A5800342	System lab exhaust unit Serial No. 35852 EU customs tariff number: 94032080 Country of origin: Germany Weight: 5,32 kg	1	pcs	1.130,00	30,00 %	791,00
41 Z7510001	material for fume exhaust EU customs tariff number: 94032080 Country of origin: Germany Weight: 4,42 kg <u>Fume Cupboard</u>	1	pcs	340,00	30,00 %	238,00
42 95009711	fume cupboard for pharmacies EU customs tariff number: 94032080 Country of origin: Germany Weight: 84 kg acc. to DIN 12924-4: 2012 » safe handling of chemicals, protection against harmful fumes or explosive atmosphere » easy setup on a table » Robust construction made of chemically resistant, plastic-coated steel sheet, Work surface made of plastic » aerodynamic function test by a recognized testing laboratory standard equipment » Monitoring Electronics » stepless adjustable acrylic glass	1	pcs	3.350,00		3.350,00
				forward to page 19		34.311,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 19  
Number 4249303  
Date 02.06.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
-----	------	-------------	----------	------	------------	----------	------------

over from page 18

34.311,00

- » Exhaust air fan
  - » outside dimensions:  
height: 1460 mm  
width: 900 mm  
depth: 600 mm
  - » internal space:  
height: 924mm  
width: 890 mm  
depth: 440 mm
  - » Medias and power supply:  
1 x water, cold (WNC)  
1 waste water  
2 power sockets, 230 V
  - » table fume cabinet for connection  
to exhaust system by customers
  - » Wastewater connection: 1.5 inches
  - » Exhaust connection: DN100 / DN125
  - » Air flow: 330 m<sup>3</sup>/h
  - » Pressure loss: 315 Pa
- Only available with 230V/50 Hz

forward to page 20

34.311,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12568  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 20  
Number 4249308  
Date 02.06.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 19 34.311,00
43	Z7510000	air outlet material <i>EU customs tariff number: 94032080</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 7,94 kg</i> <u>Accessories</u>	1	pcs	352,00	30,00 %	246,40
44	92002431	etching tongs 200mm, rustproof <i>EU customs tariff number: 82032000</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,07 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 77 mm x 205 mm x 25 mm</i>	1	pcs	21,00	40,00 %	12,60
45	92002629	etching bowl Ø 60mm <i>EU customs tariff number: 70172000</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,07 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 90 mm x 90 mm x 80 mm</i>	1	pcs	72,00	40,00 %	43,20
46	95012081	Jar polypropylene <i>EU customs tariff number: 39241000</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,04 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 75 mm x 75 mm x 85 mm</i> Ø 60 mm / H 60 mm * Chemical resistant * incl. Lid	1	pcs	11,00	40,00 %	6,60
							forward to page 21 34.619,80

Managing Directors: Dr. Dörger, Frankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH, Emil-Reinert-Str. 2, 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFit s.p.a.  
Gornji Buljard 1175  
Zagreb 10000  
Croatia

Page 21  
Number 4249308  
Date 02.06.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
				over from page 20		34.619,80
47	A5810421 Side panels for pharmacy fume cupboard EU customs tariff number: 73089059 Country of origin: Germany Weight: 4,625 kg	1	pcs	158,00	30,00 %	110,60
48	SB000821 Workbench EU customs tariff number: 94032080 Country of origin: Germany » Dimensions (WxHxD) 1760 x 900 x 800 mm » Extremely sturdy aluminium-metal construction (powder-coated) » max. surface load: 400 kg » Worktop multiplex board beech 40 mm thick	1	pcs	2.660,00	30,00 %	1.862,00
	1120 x 800 x 770 mm Weight: 133 kg	1	pcs	0,00		0,00
	1120 x 780 x 550 mm Weight: 86 kg	1	pcs	0,00		0,00
				forward to page 22		36.592,40

Managing Directors: Dr. Jürgen Penkratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen - Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH - Emil-Reinert-Str. 2 - 57636 Mammelzen - Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 22  
Number 4249308  
Date 02.06.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
				over from page 21		36.592,40
	1420 x 920 x 1080 mm Weight: 176 kg	1	pcs	0,00		0,00
	1920 x 920 x 1100 mm Weight: 216 kg	1	pcs	0,00		0,00
	1270 x 780 x 1600 mm Weight: 166 kg	1	pcs	0,00		0,00
<b>Total</b>						<b>36.592,40</b>

Managing Directors: Dr. Jürgen Benkretz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str.2 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 23  
Number 4249308  
Date 02.06.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

The warranty for new QATM machines is 24 months in single shift.

This is a tax-exempt intra-community supply of goods.

Payment: 30 days net cash  
Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020  
Weight (kg): 777,00

Regarding reduction in payment, we refer to current agreements on payment and conditions.

Electrical equipment disposal agreed to be liability of the owner (§10 para. 2 Electr. Equipmnt.)

The date of delivery is date of performance.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under [www.qatm.com](http://www.qatm.com) or ordered directly from us.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolute condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

The above mentioned items are standard equipment of our serial production. The devices are built in conformity with the EU guidelines and have the CE mark. Special guidelines from the buyer's company or other foreign regulations are not taken into consideration.

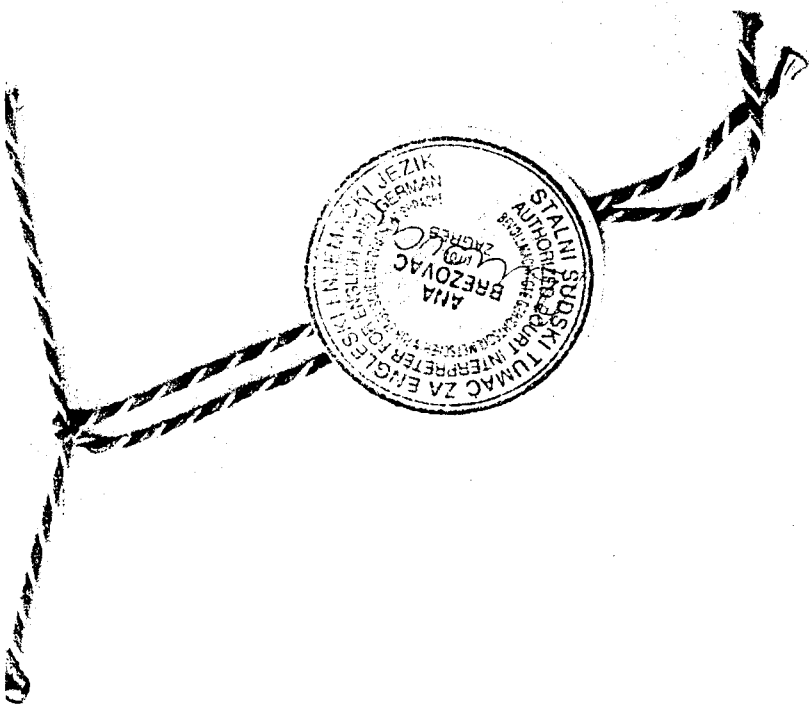
We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**



## DTB\_Marija Tresk

---

**From:** QATM DE <shop@web.qatm.com>  
**Sent:** 19 February 2025 09:15  
**To:** Webshop  
**Subject:** WebShop Order W045246 TechnoFita Adria  
**Attachments:** W045246.txt; W045246.pdf  
  
**Categories:** Dringend

External message



## New WebShop Order

The following order was placed in the QATM WebShop.

The Navision import file and further information are attached.

**Online Order Number:** W045246  
**Date:** 19.02.2025  
**Order Type:** Standard Order  
**Total Value:** € 34.289,90  
**Delivery:** Complete  
**Shipment Mode:** Truck - collection by customer  
**Debtor No.** 1122570  
**AdvancedWeb User:** zoya.naydenova@trokutttest.com  
**E-Mail:** contact@technofitaadria.com  
**Your Order Number:** 2025-25  
**End Customer Reference:** Serbia  
**Comments** Dear,

**Please add the following to this order:**

**-Z5631011 (if it's not included with the qpol)**

**-SB000821 (work table 1760 x 900 x 800mm)**

**-A5810421 Side panel for pharmacy fume cupboard**

**Billing Address:**  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B

**Shipping Address:**  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B

**End User Address**  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B

10 000 Zagreb  
Croatia

10 000 Zagreb  
Croatia

10 000 Zagreb  
Croatia

Send message to customer

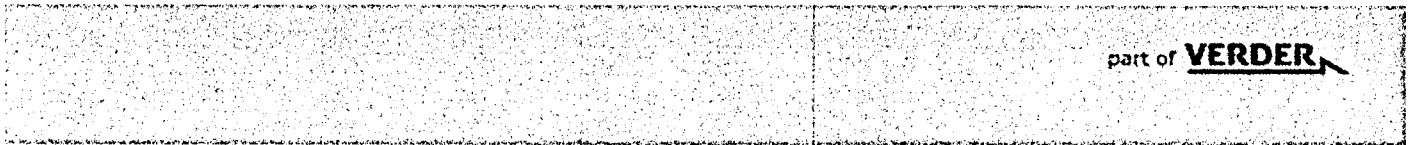
	<b>Item No.</b>	<b>Item Price</b>	<b>Quantity</b>	<b>Discount</b>	<b>Net Price</b>
1.	M5631051 Qpol 250 A2-ECO	€ 16.420,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 11.494,00
2.	95017484 Galaxy Quick-Tap Ø250mm	€ 100,00	1 x 1 pc.	40,00%	€ 60,00
3.	Z5445025 Sampleholder for Singlepressure	€ 857,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 599,90
4.	Z5631002 Working wheel Ø250mm	€ 347,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 242,90
5.	Z5631021 Qpol 250 protection ring Ø250mm	€ 58,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 40,60
6.	95016346 Magnetic Foil anisotropic Ø250 x 1,0mm	€ 45,00	1 x 1 pc.	40,00%	€ 27,00
7.	M6300060 Qdoser ECO	€ 3.240,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 2.268,00
8.	A6300050 Holder for dosing nozzles (pol. head: ECO)	€ 80,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 56,00
9.	A6300052 Qdoser ECO magnetic stirrer	€ 876,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 613,20
10.	Z5600009 Connection-Set	€ 176,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 123,20
11.	M5631010 Qpol 250 M2	€ 6.020,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 4.214,00
12.	95017484 Galaxy Quick-Tap Ø250mm	€ 100,00	2 x 1 pc.	40,00%	€ 120,00
13.	Z5631021 Qpol 250 protection ring Ø250mm	€ 58,00	2 x 1 pc.	30,00%	€ 81,20
14.	A5631002 Preparation Qpol GO for Qpol 250 M2	€ 349,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 244,30
15.	Z5631002 Working wheel Ø250mm	€ 347,00	2 x 1 pc.	30,00%	€ 485,80
16.	95016346 Magnetic Foil anisotropic Ø250 x 1,0mm	€ 45,00	2 x 1 pc.	40,00%	€ 54,00
17.	Z5600008 connection set	€ 176,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 123,20
18.	A5810355 Sample dryer	€ 886,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 620,20
19.	92002613 ultrasonic cleaner US 100	€ 834,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 583,80
20.	92002609 basket K3	€ 82,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 57,40

21.	95017798 Lid Sonorex D 100	€ 57,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 39,90
22.	95016569 Qprep Pressure pressure unit	€ 1.300,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 910,00
23.	95017319 Cold mounting cup	€ 55,00	1 x 5 pcs.	40,00%	€ 33,00
24.	M1320002 Levelling device	€ 2.040,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 1.428,00
25.	Z1320000 Connection-Set for air pressure	€ 93,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 65,10
26.	05400356 Levelling plate Ø 130 mm	€ 164,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 114,80
27.	95012025 Desiccator cabinet 310 x 525 x 375mm	€ 1.150,00	1 x 1 pc.	40,00%	€ 690,00
28.	A7500415 bench vice	€ 405,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 283,50
29.	A5810002 System Lab rack 3-lines	€ 1.530,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 1.071,00
30.	A5810268 Two-part media lead-in with brush	€ 102,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 71,40
31.	A5810269 One-part media lead-in cover	€ 69,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 48,30
32.	A5810041 Table top 3-lines	€ 145,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 101,50
33.	A5810023 Side panel 800 left	€ 38,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 26,60
34.	A5810022 Side panel 800 right	€ 38,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 26,60
35.	A5810027 Partition wall 800	€ 151,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 105,70
36.	A5810019 Front rib 1-line	€ 22,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 15,40
37.	A5810045 Door 21 HT left	€ 78,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 54,60
38.	A5810060 Acid-/ base cabinet 1 chamber 800	€ 1.150,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 805,00
39.	A5810354 Acid-/ base cabinet 1 chambers	€ 2.290,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 1.603,00
40.	A5800342 System lab exhaust unit	€ 1.130,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 791,00
41.	Z7510001 material for fume exhaust	€ 340,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 238,00
42.	95009711 fume cupboard for pharmacies	€ 3.350,00	1 x 1 pc.	0,00%	€ 3.350,00
43.	Z7510000	€ 352,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 246,40

	air outlet material				
44.	92002431	€ 21,00	1 x 1 pc.	40,00%	€ 12,60
	etching tongs 200mm, rustproof				
45.	92002629	€ 72,00	1 x 1 pc.	40,00%	€ 43,20
	etching bowl Ø 60mm				
46.	95012081	€ 11,00	1 x 1 pc.	40,00%	€ 6,60
	Jar polypropylene				
<b>Total</b>					<b>€ 34.289,90</b>

If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.

If you have any problems with this order please contact [webadmin@verder-scientific.com](mailto:webadmin@verder-scientific.com).



## QATM WebShop Order W045246

You have submitted the following order through the WebShop:

Online Order Number **W045246**  
 Date: **19.02.2025**  
 Order Type: **Standard Order**  
 Total Price **€ 34.289,90**  
 Delivery: **Complete**  
 Shipment Mode **Truck - collection by customer**  
 Debtor No. **1122570**  
 AdvancedWeb User **zoya.naydenova@trokutttest.com**  
 E-Mail **contact@technofitaadria.com**  
 Your Order Number: **2025-25**  
 End Customer Reference **Serbia**  
 Comments: **Dear,**  
**Please add the following to this order:**  
  
**-Z5631011 (if it's not included with the qpol)**  
  
**-SB000821 (work table 1760 x 900 x 800mm)**  
  
**-A5810421 Side panel for pharmacy fume cupboard**

**Billing Address:**

**TechnoFita Adria  
 Gornji Bukovac 107 B  
 10 000 Zagreb  
 Croatia**

**Shipping Address**

**TechnoFita Adria  
 Gornji Bukovac 107 B  
 10 000 Zagreb  
 Croatia**

**End User Address**

**TechnoFita Adria  
 Gornji Bukovac 107 B  
 10 000 Zagreb  
 Croatia**

	<b>Item No.</b>	<b>Item Price</b>	<b>Quantity</b>	<b>Discount</b>	<b>Net Price</b>
1.	M5631051 Qpol 250 A2-ECO	€ 16.420,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 11.494,00
2.	95017484 Galaxy Quick-Tap Ø250mm	€ 100,00	1 x 1 pc.	40,00%	€ 60,00
3.	Z5445025	€ 857,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 599,90
<b>Total</b>					<b>€ 34.289,90</b>







## DTB\_Marija Tresk

---

**From:** Markus Trepper  
**Sent:** 02 May 2025 15:32  
**To:** Raphael Bartel  
**Subject:** WG: WebShop Order W045246, 2257841, 2025-25, Serbia TechnoFita Adria | Additional Information

Hi Raphael,

kannst Du den Auftrag anpassen? Ich habe meinen Rechner auf der Arbeit nicht an und komme nicht in NAVISION rein :-/

Danke und LG  
Markus

i. A. Markus Trepper  
Sales Customer Center



ATM Qness GmbH

Phone: +49 2681 9539 18

Mail: markus.trepper@qatm.com

Web: www.qatm.com

Chat in Teams

---

**Von:** QATM DE <shop@web.qatm.com>

**Gesendet:** Freitag, 2. Mai 2025 10:49

**An:** Webshop <webshop@qatm.com>

**Betreff:** WebShop Order W045246, 2257841, 2025-25, Serbia TechnoFita Adria | Additional Information

**External message**



## Additional Information from Customer

With this mail the user [zoya.naydenova@trokutttest.com](mailto:zoya.naydenova@trokutttest.com) TechnoFita Adria sends additional information for the order W045246, 2257841, 2025-25, Serbia:

**Please,**  
**add to that order next articles:**  
95017484 - 1pcs  
Z5631002 - 1pcs  
95016346 - 1pcs

Thank you!

Open order in WebShop

Send message to customer





part of VERDER

**ATM Qness GmbH**  
 Emil-Reiner-Str. 2 | 57636 Mammelzen, Germany | Tel +49 2681 9539-0 | E-Mail info@qatm.com  
 Reitbauerweg 26 | 5440 Golling, Austria | Tel +43 6244 34393 | E-Mail info@qatm.com  
[www.qatm.com](http://www.qatm.com) | Privacy Policy  
 Managing director: Rafael Sussani, Robert Hölzl, Dr. Jürgen Pankratz  
 Trade register: Montabaur HRB 12588 | Companies' register number: FN 341312f, regional court: 5020 Salzburg



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str.2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1

Number 2257841  
Date 19.02.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054

**ORDER CONFIRMATION**

Supplier No.  
Responsibility international  
Official in charge Markus Trepper  
Phone +49 2681 9539-18  
Email markus.trepper@qatm.com

Ship-to Address  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Invoice Address  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Your order Serbia - 2025-25 dated 19.02.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
1	M5631051	<p><b>Qpol 250 A2-ECO</b></p> <p>Qpol 250 A2-ECO  <i>Customstariffno.: 84798997</i>  <b>Week of delivery 21/2025</b>            (base 200 - 240V 50/60Hz, 1Ph/N/PE)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» Double wheel grinding- and polishing machine including polishing head ECO</li> <li>» Single and central pressure</li> <li>» Variable speed of working wheel and polishing head</li> <li>» Working wheel and polishing head: clockwise / counter-clockwise rotation</li> <li>» 4.3" Touch-Screen with intuitive QATM user software</li> <li>» 200 customized programs storable</li> <li>» Adjustable swiveling stop position of polishing head</li> <li>» Economic LED illumination</li> <li>» Manual water inlet</li> <li>» Automatic water supply on the polishing head</li> <li>» Basin rinsing tube</li> <li>» Aluminium case, powder coated</li> <li>» Impact-proof plastic bowl</li> <li>» Incl. splashing ring and cover</li> <li>» USB plug for data exchange and software updates</li> <li>» Ethernet plug for online-diagnostics and user support</li> <li>» Easy, fast and tool-free change of working wheel</li> </ul>	1	pcs	16.420,00	30,00 %	11.494,00

Carry over to page 2 11.494,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2

Number 2257841  
Date 19.02.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
					Carry over from page 1		11.494,00
		» Easy cleaning/rinsing of bowl by lifting the working wheel » Spin cycle feature (Cleaning Boost) » Combinable with dosing unit Qdoser ECO » 4-times dosing unit Qdoser ECO integrable					
		Specifications					
		» Wheel-Ø:		Ø200 / 250 mm			
		» Speed (grinder):		30 - 600 rpm			
		» Water inlet:		1/2" threaded coupling (max. water pressure: 6 bar)			
		» Water drain		Tube Ø40 mm			
		» Drive power (grinder):		0.55 kW (S1) 0.75 kW (S3/40%)			
		» Connection power:		2,3 kVA			
		» Dimensions WxHxD:		901 x 265 x 710 mm			
		» Weight:		85 kg			
		» Amount of samples:		Single pressure: 1 - 6 max. Ø40 mm Central pressure: depending on holder			
		» Drive power (head):		180 W (S1)			
		» Speed head:		30 - 160 rpm			
		» Sample downforce:		Single pressure: 5 - 80 N Central pressure: 20 - 350 N			
					Carry over to page 3		11.494,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

iBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 3

Number 2257841  
Date 19.02.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							Carry over from page 2 11.494,00
2	95017484	Galaxy Quick-Tap Ø250mm <i>Customstariffno.: 39203000</i> Week of delivery 21/2025 Reusable fixation system » for fixing plain backing paper » quick and easy changing of the grinding paper » on Galaxy metal carrier for fixation to magnetic foil, for low resilience for better edge retention	2	pcs	100,00	40,00 %	120,00
3	Z5445025	Sampleholder for Singlepressure <i>Customstariffno.: 84799070</i> Week of delivery 21/2025 » Ø 130 mm » Fixture: M » Samples: 6x Ø40 mm » Made of stainless steel » Incl. Adaption	1	pcs	857,00	30,00 %	599,90
							Carry over to page 4 12.213,90

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**

**ATM Qness GmbH**Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · GermanyTel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 4  
Number 2257841  
Date 19.02.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							Carry over from page 3
							12.213,90
4	Z5631002	Working wheel Ø250mm <i>Customstariffno.: 84799070</i> Week of delivery 21/2025	2	pcs	347,00	30,00 %	485,80
5	Z5631021	Qpol 250 protection ring Ø250mm <i>Customstariffno.: 39269097</i> Week of delivery 21/2025	1	pcs	58,00	30,00 %	40,60
6	95016346	Magnetic Foil anisotropic Ø250 x 1,0mm <i>Customstariffno.: 85051990</i> Week of delivery 21/2025 high adhesion for sticking on the working wheel Use with QATM Galaxy products <u>Qdoser ECO</u>	2	pcs	45,00	40,00 %	54,00
7	M6300060	Qdoser ECO <i>Customstariffno.: 84248970</i> Week of delivery 21/2025 (Topas ECO) (Base) » Automatic dosing unit for 3x diamond suspensions and 1x lubricant (water and alcohol base) » Controlled by the control software of the Saphir machine » Backflushing function » Adjustable dosing intervals » Storage bottles suitable refillable and removeable  » Amount of storage bottles: 4 » Max. volume: 500ml » Dimensions approx. WxHxD: 157 x 223x 686 mm	1	pcs	3.240,00	30,00 %	2.268,00
							Carry over to page 5
							15.062,30

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 5  
Number 2257841  
Date 19.02.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							Carry over from page 4 15.062,30
8	A6300050	» Weight: 9 kg Holder for dosing nozzles (pol. head: ECO) <i>Customstariffno.: 84248970</i> Week of delivery 21/2025	1	pcs	80,00	30,00 %	56,00
9	A6300052	» Number of injectors: 4 Qdoser ECO magnetic stirrer <i>Customstariffno.: 84248970</i> Week of delivery 21/2025 » Excellent swirling of suspension » Adjustment of cycle time possible	1	pcs	876,00	30,00 %	613,20
10	Z5600009	Connection-Set <i>Customstariffno.: 40092200</i> Week of delivery 21/2025 » 1 drain tube Ø 40 mm, 1,5 m long » 1 pressure tube R1/2", 2 m long » 1 pressure tube, 3 m long with coupling and screw thread R3/8" <u>Qpol 250 M2</u>	1	pcs	176,00	30,00 %	123,20
							Carry over to page 6 15.854,70



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Cornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 6  
Number 2257841  
Date 19.02.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							Carry over from page 5 15.854,70
11	M5631010	Qpol 250 M2 <i>Customstariffno.: 84798997</i> Week of delivery 21/2025 (base 200 - 240 V 50/60 Hz) » Twin wheel grinding- and polishing machine » Variable speed » Clockwise and counter-clockwise rotation » Spin cycle feature (Cleaning Boost) » Easy, fast and tool-free change of working wheel » Easy cleaning/rinsing of bowl by lifting the working wheel » Aluminium case, powder coated » Impact-proof plastic bowl » Manual water solenoid » Basin rinsing tube » Incl. splashing ring and cover » Start-Stop function with status indication » Combinable with manual dosing unit Topas M  Specifications » Wheel-Ø Ø200 / 250 mm » Speed (grinder): 30 - 600 U/min » Water inlet 1/2" threaded coupling (max. water pressure: 6 bar) » Water drain Tube Ø 40 mm » Drive power (grinder): 0.55 kW (S1) 0.75 kW (S3/40%) » Connection power: 1 kVA » Dimensions WxHxD 901x265x710 mm » Weight: ca. 45-49 kg	1	pcs	6.020,00	30,00 %	4.214,00
							Carry over to page 7 20.068,70

**Managing Directors:** Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani  
**Amtsgericht Montabaur HRB 12588**  
**Commerzbank AG**

**WEEE Reg.-Nr.** DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

**Ust.-Id.-Nr.** DE 148 004 768  
**Steuer-Nr.** 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 7  
Number 2257841  
Date 19.02.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

### ORDER CONFIRMATION

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							Carry over from page 6 20.068,70
12	95017484	Galaxy Quick-Tap Ø250mm <i>Customstariffno.: 39203000</i> Week of delivery 21/2025 Reusable fixation system » for fixing plain backing paper » quick and easy changing of the grinding paper » on Galaxy metal carrier for fixation to magnetic foil, for low resilience for better edge retention	2	pcs	100,00	40,00 %	120,00
13	Z5631021	Qpol 250 protection ring Ø250mm <i>Customstariffno.: 39269097</i> Week of delivery 21/2025	2	pcs	58,00	30,00 %	81,20
14	A5631002	Preparation Qpol GO for Qpol 250 M2 <i>Customstariffno.: 84798997</i> Week of delivery 21/2025	1	pcs	349,00	30,00 %	244,30
15	Z5631002	Working wheel Ø250mm <i>Customstariffno.: 84799070</i> Week of delivery 21/2025	2	pcs	347,00	30,00 %	485,80
							Carry over to page 8 21.000,00

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 8  
Number 2257841  
Date 19.02.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

ORDER CONFIRMATION

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							Carry over from page 7 21.000,00
16	95016346	Magnetic Foil anisotropic Ø250 x 1,0mm <i>Customstarriffrno.: 85051990</i> Week of delivery 21/2025 high adhesion for sticking on the working wheel Use with QATM Galaxy products	2	pcs	45,00	40,00 %	54,00
17	Z5600008	connection set <i>Customstarriffrno.: 40092200</i> Week of delivery 21/2025 » 1 drain tube Ø 40 mm, 1,5 m » 1 pressure tube R1/2", 2,0 m <u>Sample dryer 230V desktop device</u>	1	pcs	176,00	30,00 %	123,20
18	A5810355	Sample dryer <i>Customstarriffrno.: 85163300</i> Week of delivery 21/2025 » Power variation in 230V 50Hz (1Ph/N/PE) » Heating power max.2200W » hot-air fan with press button » bowl made of stainless steel 300 x 40 x 150 mm to place samples on » mat for water protection » framework made of HPL material » dimensions (WxHxD) 360 x 550 x 408 mm <u>Ultrasonic device</u>	1	pcs	886,00	30,00 %	620,20
							Carry over to page 9 21.797,40

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 9  
Number 2257841  
Date 19.02.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
					Carry over from page 8		21.797,40
19	92002613	ultrasonic cleaner US 100 <i>Customstariffno.: 84798997</i> Week of delivery 21/2025 » inside dimensions 240x140x100mm » capacity 3 Ltr. » HF-power 80W » switching time 1 - 15min	1	pcs	834,00	30,00 %	583,80
20	92002609	basket K3 <i>Customstariffno.: 84798997</i> Week of delivery 21/2025	1	pcs	82,00	30,00 %	57,40
21	95017798	Lid Sonorex D 100 <i>Customstariffno.: 84798997</i> Week of delivery 21/2025 <u>Qprep Pressure</u>	1	pcs	57,00	30,00 %	39,90
22	95016569	Qprep Pressure pressure unit <i>Customstariffno.: 84198998</i> Week of delivery 21/2025 Features / Application: » Pressure device for low-bubble curing of acrylate-based cold mounting material » Up to 2.0 bar pressure (compressed air connection required) » Suitable for use with KEM 15, 30, 35, 60, with KEM 20 glass clear mounting possible	1	pcs	1.300,00	30,00 %	910,00
					Carry over to page 10		23.388,50

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 10  
Number 2257841  
Date 19.02.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							23.388,50
						Carry over from page 9	23.388,50
23	95017319	Cold mounting cup <i>Customstarriffno.: 39269097</i> Week of delivery 21/2025 polypropylene, round Dimensions: Ø 40mm / H 27 mm Specification: reusable Application: with exchangeable bottom	1	à 5 pcs	55,00	40,00 %	33,00
24	M1320002	Levelling device <i>Customstarriffno.: 84799070</i> Week of delivery 21/2025 » Aid for plan-parallel sample fixation » Quick, pneumatic fixation on a unified level » Adjustable for various sample sizes » Universal usability for sample holders Ø130, 160, 180 and 204 mm » Variable sample distance from Ø 1 - 6 mm » Unloading aid to protect sensitive sample surfaces » Compressed air required (6 bar) » Holder for two hexagon keys » including levelling plate	1	pcs	2.040,00	30,00 %	1.428,00
						Carry over to page 11	24.849,50

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 11  
Number 2257841  
Date 19.02.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
					Carry over from page 10		24.849,50
25	Z1320000	Connection-Set for air pressure <i>Customstarriffo.: 84799070</i> Week of delivery 21/2025 » 1 pressure tube, 3 m with coupling and connection thread R3/8"	1	pcs	93,00	30,00 %	65,10
26	05400356	Levelling plate Ø 130 mm <i>Customstarriffo.: 84799070</i> Week of delivery 21/2025 » Sample protruding: 2 mm	1	pcs	164,00	30,00 %	114,80
27	95012025	Desiccator cabinet 310 x 525 x 375mm <i>Customstarriffo.: 39269097</i> Week of delivery 21/2025	1	pcs	1.150,00	40,00 %	690,00
28	A7500415	bench vice <i>Customstarriffo.: 84799070</i> Week of delivery 21/2025 <u>System Lab rack 3-lines 800</u>	1	pcs	405,00	30,00 %	283,50
					Carry over to page 12		26.002,90

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 12  
Number 2257841  
Date 19.02.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							26.002,90
							Carry over from page 11
29	A5810002	System Lab rack 3-lines Customstariffno.: 94032080 Week of delivery 21/2025 » dimensions (WxHxD): 1320 x 800 x 800 mm	1	pcs	1.530,00	30,00 %	1.071,00
30	A5810268	Two-part media lead-in with brush Customstariffno.: 94032080 Week of delivery 21/2025	1	pcs	102,00	30,00 %	71,40
31	A5810269	One-part media lead-in cover Customstariffno.: 94032080 Week of delivery 21/2025	1	pcs	69,00	30,00 %	48,30
32	A5810041	Table top 3-lines Customstariffno.: 94032080 Week of delivery 21/2025	1	pcs	145,00	30,00 %	101,50
33	A5810023	Side panel 800 left Customstariffno.: 94032080 Week of delivery 21/2025	1	pcs	38,00	30,00 %	26,60
							27.321,70
							Carry over to page 13

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 13  
Number 2257841  
Date 19.02.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
					Carry over from page 12		27.321,70	
34	A5810022	Side panel 800 right <i>Customstariffno.: 94032080</i> Week of delivery 21/2025 <u>Line 1</u>	1	pcs	38,00	30,00 %	26,60	
35	A5810027	Partition wall 800 <i>Customstariffno.: 94032080</i> Week of delivery 21/2025	1	pcs	151,00	30,00 %	105,70	
36	A5810019	Front rib 1-line <i>Customstariffno.: 94032080</i> Week of delivery 21/2025	1	pcs	22,00	30,00 %	15,40	
37	A5810045	Door 21 HT left <i>Customstariffno.: 94032080</i> Week of delivery 21/2025 <u>Acid-/ base cabinet chamber</u>	1	pcs	78,00	30,00 %	54,60	
38	A5810060	Acid-/ base cabinet 1 chamber 800 <i>Customstariffno.: 94032080</i> Week of delivery 21/2025 » preparation, excl. inset » side door lockable » for System Lab base cabinet 800, 2- or 3-fold  Connection on customers own exhaust system by themself.	1	pcs	1.150,00	30,00 %	805,00	
					Carry over to page 14		28.329,00	

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 14  
Number 2257841  
Date 19.02.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
Carry over from page 13							28.329,00
39	A5810354	Acid-/ base cabinet 1 chambers <i>Customstarriffno.: 94032080</i> Week of delivery 21/2025 » inset, excl. preparation » for storage of acid and base on the working place » door lockable » 2 drawers with trough made of PVC » inside dimensions each trough (WxHxD) 400 x 50 x 450 mm (9 Ltr.) » exhaust by connection (75 mm) on the back wall » minimum required air flow (30x/h): 4,2 m <sup>3</sup> /h	1	pcs	2.290,00	30,00 %	1.603,00
40	A5800342	System lab exhaust unit <i>Customstarriffno.: 94032080</i> Week of delivery 21/2025	1	pcs	1.130,00	30,00 %	791,00
41	Z7510001	material for fume exhaust <i>Customstarriffno.: 94032080</i> Week of delivery 21/2025 <u>Fume Cupboard</u>	1	pcs	340,00	30,00 %	238,00
Carry over to page 15							30.961,00

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 15  
Number 2257841  
Date 19.02.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
					Carry over from page 14		30.961,00
42	95009711	fume cupboard for pharmacies <i>Customstariffno.: 94032080</i> Week of delivery 21/2025 acc. to DIN 12924-4: 2012 » safe handling of chemicals, protection against harmful fumes or explosive atmosphere » easy setup on a table » Robust construction made of chemically resistant, plastic-coated steel sheet, Work surface made of plastic » aerodynamic function test by a recognized testing laboratory standard equipment » Monitoring Electronics » stepless adjustable acrylic glass » Exhaust air fan » outside dimensions: height: 1460 mm width: 900 mm depth: 600 mm » internal space: height: 924mm width: 890 mm depth: 440 mm » Medias and power supply: 1 x water, cold (WNC) 1 waste water 2 power sockets, 230 V » table fume cabinet for connection to exhaust system by customers » Wastewater connection: 1.5 inches	1	pcs	3.350,00		3.350,00
					Carry over to page 16		34.311,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str.2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 16  
Number 2257841  
Date 19.02.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							Carry over from page 15	34.311,00
		<ul style="list-style-type: none"> <li>» Exhaust connection: DN100 / DN125</li> <li>» Air flow: 330 m<sup>3</sup>/h</li> <li>» Pressure loss: 315 Pa</li> <li>Only available with 230V/50 Hz</li> </ul>						
43	Z7510000	air outlet material Customstariffno.: 94032080 Week of delivery 21/2025 <u>Accessories</u>	1	pcs	352,00	30,00 %	246,40	
44	92002431	etching tongs 200mm, rustproof Customstariffno.: 82032000 Week of delivery 21/2025	1	pcs	21,00	40,00 %	12,60	
45	92002629	etching bowl Ø 60mm Customstariffno.: 70172000 Week of delivery 21/2025	1	pcs	72,00	40,00 %	43,20	
46	95012081	Jar polypropylene Customstariffno.: 39241000 Week of delivery 21/2025 Ø 60 mm / H 60 mm » Chemical resistant » incl. Lid	1	pcs	11,00	40,00 %	6,60	
							Carry over to page 17	34.619,80

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 17  
Number 2257841  
Date 19.02.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
					Carry over from page 16		34.619,80
47	A5810421	Side panels for pharmacy fume cupboard <i>Customstariffno.: 73089059</i> Week of delivery 21/2025	1	pcs	158,00	30,00 %	110,60
48	SB000821	Workbench <i>Customstariffno.: 94032080</i> Week of delivery 21/2025 » Dimensions (WxHxD) 1760 x 900 x 800 mm » Extremely sturdy aluminium-metal construction (powder-coated) » max. surface load: 400 kg » Worktop multiplex board beech 40 mm thick	1	pcs	2.660,00	30,00 %	1.862,00
<b>Total EUR</b>							<b>36.592,40</b>

The warranty for new QATM-machines is 24 months in single shift.

Payment: 30 days net cash  
Transport mode: by truck  
Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020  
The internal transport to the place of use has to be arranged by customer.

All confirmed delivery dates are subject to material availability.  
Our current conditions of business apply, they can be viewed under [www.qatm.com](http://www.qatm.com) or ordered directly from us.



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

**ATM Qness GmbH** · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

	Page 18
Number	2257841
Date	19.02.25
Customer-No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	

**ORDER CONFIRMATION**

Please note that we will charge a cancellation fee (10% of the order value) in case the order is cancelled.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

The above items are standard machines from series production. The machines conform to the EU directives and have a CE mark. Any equipment regulations to be complied with by the buyer as well as other foreign regulations are not included taken into account unless expressly confirmed.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed. We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

**Managing Directors:** Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

**Amtsgericht Montabaur HRB 12588**

**Commerzbank AG**

**WEEE Reg.-Nr.** DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

**Ust.-Id.-Nr.** DE 148 004 768

**Steuer-Nr.** 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com



ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1  
Number 3287514  
Date 02.06.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 18 / 2025  
Responsibility international  
Official in charge Markus Trepper  
Phone +49 2681 9539-18  
Email markus.trepper@qatm.com

**DELIVERY NOTE**

Your order Serbia - 2025-25 dated 19.02.25

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No
		CONFIRM. 2257841 dated on 19.02.25				
		<u>Qpol 250 A2-ECO</u>				
1	M5631051	Qpol 250 A2-ECO Customstariffno.: 84798997 (base 200 - 240V 50/60Hz, 1Ph/N/PE) » Double wheel grinding- and polishing machine including polishing head ECO » Single and central pressure » Variable speed of working wheel and polishing head » Working wheel and polishing head: clockwise / counter-clockwise rotation » 4.3" Touch-Screen with intuitive QATM user software » 200 customized programs storable » Adjustable swiveling stop position of polishing head » Economic LED illumination » Manual water inlet » Automatic water supply on the polishing head » Basin rinsing tube » Aluminium case, powder coated » Impact-proof plastic bowl » Incl. splashing ring and cover » USB plug for data exchange and software updates » Ethernet plug for online-diagnostics and user support » Easy, fast and tool-free change of working wheel » Easy cleaning/rinsing of bowl by lifting the working wheel » Spin cycle feature (Cleaning Boost)	1	1	pcs	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Cornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2  
Number 3287514  
Date 02.06.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 18 / 2025

## DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
		» Combinable with dosing unit Qdoser ECO » 4-times dosing unit Qdoser ECO integrable				
		Specifications				
		» Wheel-Ø:			Ø200 / 250 mm	
		» Speed (grinder):			30 - 600 rpm	
		» Water inlet:			1/2" threaded coupling (max. water pressure: 6 bar)	
		» Water drain			Tube Ø40 mm	
		» Drive power (grinder):			0.55 kW (S1) 0.75 kW (S3/40%)	
		» Connection power:			2,3 kVA	
		» Dimensions WxHxD:			901 x 265 x 710 mm	
		» Weight:			85 kg	
		» Amount of samples:			Single pressure: 1 - 6 max. Ø40 mm Central pressure: depending on holder	
		» Drive power (head):			180 W (S1)	
		» Speed head:			30 - 160 rpm	
		» Sample downforce:			Single pressure: 5 - 80 N Central pressure: 20 - 350 N	

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 3  
Number 3287514  
Date 02.06.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 18 / 2025

## DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
2	95017484	Galaxy Quick-Tap Ø250mm <i>Customstariffno.: 39203000</i> Reusable fixation system » for fixing plain backing paper » quick and easy changing of the grinding paper » on Galaxy metal carrier for fixation to magnetic foil, for low resilience for better edge retention	2	2	pcs	1
3	Z5445025	Sampleholder for Singlepressure <i>Customstariffno.: 84799070</i> » Ø 130 mm » Fixture: M » Samples: 6x Ø40 mm » Made of stainless steel » Incl. Adaption	1	1	pcs	1
4	Z5631002	Working wheel Ø250mm <i>Customstariffno.: 84799070</i>	2	2	pcs	1
5	Z5631021	Qpol 250 protection ring Ø250mm <i>Customstariffno.: 39269097</i>	1	1	pcs	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Cornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 4  
Number 3287514  
Date 02.06.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 18 / 2025

## DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
6	95016346	Magnetic Foil anisotropic Ø250 x 1,0mm <i>Customstarriffo.: 85051990</i> high adhesion for sticking on the working wheel Use with QATM Galaxy products <u>Qdoser ECO</u>	2	2	pcs	1
7	M6300060	Qdoser ECO <i>Customstarriffo.: 84248970</i> (Topas ECO) (Base) » Automatic dosing unit for 3x diamond suspensions and 1x lubricant (water and alcohol base) » Controlled by the control software of the Saphir machine » Backflushing function » Adjustable dosing intervals » Storage bottles suitable refillable and removeable  » Amount of storage bottles: 4 » Max. volume: 500ml » Dimensions approx. WxHxD: 157 x 223x 686 mm » Weight: 9 kg	1	1	pcs	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 5  
Number 3287514  
Date 02.06.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 18 / 2025

**DELIVERY NOTE**

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
8	A6300050	Holder for dosing nozzles (pol. head: ECO) <i>Customstariffno.: 84248970</i> » Number of injectors: 4	1	1	pcs	1
9	A6300052	Qdoser ECO magnetic stirrer <i>Customstariffno.: 84248970</i> » Excellent swirling of suspension » Adjustment of cycle time possible	1	1	pcs	1
10	Z5600009	Connection-Set <i>Customstariffno.: 40092200</i> » 1 drain tube Ø 40 mm, 1,5 m long » 1 pressure tube R1/2", 2 m long » 1 pressure tube, 3 m long with coupling and screw thread R3/8" <b>Qpol 250 M2</b>	1	1	pcs	1
11	M5631010	Qpol 250 M2 <i>Customstariffno.: 84798997</i> (base 200 - 240 V 50/60 Hz) » Twin wheel grinding- and polishing machine » Variable speed » Clockwise and counter-clockwise rotation » Spin cycle feature (Cleaning Boost) » Easy, fast and tool-free change of working wheel » Easy cleaning/rinsing of bowl by lifting the working wheel » Aluminium case, powder coated » Impact-proof plastic bowl » Manual water solenoid » Basin rinsing tube » Incl. splashing ring and cover » Start-Stop function with status indication	1	1	pcs	2

**Managing Directors:** Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani  
**Amtsgericht Montabaur HRB 12588**  
**Commerzbank AG**

**WEEE Reg.-Nr.** DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

**Ust.-Id.-Nr.** DE 148 004 768  
**Steuer-Nr.** 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEF3333



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str.2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Cornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Number 3287514  
Date 02.06.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 18 / 2025

**DELIVERY NOTE**

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
		» Combinable with manual dosing unit Topas M				
		Specifications				
		» Wheel-Ø				Ø200 / 250 mm
		» Speed (grinder):				30 - 600 U/min
		» Water inlet				1/2" threaded coupling (max. water pressure: 6 bar)
		» Water drain				Tube Ø 40 mm
		» Drive power (grinder):				0.55 kW (S1) 0.75 kW (S3/40%)
		» Connection power:				1 kVA
		» Dimensions WxHxD				901x265x710 mm
		» Weight:				ca. 45-49 kg
12	95017484	Galaxy Quick-Tap Ø250mm Customstariffno.: 39203000 Reusable fixation system » for fixing plain backing paper » quick and easy changing of the grinding paper » on Galaxy metal carrier for fixation to magnetic foil, for low resilience for better edge retention	2		2 pcs	2

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFXXX

**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 7  
Number 3287514  
Date 02.06.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 18 / 2025

**DELIVERY NOTE**

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
13	Z5631021	Qpol 250 protection ring Ø250mm <i>Customstariffno.: 39269097</i>	2	2	pcs	2
14	A5631002	Preparation Qpol GO for Qpol 250 M2 <i>Customstariffno.: 84798997</i>	1	1	pcs	2
15	Z5631002	Working wheel Ø250mm <i>Customstariffno.: 84799070</i>	2	2	pcs	2
16	95016346	Magnetic Foil anisotropic Ø250 x 1,0mm <i>Customstariffno.: 85051990</i> high adhesion for sticking on the working wheel Use with QATM Galaxy products	2	2	pcs	2
17	Z5600008	connection set <i>Customstariffno.: 40092200</i> » 1 drain tube Ø 40 mm, 1,5 m » 1 pressure tube R1/2", 2,0 m <u>Sample dryer 230V desktop device</u>	1	1	pcs	2
18	A5810355	Sample dryer <i>Customstariffno.: 85163300</i> » Power variation in 230V 50Hz (I Ph/N/PE) » Heating power max.2200W » hot-air fan with press button » bowl made of stainless steel 300 x 40 x 150 mm to place samples on » mat for water protection » framework made of HPL material » dimensions (WxHxD) 360 x 550 x 408 mm <u>Ultrasonic device</u>	1	1	pcs	4

**Managing Directors:** Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani  
**Amtsgericht Montabaur HRB 12588**  
**Commerzbank AG**

**WEEE Reg.-Nr.** DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

**Ust-Id.-Nr.** DE 148 004 768  
**Steuer-Nr.** 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Cornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 8  
Number 3287514  
Date 02.06.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 18 / 2025

### DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
19	92002613	ultrasonic cleaner US 100 <i>Customstarriffno.: 84798997</i> » inside dimensions 240x140x100mm » capacity 3 Ltr. » HF-power 80W » switching time 1 - 15min	1	1	pcs	3
20	92002609	basket K3 <i>Customstarriffno.: 84798997</i> <i>Dimensions (D x W x H): 205 mm x 125 mm x 40 mm</i>	1	1	pcs	3
21	95017798	Lid Sonorex D 100 <i>Customstarriffno.: 84798997</i> <u>Qprep Pressure</u>	1	1	pcs	3
22	95016569	Qprep Pressure pressure unit <i>Customstarriffno.: 84198998</i> Features / Application: » Pressure device for low-bubble curing of acrylate-based cold mounting material » Up to 2.0 bar pressure (compressed air connection required) » Suitable for use with KEM 15, 30, 35, 60, with KEM 20 glass clear mounting possible	1	1	pcs	4

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 9  
Number 3287514  
Date 02.06.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 18 / 2025

**DELIVERY NOTE**

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
23	95017319	Cold mounting cup <i>Customstariffno.: 39269097</i> <i>Dimensions (D x W x H): 55 mm x 55 mm x 32 mm</i> polypropylene, round Dimensions: Ø 40mm / H 27 mm Specification: reusable Application: with exchangeable bottom	1	1	à 5 pcs	3
24	M1320002	Levelling device <i>Customstariffno.: 84799070</i> » Aid for plan-parallel sample fixation » Quick, pneumatic fixation on a unified level » Adjustable for various sample sizes » Universal usability for sample holders Ø130, 160, 180 and 204 mm » Variable sample distance from Ø 1 - 6 mm » Unloading aid to protect sensitive sample surfaces » Compressed air required (6 bar) » Holder for two hexagon keys » including levelling plate	1	1	pcs	3
25	Z1320000	Connection-Set for air pressure <i>Customstariffno.: 84799070</i> » 1 pressure tube, 3 m with coupling and connection thread R3/8"	1	1	pcs	3

**Managing Directors:** Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
**Amtsgericht Montabaur HRB 12588**  
**Commerzbank AG**

**WEEE Reg.-Nr.** DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

**Ust-Id.-Nr.** DE 148 004 768  
**Steuer-Nr.** 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 10  
Number 3287514  
Date 02.06.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 18 / 2025

## DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
26	05400356	Levelling plate Ø 130 mm <i>Customstariffno.: 84799070</i> » Sample protruding: 2 mm	1	1	pcs	3
27	95012025	Desiccator cabinet 310 x 525 x 375mm <i>Customstariffno.: 39269097</i>	1	1	pcs	4
28	A7500415	bench vice <i>Customstariffno.: 84799070</i> <u>System Lab rack 3-lines 800</u>	1	1	pcs	4
29	A5810002	System Lab rack 3-lines <i>Customstariffno.: 94032080</i> » dimensions (WxHxD): 1320 x 800 x 800 mm	1	1	pcs	3
30	A5810268	Two-part media lead-in with brush <i>Customstariffno.: 94032080</i>	1	1	pcs	3
31	A5810269	One-part media lead-in cover <i>Customstariffno.: 94032080</i>	1	1	pcs	3
32	A5810041	Table top 3-lines <i>Customstariffno.: 94032080</i>	1	1	pcs	3
33	A5810023	Side panel 800 left <i>Customstariffno.: 94032080</i>	1	1	pcs	3

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADE33XXX



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Cornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 11  
Number 3287514  
Date 02.06.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 18 / 2025

**DELIVERY NOTE**

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
34	A5810022	Side panel 800 right <i>Customstariffno.: 94032080</i> <u>Line 1</u>	1	1	pcs	3
35	A5810027	Partition wall 800 <i>Customstariffno.: 94032080</i>	1	1	pcs	3
36	A5810019	Front rib 1-line <i>Customstariffno.: 94032080</i>	1	1	pcs	3
37	A5810045	Door 21 HT left <i>Customstariffno.: 94032080</i> <u>Acid-/ base cabinet chamber</u>	1	1	pcs	3
38	A5810060	Acid-/ base cabinet 1 chamber 800 <i>Customstariffno.: 94032080</i> » preparation, excl. inset » side door lockable » for System Lab base cabinet 800, 2- or 3-fold  Connection on customers own exhaust system by themself.	1	1	pcs	3

**Managing Directors:** Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
**Amtsgericht Montabaur HRB 12588**  
**Commerzbank AG**

**WEEE Reg.-Nr.** DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

**Ust-Id.-Nr.** DE 148 004 768  
**Steuer-Nr.** 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 12  
Number 3287514  
Date 02.06.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 18 / 2025

### DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
39	A5810354	Acid-/ base cabinet 1 chambers <i>Customstariffno.: 94032080</i> » inset, excl. preparation » for storage of acid and base on the working place » door lockable » 2 drawers with trough made of PVC » inside dimensions each trough (WxHxD) 400 x 50 x 450 mm (9 Ltr.) » exhaust by connection (75 mm) on the back wall » minimum required air flow (30x/h): 4,2 m <sup>3</sup> /h	1	1	pcs	3
40	A5800342	System lab exhaust unit <i>Customstariffno.: 94032080</i>	1	1	pcs	3
41	Z7510001	material for fume exhaust <i>Customstariffno.: 94032080</i> <b>Fume Cupboard</b>	1	1	pcs	5
42	95009711	fume cupboard for pharmacies <i>Customstariffno.: 94032080</i> acc. to DIN 12924-4: 2012 » safe handling of chemicals, protection against harmful fumes or explosive atmosphere » easy setup on a table » Robust construction made of chemically resistant, plastic-coated steel sheet, Work surface made of plastic » aerodynamic function test by a recognized testing laboratory standard equipment » Monitoring Electronics » stepless adjustable acrylic glass » Exhaust air fan » outside dimensions:	1	1	pcs	5

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 13  
Number 3287514  
Date 02.06.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 18 / 2025

**DELIVERY NOTE**

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
43	Z7510000	air outlet material <i>Customstariffno.: 94032080</i> <u>Accesories</u> height: 1460 mm width: 900 mm depth: 600 mm » internal space: height: 924mm width: 890 mm depth: 440 mm » Medias and power supply: 1 x water, cold (WNC) 1 waste water 2 power sockets, 230 V » table fume cabinet for connection to exhaust system by customers » Wastewater connection: 1.5 inches » Exhaust connection: DN100 / DN125 » Air flow: 330 m <sup>3</sup> /h » Pressure loss: 315 Pa Only available with 230V/50 Hz	1		1 pcs	5

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

**ATM Qness GmbH** · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 14  
Number 3287514  
Date 02.06.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 18 / 2025

**DELIVERY NOTE**

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
44	92002431	etching tongs 200mm, rustproof <i>Customstarriffo.: 82032000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 77 mm x 205 mm x 25 mm</i>	1	1	pcs	3
45	92002629	etching bowl Ø 60mm <i>Customstarriffo.: 70172000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 90 mm x 90 mm x 80 mm</i>	1	1	pcs	3
46	95012081	Jar polypropylene <i>Customstarriffo.: 39241000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 75 mm x 75 mm x 85 mm</i> Ø 60 mm / H 60 mm » Chemical resistant » incl. Lid	1	1	pcs	3
47	A5810421	Side panels for pharmacy fume cupboard <i>Customstarriffo.: 73089059</i>	1	1	pcs	5
48	SB000821	Workbench <i>Customstarriffo.: 94032080</i> » Dimensions (WxHxD) 1760 x 900 x 800 mm » Extremely sturdy aluminium-metal construction (powder-coated) » max. surface load: 400 kg » Worktop multiplex board beech 40 mm thick	1	1	pcs	4

**Managing Directors:** Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
**Amtsgericht Montabaur HRB 12588**  
**Commerzbank AG**

**WEEE Reg.-Nr.** DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

**Ust-Id.-Nr.** DE 148 004 768  
**Steuer-Nr.** 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen - Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

**ATM Qness GmbH** Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Number	3287514	Page 15
Date	02.06.25	
Customer-No.	1122570	
VAT-Reg. No.	HR77670978054	
Supplier No.		
Delivery week	18 / 2025	

**DELIVERY NOTE**

Pos Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
----------	-------------	---------	---------	------	---------

Box 1 - 1120 x 800 x 770 mm - Gross weight 133 kg  
Box 2 - 1120 x 780 x 550 mm - Gross weight 86 kg  
Box 3 - 1420 x 920 x 1080 mm - Gross weight 176 kg  
Box 4 - 1920 x 920 x 1100 mm - Gross weight 216 kg  
Box 5 - 1270 x 780 x 1600 mm - Gross weight 166 kg

**Managing Directors:** Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
**Amtsgericht Montabaur HRB 12588**  
**Commerzbank AG**

**WEEE Reg.-Nr.** DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

**Ust.-Id.-Nr.** DE 148 004 768  
**Steuer-Nr.** 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

**ATM Qness GmbH** Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Number	3287514	Page 16
Date	02.06.25	
Customer-No.	1122570	
VAT-Reg. No.	HR77670978054	
Supplier No.		
Delivery week		18 / 2025

**DELIVERY NOTE**

Note concerning new legislation:

Receipt of goods has to be confirmed (entry certificate).  
On 02.06.25 you have already received an e-mail regarding this shipment.  
We hereby ask for your short-term response.

Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020

Weight (kg): 777,00

Quantity of Boxes: 5

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.  
We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

**Managing Directors:** Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
**Amtsgericht Montabaur HRB 12588**  
**Commerzbank AG**

**WEEE Reg.-Nr.** DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

**Ust-Id.-Nr.** DE 148 004 768  
**Steuer-Nr.** 02 650 06138  
**BIC/SWIFT Code** COBADE33XXX

Ovaj prijevod sastoji se od 4 stranice /  
5 listova  
Br. OV.: 1892/2025  
Datum: 30. listopada 2025.

**Ovjereni prijevod s engleskog i njemačkog jezika**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 1

Broj 4249900  
Datum 13. 06. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

## FAKTURA

Br. dobavljača

Adresa za isporuku  
TechnoFita Adria  
Nika Cošabac  
Gornji Bukovac 107 B  
0994508244  
Zagreb, 10 000  
Hrvatska

Odgovornost međunarodna  
Nadležni službenik Talisa Rzytki  
Telefon +49 2681 9539-25  
e-pošta talisa.rzytki@verder.com

Vaša narudžba – Bosna i Hercegovina - 2025-62 od 22. 05. 2025.

Br.	Stavka	Opis	Količina Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
1	95005777	Dostavnica 3288263 od 13. 06. 2025. Narudžba 2262376 od 22. 05. 2025. GALAXY tkanina za poliranje Zeta Ø 250 mm Tarifni broj u EU-u: 59119091. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 11,9 kg. Dimenzije (D x Š x V): 260 mm x 260 mm x 15 mm. Značajke / primjena: » meka, sintetička tkanina s kratkim vlaknima » za završno poliranje raznih materijala pomoću dijamantne suspenzije od 3 i 1 µm te aluminijske suspenzije » magnetna poledina.	10 à 5 kom	124,00	40,00 %	744,00
Nastavak na stranici 2						744,00



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 2  
4249900  
Datum 13. 06. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
				Nastavak sa stranice 1		744,00
2	92001645	Papir od silicijevog karbida Ø 250 mm, granulacija 180, s podlogom s ljepljivom osjetljivim na pritisak Tarifni broj u EU-u: 68052000. Zemlja porijekla: Austrija. Težina: 23,2 kg. Dimenzije (D x Š x V): 310 mm x 330 mm x 80 mm.	10 à 100 kom	149,00	40,00 %	894,00
3	92001558	Korundna rezna ploča, tip C 300 Tarifni broj u EU-u: 68042212. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 45 kg. Dimenzije (D x Š x V): 310 mm x 310 mm x 45 mm.  Dimenzije: Ø 300 x 2,0 x 32,0 mm Specifikacije / primjena: za univerzalnu primjenu s tvrdim do vrlo tvrdim materijalima.	15 à 10 kom	280,00	40,00 %	2.520,00
4	92001554	Korundna rezna ploča, tip C 250 Tarifni broj u EU-u: 68042212. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 26,8 kg. Dimenzije (D x Š x V): 260 mm x 255 mm x 35 mm. Dimenzije: Ø 250 x 1,5 x 32,0 mm Specifikacije / primjena: za univerzalnu primjenu s tvrdim do vrlo tvrdim materijalima	20 à 10 kom	240,00	40,00 %	2.880,00
				Nastavak na stranici 3		7.038,00

Stranica: 3 od 4  
Br. OV.: 1892/2025  
Datum: 30. listopada 2025.



MATERIALOGRAPHY & HARDNESS TESTING

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 3  
4249900  
Datum 13. 06. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

## FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
				Nastavak sa stranice 2		7.038,00
5	95011986	Prah za toplo zalijevanje BAKELITE, crveni Tarifni broj u EU-u: 39094000. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 10,78 kg. Dimenzije (D x Š x V): 280 mm x 380 mm x 280 mm. Specifikacije: srednje tvrdoće, sadrži čestice drvenog praha. Primjena: fenolna smola za opće namjene.	1 VE = 10 kg	230,00	40,00 %	138,00
6	92004792	Dijamantna suspenzija, monokristalična, 3 µm Tarifni broj u EU-u: 34059010. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 10,79 kg. Dimenzije (D x Š x V): 85 mm x 85 mm x 225 mm. Na bazi vode. 800 x 600 x 710 mm. Težina: 144 kg.	10 à 1 l  1 kom	142,00  0,00	40,00 %	852,00  0,00
Ukupno						8.028,00

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEO reg. br. DE 88322336  
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768  
Porezni br. 02 650 06138  
BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADES1AKI

part of **VERDER**



MATERIALOGRAPHY & HARDNESS TESTING

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

Stranica 4  
4249900

13. 06. 2025.

1122570

HR77670978054

Broj  
Datum  
Br. kupca  
PDV ID br.  
Br. dobavljača

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

## FAKTURA

Jamstvo za nove uređaje društva ATM iznosi 24 mjeseca u jednosmjenskom režimu rada.

Ovo je porezno izuzeta isporuka robe unutar Zajednice.

Plaćanje: 100 % avansna uplata.  
Isporuka: Paritet FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020.  
Težina (kg): 144,00.

Vežano uz umanjenje plaćanja, upućujemo na primjenjive sporazume o plaćanju i uvjete.

Zbrinjavanje električne opreme ugovoreno je kao odgovornost vlasnika (članak 10, st. 2 primjenjivog propisa o električnoj opremi).  
Datumom izvršenja smatra se datum isporuke.

Primjenjuju se naši važeći opći uvjeti poslovanja; mogu se pogledati na stranici [www.qatm.com](http://www.qatm.com) ili zatražiti izravno od nas.

Sve ponude i sve naknadne narudžbe i/ili ugovori u svakom trenutku podliježu raskidnom uvjetu odobrenja izvoza (tj. izdavanja dozvole, općeg odobrenja ili drugog) od strane nadležnih tijela, bilo nacionalnih, europskih ili drugih.

Obvezujemo se da pošiljka neće sadržavati nikakve zabranjene predmete u skladu s prilogom Uredbe (EZ) br. 2320/2002. Ambalaža i sadržaj pošiljke mogu se pregledati iz sigurnosnih razloga (npr. u sklopu nasumičnih provjera).

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588  
Commerzbank AG  
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEO reg. br. DE 88322336  
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00  
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768  
Porezni br. 02 650 06138  
BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX  
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**

Ja, Ana Brezovac, stalni sudski tumač za engleski i njemački jezik, imenovana rješenjem ministra pravosuđa i uprave, KLASA: UP/I-710-02/23-01/606, URBROJ: 514-03-03-03/02-23-09 od 9. siječnja 2024., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara dokumentu sastavljenom na engleskom i njemačkom jeziku koji se nalazi u privitku.

Br. OV.: 1892/2025

Zagreb, 30. listopada 2025.

Ana Brezovac





**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1

Number 4249900  
Date 13.06.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

Ship-to Address

TechnoFita Adria  
Nika Cošabic  
Gornji Bukovac 107 B  
0994508244  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Responsibility international  
Official in charge Talisa Rzytki  
Phone +49 2681 9539-25  
Email talisa.rzytki@verder.com

Your order Bosnia and Herzegovina - 2025-62 dated 22.05.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
1	95005777	Delivery note 3288263 dated on 13.06.25 Order 2262376 dated on 22.05.25 GALAXY Polishing Cloth Zeta Ø250mm <i>EU customs tariff number: 59119091</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 11,9 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 260 mm x 15 mm</i> Characteristics / Application: » soft, short-nap synthetic cloth » for final polishing of various materials with Diamond Suspension 3 and 1 µm and Alumina Suspension » backside magnetic	10	à 5 pcs	124,00	40,00 %	744,00
forward to page 2							
744,00							



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita A.d.a.  
Gornji Bukovac 107B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2  
Number 4249900  
Date 13.06.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 1 744,00
2	92001645	SIC paper Ø 250mm grit 180, psa back EU customs tariff number: 68052000 Country of origin: Austria Weight: 23,2 kg Dimensions (D x W x H): 310 mm x 330 mm x 80 mm	10	à 100 pcs	149,00	40,00 %	894,00
3	92001558	corundum cut-off wheel, type C 300 EU customs tariff number: 68042212 Country of origin: Germany Weight: 45 kg Dimensions (D x W x H): 310 mm x 310 mm x 45 mm Dimensions: Ø 300 x 2,0 x 32,0 mm Specifications / application: general materials, high to very high hardness	15	à 10 pcs	280,00	40,00 %	2.520,00
4	92001554	corundum cut-off wheel, type C 250 EU customs tariff number: 68042212 Country of origin: Germany Weight: 26,8 kg Dimensions (D x W x H): 260 mm x 255 mm x 35 mm Dimensions: Ø 250 x 1,5 x 32,0 mm Specifications / application: general materials, high to very high hardness	20	à 10 pcs	240,00	40,00 %	2.880,00
							forward to page 3 7.038,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Benkardt, Rafaei Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

BAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 3  
Number 4249900  
Date 13.06.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
					over from page 2		7.038,00
5	95011986	Hot mounting powder BAKELIT red <i>EU customs tariff number: 39094000</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 10,78 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 280 mm x 380 mm x 280 mm</i> <i>Specifications: medium hardness, contains woodpowder</i> <i>Application: phenol resin for general purpose</i>	1	VE=10 kg	230,00	40,00 %	138,00
6	92004782	diamond suspension monocrystalline 3um <i>EU customs tariff number: 34059010</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 10,79 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 85 mm x 85 mm x 225 mm</i> <i>water-based</i> <i>800 x 500 x 710 mm</i> <i>Weight: 144 kg</i>	10	à 1ltr	142,00	40,00 %	852,00
			1	pcs	0,00		0,00
<b>Total</b>							<b>8.028,00</b>

Managing Director: Dr. rer. oec. Ralf Sussani

Amtsgericht Mammelzen HR 2558

Commercial Court

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

BAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

	Page 4
Number	4249900
Date	13.06.25
Customer No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	

**INVOICE**

The warranty for new ATM-machines is 24 months in single shift.

This is a tax-exempt intra-community supply of goods.

Payment: 100% Advance payment  
Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020  
Weight (kg): 144,00

Regarding reduction in payment, we refer to current agreements on payment and conditions.

Electrical equipment disposal agreed to be liability of the owner (§10 para. 2 Electr.Equipmnt.)

The date of delivery is date of performance.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under [www.qatm.com](http://www.qatm.com) or ordered directly from us.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFXXX

part of **VERDER**



**From:** QATM DE <shop@web.qatm.com>  
**Sent:** 22 May 2025 11:25  
**To:** Webshop  
**Subject:** WebShop Order W047486 TechnoFita Adria  
**Attachments:** W047486.txt; W047486.pdf

**External message**



## New WebShop Order

The following order was placed in the QATM WebShop.

The Navision import file and further information are attached.

<b>Online Order Number:</b>	W047486
<b>Date:</b>	22.05.2025
<b>Order Type:</b>	Standard Order
<b>Total Value:</b>	€ 8.028,00
<b>Delivery:</b>	Complete
<b>Shipment Mode:</b>	<b>by UPS-Standard</b>
<b>FOR THE ATTENTION OF CONSIGNEE EMAIL ADDRESS</b>	Nika Čošabić contact@technofitaadria.com
<b>CONSIGNEE PHONE NUMBER</b>	0994508244
<b>Debtor No.</b>	1122570
<b>AdvancedWeb User:</b>	zoya.naydenova@trokutttest.com
<b>E-Mail:</b>	contact@technofitaadria.com
<b>Your Order Number:</b>	2025-62
<b>End Customer Reference:</b>	Bosnia and Herzegovina
<b>Billing Address:</b>	<b>Shipping Address:</b>
TechnoFita Adria	TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B	Gornji Bukovac 107 B
10 000 Zagreb	10 000 Zagreb
Croatia	Croatia

[Send message to customer](#)

Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
1. 95005777 GALAXY Polishing Cloth Zeta Ø250mm	€ 124,00	10 x 5 pcs.	40,00%	€ 744,00
2. 92001645 SIC paper Ø 250mm grit 180, psa back	€ 149,00	10 x 100 pcs.	40,00%	€ 894,00
3. 92001558 corundum cut-off wheel, type C 300	€ 280,00	15 x 10 pcs.	40,00%	€ 2.520,00
4. 92001554 corundum cut-off wheel, type C 250	€ 240,00	20 x 10 pcs.	40,00%	€ 2.880,00
5. 95011986 Hot mounting powder BAKELIT red	€ 230,00	1 x 10 kg	40,00%	€ 138,00
6. 92004792 diamond suspension monocrySTALLINE 3µm	€ 142,00	10 x 1 l	40,00%	€ 852,00
<b>Total</b>				<b>€ 8.028,00</b>

If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.

If you have any problems with this order please contact [webadmin@verder-scientific.com](mailto:webadmin@verder-scientific.com).

part of **VERDER**

## QATM WebShop Order W047486

You have submitted the following order through the WebShop:

Online Order Number **W047486**

Date: **22.05.2025**

Order Type: **Standard Order**

Total Price **€ 8.028,00**

Delivery: **Complete**

Shipment Mode **by UPS-Standard**

**FOR THE ATTENTION OF Nika Čošabić**

**CONSIGNEE EMAIL ADDRESS contact@technofitaadria.com**

**CONSIGNEE PHONE NUMBER 0994508244**

Debtor No. **1122570**

AdvancedWeb User **zoya.naydenova@trokutttest.com**

E-Mail **contact@technofitaadria.com**

Your Order Number: **2025-62**

End Customer Reference **Bosnia and Herzegovina**

Billing Address:

**TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia**

Shipping Address

**TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia**

	<b>Item No.</b>	<b>Item Price</b>	<b>Quantity</b>	<b>Discount</b>	<b>Net Price</b>
	1. 95005777	€ 124,00	10 x 5 pcs.	40,00%	€ 744,00
	GALAXY Polishing Cloth Zeta Ø250mm				
	2. 92001645	€ 149,00	10 x 100 pcs.	40,00%	€ 894,00
	SIC paper Ø 250mm grit 180, psa back				
	3. 92001558	€ 280,00	15 x 10 pcs.	40,00%	€ 2.520,00
	corundum cut-off wheel, type C 300				
	4. 92001554	€ 240,00	20 x 10 pcs.	40,00%	€ 2.880,00
	corundum cut-off wheel, type C 250				
<b>Total</b>					<b>€ 8.028,00</b>

	<b>Item No.</b>	<b>Item Price</b>	<b>Quantity</b>	<b>Discount</b>	<b>Net Price</b>
5.	95011986	€ 230,00	1 x 10 kg	40,00%	€ 138,00
	Hot mounting powder BAKELIT red				
6.	92004792	€ 142,00	10 x 1 l	40,00%	€ 852,00
	diamond suspension monocrystalline 3µm				
<hr/>					
	<b>Total</b>				<b>€ 8.028,00</b>

**If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.**  
For any changes please contact the customer service. You will find a "Send additional information" button in the order tracking of this order.

**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1

Number 2262376  
Date 22.05.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054

Supplier No.

Responsibility international  
Official in charge Talisa Rzytki  
Phone +49 2681 9539-25  
Email [talisa.rzytki@verder.com](mailto:talisa.rzytki@verder.com)

**INVOICE**

Ship-to Address

TechnoFita Adria  
Nika Cošabic  
Gornji Bukovac 107 B  
0994508244  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Invoice Address

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Your order Bosnia and Herzegovina - 2025-62 dated 22.05.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
1	95005777	GALAXY Polishing Cloth Zeta Ø250mm <i>Customstariffno.: 59119091</i> Week of delivery 25/2025 Characteristics / Application: » soft, short-nap synthetic cloth » for final polishing of various materials with Diamond Suspension 3 and 1 µm and Alumina Suspension » backside magnetic	10	à 5 pcs	124,00	40,00 %	744,00
Carry over to page 2							744,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADE33XXX

part of **VERDER**

**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2  
Number 2262376  
Date 22.05.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							Carry over from page 1 744,00
2	92001645	SIC paper Ø 250mm grit 180, psa back <i>Customstariffno.: 68052000</i> Week of delivery 25/2025	10	à 100 pcs	149,00	40,00 %	894,00
3	92001558	corundum cut-off wheel, type C 300 <i>Customstariffno.: 68042212</i> Week of delivery 25/2025 Dimensions: Ø 300 x 2,0 x 32,0 mm Specifications / application: general materials, high to very high hardness	15	à 10 pcs	280,00	40,00 %	2.520,00
4	92001554	corundum cut-off wheel, type C 250 <i>Customstariffno.: 68042212</i> Week of delivery 25/2025 Dimensions: Ø 250 x 1,5 x 32,0 mm Specifications / application: general materials, high to very high hardness	20	à 10 pcs	240,00	40,00 %	2.880,00
5	95011986	Hot mounting powder BAKELIT red <i>Customstariffno.: 39094000</i> Week of delivery 25/2025 Specifications: medium hardness, contains woodpowder Application: phenol resin for general purpose	1	VE=10 kg	230,00	40,00 %	138,00
							Carry over to page 3 7.176,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**

**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 3  
Number 2262376  
Date 22.05.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

Pos Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
						Carry over from page 2 7.176,00
6	92004792 diamond suspension monocrystalline 3µm <i>Customstariffno.: 34059010</i> Week of delivery 25/2025 waterbased	10	à 1 ltr	142,00	40,00 %	852,00
<b>Total EUR</b>						<b>8.028,00</b>

The warranty for new QATM-machines is 24 months in single shift.

Payment: 100% Advance payment  
Transport mode: by truck  
Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020  
The internal transport to the place of use has to be arranged by customer.

All confirmed delivery dates are subject to material availability.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under [www.qatm.com](http://www.qatm.com) or ordered directly from us.

Please note that we will charge a cancellation fee (10% of the order value) in case the order is cancelled.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.  
We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)



Page 1

Number 3288263  
Date 13.06.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 24 / 2025  
Responsibility international  
Official in charge Talisa Skuplik  
Phone +49 2681 9539-25  
Email [talisa.skuplik@verder.com](mailto:talisa.skuplik@verder.com)

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Germany

TechnoFita Adria  
Nika Cošabic  
Gornji Bukovac 107 B  
0994508244  
Zagreb, 10 000  
Croatia

**DELIVERY NOTE**

Your order Bosnia and Herzegovina - 2025-62 dated 22.05.25

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
CONFIRM. 2262376 dated on 22.05.25						
1	95005777	GALAXY Polishing Cloth Zeta Ø250mm <i>Customstariffno.: 59119091</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 260 mm x 15 mm</i> Characteristics / Application: » soft, short-nap synthetic cloth » for final polishing of various materials with Diamond Suspension 3 and 1 µm and Alumina Suspension » backside magnetic	10	10	à 5 pcs	1
2	92001645	SIC paper Ø 250mm grit 180, psa back <i>Customstariffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 310 mm x 330 mm x 80 mm</i>	10	10	à 100 pcs	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str.2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Nika Cošabic  
Gornji Bukovac 107 B  
0994508244  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2  
Number 3288263  
Date 13.06.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 24 / 2025

**DELIVERY NOTE**

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
3	92001558	corundum cut-off wheel, type C 300 <i>Customstarriffo.: 68042212</i> <i>Dimensions (D x W x H): 310 mm x 310 mm x 45 mm</i> Dimensions: Ø 300 x 2,0 x 32,0 mm Specifications / application: general materials, high to very high hardness	15	15	à 10 pcs	1
4	92001554	corundum cut-off wheel, type C 250 <i>Customstarriffo.: 68042212</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 255 mm x 35 mm</i> Dimensions: Ø 250 x 1,5 x 32,0 mm Specifications / application: general materials, high to very high hardness	20	20	à 10 pcs	1
5	95011986	Hot mounting powder BAKELIT red <i>Customstarriffo.: 39094000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 280 mm x 380 mm x 280 mm</i> Specifications: medium hardness, contains woodpowder Application: phenol resin for general purpose	1	1	VE=10 kg	1
6	92004792	diamond suspension monocrystalline 3µm <i>Customstarriffo.: 34059010</i> <i>Dimensions (D x W x H): 85 mm x 85 mm x 225 mm</i> waterbased	10	10	à 1 ltr	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Germany

TechnoFita Adria  
Nika Cošabic  
Gornji Bukovac 107 B  
0994508244  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 3  
Number 3288263  
Date 13.06.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 24 / 2025

## DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
-----	------	-------------	---------	---------	------	---------

Box 1 - 800 x 600 x 710 mm - Gross weight 144 kg

### Note concerning new legislation:

Receipt of goods has to be confirmed (entry certificate).

On 13.06.25 you have already received an e-mail regarding this shipment.

We hereby ask for your short-term response.

This shipment is declared as Limited Quantity (LQ) without additional obligation for labelling and documentations.

Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020

Weight (kg): 144,00

Quantity of Boxes: 1

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.

We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

Ovaj prijevod sastoji se od 4 stranice  
/ 5 listova  
Br. OV.: 1900/2025  
Datum: 30. listopada 2025.

**Ovjereni prijevod s engleskog i njemačkog jezika**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

## FAKTURA

### Adresa za isporuku

TechnoFita Adria  
Nika Cošabic  
Gornji Bukovac 107 B  
0994508244  
Zagreb, 10 000  
Hrvatska

Stranica 1  
Broj 4249901  
Datum 13. 06. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

Br. dobavljača

Odgovornost međunarodna  
Nadležni službenik Talisa Rzytki  
Telefon +49 2681 9539-25  
e-pošta talisa.rzytki@verder.com

Vaša narudžba - Bosna i Hercegovina - 2025-63 od 27. 05. 2025.

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
		Dostavnica 3288264 od 13. 06. 2025. Narudžba 2262616 od 27. 05. 2025.					
1	95011930	Brusni papir od silicijevog karbida Tarifni broj u EU-u: 68052000. Zemlja porijekla: Austrija. Težina: 8,4 kg. Dimenzije (D x Š x V): 310 mm x 330 mm x 80 mm. Ø 250 mm, granulacija 180. » Film podloga.	4 à	100 kom	130,00	40,00 %	312,00
2	95011928	Brusni papir od silicijevog karbida Tarifni broj u EU-u: 68052000. Zemlja porijekla: Austrija. Težina: 3,3 kg. Dimenzije (D x Š x V): 310 mm x 330 mm x 80 mm. Ø 250 mm, granulacija 80. » Film podloga.	1 à	100 kom	158,00	40,00 %	94,80
Nastavak na stranici 2							406,80



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0

Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com

Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 2  
4249901  
Datum 13. 06. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 1		406,80
3	95011933	Brusni papir od silicijevog karbida <i>Tarifni broj u EU-u: 68052000.</i> <i>Zemlja porijekla: Austrija.</i> <i>Težina: 1,75 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 260 mm x 280 mm x 40 mm.</i> Ø 250 mm, granulacija 400. » Film podloga.	1	à 100 kom	130,00	40,00 %	78,00
4	95011935	Brusni papir od silicijevog karbida <i>Tarifni broj u EU-u: 68052000.</i> <i>Zemlja porijekla: Austrija.</i> <i>Težina: 1,63 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 260 mm x 280 mm x 40 mm.</i> Ø 250 mm, granulacija 600. » Film podloga.	1	à 100 kom	130,00	40,00 %	78,00
5	95011938	Brusni papir od silicijevog karbida <i>Tarifni broj u EU-u: 68052000.</i> <i>Zemlja porijekla: Austrija.</i> <i>Težina: 1,45 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 260 mm x 280 mm x 40 mm.</i> Ø 250 mm, granulacija 1200. » Film podloga.	1	à 100 kom	130,00	40,00 %	78,00
					Nastavak na stranici 3		640,80

Stranica: 3 od 4  
Br. OV.: 1900/2025  
Datum: 30. listopada 2025.



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0

Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com

Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 3  
Broj 4249901  
Datum 13. 06. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

## FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 2		640,80
6	95011983	Prah za toplo zalijevanje BAKELITE, crni <i>Tarifni broj u EU-u: 39094000.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 21,56 kg.</i> Specifikacija / primjena: srednje tvrdoće, sadrži čestice drvenog praha, fenolna smola za opće namjene.	2 VE = 10 kg		162,00	40,00 %	194,40
7	95003607	Samoljepljivi disk promjera 250 mm <i>Tarifni broj u EU-u: 39203000.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 0,81 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 260 mm x 260 mm x 15 mm.</i> » Ljepilo na obje strane, višekratan. » Prikladan za sve sustave (standardni, magnetni). » Bez ostataka ljepila.	3 kom		175,00	40,00 %	315,00
8	VERS	Troškovi isporuke (2 paketa) 500 x 500 x 500 mm (QATM) <i>Težina: 23,8 kg.</i>	2 kom 1 kom		22,00 0,00		44,00 0,00
					Nastavak na stranici 4		1.194,20



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH, Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 4  
4249901  
Datum 13. 06. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

## FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 3		1.194,20
		500 x 500 x 500 mm (QATM) Težina: 20,1 kg.	1	kom	0,00		0,00
					<b>Ukupno</b>		<b>1.194,20</b>

Jamstvo za nove uređaje društva ATM iznosi 24 mjeseca u jednosmjenskom režimu rada.

Ovo je porezno izuzeta isporuka robe unutar Zajednice.

Plaćanje: 100 % avansno plaćanje.  
Isporuka: Paritet DAP Zagreb, Incoterms 2020.  
Težina (kg): 43,90.

Vežano uz umanjenje plaćanja, upućujemo na primjenjive sporazume o plaćanju i uvjete.

Zbrinjavanje električne opreme ugovoreno je kao odgovornost vlasnika (članak 10, st. 2 primjenjivog propisa o električnoj opremi).

Datumom izvršenja smatra se datum isporuke.

Primjenjuju se naši važeći opći uvjeti poslovanja; mogu se pogledati na stranici [www.qatm.com](http://www.qatm.com) ili zatražiti izravno od nas.

Sve ponude i sve naknadne narudžbe i/ili ugovori u svakom trenutku podliježu raskidnom uvjetu odobrenja izvoza (tj. izdavanja dozvole, općeg odobrenja ili drugog) od strane nadležnih tijela, bilo nacionalnih, europskih ili drugih.

Obvezujemo se da pošiljka neće sadržavati nikakve zabranjene predmete u skladu s prilogom Uredbe (EZ) br. 2320/2002. Ambalaža i sadržaj pošiljke mogu se pregledati iz sigurnosnih razloga (npr. u sklopu nasumičnih provjera).

Ja, Ana Brezovac, stalni sudski tumač za engleski i njemački jezik, imenovana rješenjem ministra pravosuđa i uprave, KLASA UP/I-710-02/23-01/606, URBROJ: 514-03-03-03/02-23-09 od 9. siječnja 2024., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara dokumentu sastavljenom na engleskom i njemačkom jeziku koji se nalazi u prilogu.  
Br. OV.: 1900/2025  
Zagreb, 30. listopada 2025.

Ana Brezovac



ASA  
uno



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Cornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1  
Number 4249901  
Date 13.06.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Ship-to Address  
TechnoFita Adria  
Nika Cošacic  
Cornji Bukovac 107 B  
0994508244  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Responsibility international  
Official in charge Talisa Rzytki  
Phone +49 2681 9539-25  
Email talisa.rzytki@verder.com

Your order Bosnia and Herzegovina - 2025-63 dated 27.05.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
		Delivery note 3288264 dated on 13.06.25 Order 2262616 dated on 27.05.25					
1	95011930	SiC Grinding Paper <i>EU customs tariff number: 68052000</i> <i>Country of origin: Austria</i> <i>Weight: 8,4 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 310 mm x 330 mm x 80 mm</i> Ø250mm, grit 180 » foil-backed	4	à 100 pcs	130,00	40,00 %	312,00
2	95011928	SiC Grinding Paper <i>EU customs tariff number: 68052000</i> <i>Country of origin: Austria</i> <i>Weight: 3,3 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 310 mm x 330 mm x 80 mm</i> Ø250mm, grit 80 » foil-backed	1	à 100 pcs	158,00	40,00 %	94,80
forward to page 2							406,80

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Süssani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
Bic/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen - Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH, Emil-Reinert-Str. 2, 57636 Mammelzen - Germany

Technische Zeichnung  
Compl. Standard: ISO 9001  
Zapfen: 1000000  
Cristal 2

Page 2  
Number 4249901  
Date 13.06.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

Pos./Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
						over from page 1 406,80
3	8507932 S.O. Grinding Paper EU customs tariff number: 68052000 Country of origin: Austria Weight: 1,75 kg Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm Ø250mm, grit 400 x foil-backed	1	à 100 pcs	130,00	40,00 %	78,00
4	8507933 S.O. Grinding Paper EU customs tariff number: 68052000 Country of origin: Austria Weight: 1,63 kg Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm Ø250mm, grit 600 x foil-backed	1	à 100 pcs	130,00	40,00 %	78,00
5	9507936 S.O. Grinding Paper EU customs tariff number: 68052000 Country of origin: Austria Weight: 1,45 kg Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm Ø250mm, grit 1200 x foil-backed	1	à 100 pcs	130,00	40,00 %	78,00
						forward to page 3 640,80



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 3  
Number 4249901  
Date 13.06.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 2 640,80
6	95011983	Hot mounting powder BAKELITE black <i>EU customs tariff number: 39094000</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 21,56 kg</i> Specification / Application: Medium hardness, Contains wood powder particles, Phenol resin for general applications	2	VE=10 kg	162,00	40,00 %	194,40
7	95003607	Adhesive carrier diam. 250 mm <i>EU customs tariff number: 39203000</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,81 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 260 mm x 15 mm</i> » adhesive on both sides, reusable » suitable for all systems (standard, magnetic) » no glue residues	3	pcs	175,00	40,00 %	315,00
8	VERS	Shipping costs (2 packages) 500 x 500 x 500 mm (QATM) <i>Weight: 23,8 kg</i>	2	pcs	22,00		44,00
			1	pcs	0,00		0,00
							forward to page 4 1.194,20

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Corny Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 4  
Number 4249901  
Date 13.06.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
						over from page 3 1.194,20
	500 x 500 x 500 mm (QATM) Weight: 20,1 kg	1	pcs	0,00		0,00
<b>Total</b>						<b>1.194,20</b>

The warranty for new ATM-machines is 24 months in single shift.

This is a tax-exempt intra-community supply of goods.

Payment: 100% Advance payment  
Shipment: DAP Zagreb, Incoterms 2020  
Weight (kg): 43,90

Regarding reduction in payment, we refer to current agreements on payment and conditions.

Electrical equipment disposal agreed to be liability of the owner (§10 para. 2 Electr.Equipmnt.)

The date of delivery is date of performance.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under www.qatm.com or ordered directly from us.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolute condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

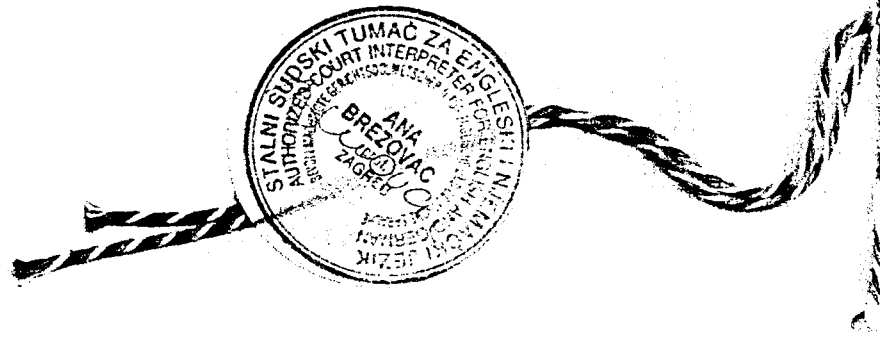
We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**



**From:** QATM DE <shop@web.qatm.com>  
**Sent:** 27 May 2025 13:47  
**To:** Webshop  
**Subject:** WebShop Order W047615 TechnoFita Adria  
**Attachments:** W047615.txt; W047615.pdf

**External message**



## New WebShop Order

The following order was placed in the QATM WebShop.

The Navision import file and further information are attached.

<b>Online Order Number:</b>	W047615
<b>Date:</b>	27.05.2025
<b>Order Type:</b>	Standard Order
<b>Total Value:</b>	€ 1.150,20
<b>Delivery:</b>	Complete
<b>Shipment Mode:</b>	<b>by UPS-Standard</b>
<b>FOR THE ATTENTION OF</b>	Nika Ćošabić
<b>CONSIGNEE EMAIL ADDRESS</b>	contact@technofitaadria.com
<b>CONSIGNEE PHONE NUMBER</b>	0994508244
<b>Debtor No.</b>	1122570
<b>AdvancedWeb User:</b>	zoya.naydenova@trokutttest.com
<b>E-Mail:</b>	zoya.naydenova@trokutttest.com
<b>Your Order Number:</b>	2025-63
<b>End Customer Reference:</b>	Bosnia and Herzegovina
<b>Billing Address:</b>	<b>Shipping Address:</b>
TechnoFita Adria	TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B	Gornji Bukovac 107 B
10 000 Zagreb	10 000 Zagreb
Croatia	Croatia

[Send message to customer](#)

Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
1. 95011930 SiC Grinding Paper	€ 130,00	4 x 100 pcs.	40,00%	€ 312,00
2. 95011928 SiC Grinding Paper	€ 158,00	1 x 100 pcs.	40,00%	€ 94,80
3. 95011933 SiC Grinding Paper	€ 130,00	1 x 100 pcs.	40,00%	€ 78,00
4. 95011935 SiC Grinding Paper	€ 130,00	1 x 100 pcs.	40,00%	€ 78,00
5. 95011938 SiC Grinding Paper	€ 130,00	1 x 100 pcs.	40,00%	€ 78,00
6. 95011983 Hot mounting powder BAKELITE black	€ 162,00	2 x 10 kg	40,00%	€ 194,40
7. 95003607 Adhesive carrier diam. 250 mm	€ 175,00	3 x 1 pc.	40,00%	€ 315,00
<b>Total</b>				<b>€ 1.150,20</b>

If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.

If you have any problems with this order please contact [webadmin@verder-scientific.com](mailto:webadmin@verder-scientific.com).

part of **VERDER** 

## QATM WebShop Order W047615

You have submitted the following order through the WebShop:

Online Order Number **W047615**

Date: **27.05.2025**

Order Type: **Standard Order**

Total Price **€ 1.150,20**

Delivery: **Complete**

Shipment Mode **by UPS-Standard**

**FOR THE ATTENTION OF Nika Čošabić**

**CONSIGNEE EMAIL ADDRESS contact@technofitaadria.com**

**CONSIGNEE PHONE NUMBER 0994508244**

Debtor No. **1122570**

AdvancedWeb User **zoya.naydenova@trokutttest.com**

E-Mail **zoya.naydenova@trokutttest.com**

Your Order Number: **2025-63**

End Customer Reference **Bosnia and Herzegovina**

Billing Address:

**TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia**

Shipping Address

**TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia**

	<b>Item No.</b>	<b>Item Price</b>	<b>Quantity</b>	<b>Discount</b>	<b>Net Price</b>
1.	95011930 SiC Grinding Paper	€ 130,00	4 x 100 pcs.	40,00%	€ 312,00
2.	95011928 SiC Grinding Paper	€ 158,00	1 x 100 pcs.	40,00%	€ 94,80
3.	95011933 SiC Grinding Paper	€ 130,00	1 x 100 pcs.	40,00%	€ 78,00
4.	95011935 SiC Grinding Paper	€ 130,00	1 x 100 pcs.	40,00%	€ 78,00
<b>Total</b>					<b>€ 1.150,20</b>

	<b>Item No.</b>	<b>Item Price</b>	<b>Quantity</b>	<b>Discount</b>	<b>Net Price</b>
5.	95011938 SiC Grinding Paper	€ 130,00	1 x 100 pcs.	40,00%	€ 78,00
6.	95011983 Hot mounting powder BAKELITE black	€ 162,00	2 x 10 kg	40,00%	€ 194,40
7.	95003607 Adhesive carrier diam. 250 mm	€ 175,00	3 x 1 pc.	40,00%	€ 315,00
<b>Total</b>					<b>€ 1.150,20</b>

**If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.**  
For any changes please contact the customer service. You will find a "Send additional information" button in the order tracking of this order.

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1

Number 2262616  
Date 27.05.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054

INVOICE

Supplier No.

Responsibility international  
Official in charge Talisa Rzytki  
Phone +49 2681 9539-25  
Email [talisa.rzytki@verder.com](mailto:talisa.rzytki@verder.com)

Ship-to Address

TechnoFita Adria  
Nika Cošabic  
Gornji Bukovac 107 B  
0994508244  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Invoice Address

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Your order Bosnia and Herzegovina - 2025-63 dated 27.05.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
1	95011930	SiC Grinding Paper <i>Customstariffno.: 68052000</i> Week of delivery 23/2025 Ø250mm, grit 180 » foil-backed	4	à 100 pcs	130,00	40,00 %	312,00
2	95011928	SiC Grinding Paper <i>Customstariffno.: 68052000</i> Week of delivery 23/2025 Ø250mm, grit 80 » foil-backed	1	à 100 pcs	158,00	40,00 %	94,80
Carry over to page 2							406,80

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2  
Number 2262616  
Date 27.05.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							Carry over from page 1 406,80
3	95011933	SiC Grinding Paper Customstariffno.: 68052000 Week of delivery 23/2025 Ø250mm, grit 400 » foil-backed	1	à 100 pcs	130,00	40,00 %	78,00
4	95011935	SiC Grinding Paper Customstariffno.: 68052000 Week of delivery 23/2025 Ø250mm, grit 600 » foil-backed	1	à 100 pcs	130,00	40,00 %	78,00
5	95011938	SiC Grinding Paper Customstariffno.: 68052000 Week of delivery 23/2025 Ø250mm, grit 1200 » foil-backed	1	à 100 pcs	130,00	40,00 %	78,00
6	95011983	Hot mounting powder BAKELITE black Customstariffno.: 39094000 Week of delivery 23/2025 Specification / Application: Medium hardness, Contains wood powder particles, Phenol resin for general applications	2	VE=10 kg	162,00	40,00 %	194,40
							Carry over to page 3 835,20

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**

**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str.2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Cornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 3  
Number 2262616  
Date 27.05.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							Carry over from page 2 835,20
7	95003607	Adhesive carrier diam. 250 mm <i>Customstariffno.: 39203000</i> Week of delivery 23/2025 » adhesive on both sides, reusable » suitable for all systems (standard, magnetic) » no glue residues	3	pcs	175,00	40,00 %	315,00
8	VERS	Shipping costs (2 packages) <i>Customstariffno.:</i> Week of delivery 23/2025	2	pcs	22,00		44,00
<b>Total EUR</b>							<b>1.194,20</b>

The warranty for new QATM-machines is 24 months in single shift.

Payment: 100% Advance payment

Transport mode: by truck

Shipment: DAP Zagreb, Incoterms 2020

The internal transport to the place of use has to be arranged by customer.

All confirmed delivery dates are subject to material availability.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under [www.qatm.com](http://www.qatm.com) or ordered directly from us.

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

B/C/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Mrs. Zoya Naydenova  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 4

Number	2262616
Date	27.05.25
Customer-No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	

## INVOICE

Please note that we will charge a cancellation fee (10% of the order value) in case the order is cancelled.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolute condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.  
We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

**Managing Directors:** Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

**Amtsgericht Montabaur HRB 12588**  
**Commerzbank AG**

**WEEE Reg.-Nr.** DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

**Ust-Id.-Nr.** DE 148 004 768

**Steuer-Nr.** 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)



Page 1

Number 3288264  
Date 13.06.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 23 / 2025  
Responsibility international  
Official in charge Talisa Skuplik  
Phone +49 2681 9539-25  
Email [talisa.skuplik@verder.com](mailto:talisa.skuplik@verder.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Nika Cošabic  
Gornji Bukovac 107 B  
0994508244  
Zagreb, 10 000  
Croatia

**DELIVERY NOTE**

Your order Bosnia and Herzegovina - 2025-63 dated 27.05.25

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
CONFIRM. 2262616 dated on 27.05.25						
1	95011930	SiC Grinding Paper <i>Customstariffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 310 mm x 330 mm x 80 mm</i> Ø250mm, grit 180 » foil-backed	4	4	à 100 pcs	2
2	95011928	SiC Grinding Paper <i>Customstariffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 310 mm x 330 mm x 80 mm</i> Ø250mm, grit 80 » foil-backed	1	1	à 100 pcs	1
3	95011933	SiC Grinding Paper <i>Customstariffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i> Ø250mm, grit 400 » foil-backed	1	1	à 100 pcs	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFXXX

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Nika Cošabic  
Gornji Bukovac 107 B  
0994508244  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Number 3288264  
Date 13.06.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 23 / 2025

DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
4	95011935	SiC Grinding Paper <i>Customstariffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i> Ø250mm, grit 600 » foil-backed	1	1	à 100 pcs	1
5	95011938	SiC Grinding Paper <i>Customstariffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i> Ø250mm, grit 1200 » foil-backed	1	1	à 100 pcs	1
6	95011983	Hot mounting powder BAKELITE black <i>Customstariffno.: 39094000</i> Specification / Application: Medium hardness, Contains wood powder particles, Phenol resin for general applications	2	2	VE=10 kg	2
7	95003607	Adhesive carrier diam. 250 mm <i>Customstariffno.: 39203000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 260 mm x 15 mm</i> » adhesive on both sides, reusable » suitable for all systems (standard, magnetic) » no glue residues	3	3	pcs	1

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Nika Cošabic  
Gornji Bukovac 107 B  
0994508244  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 3  
Number 3288264  
Date 13.06.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 23 / 2025

## DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
-----	------	-------------	---------	---------	------	---------

Box 1 - 500 x 500 x 500 mm (QATM) - Gross weight 23,8 kg  
Box 2 - 500 x 500 x 500 mm (QATM) - Gross weight 20,1 kg

### Note concerning new legislation:

Receipt of goods has to be confirmed (entry certificate).

On 13.06.25 you have already received an e-mail regarding this shipment.

We hereby ask for your short-term response.

This shipment is declared as Limited Quantity (LQ) without additional obligation for labelling and documentations.

Shipment: DAP Zagreb, Incoterms 2020

Weight (kg): 43,90

Quantity of Boxes: 2

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.  
We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
B/C/SWIFT Code COBADEFFXXX

Ovaj prijevod sastoji se od 2 stranice  
/ 3 lista  
Br. OV.: 1901/2025  
Datum: 30. listopada 2025.

**Ovjereni prijevod s engleskog i njemačkog jezika**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 1  
Broj 4254365  
Datum 06. 10. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054  
Br. dobavljača

## FAKTURA

Adresa za isporuku  
Steel Automotive d.o.o.  
PDV ID br. SI45889937  
Pod Hrasti 6  
1218 Komenda  
Slovenija

Odgovornost međunarodna  
Nadležni službenik Markus Trepper  
Telefon +49 2681 9539-18  
e-pošta markus.trepper@qatm.com

Vaša narudžba – „Steel“, Slovenija - 2025-113 od 26. 09. 2025.

Br.	Stavka	Opis	Količina Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
1	95002394	Dostavnica 3293831 od 06. 10. 2025. Narudžba 2268599 od 30. 09. 2025. Tkanina za poliranje Ø 250 lota, samoljepljiva Tarifni broj u EU-u: 59119091. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,32 kg. Dimenzije (D x Š x V): 260 mm x 260 mm x 15 mm. Meki, sintetički jastučić s kratkim vlaknima za sve materijale, završno poliranje.	1 à 5 kom	62,00	40,00 %	37,20
2	Z5631022	Qpol 300 zaštitni prsten Ø 250 mm Tarifni broj u EU-u: 39269097. Zemlja porijekla: Europska unija. Težina: 0,15 kg.	1 kom	58,00	30,00 %	40,60
Nastavak na stranici 2						77,80



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10000  
Hrvatska

Stranica 2  
4254365  
Datum 06. 10. 2025.  
Br. kupca 1122570  
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 1		77,80
3	VERS	Trošak isporuke	1	kom	25,00		25,00
		360 x 320 x 70 mm	1	kom	0,00		0,00
		Težina: 0,8 kg.					
<b>Ukupno</b>							<b>102,80</b>

Jamstvo za nove uređaje društva ATM iznosi 24 mjeseca u jednosmjenskom režimu rada.

Ovo je porezno izuzeta isporuka robe unutar Zajednice.

Plaćanje: 100 % avansno plaćanje.

Isplata: Paritet DAP Komenda, Incoterms 2020.

Težina (kg): 0,80.

Vezano uz umanjenje plaćanja, upućujemo na primjenjive sporazume o plaćanju i uvjete.

Zbrinjavanje električne opreme ugovoreno je kao odgovornost vlasnika (članak 10, st. 2 primjenjivog propisa o električnoj opremi).

Datumom izvršenja smatra se datum isporuke.

Primjenjuju se naši važeći opći uvjeti poslovanja; mogu se pogledati na stranici www.qatm.com ili zatražiti izravno od nas.

Sve ponude i sve naknadne narudžbe i/ili ugovori u svakom trenutku podliježu raskidnom uvjetu odobrenja izvoza (tj. izdavanja dozvole, općeg odobrenja ili drugog) od strane nadležnih tijela, bilo nacionalnih, europskih ili drugih.

Gore navedene stavke standardna su oprema naše serijske proizvodnje. Uređaji su izrađeni u skladu s EU smjernicama i nose oznaku CE. Posebne smjernice društva kupca ili drugi strani propisi ne uzimaju se u obzir.

Obvezujemo se da pošiljka neće sadržavati nikakve zabranjene predmete u skladu s prilogom Uredbe (EZ) br. 2320/2002. Ambalaža i sadržaj pošiljke mogu se pregledati iz sigurnosnih razloga (npr. u sklopu nasumičnih provjera).

Ja, Ana Brezovac, stalni sudski tumač za engleski i njemački jezik, imenovana rješenjem ministra pravosuđa i uprave, KLASA: UP/I-710-02/23-01/606, URBROJ: 514-03-03-03/02-23-09 od 9. siječnja 2024., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara dokumentu sastavljenom na engleskom i njemačkom jeziku koji se nalazi u privitku.  
Br. OV.: 1901/2025  
Zagreb, 30. listopada 2025.

Ana Brezovac



**ATM Qness GmbH**Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · GermanyTel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1

Number 4254365

Date 06.10.25

Customer No. 1122570

VAT-Reg. No. HR77670978054

Supplier No.

**INVOICE**Ship-to Address  
Steel Automotive d.o.o.  
VAT SI45889937  
Pod Hrasti 6  
1218 Komenda  
SloveniaResponsibility international  
Official in charge Markus Trepper  
Phone +49 2681 9539-18  
Email markus.trepper@qatm.com

Your order Steel Slovenia - 2025-113 dated 26.09.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
		Delivery note 3293831 dated on 06.10.25 Order 2268599 dated on 30.09.25					
1	95002394	Polishing cloth Ø 250 Iota self-adhesive <i>EU customs tariff number: 59119091</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,32 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 260 mm x 15 mm</i> soft, short-nap, synthetic pad for all materials, final polishing	1	à 5 pcs	62,00	40,00 %	37,20
2	Z5631022	Qpol 300 protection ring Ø250mm <i>EU customs tariff number: 39269097</i> <i>Country of origin: European Union</i> <i>Weight: 0,15 kg</i>	1	pcs	58,00	30,00 %	40,60
forward to page 2							77,80

**ATM Qness GmbH**Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · GermanyTel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com**ATM Qness GmbH** Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · GermanyTechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2

Number 4254365  
Date 06.10.25  
Customer No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.**INVOICE**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
					over from page 1		77,80
3	VERS	Shipping costs	1	pcs	25,00		25,00
		360 x 320 x 70 mm	1	pcs	0,00		0,00
		Weight: 0,8 kg					
<b>Total</b>							<b>102,80</b>

The warranty for new ATM-machines is 24 months in single shift.

This is a tax-exempt intra-community supply of goods.

Payment: 100% Advance payment  
Shipment: DAP Komenda, Incoterms 2020  
Weight (kg): 0,80

Regarding reduction in payment, we refer to current agreements on payment and conditions.

Electrical equipment disposal agreed to be liability of the owner (§10 para. 2 Electr.Equipmnt.)

The date of delivery is date of performance.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under [www.qatm.com](http://www.qatm.com) or ordered directly from us.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

The above mentioned items are standard equipment of our serial production. The devices are built in conformity with the EU guidelines and have the CE mark. Special guidelines from the buyer's company or other foreign regulations are not taken into consideration.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AGWEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



## DTB\_Marija Tresk

---

**From:** QATM DE <shop@web.qatm.com>  
**Sent:** 26 September 2025 03:33  
**To:** Webshop  
**Subject:** WebShop Order W050811 TechnoFita Adria  
**Attachments:** W050811.txt; W050811.pdf

**Categories:** Dringend

External message



## New WebShop Order

The following order was placed in the QATM WebShop.

The Navision import file and further information are attached.

**Online Order Number:** W050811  
**Date:** 26.09.2025  
**Order Type:** Standard Order  
**Total Value:** € 203,80  
**Delivery:** Complete  
**Shipment Mode:** by **UPS-Standard**  
**Debtor No.** 1122570  
**AdvancedWeb User:** zoya.naydenova@trokutttest.com  
**E-Mail:** contact@technofitaadria.com  
**Your Order Number:** 2025-113  
**End Customer Reference:** Steel Slovenia

**Comments**

**Dear,**  
**we need ring adapters for sample holder Z5446025 to be used for samples d30mm. Please, if 05445010 cannot be used with Z5446025 to advise correct solution.**

**Billing Address:**  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
10 000 Zagreb  
Croatia

**Shipping Address:**  
Steel Automotive d.o.o.  
VAT SI45889937  
Pod Hrasti 6  
1218 Komenda  
Slovenia

[Send message to customer](#)

	<b>Item No.</b>	<b>Item Price</b>	<b>Quantity</b>	<b>Discount</b>	<b>Net Price</b>
1.	95002394 Polishing cloth Ø 250 lota self-adhesive	€ 62,00	1 x 5 pcs.	40,00%	€ 37,20
2.	05445010 Distance rings Ø30 mm	€ 180,00	1 x 6 pcs.	30,00%	€ 126,00
3.	Z5631022 Qpol 300 protection ring Ø250mm	€ 58,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 40,60

**Total € 203,80**

**If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.**

If you have any problems with this order please contact [webadmin@verder-scientific.com](mailto:webadmin@verder-scientific.com).

part of **VERDER**

## QATM WebShop Order W050811

You have submitted the following order through the WebShop:

Online Order Number **W050811**  
Date: **26.09.2025**  
Order Type: **Standard Order**  
Total Price **€ 203,80**  
Delivery: **Complete**  
Shipment Mode **by UPS-Standard**  
Debtor No. **1122570**  
AdvancedWeb User **zoya.naydenova@trokutttest.com**  
E-Mail **contact@technofitaadria.com**  
Your Order Number: **2025-113**  
End Customer Reference **Steel Slovenia**  
Comments: **Dear,**  
**we need ring adapters for sample holder Z5446025 to be used**  
**for samples d30mm. Please, if 05445010 cannot be used with**  
**Z5446025 to advise correct solution.**

Billing Address:

**TechnoFita Adria**  
**Gornji Bukovac 107 B**  
**10 000 Zagreb**  
**Croatia**

Shipping Address

**Steel Automotive d.o.o.**  
**VAT SI45889937**  
**Pod Hrasti 6**  
**1218 Komenda**  
**Slovenia**

	<b>Item No.</b>	<b>Item Price</b>	<b>Quantity</b>	<b>Discount</b>	<b>Net Price</b>
1.	95002394	€ 62,00	1 x 5 pcs.	40,00%	€ 37,20
	Polishing cloth Ø 250 Iota self-adhesive				
2.	05445010	€ 180,00	1 x 6 pcs.	30,00%	€ 126,00
	Distance rings Ø30 mm				
3.	Z5631022	€ 58,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 40,60
	Qpol 300 protection ring Ø250mm				
<b>Total</b>					<b>€ 203,80</b>

**If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.**  
For any changes please contact the customer service. You will find a "Send additional information"

button in the order tracking of this order.

## DTB\_Marija Tresk

---

**From:** Markus Trepper  
**Sent:** 30 September 2025 08:55  
**To:** Zoya Naydenova  
**Subject:** WG: WebShop Order W050811 TechnoFita Adria  
**Attachments:** W050811.txt; W050811.pdf

Hi Zoya,

many thanks for your PO.

Please look at page 3.62 in our general catalogue. There you will see, that Z5446025 is the sample holder

"L". To use distance rings for 30mm diameter, you need to order #Z5446026, than you can use the rings #05446011.

Please adjust your PO.

With best regards  
Markus

i. A. Markus Trepper  
Sales Customer Center



ATM Qness GmbH

Phone: +49 2681 9539 18

Mail: markus.trepper@verder.com

Web: www.qatm.com

 Chat in Teams

---

**Von:** QATM DE <shop@web.qatm.com>

**Gesendet:** Freitag, 26. September 2025 03:33

**An:** Webshop <webshop@qatm.com>

**Betreff:** WebShop Order W050811 TechnoFita Adria

**External message**



## New WebShop Order

The following order was placed in the QATM WebShop.

The Navision import file and further information are attached.

**Online Order Number:** W050811  
**Date:** 26.09.2025  
**Order Type:** Standard Order  
**Total Value:** € 203,80

**Delivery:** Complete  
**Shipment Mode:** by UPS-Standard  
**Debtor No.** 1122570  
**AdvancedWeb User:** [zoya.naydenova@trokuttest.com](mailto:zoya.naydenova@trokuttest.com)  
**E-Mail:** [contact@technofitaadria.com](mailto:contact@technofitaadria.com)  
**Your Order Number:** 2025-113  
**End Customer Reference:** Steel Slovenia  
**Comments** Dear,  
 we need ring adapters for sample holder Z5446025 to be used for samples d30mm. Please, if 05445010 cannot be used with Z5446025 to advise correct solution.

**Billing Address:**  
 TechnoFita Adria  
 Gornji Bukovac 107 B  
 10 000 Zagreb  
 Croatia

**Shipping Address:**  
 Steel Automotive d.o.o.  
 VAT SI45889937  
 Pod Hrasti 6  
 1218 Komenda  
 Slovenia

Send message to customer

Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
1. 95002394 Polishing cloth Ø 250 lota self-adhesive	€ 62,00	1 x 5 pcs.	40,00%	€ 37,20
2. 05445010 Distance rings Ø30 mm	€ 180,00	1 x 6 pcs.	30,00%	€ 126,00
3. Z5631022 Qpol 300 protection ring Ø250mm	€ 58,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 40,60
			<b>Total</b>	<b>€ 203,80</b>

If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.

If you have any problems with this order please contact [webadmin@verder-scientific.com](mailto:webadmin@verder-scientific.com).

part of **VERDER**

## QATM WebShop Order W050811

You have submitted the following order through the WebShop:

Online Order Number **W050811**  
Date: **26.09.2025**  
Order Type: **Standard Order**  
Total Price **€ 203,80**  
Delivery: **Complete**  
Shipment Mode **by UPS-Standard**  
Debtor No. **1122570**  
AdvancedWeb User **zoya.naydenova@trokutttest.com**  
E-Mail **contact@technofitaadria.com**  
Your Order Number: **2025-113**  
End Customer Reference **Steel Slovenia**  
Comments: **Dear,**  
**we need ring adapters for sample holder Z5446025 to be used**  
**for samples d30mm. Please, if 05445010 cannot be used with**  
**Z5446025 to advise correct solution.**

Billing Address:

**TechnoFita Adria**  
**Gornji Bukovac 107 B**  
**10 000 Zagreb**  
**Croatia**

Shipping Address

**Steel Automotive d.o.o.**  
**VAT SI45889937**  
**Pod Hrasti 6**  
**1218 Komenda**  
**Slovenia**

	<b>Item No.</b>	<b>Item Price</b>	<b>Quantity</b>	<b>Discount</b>	<b>Net Price</b>
1.	95002394 Polishing cloth Ø 250 lota self-adhesive	€ 62,00	1 x 5 pcs.	40,00%	€ 37,20
2.	05445010 Distance rings Ø30 mm	€ 180,00	1 x 6 pcs.	30,00%	€ 126,00
3.	Z5631022 Qpol 300 protection ring Ø250mm	€ 58,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 40,60
<b>Total</b>					<b>€ 203,80</b>

**If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.**  
For any changes please contact the customer service. You will find a "Send additional information"

button in the order tracking of this order.

## DTB\_Marija Tresk

---

**From:** QATM DE <shop@web.qatm.com>  
**Sent:** 01 October 2025 12:04  
**To:** Webshop  
**Subject:** WebShop Order W050811, 2025-113, Steel Slovenia TechnoFita Adria | Additional Information

External message



## Additional Information from Customer

With this mail the user zoya.naydenova@trokutttest.com TechnoFita Adria sends additional information for the order W050811, 2025-113, Steel Slovenia:

Dear,

Can i ask you to urgent delivery of polishing cloth , today if possible and if you have something o other ordered goods you can sent them too.

Distance ring - customer samples are d30mm, but they have L sample holder d40mm Z5446025. I will order Z5446022 if you dont have adapters for Z5446025 to d30mm.

Thank you!

[Open order in WebShop](#)

[Send message to customer](#)

## Message History

**Message to customer service** on 29.09.2025 from zoya.naydenova@trokutttest.com

Dear,

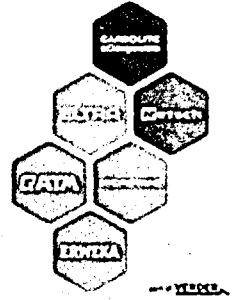
Customer needs urgent polishing cloth. Can you prepare order soon?

Thank you!



# ENABLING PROGRESS

LEARN MORE ABOUT US



## ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2 | 57636 Mammelzen, Germany | Tel +49 2681 9539-0 | E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Reitbauernweg 26 | 5440 Golling, Austria | Tel +43 6244 34393 | E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)

[www.qatm.com](http://www.qatm.com) | [Privacy Policy](#)

Managing director: Rafael Sussani, Robert Höll, Dr. Jürgen Pankratz

Trade register: Montabaur HRB 12588 | Companies' register number: FN 341312f, regional court: 5020 Salzburg

part of **VERDER**

**ATM Qness GmbH**Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · GermanyTel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 1

Number 2268599  
Date 30.09.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054**INVOICE**

Supplier No.

Responsibility international  
Official in charge Markus Trepper  
Phone +49 2681 9539-18  
Email markus.trepper@qatm.comShip-to Address  
Steel Automotive d.o.o.  
VAT SI45889937  
Pod Hrasti 6  
1218 Komenda  
SloveniaInvoice Address  
TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Your order Steel Slovenia - 2025-113 dated 26.09.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
1	95002394	Polishing cloth Ø 250 lota self-adhesive <i>Customstariffno.: 59119091</i> Week of delivery 40/2025 soft, short-nap, synthetic pad for all materials, final polishing	1	à 5 pcs	62,00	40,00 %	37,20
2	Z5631022	Qpol 300 protection ring Ø250mm <i>Customstariffno.: 39269097</i> Week of delivery 40/2025	1	pcs	58,00	30,00 %	40,60
3	VERS	Shipping costs <i>Customstariffno.:</i> Week of delivery 40/2025	1	pcs	25,00		25,00

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AGWEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria  
Gornji Bukovac 107 B  
Zagreb, 10 000  
Croatia

Page 2

Number 2268599  
Date 30.09.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.

**INVOICE**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							<b>Total EUR</b>	<b>102,80</b>

The warranty for new QATM-machines is 24 months in single shift.

Payment: 100% Advance payment

Transport mode: by truck

Shipment: DAP Komenda, Incoterms 2020

The internal transport to the place of use has to be arranged by customer.

All confirmed delivery dates are subject to material availability.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under [www.qatm.com](http://www.qatm.com) or ordered directly from us.

Please note that we will charge a cancellation fee (10% of the order value) in case the order is cancelled.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

The above items are standard machines from series production. The machines conform to the EU directives and have a CE mark. Any equipment regulations to be complied with by the buyer as well as other foreign regulations are not included taken into account unless expressly confirmed.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed. We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

**Managing Directors:** Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani  
**Amtsgericht Montabaur HRB 12588**  
**Commerzbank AG**

**WEEE Reg.-Nr.** DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

**Ust-Id.-Nr.** DE 148 004 768  
**Steuer-Nr.** 02 650 06138  
**BIC/SWIFT Code** COBADEFFXXX



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen - Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com



Page 1

Number 3293831  
Date 06.10.25  
Customer-No. 1122570  
VAT-Reg. No. HR77670978054  
Supplier No.  
Delivery week 40 / 2025  
Responsibility international  
Official in charge Markus Trepper  
Phone +49 2681 9539-18  
Email markus.trepper@qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Germany

Steel Automotive d.o.o.  
VAT SI45889937  
Pod Hrasti 6  
1218 Komenda  
Slovenia

**DELIVERY NOTE**

Your order Steel Slovenia - 2025-113 dated 26.09.25

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
CONFIRM. 2268599 dated on 30.09.25						
1	95002394	Polishing cloth Ø 250 lota self-adhesive <i>Customstariffno.: 59119091</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 260 mm x 15 mm</i> soft, short-nap, synthetic pad for all materials, final polishing	1	1	à 5 pcs	1
2	Z5631022	Qpol 300 protection ring Ø250mm <i>Customstariffno.: 39269097</i>	1	1	pcs	1
Box 1 - 360 x 320 x 70 mm - Gross weight 0,8 kg						

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



**ATM Qness GmbH**

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail [info@qatm.com](mailto:info@qatm.com)  
Web [www.qatm.com](http://www.qatm.com)

**ATM Qness GmbH** · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

Steel Automotive d.o.o.  
VAT SI45889937  
Pod Hrasti 6  
1218 Komenda  
Slovenia

Number	3293831
Date	06.10.25
Customer-No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	
Delivery week	40 / 2025

## DELIVERY NOTE

### Note concerning new legislation:

Receipt of goods has to be confirmed (entry certificate).  
On 06.10.25 you have already received an e-mail regarding this shipment.  
We hereby ask for your short-term response.

Shipment: DAP Komenda, Incoterms 2020

Weight (kg): 0,80

Quantity of Boxes: 1

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.  
We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

**Managing Directors:** Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
**Amtsgericht Montabaur HRB 12588**  
**Commerzbank AG**

**WEEE Reg.-Nr.** DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

**Ust-Id.-Nr.** DE 148 004 768  
**Steuer-Nr.** 02 650 06138  
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

Ovaj prijevod sastoji se od 1 stranice  
/ 2 lista  
Br. OV.: 1909/2025  
Datum: 30. listopada 2025.

**Ovjereni prijevod s engleskog i njemačkog jezika**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2  
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0  
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com  
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

OD Divjak, Topić, Bahtijarević & Krka d.o.o.  
n/p: Jasna Belčić  
Ivana Lučića 2A/18  
10000 Zagreb  
HRVATSKA

Mammelzen, 29. 10. 2025.

Zatezna kamata TechnoFita Adria d.o.o.

Poštovana gđo Belčić,

u nastavku prilažemo sažetak naših nepodmirenih potraživanja od društva TechnoFita Adria d.o.o., praćena detaljnim izračunom zatezne kamate. Zatezna kamata utvrđena je u skladu s primjenjivim zakonskim odredbama, konkretno na temelju osnovne stope od 1,27%, koju je odredila Njemačka savezna banka (Deutsche Bundesbank) od 1. srpnja 2025., uz dodatnu stopu zatezne kamate od 9,00% na temelju čl. 288., st. 2. njemačkog Građanskog zakonika (Bürgerliches Gesetzbuch – BGB).

Datum dokumenta	Vrsta dokumenta	Dokument br.	Datum dospjeća	Oznaka valute	Iznos	Nepodmireni iznos	Dani dugovanja	Zatezna kamata
26. 9. 2024.	Faktura	4238874	26. 10. 2024.	EUR	1.584,50	22,00	340	2,13
9. 1. 2025.	Faktura	4243255	8. 2. 2025.	EUR	3.024,00	3.024,00	235	202,73
22. 1. 2025.	Faktura	4243837	21. 2. 2025.	EUR	98,80	98,80	222	6,26
23. 1. 2025.	Faktura	4243930	22. 2. 2025.	EUR	1.515,80	1.515,80	221	95,57
24. 1. 2025.	Faktura	4243941	23. 2. 2025.	EUR	23.152,60	23.152,60	220	1.453,08
29. 1. 2025.	Faktura	4244154	28. 2. 2025.	EUR	620,00	620,00	215	38,03
3. 2. 2025.	Faktura	4244318	5. 3. 2025.	EUR	5.177,20	5.177,20	210	310,16
3. 2. 2025.	Faktura	4244349	5. 3. 2025.	EUR	34,60	34,60	210	2,07
5. 2. 2025.	Faktura	4244441	7. 3. 2025.	EUR	265,20	265,20	208	15,74
5. 2. 2025.	Faktura	4244500	7. 3. 2025.	EUR	476,80	476,80	208	28,29
12. 2. 2025.	Faktura	4244765	14. 3. 2025.	EUR	1.130,20	1.130,20	201	64,81
17. 2. 2025.	Faktura	4244946	19. 3. 2025.	EUR	949,00	949,00	196	53,06
17. 2. 2025.	Faktura	8048247	19. 3. 2025.	EUR	669,50	669,50	196	37,43
19. 2. 2025.	Faktura	4245077	21. 3. 2025.	EUR	928,00	928,00	194	51,36
25. 2. 2025.	Faktura	8048338	27. 3. 2025.	EUR	100,00	100,00	188	5,36
25. 2. 2025.	Faktura	4245358	27. 3. 2025.	EUR	23.304,90	23.304,90	188	1.249,89
4. 3. 2025.	Faktura	4245622	3. 4. 2025.	EUR	700,00	700,00	181	36,14
6. 3. 2025.	Faktura	4245832	5. 4. 2025.	EUR	4.081,80	4.081,80	179	208,44
11. 3. 2025.	Faktura	4245910	10. 4. 2025.	EUR	175,00	175,00	174	8,69
13. 3. 2025.	Faktura	4246154	12. 4. 2025.	EUR	855,80	855,80	172	41,99
19. 3. 2025.	Faktura	4246362	18. 4. 2025.	EUR	205,00	205,00	166	9,71
25. 3. 2025.	Faktura	8048681	24. 4. 2025.	EUR	775,79	775,79	160	35,41
26. 3. 2025.	Faktura	4246649	25. 4. 2025.	EUR	200,20	200,20	159	9,08
26. 3. 2025.	Faktura	4246684	25. 4. 2025.	EUR	1.827,40	1.827,40	159	82,89
10. 4. 2025.	Faktura	8048889	10. 5. 2025.	EUR	243,66	243,66	144	10,01
11. 4. 2025.	Faktura	4247376	11. 5. 2025.	EUR	31.083,50	31.083,50	143	1.268,04
16. 4. 2025.	Faktura	8048954	16. 5. 2025.	EUR	98,03	98,03	138	3,86
22. 4. 2025.	Faktura	8048973	22. 5. 2025.	EUR	845,21	845,21	132	31,83
6. 5. 2025.	Faktura	4248167	5. 6. 2025.	EUR	1.106,20	1.106,20	118	37,24
7. 5. 2025.	Faktura	4248232	6. 6. 2025.	EUR	4.319,80	4.319,80	117	144,18
8. 5. 2025.	Faktura	4248261	7. 6. 2025.	EUR	496,00	496,00	116	16,41
2. 6. 2025.	Faktura	4249308	2. 7. 2025.	EUR	36.592,40	36.592,40	91	949,95
13. 6. 2025.	Faktura	4249900	13. 6. 2025.	EUR	8.028,00	8.028,00	110	-
13. 6. 2025.	Faktura	4249901	13. 6. 2025.	EUR	1.194,20	1.194,20	110	-
6. 10. 2025.	Faktura	4254365	6. 10. 2025.	EUR	102,80	25,00	-5	-
Ukupno				EUR		154.321,59		6.509,85

Dani dugovanja računaju se na temelju datuma otvaranja predstečajnog postupka, 2. listopada 2025.

Srdačno

(Vlastoručan potpis)

Rafael Sussani, glavni izvršni direktor

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Općinski sud u Montabauru, broj u registru  
trgovačkih društava, odjel B 12588

Commerzbank AG

(Vlastoručan potpis)

Josua Kroeker, direktor financija i ljudskih resursa

PDV ID br. DE 148 004 768

Porezni br. 02 650 06138

BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX

OEE0 reg. br. DE 88322336

IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ja, Ana Brezovac, stalni sudski tumač za engleski i njemački jezik, imenovana rješenjem ministra pravosuđa i uprave, KLASA: UP/I-710-02/23-01/606, URBROJ: 514-03-03-03/02-23-09 od 9. siječnja 2024., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara dokumentu sastavljenom na engleskom i njemačkom jeziku koji se nalazi u privitku.

Br. OV.: 1909/2025

Zagreb, 30. listopada 2025.



Ana Brezovac

ova

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert Str. 2  
57636 Mammelzen - Germany

Tel. +49 2681 9539-0  
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com  
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert Str. 2 57636 Mammelzen - Germany

Divjak, Topić, Bahtijarević & Krka OD d.o.o.  
Attn.: Jasna Belčić  
Ivana Lučića 2A/18  
10000 Zagreb  
CROATIA

Mammelzen, 29.10.2025

Default Interest TechnoFita Adria d.o.o.

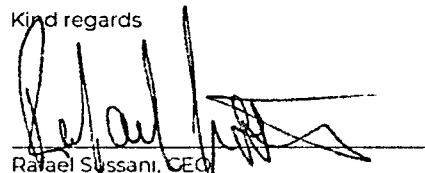
Dear Ms. Belčić,

Kindly find below a summary of our outstanding claims against TechnoFita Adria d.o.o., accompanied by a detailed calculation of the default interest. The default interest has been determined in accordance with the applicable legal provisions, specifically based on a base rate of 1.27% as set by the German Federal Bank (Deutsche Bundesbank) as of July 1, 2025, plus an additional default interest rate of 9.00% pursuant to §288 Sec. 2 of the German Civil Code (Bürgerliches Gesetzbuch – BGB).

Document Date	Document Type	Document No.	Due Date	Currency Code	Amount	Outstanding Amount	Days Due	Default interest
26.09.2024	Invoice	4238874	26.10.2024	EUR	1584,50	22,00	340	2,13
09.01.2025	Invoice	4243255	08.02.2025	EUR	3024,00	3024,00	235	202,73
22.01.2025	Invoice	4243837	21.02.2025	EUR	98,80	98,80	222	6,26
23.01.2025	Invoice	4243930	22.02.2025	EUR	1515,80	1515,80	221	95,57
24.01.2025	Invoice	4243941	23.02.2025	EUR	23152,60	23152,60	220	1.453,08
29.01.2025	Invoice	4244154	28.02.2025	EUR	620,00	620,00	215	38,03
03.02.2025	Invoice	4244318	05.03.2025	EUR	5177,20	5177,20	210	310,16
03.02.2025	Invoice	4244349	05.03.2025	EUR	34,60	34,60	210	2,07
05.02.2025	Invoice	4244441	07.03.2025	EUR	265,20	265,20	208	15,74
05.02.2025	Invoice	4244500	07.03.2025	EUR	476,80	476,80	208	28,29
12.02.2025	Invoice	4244765	14.03.2025	EUR	1130,20	1130,20	201	64,81
17.02.2025	Invoice	4244946	19.03.2025	EUR	949,00	949,00	196	53,06
17.02.2025	Invoice	8048247	19.03.2025	EUR	669,50	669,50	196	37,43
19.02.2025	Invoice	4245077	21.03.2025	EUR	928,00	928,00	194	51,36
25.02.2025	Invoice	8048338	27.03.2025	EUR	100,00	100,00	188	5,36
25.02.2025	Invoice	4245358	27.03.2025	EUR	23.304,90	23.304,90	188	1.249,89
04.03.2025	Invoice	4245622	03.04.2025	EUR	700,00	700,00	181	36,14
06.03.2025	Invoice	4245832	05.04.2025	EUR	4.081,80	4.081,80	179	208,44
11.03.2025	Invoice	4245910	10.04.2025	EUR	175,00	175,00	174	8,69
13.03.2025	Invoice	4246154	12.04.2025	EUR	855,80	855,80	172	41,99
19.03.2025	Invoice	4246362	18.04.2025	EUR	205,00	205,00	166	9,71
25.03.2025	Invoice	8048681	24.04.2025	EUR	775,79	775,79	160	35,41
26.03.2025	Invoice	4246649	25.04.2025	EUR	200,20	200,20	159	9,08
26.03.2025	Invoice	4246684	25.04.2025	EUR	1.827,40	1.827,40	159	82,89
10.04.2025	Invoice	8048889	10.05.2025	EUR	243,66	243,66	144	10,01
11.04.2025	Invoice	4247376	11.05.2025	EUR	31.083,50	31.083,50	143	1.268,04
16.04.2025	Invoice	8048954	16.05.2025	EUR	98,03	98,03	138	3,86
22.04.2025	Invoice	8048973	22.05.2025	EUR	845,21	845,21	132	31,83
06.05.2025	Invoice	4248167	05.06.2025	EUR	1.106,20	1.106,20	118	37,24
07.05.2025	Invoice	4248232	06.06.2025	EUR	4.319,80	4.319,80	117	144,18
08.05.2025	Invoice	4248261	07.06.2025	EUR	496,00	496,00	116	16,41
02.06.2025	Invoice	4249308	02.07.2025	EUR	36.592,40	36.592,40	91	949,95
13.06.2025	Invoice	4249900	13.06.2025	EUR	8.028,00	8.028,00	110	-
13.06.2025	Invoice	4249901	13.06.2025	EUR	1.194,20	1.194,20	110	-
06.10.2025	Invoice	4254365	06.10.2025	EUR	102,80	25,00	-5	-
Total				EUR		154.321,59		6.509,85

The days due are calculated based on the opening date of the pre-bankruptcy proceedings, October 2, 2025.

Kind regards



Rafael Sussani, CEO



Josua Kroecker, Director Finance & Personnel

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani  
Amtsgericht Montabaur HRB 12588  
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336  
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768  
Steuer-Nr. 02 650 06133  
BIC/SWIFT Code COBADE33XXX



Ovaj prijevod sastoji se od 3 stranice  
/ 4 lista  
Br. OV.: 1842/2025  
Datum: 29. listopada 2025.

**Ovjereni prijevod s engleskog jezika**

**OPĆI UVJETI PRODAJE I ISPORUKE  
VERDER GRUPE (ATM Qness GmbH, Mammelzen i Golling)**Dostupni u cijelosti na [www.qatm.com/terms](http://www.qatm.com/terms)

/Logo društva/

**1. Opseg primjene**

- 1.1 Ovi opći uvjeti prodaje i isporuke (u nastavku: „Opći uvjeti“) primjenjuju se na sve pravne poslove, kao što su, bez ograničenja, ugovori koji se odnose na isporuku robe (u nastavku: „Roba“) i pružanje usluga (u nastavku: „Usluge“) od strane društva ATM Qness GmbH, društva kćeri društva Verder International BV i dijela Verder Grupe (u nastavku: „Dobavljač“).
- 1.2 Odstupanja od ovih Općih uvjeta primjenjivat će se samo ako su Ugovorne strane o tome sklopile pisani ugovor ili ako je Dobavljač potvrdio takva odstupanja u pisanom obliku. Ovime se izričito isključuje primjena općih uvjeta druge ugovorne strane (u nastavku: „Kupac“).
- 1.3 U slučaju potpune ili djelomične ništetnosti ili druge nevaljanosti jedne ili više odredbi ovih Općih uvjeta, preostale odredbe ostaju na snazi. Ugovorne strane sastavit će novu odredbu u skladu sa smislom ovih Općih uvjeta.

**2. Ponuda i ugovor**

- 2.1 Dobavljač zadržava pravo raskinuti ugovor u roku od 7 kalendarskih dana nakon prihvatanja ponude, bez navođenja razloga i bez obveze plaćanja bilo kakvih kazni.
- 2.2 Ponude moraju biti prihvaćene u roku navedenom u ponudi. Ako rok nije naveden, ponuda vrijedi najdulje 30 kalendarskih dana, nakon čega automatski postaje ništetna.
- 2.3 Sve ponude i sve naknadne narudžbe i/ili ugovori uvijek su uvjetovani odobrenjem izvoza (tj. izdavanjem dozvole, općim odobrenjem ili na drugi način) od strane nadležnih tijela, bilo nacionalnih ili drugih. Ako takvo odobrenje izvoza ne bude dano, Dobavljač može raskinuti bilo koji ugovor bez ikakve odgovornosti i/ili obveze naknade troškova.
- 2.4 Ako nisu dana posebna jamstva, smatra se da su dostavljeni podaci i/ili uzorci isključivo informativne naravi te Dobavljač može odstupiti od njih.
- 2.5 Dobavljač ima pravo isporučiti Robu i/ili pružiti Usluge s manjim odstupanjima, pod uvjetom da takva Roba i/ili Usluge imaju ista bitna obilježja.

**3. Cijene, fakturiranje, uvjeti plaćanja**

- 3.1 Dogovorene cijene u svakom trenutku ne uključuju ambalažu, poreze te troškove isporuke i izvoznog carinjenja, koji će biti navedeni zasebno (u nastavku zajedno sa svim troškovima i porezima: „Ugovorna cijena“).
- 3.2 Cijene su u ugovorenoj valuti i ne uključuju PDV, porez na promet, trošarinu i/ili slične poreze.
- 3.3 Ako se ukupni troškovi proizvodnje, kupnje ili nabave Robe i/ili Usluga povećaju za više od 10 %, neovisno o uzroku, uključujući i situacije hiperinflacije, Dobavljač je ovlašten povećati ponudenu i/ili ugovorenu cijenu. Ako Dobavljač iskoristi to pravo, Kupac ima pravo raskinuti svoj ugovor s Dobavljačem.
- 3.4 Ako nije drukčije ugovoreno, Kupac je dužan platiti Ugovornu cijenu u roku od 30 kalendarskih dana od datuma fakture. Fakture se dostavljaju prilikom isporuke. Rok plaćanja smatra se bitnom ugovornom odredbom.
- 3.5 Ako je izvršenje obveza Dobavljača odgođeno zbog okolnosti izvan njegove kontrole, Dobavljač je ovlašten fakturirati aktivnosti koje su već izvršene.
- 3.6 Ako Kupac osporava fakturu ili njezin dio, dužan je o tome obavijestiti Dobavljača u pisanom obliku u roku od 30 kalendarskih dana od primitka fakture, navesti razloge osporavanja i platiti sve nesporne iznose. Sve naknade koje nisu pravovremeno osporene u pisanom obliku smatrat će se nespornima te dospjevaju i plative su kako je navedeno iznad.
- 3.7 Kupac je odgovoran u slučaju neplaćanja ili kašnjenja s plaćanjem, a Dobavljač može zahtijevati plaćanje primjenjive zakonske zatezne kamate i svih stvarnih troškova naplate.

**4. Isporuka**

- 4.1 Isporuka će se obavljati u skladu s paritetom FCA (franko prijevoznik) – tvornica Dobavljača (Incoterms, najnovije izdanje), osim ako nije drukčije ugovoreno. Dopuštene su djelomične isporuke.
- 4.2 Isporuka bilo koje Robe koju Kupac šalje Dobavljaču radi popravka, tretmana ili obrade bit će u skladu s paritetom DDP (isporučeno i ocarinjeno) – tvornica Dobavljača (Incoterms, najnovije izdanje), osim ako nije drukčije ugovoreno. To se ne primjenjuje u slučaju popravka u jamstvenom roku.
- 4.3 Ambalaža, uključujući palete i spremnike, koja nije uključena u cijenu, ostaje vlasništvo Dobavljača i vraća se Dobavljaču na trošak Kupca.
- 4.4 Nakon isporuke/izvršenja Kupac će pregledati Robu i/ili Usluge te obaviti uobičajene ulazne kontrole i kontrole kvalitete. Neće se prihvatiti nijedan zahtjev zbog oštećenja ili manjka u isporuci Robe osim ako se prijetozniku u trenutku isporuke ne preda potvrda s detaljnim navođenjem manjka

ili oštećenja ili, alternativno, ako se Dobavljaču ne dostavi obavijest o manjku ili oštećenju u roku od 7 kalendarskih dana od datuma isporuke. Ako navedeno izostane, smatra se da je Roba isporučena i/ili da su Usluge pružene u besprijekornom stanju i u skladu s ugovorom.

- 4.5 Rokovi, termini ili razdoblja isporuke i/ili izvršenja počinju teći odmah nakon pisane potvrde Dobavljača i ispunjenja svih ugovorenih uvjeta od strane Kupca, uključujući bez ograničenja uplatu predujma.
- 4.6 Svi rokovi, termini ili razdoblja za isporuku Robe ili pružanje Usluga predstavljaju najbolje procjene i samo su približni. Nijedan takav rok, termin ili razdoblje ne predstavlja ključnu ugovornu odredbu. Rok ni u kojem slučaju nije bitna ugovorna odredba. Odgovornost Dobavljača za zakašnjenje isporuke, u slučaju kašnjenja za koje je odgovoran, ograničena je na troškove i štetu do najviše 2,5 % Ugovorne cijene.
- 4.7 Svi rokovi, termini ili razdoblja za isporuku Robe ili pružanje Usluga produljuju se ako Kupac ne ispunjava svoje ugovorne obveze.
- 4.8 Ako Kupac zatraži od Dobavljača odgodu isporuke, Dobavljač ima pravo na naknadu svih nastalih troškova (uključujući bez ograničenja troškove skladištenja i mobilizacije osoblja). Dobavljač će zajedno s Kupcem odrediti novi datum isporuke na temelju internog planiranja proizvodnje Dobavljača. Ako je takav novi datum isporuke više od 2 mjeseca nakon prvog, Dobavljač je ovlašten ispostaviti fakturu, a Kupac je dužan platiti Ugovornu cijenu u cijelosti.

**5. Ugradnja, puštanje u rad i Usluge**

- 5.1 Obveza isporuke Robe ne uključuje ugradnju i puštanje u rad Robe, osim ako je to izričito ugovoreno. Ako je ugovorena ugradnja i puštanje u rad Robe ili u slučaju Usluga koje uključuju puštanje u rad ili ugradnju, primjenjuje se članak 5.2.
- 5.2 Prije početka i tijekom izvršavanja aktivnosti:
  - a) Roba i svi dijelovi i materijali prelaze na rizik Kupca nakon isporuke u skladu s paritetom FCA (franko prijevoznik) – tvornica Dobavljača.
  - b) Kupac je odgovoran za pristupačnost svojih prostora kako bi se ugradnja i puštanje u rad mogli izvršiti bez potrebe za ikakvim dodatnim mjerama ili opremom.
  - c) Dobavljač nije odgovoran za temelje, građevinske radove, rušenje i/ili demontažu ili uklanjanje postojeće opreme.
  - d) Kupac će besplatno osigurati sav potreban potrošni materijal i opremu, uključujući bez ograničenja energiju, vodu, zrak, alate i opremu za dizanje tereta (dizalice i kranove).
  - e) Kupac će osigurati da su sve pripremne aktivnosti, uključujući bez ograničenja građevinske i elektrotehničke radove, pravovremeno dovršene.
  - f) Dobavljač je ovlašten angažirati treće strane za izvršenje svojih obveza.
  - g) Kupac će osigurati usklađenost s mjerodavnim propisima državnih tijela i sigurnosnim zahtjevima te s drugim obveznim propisima.
  - h) Kupac će osigurati da Roba na početku i tijekom ugradnje i puštanja u rad bude pravovremeno dostupna na odgovarajućem mjestu.
  - i) Kupac jamči da Dobavljač tijekom ugradnje i puštanja u rad Robe u prostorima Kupca može obavljati sve potrebne aktivnosti u kontinuitetu, bez smetnji ili ometanja. Ako dođe do prekida ili odgode aktivnosti zbog uzroka izvan kontrole Dobavljača, Kupac je dužan nadoknaditi Dobavljaču sve dodatne troškove, uključujući troškove mobilizacije/demobilizacije. Produljit će se bilo koji dogovoreni datum dovršetka.
  - j) Dovršetak nastupa ako i kad Roba bude mehanički gotova i puštena u rad i/ili Usluge budu pružene u cijelosti. Kupac ima pravo pregledati Robu i/ili Usluge prilikom puštanja u rad.
  - k) Dovršetak se dokumentira potvrdom o dovršetku, u kojoj će se navesti sve primjedbe i/ili komentari. Kupac nema pravo koristiti Robu prije potpisivanja potvrde o dovršetku.
  - l) Pojedini aspekti ili nedostaci manje važnosti, koji ne ometaju i ne sprječavaju stvarni rad Robe, ne sprječavaju puštanje u rad i dovršetak Robe. Dobavljač će otkloniti takve aspekte ili nedostatke u razumnom roku.
  - m) Ako i kad puštanje u rad i/ili dovršetak ne nastupe zbog razloga izvan opsega rada i/ili odgovornosti Dobavljača, Dobavljač će o tome obavijestiti Kupca u pisanom obliku. U tom se slučaju smatra da je dovršetak nastupio na datum navedene pisane obavijesti.

**OPĆI UVJETI PRODAJE I ISPORUKE  
VERDER GRUPE (ATM Qness GmbH, Mammelzen i Golling)**Dostupni u cijelosti na [www.qatm.com/terms](http://www.qatm.com/terms)

/Logo društva/

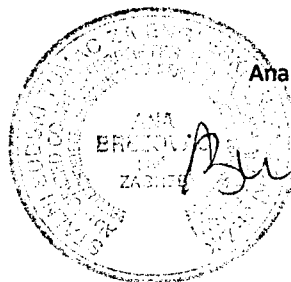
5. Prijenos vlasništva i rizika
- 5.1 Podložno članku 6.2, vlasništvo nad Robom i prava uporabe prenose se na Kupca u trenutku isporuke.
- 5.2 Umjeri u kojoj je to dopušteno zakonom, Dobavljač zadržava pravo vlasništva nad cjelokupnom Robom sve dok svi iznosi koje Kupac duguje Dobavljaču ne budu u cijelosti plaćeni. Dotad Kupac nema pravo preprodati, prenijeti, ustupiti, založiti ili na bilo koji drugi način dati trećim stranama bilo kakva prava na cjelokupnu Robu ili dio Robe. Bez obzira na navedeno, nakon isporuke Robe rizik prelazi na Kupca. Dok vlasništvo nad Robom ne prijeđe na Kupca, Kupac je dužan Robu zadržati u zadovoljavajućem stanju i pobrinuti se da je osigurana od svih rizika.
- 5.3 Ako se Roba na koju se odnosi zadržavanje prava vlasništva ugradi ili spoji s drugim predmetima te se kao posljedica toga izgubi vlasništvo Dobavljača, Kupac ovime prenosi na Dobavljača prava suvlasništva na tako ugrađenim ili spojenim predmetima do visine vrijednosti Robe.
- 5.4 Ako se Roba u kojoj Dobavljač ima vlasnički udio proda, Dobavljač ima pravo potraživati isplatu prodajne cijene do visine svojeg suvlasničkog udjela. Kupac ovime ustupa takvu tražbinu Dobavljaču.
- 5.5 Ako zadržavanje prava vlasništva propisano prethodnim odredbama nije pravno valjano prema mjerodavnom pravu, Dobavljaču se ovime daje sredstvo osiguranja koje se u najvećoj mjeri približava namjeravanom zadržavanju prava vlasništva.
7. Jamstvo
- 7.1 Primjenjivi jamstveni rok (u nastavku: „Jamstveni rok“) iznosi 24 mjeseca od trenutka isporuke Robe ili izvršenja Usluga.
- 7.2 Dobavljač jamči da se isporučuje puno pravo vlasništva nad Robom, da je Roba nova, nekorištena i tijekom Jamstvenog roka bez nedostataka u materijalu, izradi i konstrukciji te da je u skladu s ugovornim specifikacijama. Nadalje, Dobavljač jamči da se sve Usluge pružaju u skladu s dobrom inženjerskom praksom i s dužnom pažnjom. Za Usluge se ne daje jamstvo za postizanje određenog rezultata.
- 7.3 Odricanje od jamstva: Dobavljač ne daje nikakva druga jamstva u pogledu Robe i Usluga te se odriče od svih ostalih jamstava, izričitih ili prešutnih, uključujući bez ograničenja prešutna jamstva u odnosu na tržišni potencijal i prikladnost za određenu svrhu.
- 7.4 Grijači elementi, toplinski elementi, keramika, membrane, gumeni i stakleni dijelovi po svojoj su prirodi osjetljivi na oštećenja uzrokovana pogreškama korisnika i pogreškama pri rukovanju i/ili skladištenju te stoga nisu pokriveni nikakvim jamstvom i isključeni su iz jamstva, osim ako Kupac može s razumnom sigurnošću dokazati da oštećenje nije uzrokovano takvim pogreškama.
- 7.5 Pregledi, savjetovanje i/ili slične usluge koje obavlja ili pruža Dobavljač nisu pokriveni nikakvim jamstvom i isključeni su iz jamstva.
- 7.6 Ovo se jamstvo ne primjenjuje na nedostatke koji su u cijelosti ili djelomično uzrokovani:
- nepoštivanjem uputa za uporabu i/ili održavanje
  - uobičajenim trošenjem
  - nedostacima koji su se mogli otkriti prilikom uobičajenih ulaznih kontrola i kontrola kvalitete
  - oštećenjem ili pogoršanjem stanja Robe kao posljedicom neprikladnog ili nemarnog skladištenja, uporabe ili rukovanja
  - neispravnim, pogrešnim ili nepotpunim informacijama koje je Kupac dao Dobavljaču
  - popravicima koje je izvršio Kupac ili treće strane
  - uporabom rezervnih dijelova, potrošnog materijala ili materijala koje nije isporučio ili ovjerio Dobavljač.
- 7.7 Potrošni materijal i pribor isključeni su iz svakog jamstva nakon prve uporabe.
- 7.8 Softver koji Dobavljač isporučuje i/ili stavlja na raspolaganje obuhvaćen je jamstvom samo za nedostatke koji su bitni i onemogućuju stvarnu uporabu softvera i/ili Robe prema specifikaciji. Svako je jamstvo isključeno ako se softver ne održava, ne ažurira i/ili se koristi ili pohranjuje na hardveru koji nije prikladan za uporabu ili nije specificiran za takvu uporabu. U slučaju bilo kakvog nedostatka, Dobavljač će uz dužnu pažnju tražiti rješenje u zajedničkom dogovoru s Kupcem.
- 7.9 Ako tijekom Jamstvenog roka nastane nedostatak koji se nije mogao otkriti prilikom uobičajenih ulaznih kontrola i kontrola kvalitete, Dobavljač je dužan takav nedostatak otkloniti, po vlastitom nahođenju, popravkom ili zamjenom Robe i/ili ponovnim pružanjem Usluga (u nastavku: „Otklanjanje“). Ta obveza Otklanjanja jedina je i isključiva, zamjenjuje i isključuje sva prešutna i/ili zakonska jamstva ili garancije te isključuje svaku odgovornost za daljnju štetu i/ili troškove koje je Kupac pretrpio kao posljedicu takvog nedostatka Robe i/ili Usluga.
- 7.10 Nakon Otklanjanja, na popravljenu ili zamijenjenu dio ili ponovno pruženu Uslugu primjenjuje se novi Jamstveni rok od 12 mjeseci od datuma Otklanjanja. Svaki novi Jamstveni rok uvijek je ograničen krajnjim rokom od 36 mjeseci nakon izvorne isporuke i/ili izvornog pružanja Usluga, nakon čega se ne primjenjuje nikakvo daljnje ni novo jamstvo.
- 7.11 Sve pritužbe u vezi s nedostacima i/ili neispunjavanjem jamstva ili garancije moraju se podnijeti Dobavljaču u pisanom obliku što je prije moguće nakon otkrivanja nedostatka, ali u svakom slučaju najkasnije u roku od 14 kalendarskih dana od otkrića nedostatka. Sva Kupčeva prava na Otklanjanje i/ili naknadu štete prestaju ako nedostatak nije pravovremeno prijavljen. Ako i kad je to dopušteno mjerodavnim pravom, svaki primjenjivi zastarni rok skraćuje se na 12 mjeseci od trenutka kad je nedostatak koji dovodi do odgovornosti nastao ili kad je otkriven.
- 7.12 Ako je pristup Robi otežan (npr. zbog toga što je Roba ugrađena), troškovi potrebni za omogućavanje pristupa Robi idu na teret Kupca.
- 7.13 Ako Kupac nije krajnji korisnik isporučene Robe i/ili Usluga, dodatni troškovi nastali zbog činjenice da se Roba i/ili Usluge ne nalaze na lokaciji Kupca idu na teret Kupca.
- 7.14 Ako se nakon ispitivanja prijavljenih nedostataka utvrdi da takvi nedostaci ne postoje, Kupac je dužan Dobavljaču nadoknaditi sve troškove pregleda i druge nastale troškove.
8. Raskid, obustava i prestanak
- 8.1 Ako Kupac ne ispunjava svoje ugovorne obveze, Dobavljač može, ne dovodeći u pitanje svoje druge zahtjeve i prava na temelju ugovora, obustaviti daljnje izvršavanje svojih obveza na razdoblje koje smatra prikladnim.
- 8.2 Ako Dobavljač ima opravdanu sumnju u sposobnost Kupca za plaćanje, Dobavljač ima pravo odgoditi sve obveze na temelju ugovora dok Kupac ne dostavi dostatna sredstva osiguranja.
- 8.3 Ako jedna Ugovorna strana ne ispuni svoje obveze u razumnom roku nakon što o tome bude obaviještena u pisanom obliku, druga Ugovorna strana ima pravo raskinuti ugovor bez odgovornosti za štetu.
- 8.4 Dobavljač ima pravo obustaviti izvršavanje svojih obveza ili raskinuti ugovor bez ikakve odgovornosti za štetu u slučaju prestanka poslovanja, sudske nagodbe, likvidacije, (zahtjeva za) stečaj Kupca i/ili uvrštavanja Kupca ili njegove države prebivališta na popis sankcija.
- 8.5 U svim navedenim slučajevima u kojima Dobavljač obustavlja izvršenje svojih obveza ili raskida ugovor, Kupac je odgovoran Dobavljaču za svu naknadnu štetu.
9. Odgovornost
- 9.1 Dobavljač će biti odgovoran samo za štetu, plaćanja, gubitke, troškove, izdatke i odgovornosti koje je Kupac ostvario kao rezultat povrede ugovornih obveza ili drugih zakonskih zahtjeva od strane Dobavljača.
- 9.2 Bilo koji primjenjivi zakonski rok za podnošenje zahtjeva Dobavljaču skraćuje se na 12 mjeseci nakon isporuke Robe i/ili pružanja Usluga, osim ako takvo ograničenje nije dopušteno prema mjerodavnom pravu.
- 9.3 Maksimalna odgovornost Dobavljača koja proizlazi iz bilo kojeg ili u vezi s bilo kojim ugovorom, isporukom Robe i/ili pružanjem Usluga, bila ona ugovorna, izvanugovorna ili druga (uključujući naknadu štete koja proizlazi iz odgovornosti za neispravan proizvod), bit će ograničena na odštetu koja je zapravo isplaćena na temelju Dobavljačeve police osiguranja od odgovornosti ili na 100 % Ugovorne cijene, ovisno o tome koji je iznos niži.
- 9.4 Dobavljač ni u kojem slučaju neće biti odgovoran za bilo kakvu posljedičnu, neizravnu, kaznenu ili primjernu odštetu, uključujući bez ograničenja gubitak dobiti ili prometa, gubitak ugovora, troškove zastoja ili potraživanja Kupčevih klijenata.
- 9.5 Dobavljač ni u kojem slučaju neće biti odgovoran, a Kupac će obešteti Dobavljača za bilo kakvu navodnu ili stvarnu povredu prava intelektualnog vlasništva ako su osnovni radovi, dokumenti, crteži i/ili projekti bili pruženi, propisani i/ili savjetovani od strane Kupca ili u njegovo ime.
- 9.6 Navedena isključenja ili ograničenja odgovornosti primjenjuju se ne samo ugovorno nego i izvanugovorno ili na drugi način prema zakonu te će se primjenjivati bez obzira na bilo koje odredbe koje propisuju suprotno drugdje u ugovoru.
- 9.7 Nikakva prava ni pravni lijekovi ne dodjeljuju se nijednoj trećoj strani, osim Ugovornih strana i njihovih sljednika i dopuštenih nositelja prava.
- 9.8 Nijedno od navedenih ograničenja i/ili isključenja odgovornosti neće se primjenjivati u slučaju prijevare, grube nepažnje ili zlonamjernog ponašanja Dobavljača, u slučaju povrede javnog prava ili u slučajevima tjelesnih ozljeda ili smrti.

**OPĆI UVJETI PRODAJE I ISPORUKE  
VERDER GRUPE (ATM Qness GmbH, Mammelzen i Golling)**Dostupni u cijelosti na [www.qatm.com/terms](http://www.qatm.com/terms)

/Logo društva/

- 3.3 Ovo ograničenje odgovornosti predstavlja materijalnu osnovu za spremnost Dobavljača da sklopi bilo koji ugovor i odražava namjeravanu raspodjelu rizika između Dobavljača i Kupca, bez koje Dobavljač ne bi pristao isporučiti Proizvode ili pružiti Usluge po cijeni koja je naplaćena. Na temelju ovog ograničenja odgovornosti Dobavljač je stekao osigurateljno pokrivenje za vlastitu zakonsku odgovornost za pojedinačne zahtjeve. Kupac je odgovoran za ugovaranje vlastitog osiguranja od bilo kakvog pretjeranog gubitka.
10. **Jamstvo Kupca**  
Kupac izjavljuje i jamči da neće izvoziti, prodavati ni isporučivati, izravno ili neizravno, Robu, tehnologiju i/ili Usluge koje je isporučio Dobavljač, bilo kojoj fizičkoj ili pravnoj osobi ili za krajnju uporabu bilo koje fizičke ili pravne osobe:
- o koja ima prebivalište u državi koja je podložna sankcijama nacionalnih ili međunarodnih tijela (kao što su Sjedinjene Američke Države, Europska unija, Ujedinjena Kraljevina, Japan i/ili Ujedinjeni narodi), uključujući posebice, ali bez ograničenja Kubu, Iran, Sjevernu Koreju, Sudan, Siriju i Krim/Sevastopolj
  - o koja je navedena kao sankcionirana osoba od strane nacionalnih ili međunarodnih tijela (npr. Sjedinjenih Američkih Država, Europske unije, Ujedinjene Kraljevine, Japana i/ili Ujedinjenih naroda)
- osim ako nije izdana posebna dozvola od strane navedenih tijela.
11. **Zaštita podataka**  
11.1 Odgovornost za podatke koje obrađuje svaka Ugovorna strana u potpunosti je na Ugovornoj strani koja obrađuje podatke. Svaka Ugovorna strana jamči drugoj Ugovornoj strani da sadržaj, uporaba i/ili obrada podataka nisu nezakoniti i ne krše prava trećih strana. Posebice, obrada i zaštita osobnih podataka moraju biti usklađene s primjenjivim zakonima i propisima, uključujući bez ograničenja EU-ov OUZP (Opća uredba o zaštiti podataka).  
11.2 Svaka Ugovorna strana nadalje jamči da je uporaba, pohrana i/ili obrada povlaštenih informacija povjerljiva te da se s njima postupa u skladu s primjenjivim pravima i obvezama čuvanja povjerljivosti i odvjetničke tajne.
12. **Viša sila**  
12.1 Nijedna Ugovorna strana ne odgovara za povredu Ugovora ako je do nje došlo zbog više sile.  
12.2 Viša sila uključuje svaku okolnost izvan kontrole Ugovorne strane koja onemogućuje trajno ili privremeno izvršenje Ugovora te, u mjeri u kojoj već nisu obuhvaćeni, rat (uključujući prijetnju ratom), nemire, štrajkove, obustave rada, prirodne katastrofe koje bez ograničenja uključuju potrese, poplave, imenovane oluje ili uragane, poteškoće u prijevozu, požar, terorizam, pandemiju (čak i ako je Svjetska zdravstvena organizacija nije proglasila pandemijom), stečaj dobavljača te druge ozbiljne poremećaje u poslovanju Dobavljača ili njegovih dobavljača.  
12.3 U slučaju nemogućnosti izvršenja Ugovora od strane Dobavljača zbog više sile, Dobavljač je ovlašten, bez sudske intervencije, privremeno obustaviti izvršenje Ugovora na najduže 6 (šest) mjeseci ili raskinuti Ugovor u cijelosti ili djelomično, bez obveze plaćanja bilo kakve naknade Kupcu.
13. **Povjerljivost i intelektualno vlasništvo**  
13.1 Ugovorne strane dužne su čuvati povjerljivima, tijekom i nakon ispunjavanja svojih obveza, sve poslovne i tehničke informacije te *know-how*, uključujući bez ograničenja informacije o proizvodima, cijenama, kupcima i dobavljačima (u nastavku: „Povjerljive informacije“).  
13.2 Sva prava intelektualnog vlasništva na Robi i/ili Uslugama proizvedenim tijekom izvršavanja bilo kojeg ugovora i/ili koje isporučuje Dobavljač, uključujući bez ograničenja sva autorska prava, prava na baze podataka, prava na dizajn, prava na *know-how*, patente i prava na izume, informacije, sadržaj, materijale, podatke ili procese (u svim slučajevima, bilo registrirana ili neregistrirana, uključujući sva prava na podnošenje zahtjeva za njihovu registraciju), pripadaju, ostaju i/ili postaju vlasništvo Dobavljača. Svi nosači intelektualnog vlasništva i/ili Povjerljivih informacija ostaju ili postaju vlasništvo Dobavljača te se bez njegova izričitog pristanka ne smiju kopirati, pokazivati trećim stranama ni koristiti na drugi način, neovisno o tome je li Kupac platio ikakve troškove njihove izrade ili isporuke. Kupac je dužan vratiti sve takve nosače Dobavljaču na njegov prvi pisani zahtjev.  
13.3 Dobavljač ima pravo navoditi Kupca kao referencu.  
13.4 Ako i u mjeri u kojoj je potrebno, Dobavljač ovime daje Kupcu dozvolu za uporabu isporučene Robe i Usluga.
14. **Razno**  
14.1 Nikakvo odricanje Dobavljača od bilo koje odredbe ovih Općih uvjeta i/ili bilo kojeg naknadnog ugovora nema učinka, osim ako nije izričito dano u pisanom obliku i potpisano od strane Dobavljača. Propuštanje ostvarivanja ili kašnjenje u ostvarivanju bilo kojeg prava, pravnog lijeka, ovlasti ili povlastice koja proizlazi iz bilo kojeg ugovora ne predstavlja niti se može tumačiti kao odricanje od istoga. Jednokratno ili djelomično ostvarivanje bilo kojeg prava, pravnog lijeka, ovlasti ili povlastice na temelju ovih Općih uvjeta ne isključuje neko drugo ili daljnje ostvarivanje istoga ni ostvarivanje bilo kojeg drugog prava, pravnog lijeka, ovlasti ili povlastice.  
14.2 Ako je bilo koja odredba ovih Općih uvjeta i/ili bilo kojeg naknadnog ugovora ništeta, nezakonita ili neprovediva u bilo kojoj nadležnosti, takva ništetnost, nezakonitost ili neprovedivost ne utječe ni na jednu drugu odredbu ovog Ugovora i ne čini takvu odredbu ništetnom ili neprovedivom u bilo kojoj drugoj nadležnosti.  
14.3 Odredbe ovih Općih uvjeta i/ili bilo kojeg naknadnog ugovora koje su po svojoj prirodi namijenjene primjeni i nakon isteka njihova trajanja ostat će na snazi i nakon bilo kakvog raskida ili isteka ovih Općih uvjeta i/ili bilo kojeg naknadnog ugovora.
15. **Mjerodavno pravo i nadležni sud**  
15.1 Za ove Opće uvjete, kao i svaki naknadni ugovor ili odnos između Dobavljača i Kupca, mjerodavni će biti isključivo i tumačit će se u skladu sa zakonima države u kojoj Dobavljač ima sjedište. Isključuju se lokalna kolizijska pravila.  
15.2 Ugovorne strane ovime neopozivo izjavljuju da će svi sporovi u vezi s ugovornim odnosom biti pod isključivom nadležnošću sudova države u kojoj Dobavljač ima sjedište.  
15.3 Isključuje se primjena Konvencije Ujedinjenih naroda o ugovorima o međunarodnoj prodaji robe (Bečka konvencija).

Ja, Ana Brezovac, stalni sudski tumač za engleski i njemački jezik, imenovana rješenjem ministra pravosuđa i uprave, KLASA: UP/I-710-02/23-01/606, URBROJ: 514-03-03-03/02-23-09 od 9. siječnja 2024., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara dokumentu sastavljenom na engleskom jeziku koji se nalazi u prilogu.  
Br. OV.: 1842/2025  
Zagreb, 29. listopada 2025.



Ana Brezovac

*Ana Brezovac*

# GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF SALE AND DELIVERY OF VERDER GROUP (ATM Qness GmbH, Mammelzen & Golling)

integrally available on [www.qatm.com/terms](http://www.qatm.com/terms)



## 1. Scope of application

- 1.1 These general terms and conditions of sale and delivery (hereinafter the "General Terms") shall apply to all legal acts, such as but not limited to agreements regarding the supply of goods (hereinafter the "Goods") and the provision of services (hereinafter the "Services") by ATM Qness GmbH a subsidiary of Verder International BV and part of the Verder Group (hereinafter "Supplier").
- 1.2 Deviations from these General Terms shall only apply if agreed by Parties in a written contract or if Supplier has confirmed such deviations in writing. Herewith, the applicability of the general terms and conditions of the contracting party (hereinafter the "Buyer") are explicitly excluded.
- 1.3 In case of total or partial nullity or otherwise invalidity of one or more stipulations of these conditions, the other stipulations remain in force. Parties will draft a new provision in accordance with the spirit of these conditions.

## 2. Offer and agreement

- 2.1 Supplier reserves the right to terminate an agreement within 7 calendar days after acceptance of an offer without provision of any reason or charges incurred as a penalty.
- 2.2 Offers must be accepted within the period specified in the offer. If no period is specified, offers are valid for a maximum period of 30 calendar days after which the offer automatically becomes null and void.
- 2.3 All quotations and any subsequent orders and/or agreements are always conditional upon export approval (i.e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national or otherwise. If no such export approval is given, Supplier may terminate any and all agreement without any liability and/or obligation to reimburse costs.
- 2.4 Provided data and/or samples, to the extent that no specific guarantees are given, will be deemed informative and Supplier may deviate therefrom.
- 2.5 Supplier has the right to deliver Goods and/or Services with minor deviations provided that these Goods and/or Services have the same relevant features.

## 3. Prices, invoicing, terms of payment

- 3.1 Agreed prices at all times exclude packaging, taxes and costs for delivery and export clearance which will be mentioned separately (hereinafter jointly together with all costs and taxes the "Contract Price").
- 3.2 Prices are in the agreed currency and exclude VAT, sales, excise and/or similar tax.
- 3.3 In the event the total production, purchase or sourcing costs of the Goods and/or Services increase by more than 10%, regardless of the cause but at all times including situations of hyperinflation, Supplier is entitled to raise the offered and/or agreed upon price. If Supplier exercises this right, Buyer is entitled to terminate its agreement with Supplier.
- 3.4 Unless otherwise agreed, payment of Contract Price must be made by Buyer 30 calendar days from date of invoice. Invoices will be sent at delivery. Time of payment is of the essence.
- 3.5 In the event the execution of Supplier's obligations is delayed due to circumstances beyond its control, Supplier is entitled to invoice the activities which have already been performed.
- 3.6 If Buyer disputes any invoice or portion thereof, it shall notify Supplier in writing within 30 calendar days of receipt of said invoice, detail the reason for the dispute, and pay all undisputed amounts. All charges not timely disputed in writing shall be deemed to be undisputed and shall be due and payable as set forth above.
- 3.7 In the event of non-payment or late payment, Buyer shall be liable and Supplier may demand payment of the applicable statutory interest as well as all actual collection costs.

## 4. Delivery

- 4.1 Delivery will be in accordance with FCA (Free Carrier) Supplier plant, (Incoterms latest edition) unless otherwise agreed. Partial delivery is permitted.
- 4.2 Delivery of any Goods by Buyer to Supplier for repair, treatment or processing will be Duty Delivery Paid (DDP) Supplier plant, (Incoterms latest edition) unless otherwise agreed. This does not apply in case of a repair under warranty.
- 4.3 Packaging, including pallets and containers that are not included in the price shall remain the property of Supplier and shall be returned to Supplier at cost of the Buyer.
- 4.4 On delivery/performance the Buyer shall inspect the Goods and/or Services and perform the common entrance and quality checks and controls. No claim for damage or short delivery of Goods is accepted unless either a receipt is given to the carrier detailing the shortage

or damage at the time of delivery or alternatively notification of the shortage or damage is given to Supplier within 7 calendar days from the date of delivery. In absence of the aforementioned, it is presumed the Goods have been delivered and/or the Services have been performed in pristine condition and according the agreement.

- 4.5 Delivery and/or performance dates, terms or periods take effect immediately after written confirmation by Supplier and fulfilment by Buyer of all agreed conditions such as but not limited to advance payment.
- 4.6 Any dates, terms or periods for the delivery of Goods or Services are best estimates and approximate only. No such dates, terms or periods shall constitute a fatal term. In no event time shall be of the essence of the agreement. Supplier's liability for late delivery in case of default is limited to costs and damages up to a maximum of 2,5% of Contract Price.
- 4.7 Any dates, terms or periods for the delivery of Goods or Services will be extended if Buyer does not meet its contractual obligations.
- 4.8 If Buyer requests Supplier to postpone the delivery then Supplier is entitled to reimbursement of all subsequent costs (such as but not limited to storage costs and mobilization costs of personnel). Supplier shall jointly with the Buyer determine a new delivery date based on the internal production planning of Supplier. If such new delivery date is more than 2 months later than the original one then Supplier is entitled to invoice, and the Buyer is obliged to pay, the full contract value.

## 5. Installation, commissioning and Services

- 5.1 The obligation to deliver Goods does not include the installation and commissioning of the Goods unless specifically agreed. If the installation and commissioning of Goods is agreed, or in case of Services including commissioning or installation, clause 5.2 shall apply.
- 5.2 Before start of and during the performance of the activities:
  - a) The Goods as well as all parts and materials are for the risk of the Buyer after factual delivery FCA (Free Carrier) Supplier plant.
  - b) Buyer is responsible for the accessibility of its premises to ensure that installation and commissioning can be executed without the need for any further provisions or facilities.
  - c) Supplier is not responsible for any foundations, civil work, demolition, and/or de-installation or removal of existing equipment.
  - d) Buyer shall provide free of charge all necessary consumables and facilities such as but not limited to energy, water, air, tools, hoisting and cranes.
  - e) Buyer shall ensure that all preparatory activities such as but not limited to civil, building and electro technical activities are finished timely.
  - f) Supplier is entitled to use third parties for the performance of its obligations.
  - g) Buyer shall ensure that the applicable government regulations and safety requirements, as well as other mandatory laws, are complied with.
  - h) Buyer shall ensure that at the start of and during the installation and commissioning the Goods are timely available in the right place.
  - i) Buyer guarantees that during the installation and commissioning of the Goods on Buyer's premise, Supplier can perform all necessary activities in a continuous motion or way without disturbance or interference. In case the activities are interrupted or delayed due to causes outside Supplier's control, the Buyer is liable to Supplier for all additional costs, including costs for (de)mobilization. Any agreed completion date shall be extended.
  - j) Completion shall take place if and when the Goods are mechanically complete and commissioned and/or the Services are fully performed. The Buyer has the right to inspect the Goods and/or Services at commissioning.
  - k) Completion shall be documented in a completion certificate. Any observations and/or comments shall be mentioned. The Buyer is not entitled to use the Goods before execution of the certificate of completion.
  - l) Aspects or shortcomings of minor importance which do not hinder or prevent actual operation of the Goods shall not prevent the Goods to be commissioned and completed. Any such aspects or shortcomings shall be made good by Supplier within a reasonable time.
  - m) If and when commissioning and/or completion does not take place because of reasons outside Supplier's scope and/or responsibility, Supplier shall notify Buyer thereof in writing. In such case, completion shall be deemed to have taken place at the date of such written notice.

# GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF SALE AND DELIVERY OF VERDER GROUP (ATM Qness GmbH, Mammelzen & Colling)



- 6. **Passing of title and risk**
- 6.1 Subject to full title and usage rights of the Goods shall transfer to the Buyer upon delivery.
- 6.2 For as far as permitted by law, Supplier retains ownership of all Goods until all amounts owed by the Buyer to Supplier are paid in full. Till then the Buyer is not entitled to re-sell, transfer, assign, pledge or grant any other legal rights on all or any of the Goods to third parties. Regardless of the aforementioned, the Goods will be for the risk of the Buyer after delivery. Until ownership of the Goods has passed to Buyer, Buyer shall keep the Goods in satisfactory condition and keep them insured against all risks.
- 6.3 If the Goods subject to the retention of title are assembled or combined with other items, and as a consequence the ownership of Supplier is lost, Buyer hereby transfers to Supplier the rights of co-ownership of the assembled or combined items up to the value of the Goods.
- 6.4 Where Goods in which Supplier has a co-ownership share are sold, Supplier is entitled to the resulting claim for payment of the sales price up to the value of its co-ownership. Buyer hereby assigns such claim to Supplier.
- 6.5 If the retention of title set out in the foregoing provisions is not legally valid under applicable law, a security as most closely resembles the intended retention of title is hereby granted to Supplier.
- 7. **Warranty**
- 7.1 The applicable warranty period (hereinafter the "Warranty Period") is 24 months from the moment of delivery of the Goods or performance of the Services.
- 7.2 Supplier warrants that full title to the Goods is delivered and the Goods are new, unused and, during the Warranty Period, free from defects in material, workmanship and design and are in accordance with the contractual specifications. Further, Supplier warrants that all Services are performed in accordance with sound engineering practice and due diligence. Services are not warranted to have a specific outcome.
- 7.3 Disclaimer of Warranty: Supplier makes no other warranty with respect to the Goods and Services, and disclaims any and all other warranties, express or implied, including but not limited to the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose.
- 7.4 Heating elements, thermal elements, ceramic, membranes, rubbers and glass parts are by nature vulnerable to damage caused by user, handling and/or storage faults and are therefore not covered by and are excluded from any and all warranty unless Buyer is able to prove to a reasonable certainty that the damage is not caused by such faults.
- 7.5 Inspections, advice and/or similar services performed or given by Supplier are not covered by and are excluded from any and all warranty.
- 7.6 This warranty does not apply to defects wholly or partially caused by:
  - a. non-compliance with operational and/or maintenance instructions;
  - b. normal wear and tear;
  - c. defects that could have been detected with common entrance and quality checks and controls;
  - d. damage to or deterioration of the Goods as a consequence of improper or negligent storage, use or handling;
  - e. incorrect, faulty or incomplete information provided by Buyer to Supplier;
  - f. repairs made by Buyer or third parties;
  - g. use of spare parts, consumables or materials not supplied or certified by Supplier.
- 7.7 After first use, consumables and accessories are excluded from any and all warranty.
- 7.8 Software supplied and/or made available by Supplier is only warranted against defects that are substantial and prevent the actual use of the software and/or the Goods according specification. Any and all warranty is excluded in case software is not maintained, updated and/or stored on hardware not suitable or specified for such use. In case of any defect, Supplier shall diligently pursue a solution in joint consultation with Buyer.
- 7.9 In the event a defect occurs within the Warranty Period that could not have been detected with common entrance and quality checks and controls, Supplier is obliged to make good any such defect by either, at its own discretion, repairing or replacing the Goods and/or redone the Services (hereinafter the "Make Good"). This Make Good obligation is sole and exclusive, is in lieu of and excludes any implicit and/or statutory warranty or guarantee and excludes any liability for further damages and/or costs sustained by Buyer as a consequence of such defect in the Goods and/or Services.
- 7.10 After Make Good, the repaired or replaced part or the reperfomed

- Service, will be subject to a new Warranty Period of 12 months from the date of Make Good. Any new Warranty Period is always subject to a final cut-off date of 36 months after original delivery and/or original performance of the Services after which no further or new warranty shall apply.
- 7.11 Any and all complaints regarding defects and /or not meeting a warranty or guarantee, must be made to Supplier in writing as soon as possible after discovery of the defect however at all times not later than 14 calendar days following the discovery of the defect. Any and all of Buyer's rights to make good and/or claim for damages is lost if the defect is not timely reported. If and when allowed under applicable law, any applicable statute of limitations is shortened to a period of 12 months from the moment the defect giving cause for the liability has occurred or has been detected.
- 7.12 If the access to the Goods is obstructed (e.g. because Goods are built in), the costs made in order to access the Goods are for account of the Buyer.
- 7.13 In the event the Buyer is not the end user of the supplied Goods and/or Services, the additional costs caused by the fact that the Goods and/or Services are not situated at the Buyer's location are for account of the Buyer.
- 7.14 If after investigation of reported defects, no such defects are found, Buyer shall be liable towards Supplier for any and all inspection or other costs made.
- 8. **Dissolution, suspension and termination**
- 8.1 If Buyer is in default with the performance of its contractual obligations, Supplier may, without prejudice to its other claims and rights under the contract, suspend further performance of its obligations for such time as it shall deem fit.
- 8.2 In the event Supplier has reasonable doubt regarding the payment capacity of the Buyer, Supplier is entitled to postpone all obligations under the contract until the Buyer has provided sufficient security.
- 8.3 In the event a Party does not meet its obligations within a reasonable period after being notified thereof in writing, the other Party is entitled to terminate the contract without liability for damages.
- 8.4 Supplier is entitled to suspend its performance of obligations or to terminate the agreement without any liability for damages in the event of withdrawal of operation, judicial settlement, liquidation, (application for) bankruptcy of the Buyer, and/or placement of Buyer or its country of residence on a sanction list.
- 8.5 In all of the above cases whereby Supplier suspends its performance of obligations or terminates the agreement, Buyer is liable towards Supplier for all subsequent damages.
- 9. **Liabilities**
- 9.1 Supplier shall only be liable for damages, payments, losses, costs, expenses and liabilities incurred by Buyer as a result of a breach by Supplier of its contractual obligations or any other legal requirements.
- 9.2 Any applicable statutory time limit for bringing a claim to Supplier, is shortened to 12 months after delivery of the Goods and/or performance of the Services unless such limitation is not allowed under applicable law.
- 9.3 Supplier's maximum liability arising out of or in connection with any agreement, delivery of Goods and/or performance of Services, whether in contract, tort or otherwise (including damages resulting from product liability), shall be limited to the damage actually paid out under Supplier's liability insurance policy or 100% of the contract value whichever is the lower.
- 9.4 In no event shall Supplier be liable for any consequential, indirect, punitive or exemplary damages, including but not limited to loss of profit or turnover, loss of contract, downtime costs or claims from Buyer's customers.
- 9.5 In no event shall Supplier be liable for, and Buyer shall indemnify Supplier against, any alleged or actual infringement of intellectual property rights if the underlying works, documents, drawings and/or designs were provided, prescribed and/or advised by or on behalf of Buyer.
- 9.6 The above exclusions or limitations of liability apply not only in contract but also in tort or otherwise at law and shall apply notwithstanding any provisions to the contrary elsewhere in the contract.
- 9.7 No rights or remedies are conferred on any third party, other than the parties and their respective successors and permitted assigns.
- 9.8 None of the above limitations and/or exclusions of liability shall apply in case of fraud, gross negligence or willful misconduct of Supplier, in case of breach of public law or in cases of personal injury or death.

# GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF SALE AND DELIVERY OF VERDER GROUP (ATM Qness GmbH, Mammelzen & Golling)

Integrally available on [www.qatm.com/terms](http://www.qatm.com/terms)



- 9.9** This limitation of liability is a material basis for Supplier's willingness to enter into any agreement and reflects the intended allocation of risks between Supplier and Buyer, without which Supplier would not have agreed to provide the Products or Services at the price charged. Based on this limitation of liability, Supplier has obtained insurance cover in respect of its own legal liability for individual claims. Buyer is responsible for making its own arrangements for the insurance of any excess loss.
- 10. Buyer's warranty**  
Buyer represents and warrants that it shall not export, sell or supply, directly or indirectly, the Goods, technology and/or Services as supplied by Supplier, to or destined for end-use by any natural person or legal entity:
- o residing in a country that is targeted by national authorities or international authorities (such as United States of America, European Union, United Kingdom, Japan and/or United Nations), in particular but not limited to Cuba, Iran, North Korea, Sudan, Syria and Crimea/Sevastopol;
  - o that is listed as a sanctioned person by national or international authorities (i.e. United States of America, European Union, United Kingdom, Japan and/or United Nations);
- unless a specific permit has been granted by the subject authorities.
- 11. Data protection**
- 11.1** Responsibility for the data processed by each Party shall rest solely with the processing Party. Each Party guarantees towards the other Party that the content, the use and/or the processing of the data is not unlawful and does not infringe the rights of third parties. Especially, processing and protection of personal data shall be compliant with applicable laws and regulations, including but not limited to EU GDPR (General Data Protection Regulation).
- 11.2** Each Party shall further guarantee that the use, storage and/or processing of privileged information is confidential and handled in line with the applicable confidentiality and legal privilege rights and obligations.
- 12. Force majeure**
- 12.1** Neither Party is liable for a breach of agreement if this is due to force majeure.
- 12.2** Force majeure shall mean any circumstance out of control of a Party which prevents lasting or temporary fulfilment of the agreement, as well as, to the extent not already included, war (including threat thereof), riots, strikes, lockouts, natural disasters such as but not limited to earthquakes, flooding, named storms or hurricanes, transport difficulties, fire, terrorism, pandemic (even if it has not been declared by WHO as a pandemic), bankruptcy of a supplier and other serious disruptions in the business of Supplier or its suppliers.
- 12.3** In case of inability to perform the contract due to force majeure on the side of Supplier, Supplier shall be entitled, without judicial intervention, to suspend the execution of the agreement for a maximum of 6 (six) months, or to terminate the contract in whole or in part, without being obliged to pay any compensation to Buyer.
- 13. Confidentiality and intellectual property**
- 13.1** Parties shall keep confidential, both during as well as after the performance of its obligations, all commercial and technical information and know-how, such as but not limited to information on products, prices, customers and suppliers (hereinafter "Confidential Information").
- 13.2** All intellectual property rights on the Goods and/or Services made during the performance of any agreement and/or delivered by Supplier, including without limitation all copyrights, database rights, rights in design, rights in know-how, patents and rights to inventions, information, content, materials, data or processes (in all cases whether registered or unregistered and including all rights to apply for registration thereof) belong to, shall remain and/or shall become the property of Supplier. All bearers of intellectual property and/or Confidential Information shall remain or become the property of Supplier and, without its explicit consent, may not be copied, shown to third parties or used in another manner, whether or not any costs were paid by Buyer for the production or provision thereof. Buyer shall return any such bearers to Supplier on first written demand thereto.
- 13.3** Supplier is entitled to use the Buyer as reference.
- 13.4** If and for as far necessary, Supplier herewith grants Buyer a license to use the provided Goods and Services.
- 14. Miscellaneous**
- 14.1** No waiver by Supplier of any of the provisions of these General Terms and/or any subsequent agreement is effective unless explicitly set forth in writing and signed by Supplier. No failure to exercise, or delay in exercising, any right, remedy, power or privilege arising from any agreement operates, or may be construed, as a waiver thereof. No single or partial exercise of any right, remedy, power or privilege hereunder precludes any other or further exercise thereof or the exercise of any other right, remedy, power or privilege.
- 14.2** If any term or provision of these General Terms and/or any subsequent agreement is invalid, illegal or unenforceable in any jurisdiction, such invalidity, illegality or unenforceability shall not affect any other term or provision of this Contract or invalidate or render unenforceable such term or provision in any other jurisdiction.
- 14.3** Provisions of these General Terms and/or any subsequent agreement which by their nature should apply beyond their terms will remain in force after any termination or expiration of these General Terms and/or any subsequent agreement.
- 15. Applicable law and competent court**
- 15.1** These General Terms as well as any subsequent agreement or relationship between Supplier and Buyer, will be governed exclusively by and construed in accordance with the laws of the country where Supplier has its registered office. The local principles of conflicts of law are excluded.
- 15.2** Parties hereby irrevocably submit that all disputes concerning the contractual relationship will be subject to the exclusive jurisdiction of the courts of the country where Supplier has its registered office.
- 15.3** The applicability of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG or Vienna Treaty) is excluded.

